



MEDIA DISPLAY & MEDIA NAV

Pokyny k použití

Je bezpodmínečně nutné dodržovat dále uvedené pokyny kvůli bezpečnosti a nebezpečí hmotných škod. Bezpodmínečně dodržujte zákony, které jsou platné v zemi, ve které se nacházíte.



Pokyny pro zacházení se systémem

- S ovladači (na panelu nebo u volantu) manipulujte a údaje na displeji si čtěte, jen když to umožňují podmínky silničního provozu.
- Hlasitost nastavujte na nižší úroveň, která umožní vnímat okolní zvuky.

Pokyny týkající se navigace

- Použití navigačního systému v žádném případě nenahrazuje odpovědnost ani ostražitost řidiče při řízení vozidla.
- Podle zeměpisné oblasti nemusí „mapa“ obsahovat nejnovější informace o nových silnicích. Buďte ostražití. Ve všech případech musí mít dopravní předpisy a značky vždy přednost před indikacemi navigačního systému.

Pokyny k technickému vybavení

- Neprovádějte žádnou demontáž ani úpravu systému, abyste předešli hmotným škodám a popálení.
- V případě, že zařízení nefunguje nebo je třeba jej demontovat, se prosím obraťte na značkový servis.
- Nestrkejte do přehrávače žádné cizí předměty.
- Na tato místa nepoužívejte prostředky obsahující alkohol ani spreje s kapalinami

Opatření týkající se telefonu

- Existují předpisy pro používání telefonu uvnitř vozidla. Používání hands-free telefonů není povoleno za všech jízdních podmínek: všichni řidiči musí mít kontrolu nad řízením.
- Telefonování za jízdy rozptyluje pozornost a může být velkým rizikem, a to v kterékoli fázi používání přístroje (vytáčení čísla, hovor, vyhledávání kontaktu v seznamu atd.).



Popis modelů, které jsou uvedeny v tomto návodu, byl vypracován na základě charakteristik známých v době sepsání tohoto dokumentu. **Návod zahrnuje soubor existujících funkcí popisovaných typů zařízení. Jejich přítomnost závisí na typu zařízení, výběru volitelné výbavy a na zemi prodeje. Stejně tak mohou být v tomto dokumentu popsány některé funkce, které by se měly objevit v průběhu následujícího roku. Obrazovky uvedené v návodu jsou pouze orientační.**

V závislosti na značce a modelu telefonu mohou být některé z funkcí s multimediálním systémem vozidla částečně nebo zcela nekompatibilní.

Další informace vám poskytne autorizovaný zástupce značky.

OBSAH

Obecné informace	4	Kopie telefonu	73
Celkový popis	4	Vozidlo	75
Představení ovládání	7	Couvací kamera	75
Zapnutí a vypnutí	15	Kamera s více pohledy	77
Funkce a použití	17	Multi-Sense	79
Hlasitost	19	Jízda eko	81
Navigace	20	Dálkové spuštění motoru	82
Zadání cíle cesty	20	Parametry vozidla	85
Nastavení navigačního systému	26	informace o pohonu 4×4	87
Čtení mapy	30	Nastavení	88
Navigační systém	33	Nastavení systému	88
Navádění	34	Aktualizace systému	90
Nastavení mapy	40	Funkční problémy	95
Správa oblíbených	41		
Zvuk/multimédia	43		
Volba vlnového rozsahu	43		
Zvolte rozhlasovou stanici FM, AM nebo DAB	44		
Režim „Frekvence“	45		
Uložení stanice do paměti	47		
Nastavení rádia	48		
Video	50		
Přídavné audio zdroje	52		
Nastavení zvuku	55		
Telefon;	56		
Spárování a připojení telefonu	56		
Správa hovorů	61		
Bezdrátová nabíječka	64		
Používání hlasového rozpoznání	66		
Aplikace	69		
Android Auto™, CarPlay™	69		

CELKOVÝ POPIS

1

představení

V závislosti na výbavě vozidla poskytuje multimediální systém tyto funkce:

- rádioRDS;
- rádioDAB;
- správa externích zvukových zdrojů;
- hands-free sadu telefonu;
- hlasové rozpoznávání;
- navigační systém;
- informace o silničním provozu;
- informace o oblastech, kde je třeba zvýšené ostražitosti;
- Parkovací asistent (couvací kamera nebo kamera MultiView);
- programování dálkového spuštění motoru;
- informace o sklonu vozidla (informace 4x4);
- informace o stylu jízdy a doporučení pro jízdu za účelem optimalizace spotřeby paliva.

Funkce rádia

Multimediální systém umožňuje poslech rádiových stanic FM (modulační frekvence), DAB (audioidigitální vysílání) a AM (amplitudová modulace).

Systém DAB zlepšuje kvalitu zvuku a poskytuje přístup k textovým informacím o aktuálním programu atd.

Systém RDS zobrazuje názvy některých stanic nebo zprávy vysílané rozhlasovými stanicemiFM:

- informace o celkovém stavu silničního provozu (TA);
- zprávy o případech nouze.

Přídavné funkce audiosystému

Hudbu z přenosného přehrávače můžete poslouchat přes reproduktory ve vozidle. Je několik způsobů připojení přenosného audiopřehrávače, a to podle typu zařízení:

- USB audio;
- připojení Bluetooth®;
- replikace chytrého telefonu.

Pro přesnější informace o seznamu kompatibilních přístrojů se laskavě obraťte na zástupce výrobce nebo navštivte internetové stránky výrobce, pokud jsou k dispozici.

Funkce telefonu hands-free

Systém Bluetooth® hands-free umožňuje používat následující funkce bez nutnosti manipulace s telefonem:

- volání/přijetí/přerušování hovoru;
- prohlížení seznamu kontaktů z paměti telefonu;
- listování výpisem hovorů uskutečněných prostřednictvím systému;

- nouzové volání.

Kompatibilita telefonů

Určité telefony nejsou kompatibilní se systémem hands-free, neumožňují využívat všechny nabízené funkce nebo neposkytují dostatečnou akustickou kvalitu.

pro přesnější informace o seznamu kompatibilních telefonů se laskavě obraťte na zástupce výrobce nebo, pokud možno, navštivte internetové stránky výrobce.



Cílem Vašeho hands-free systému telefonu je usnadnit Vám komunikaci a omezit rizikové faktory, které však nemohou být odstraněny zcela. Bezpodmínečně dodržujte zákony, které jsou platné v zemi, ve které se nacházíte.

Funkce dálkového spuštění motoru

Pokud je vozidlo vybaveno touto funkcí, můžete naprogramovat motor tak, aby nastartoval na dálku (až 24 hodin před použitím vozidla) a kabina vozidla se tak mohla vytopit či vyvětrat.

CELKOVÝ POPIS

Driving Eco

V menu „Driving Eco“ lze v reálném čase zobrazit globální skóre, které reflektuje váš styl jízdy.



Chcete-li mít prospěch z WIFI připojení pro Android Auto™, ujistěte se, že používáte kompatibilní telefon s aktivním datovým tarifem, a WIFI Podpora 5 GHz a nejnovější verze aplikace Android Auto™.

Funkce navádění

Navigační systém automaticky rozpozná zeměpisnou polohu vozidla podle signálu GPS.

Nabídne Vám trasu až do cíle podle výběru díky mapě, kterou obsahuje. Nakonec ukazuje cestu, kterou je třeba jet, krok po kroku, prostřednictvím displeje a hlasových zpráv.

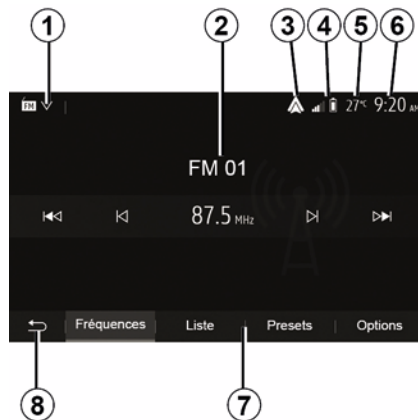
Dopravní informace

Tato funkce podává v reálném čase informace o podmínkách týkajících se dopravy.

Dopravní silniční upozornění nebo nebezpečná místa

Tato služba umožňuje příjem upozornění v reálném čase, jako například upozornění na překročení rychlosti nebo na oblasti upozornění na bezpečnost na silnici.

Zobrazení



Obrazovka nabídek

1. Oblast výběru režimu.

Zobrazí vybraný režim. Když stisknete oblast pro výběr režimu, zobrazí se posuvné menu.

2. Oblast Obsah.

Zobrazí obsah jedné rubriky menu a příslušné informace.

3. Zkratka do Android Auto™/ CarPlay™.

4. Oblast informací telefonu.

Pokud je aktivován systém Bluetooth® nebo replikace chytrého telefonu, zobrazí se kvalita signálu přijímaného připojeným zařízením a úroveň nabití jeho baterie.



5. Venkovní teplota.

6. Oblast času.

7. Oblast menu:

- zobrazí podmenu režimu;
- aktuální menu se zobrazí podtržené.

CELKOVÝ POPIS

1 8. Oblast Zahájení nebo návrat k navigačnímu systému.

Podle režimu, ve kterém se nacházíte, tato oblast zobrazuje:

- tlačítko „Domů“: pro návrat do hlavní nabídky;
- tlačítko „Zpět“: pro návrat na předcházející displej;
- tlačítko „Vlajčka“: pro návrat k navigační obrazovce.



9. Noční režim.

10. Oblast výběru dálkového spuštění motoru.

Okno navigace

Dostupnost závisí na vozidle, zemi a/ nebo platných předpisech.

11 Režim mapy (2D/3D / a 2D sever).

12 Název další silnice, po které se na vaší trase vydáte.

13 Možnosti nastavení trasy a mapy.

14 Informace o aktuálním zvuku.

15 Dopravní informace.

16 Hlas navádění ON/OFF.

PŘEDSTAVENÍ OVLÁDÁNÍ

Panely systému

Volby na obrazovce se provádějí dotykem na požadovanou volbu na obrazovce.

Dostupnost navigační obrazovky závisí na vozidle, zemi a/nebo platných zákonech.



PŘEDSTAVENÍ OVLÁDÁNÍ

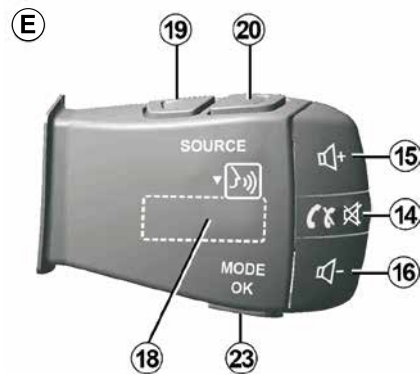
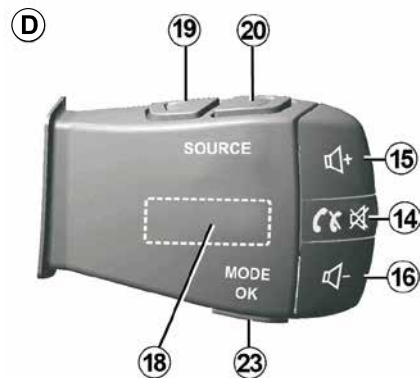
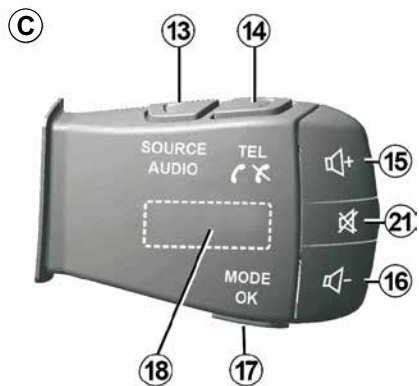
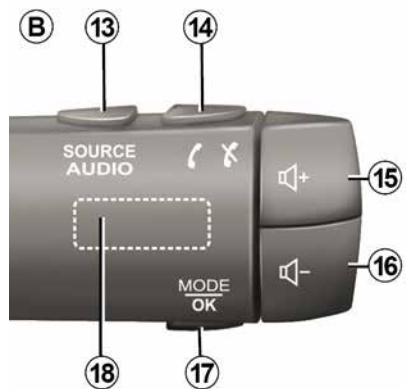
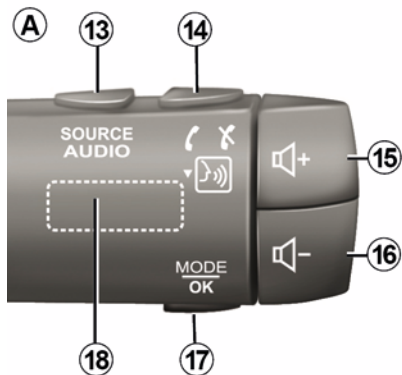
1



PŘEDSTAVENÍ OVLÁDÁNÍ

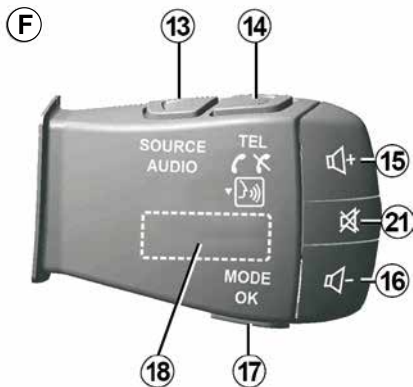
Ovládání pod volantem

Dostupnost závisí na vozidle

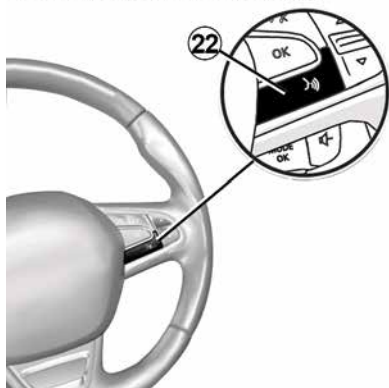


PŘEDSTAVENÍ OVLÁDÁNÍ

1



Ovládání pod volantem



PŘEDSTAVENÍ OVLÁDÁNÍ



PŘEDSTAVENÍ OVLÁDÁNÍ

1

Funkce

	Funkce
1	Klepnutí: spořič obrazovky ON / OFF. Stiskněte a podržte (>10 sekund): pokud váš systém již nereaguje nebo v případě zablokování: umožňuje restartování multimediálního systému.
2, 15, 16	Nastavení hlasitosti.
3	Otevřete nabídku „Domů“. Telefon nebo přídavné zdroje: výstup z aktuálního okna pro návrat k navigačnímu systému (aktuální) nebo na předchozí obrazovku.
4	Otevřete nabídku „Nastavení vozidla“.
5	Vymazat aktuální trasu.
6	Otevřete nabídku „Navigace“.
7	Přístup k aktuálně přehrávaným médiím (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).
8	Běží dopravní informace (TMC).
9	Návrat na předchozí obrazovku/menu.
10	Aktivace/deaktivace hlasového navádění.
11	Změna zoomu zobrazení mapy.
12	Změna režimu zobrazení mapy (2D/3D/2D sever).

PŘEDSTAVENÍ OVLÁDÁNÍ

1

	Funkce
13	Výběr zdroje zvuku (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).
14	Při přijetí hovoru: – Krátkým stisknutím: Přijmete hovor; – Dlouhé stisknutí: odmítnutí hovoru Krátké stisknutí během hovoru: ukončení hovoru Při poslechu zdroje zvuku: „VYPNUTÍ/ZAPNUTÍ“ zvuku (pouze pro ovladače D a E). Krátké stisknutí: vstup do nabídky „Telefon“ (pouze pro ovládací prvky B a C). Klepnutí: aktivace/deaktivace telefonního rozpoznávání hlasu (pouze pro ovládací prvky A a F).
15	Zvýšení hlasitosti právě poslouchaného audio zdroje.
16	Snížení hlasitosti právě poslouchaného audio zdroje.
15+16	„ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ“ zvuku (pouze pro ovladače A a B).
17, 23	Rádio: změna režimu rozhlasové stanice („Frekvence“, „Seznam“, „Předvolby“). USB/Zdroj médií – přenosný digitální audio přehrávač: změna režimu přehrávání pro aktuálně přehrávaná média („Hlavní“ nebo „Seznam“).
18	Zadní číselník: – Rádio: změna režimu rádia (Frekvence/ Seznam/Předvolba); – Média: předchozí/další skladba.
19	Přechod na předchozí zdroj zvuku (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).

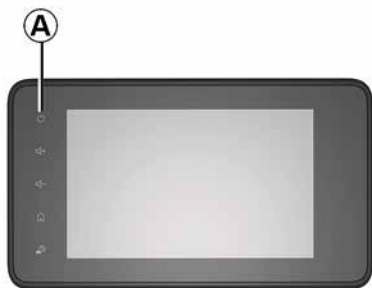
PŘEDSTAVENÍ OVLÁDÁNÍ

1

	Funkce
20	Krátce stiskněte pro přechod na další zdroj zvuku (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®). Stiskněte a podržte: aktivujte/deaktivujte rozpoznávání hlasu z chytrého telefonu (pouze pro ovládání E).
21	Vypnutí/zapnutí zvuku rádia. Pozastavit/znovu spustit audio skladbu. vypnutí hlasového nástroje funkce hlasového rozpoznání
22	Aktivace/deaktivace funkce rozpoznávání hlasu v chytrém telefonu, který je připojený k multimediálnímu systému.

ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ

Zapnutí



Multimediální systém se automaticky spustí při nastartování vozidla. V ostatních případech stiskněte tlačítko **A** pro zapnutí multimediálního systému.


Při vypnutém zapalování můžete používat systém po dobu 20 minut. Stiskněte tlačítko **A**, aby multimediální systém fungoval ještě přibližně 20 minut.

Vypnutí

V závislosti na spuštěných aplikacích může aktualizace a deaktivace multimediálního systému nastat i několik minut po vypnutí zapalování.

CES

Stisknutím a podržením tlačítka **A** (dokud se nezobrazí černá obrazovka) restartujete multimediální systém.

 Pokud je teplota uvnitř vozidla příliš nízká nebo příliš vysoká, nelze multimediální systém **z bezpečnostních důvodů** spustit, nebo se automaticky vypne. Vyčkejte chvíli, než se teplota vrátí na úroveň vhodnější pro správný provoz multimediálního systému.

Spořič displeje



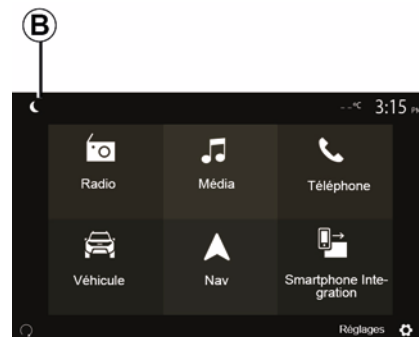
Režim spořiče obrazovky umožňuje zhasnout displej.

V tomto režimu nefunguje ani rádio ani systém navádění.

V závislosti na vozidle se na pohotovostní obrazovce zobrazují údaje o čase a venkovní teplotě.

Krátkým stisknutím tlačítka **A** aktivujete/deaktivujete obrazovku pohotovostního režimu.

Noční režim

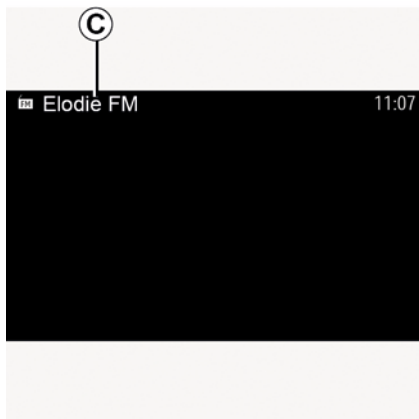


Aktivace nočního režimu deaktivuje podsvícení obrazovky.

Chcete-li otevřít noční režim, stiskněte **B** na domovské obrazovce.

ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ

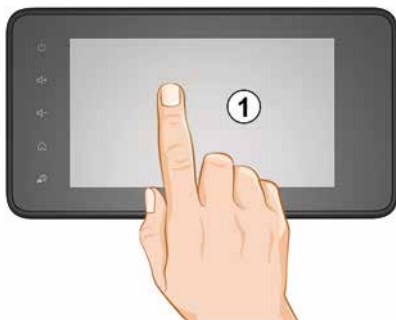
1



V tomto režimu se na obrazovce **C** objeví aktuálně přehrávaný mediální zdroj nebo rozhlasová stanice.
Stisknutím obrazovky ukončíte tmavý režim.

FUNKCE A POUŽITÍ

Multimediální obrazovka 1



Krátké stisknutí:

- Výběr položky;
- Provedení položky (obrazovka přehrávání médií).

V nabídce „Média“, „Přehrát“ stisknutím dalšího tlačítka přepnete na další titul.

Delší stisknutí:

- uložení položky (například rádiové stanice).

Stisknutím a podržením čísla předvolby v nabídce „Rádio“, „Předvolby“ uložíte aktuálně přehrávanou rozhlasovou stanici.

- Rychlé prohlížení.

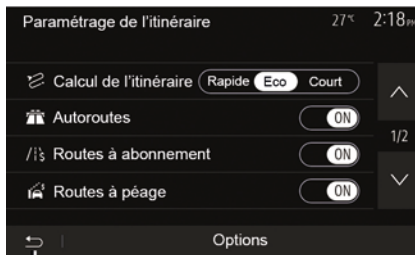
CES

Dlouhým stiskem tlačítek pro prohlížení směrem dolů spustíte rychlé prohlížení (po stránkách).

- Rychlé převíjení vpřed/vzad (obrazovka přehrávání médií).

V nabídce „Média“, „Přehrát“ stisknutím a podržením tlačítka „Rychle vpřed/vzad“ rychle posunete přehrávanou skladbu vpřed/vzad.

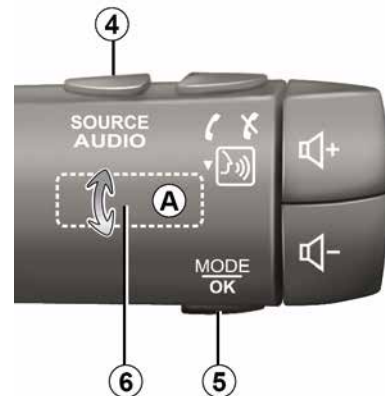
Zpět na předchozí nabídku „Vítejte“



Systém přejde přímo do nabídky „Domů“, pokud stisknete a podržíte tlačítko 2 nebo krátce stisknete tlačítko 3, ať jste kdekoli v systému.

Audio: Využití ovládacích prvků pod volantem

1



FUNKCE A POUŽITÍ

1 Dostupnost závisí na vozidle

Stisknutím tlačítka **5** změníte režim vyhledávání rozhlasových stanic.

Otáčejte kolečkem **6** pro změnu stanice (pohyb **A**).

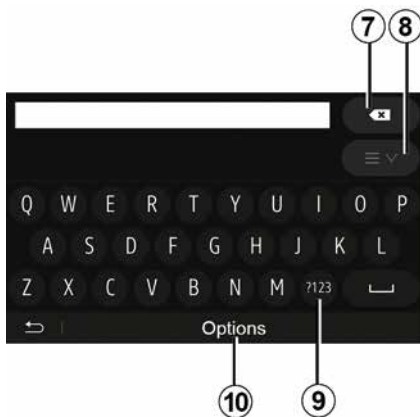
Stisknutím tlačítka **4** změňte zdroj (USB, AM, FM, DAB a Bluetooth®).

Stisknutím tlačítka **8** zobrazíte seznam výsledků. V případě potřeby stiskněte znovu tlačítko **8** pro návrat na abecední klávesnici.

Stisknutím tlačítka **9** použijete čísla nebo symboly.

Stisknutím tlačítka **10** změníte konfiguraci klávesnice.

Používání abecední klávesnice



Během zadávání sekce pomocí abecední klávesnice zadejte každé písmeno pomocí klávesnice.

Během zadávání po písmenech systém odstraní podsvícení určitých znaků, což zadávání usnadní.

Stisknutím tlačítka **7** smažete poslední zadaný znak.

HLASITOST

Hlasitost

Hlasitost poslechu různých zpráv, zdrojů, vyzvánění a telefonátů upravíte:

- otočením nebo stisknutím tlačítka **2** na předním panelu multimediálního systému;
- stisknutím ovladače **15** nebo **16** na ovladači pod volantem.

Informace o této funkci najdete v odstavci „Zvukové preference“ v kapitole „Nastavení zvuku“.

Poslouchaný zdroj rádia se přeruší v okamžiku příjmu informací o dopravě „TA“, informačních zpráv nebo výstražné zprávy.

Poznámka: hlasitosti nastavená během přehrávání se při dalším spuštění systému neuloží.



Hlasitost nastavujte na nižší úroveň, která umožní vnímat okolní zvuky.

Úprava hlasitosti dle rychlosti

Pokud je tato funkce aktivována, hlasitost audiosystému a navigace se mění dle rychlosti vozidla.

Chcete-li aktivovat a upravit tuto funkci, přečtěte si informace o „Úprava hlasitosti podle rychlosti“ v části „Nastavení zvuku“.

Vypnutí zvuku

Ztlumení zvuku:

- ovládání na volantu: krátce stiskněte tlačítko **21**;

nebo

- multimediální panel: stiskněte tlačítko **2**;

nebo

- ovládání pod volantem **D** a **E**: stiskněte tlačítko **14**;

nebo

- ovládání pod volantem **A**, **B** a **F**: stiskněte současně tlačítka **15** a **16**.

V horní části obrazovky se zobrazí ikona „ZTLUMIT“.

Pokračování v poslechu aktuálního zdroje zvuku:

- ovládání na volantu: krátce stiskněte tlačítko **21**;

nebo

- multimediální panel: stiskněte tlačítko **1**;

nebo

- ovládání pod volantem **D**, **E**: stiskněte tlačítko **14**;

nebo

- ovládání pod volantem **A**, **B** a **K**: stiskněte současně tlačítka **15** a **16**.

Tato funkce se automaticky deaktivuje při jakékoli úpravě hlasitosti a při přehrávání informačního vysílání (dopravních informace, zprávy, nouzové informace atd.).

ZADÁNÍ CÍLE CESTY

Menu cílového místa

Na domovské obrazovce stiskněte tlačítka „Nav“, „Menu“, „Cíl“ pro přístup do cílové nabídky.

Menu cílové místo Vám nabízí různé způsoby označení cíle:

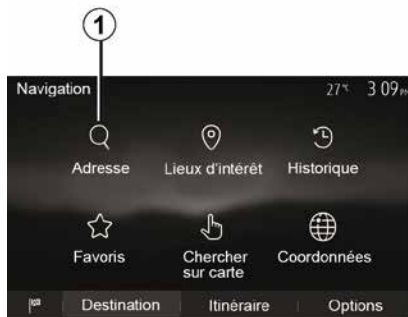
- Zadejte adresu (úplnou nebo částečnou);
- Vyberte adresu z nabídky „Body zájmu“;
- Vyberte cíl z předchozích cílů;
- Vyberte adresu z Oblíbených;
- Vyberte cíl na mapě;
- Vyberte zeměpisnou šířku a délku.

Zadání adresy

Chcete-li zadat adresu, stiskněte tlačítko **1**.

Tato položka umožňuje zadat celou adresu nebo její část: zemi, město, ulici a číslo popisné.

Poznámka: Jsou přípustné pouze adresy známé systému v digitální mapě.



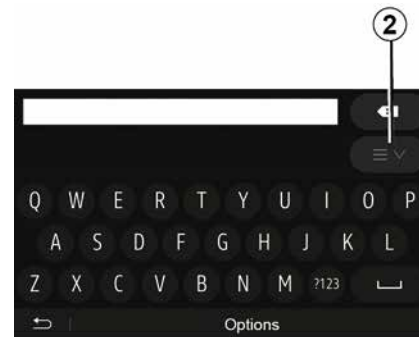
Při prvním použití:

- stiskněte tlačítko „Stát“;
- pomocí klávesnice zadejte jméno požadované země.

Během zadávání adresy systém potlačí podsvícení určitých znaků pro jednodušší zadávání.

Systém může po stisknutí tlačítka **2** navrhnout několik seznamů zemí. Ze seznamů vyberte požadovanou zemi.

- Udělejte totéž pro nabídky „Město/Předměstí“, Ulice „Postranní ulice“ a „Číslo domu“.



Poznámka:

- „Postranní ulice“ a „Číslo domu“ lze aktivovat po výběru možnosti „Ulice“;
- při zadávání ulice není nutné uvádět typ komunikace (ulice, avenue, bulvár atd.);
- systém uchová v paměti poslední zadané adresy. Jakmile jste jednou zadali cíl cesty pomocí adresy, nabídne Vám systém tuto adresu i příště.

ZADÁNÍ CÍLE CESTY

Vyberte z nabídky „Body zájmu“ (POI)



Cíl cesty můžete vybrat z bodů zájmu. Jedno místo můžete najít různými způsoby:

- pomocí funkce rychlého vyhledávání můžete rychle najít blízké místo podle jeho názvu;
- pomocí funkce přednastaveného vyhledávání můžete najít často vyhledávané typy míst pouhými několika dotyky na obrazovce;
- Místo můžete také vyhledat na základě jeho kategorie.

Rychlé vyhledávání bodů zájmu

Funkce rychlého vyhledávání Vám umožní rychle vyhledat určité místo.

Stiskněte nějaké místo na mapě pro vyhledání bodů zájmu. V závislosti na vaší pozici se na obrazovce zobrazí jeden nebo více bodů 3.

Stiskněte tlačítko 4 a poté „Body zájmu v okolí kurzoru“ pro zobrazení seznamu bodů zájmu s názvy a vzdáleností od vybraného místa.

Vyhledávání bodů zájmu pomocí přednastavených kategorií

Funkce předprogramovaného vyhledávání Vám umožní rychle vyhledat místa, která jsou nejčastěji vyhledávána.

Na domovské obrazovce stiskněte „Nav“, „Menu“, „Cíl“, „Body zájmu“ pro přístup k přednastaveným kategoriím.



Kategorie (čerpací stanice/parking/restaurace)

- Pokud existuje aktivní trasa, budou na trase vyhledány body zájmu „Čerpací stanice“ a „Restaurace“. Bod zájmu „Parkoviště“ se vyhledává v okolí cíle.
- Pokud není aktivní žádná trasa (není vybrán žádný cíl), budou tyto body vyhledávány kolem aktuální polohy.
- Pokud není k dispozici ani aktuální poloha vozidla (není signál GPS), vyhledávají se tyto body v okolí poslední známé polohy vozidla.



Vyhledávání bodů zájmu podle kategorie

Můžete vyhledávat body zájmu podle jejich kategorie a podkategorie.

ZADÁNÍ CÍLE CESTY

Na domovské obrazovce klepněte na „Nav“, „Menu“, „Cíl“, „Body zájmu“, „Vlastní vyhledávání“.

2

Vyberte oblast, ve které se má místo hledat:

– Stiskněte tlačítko „Ve městě“ pro vyhledání místa ve vybraném městě (seznam výsledků bude seřazen podle vzdálenosti od centra vybraného města).

– Chcete-li hledat podél aktivní trasy, nikoli kolem daného bodu, stiskněte tlačítko „Podél trasy“. Je to užitečné v případě, že chcete ujet etapu jen s minimální zajiždkou, např. když hledáte nejbližší čerpací stanice nebo restaurace (seznam výsledků je řazen podle délky nezbytné zajiždky).

– Stisknutím tlačítka „Kolem mého umístění“ vyhledáte v okolí aktuální pozice, nebo pokud není k dispozici, v okolí poslední známé pozice (seznam výsledků bude seřazen podle vzdálenosti od této pozice).

– Stiskněte tlačítko „Okolí cíle“ pro vyhledání místa v okolí cíle aktivní trasy (seznam výsledků bude seřazen podle vzdálenosti od cíle).

Výběr cílového místa z přešlých cílových míst



Stisknutím tlačítka **5** vyhledejte cíl, který jste dříve definovali.

Výběr adresy z oblíbených cílových míst

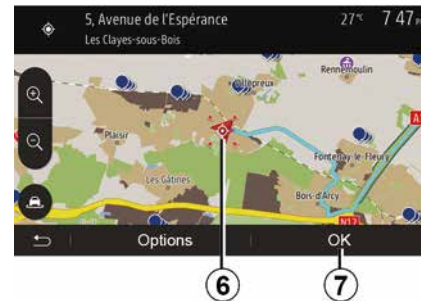
Cílové místo můžete vyhledat v oblíbených cílových místech. Pro efektivnější využití této funkce vám doporučujeme uložit si předem cílová místa, na která často jezdíte.

Ze všeho nejdřív si uložte oblíbená cílová místa tak, že vyhledáte jejich adresy. Viz část „Správa oblíbených“.

Na domovské obrazovce stiskněte tlačítka „Nav“, „Menu“, „Cíl“,

„Oblíbené“ pro zobrazení seznamu oblíbených cílů.

Výběr cílového místa na mapě



Tato funkce Vám umožní vyhledat cílové místo pomocí mapy.

– Na domovské obrazovce stiskněte tlačítka „Nav“, „Menu“, „Cíl“, „Vyhledávání na mapě“ pro výběr cíle na mapě;

– Potom stiskněte místo na mapě, které chcete definovat jako cílové místo. Zobrazí se bod **6**;

– stiskněte tlačítko „**7**“ pro potvrzení.

ZADÁNÍ CÍLE CESTY

Zadání souřadnic cíle cesty



To vám umožní vyhledat cíl zadáním jeho souřadnic.

Na domovské obrazovce stiskněte tlačítka „Nav“, „Menu“, „Cíl“, „Souřadnice“.

Hodnoty zeměpisné šířky a délky můžete zadat v kterémkoli z následujících formátů: desetinné stupně; stupně a desetinné minuty; nebo stupně, minuty a desetinné sekundy.

Stiskněte tlačítko **8** a potom UTM pro zadání souřadnic ve formátu UTM.

Uspořádání seznamu



Výsledky vyhledávání cíle cesty podle bodu zájmu, historie nebo oblíbených mohou být uspořádány podle jména a vzdálenosti. Pokud je spuštěna aktivní trasa, je možné výsledky uspořádat podle zajiřdky. Stisknutím tlačítka **9** zobrazíte mapu na obrazovce.

Nalezení cíle cesty podle jména

Pokud vyberete cíl cesty podle bodu zájmu, historie nebo oblíbených, můžete cíl cesty vyhledat v seznamu podle jména. Stiskněte tlačítko „Hledat“ a zadejte jméno pomocí klávesnice.

Potvrďte cíl.



Před potvrzením cílového místa máte na obrazovce několik možností:

- « OK » ;
- « ».

Spustí se odpočítávání 10 sekund. Pokud během této doby nic neuděláte, navádění se automaticky spustí.

« OK »

– Pokud není aktivní žádná trasa (cíl není vybrán), stiskněte tlačítko **10** pro potvrzení cíle jako nové trasy.

ZADÁNÍ CÍLE CESTY

2



– Pokud je aktivní určitá trasa, můžete cíl cesty vybrat jako novou trasu nebo etapu. Stiskněte tlačítko **10** a poté možnost „Nová trasa“ nebo „Bod trasy“.

« »

Před ukončením odpočítávání 10 sekund se na obrazovce zobrazují následující možnosti výběru:

„Další trasy“

Stisknutím tlačítka **11** změníte nebo upravíte trasu.



« Trasa »

Stisknutím tlačítka **12** zobrazíte rozpis vaší trasy. Viz část „Navádění“.

„Konfigurace trasy“

Stisknutím tlačítka **13** upravíte trasu v závislosti na požadovaných silnicích a režimu trasy.

„Simulace navigace“

Stiskněte tlačítko **15** pro zobrazení simulace trasy, kterou jste vybrali. Viz část „Navádění“.



„Aktuální provoz“

Tato funkce umožňuje získání informací o dopravních nehodách na Vaší trase nebo v blízkosti Vaší polohy. Pro přístup k ní stiskněte tlačítko **14** a poté vyberte možnost „Aktuální provoz“.

« »

Po ukončení odpočítávání 10 sekund se na obrazovce zobrazí následující možnosti výběru:

„Přidat jako oblíbené“

Stisknutím tlačítka **17** uložíte vybraný cíl do svých oblíbených cílů.

„Aktuální provoz“

Stisknutím tlačítka **16** získáte informace o dopravních událostech

ZADÁNÍ CÍLE CESTY

označených na vaší trase nebo ve vašem bezprostředním okolí.

„Informace“

Stisknutím tlačítka **20** zobrazíte adresu, zeměpisnou šířku, délku a telefonní číslo bodu zájmu (aktivuje se pouze po výběru bodu zájmu).

„Návrat k vozidlu“

Stisknutím tlačítka **19** se vrátíte na aktuální polohu vozidla.

Poznámka: Chcete-li zavřít okno „“, stiskněte tlačítko **18**.

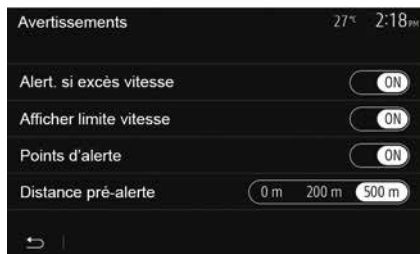
NASTAVENÍ NAVIGAČNÍHO SYSTÉMU

„Varování“

Tato volba Vám umožní nastavit si zprávy upozornění.

Upozornění v případě překročení rychlosti

Mapy mohou obsahovat informace ohledně omezení rychlosti na určitých úsecích cesty. Systém Vás může upozornit, že překračujete aktuální omezení rychlosti.



Je možné, že tyto informace nebudou dostupné pro Váš region nebo že nebudou zcela správné pro všechny cesty na mapě.

K dispozici jsou následující typy upozornění:

- Pípnutí: obdržíte neverbální varování, když překročíte rychlostní limit;
- Vizuální varování: aktuální rychlostní limit se zobrazí a na mapě bliká červeně, když ho překročíte.

Stiskněte tlačítko „On“ nebo „Off“ pro aktivaci nebo deaktivaci varování.

Omezení rychlosti je stále zobrazeno


Aktivujte nebo deaktivujte zobrazení rychlostního limitu pro úsek silnice stisknutím tlačítka „On“ nebo „Off“.

Upozornění na nebezpečná místa

Jakmile řidič projíždí oblastí, kde je potřebná zvýšená ostražitost, na obrazovce se objeví vizuální upozornění a zazní zvukový signál. Tyto nebezpečné oblasti odpovídají úsekům silnice, na kterých by měli řidiči být opatrnější. Mohou být trvalé nebo dočasné. Tuto funkci můžete aktivovat nebo deaktivovat.

Vzdálenost do upozornění

Můžete si vybrat vzdálenost z několika možností podle toho, jak chcete být upozorněni na oblast se zvýšeným nebezpečím.

 V některých zemích není stažení a aktivace dopravních upozornění signalizujících nebezpečná místa povoleno a může být považováno za překročení zákona.

„Konfigurace trasy“



Tato funkce Vám umožní stanovit způsob vypočítání tras.

« Výpočet trasy »

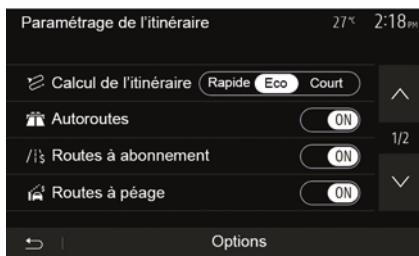
Tento systém nabízí tři kritéria výpočtu trasy:

- „Rychlá“: poskytuje rychlou trasu, pokud můžete na všech silnicích

NASTAVENÍ NAVIGAČNÍHO SYSTÉMU

cestovat rychlostí rovnající se nebo blízkou rychlostnímu limitu;

– „Krátká“: poskytuje krátkou trasu, aby se minimalizovala vzdálenost cestování;



– „Eco“: tento režim představuje kompromis mezi režimem rychlé a krátké trasy. Umožní Vám zkrátit si trochu cestu za cenu, že pojedete trochu déle. Spočítaná trasa bude pravděpodobně kratší než rychlá trasa, ale jízda po ní nebude mnohem pomalejší.

„Dálnice“

Zřejmě se budete chtít vyhnout dálnicím v případě, že řídíte pomalé vozidlo nebo táhnete jiné vozidlo.

„Zpoplatněné silnice“

Můžete povolit nebo zakázat začlenění silnic, jejichž použití vyžaduje koupi speciálního povolení na určité období.

„Zpoplatněné silnice“

Můžete povolit nebo zakázat začlenění silnic s mýtným.

„Trajekty“

Můžete povolit nebo zakázat začlenění jakéhokoliv typu trajektů, lodí a vlaků.

„Spolujízda“

Tato funkce umožňuje zobrazit vozovky určené pouze pro spolujízdu ve sdílených vozidlech.

„Polní cesty“

Můžete povolit nebo zakázat začlenění polních cest.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

„Nastavení mapy“



Viz informace v části „Nastavení mapy“.

„Nastavení jazyka“

Tato funkce umožňuje změnit jazyk hlasového navádění. Viz část „Navádění“ v tomto návodu.

NASTAVENÍ NAVIGAČNÍHO SYSTÉMU

„Formát data“

2



Tato funkce umožňuje modifikovat formát souřadnic. Systém nabízí tři typy formátů.

GPS



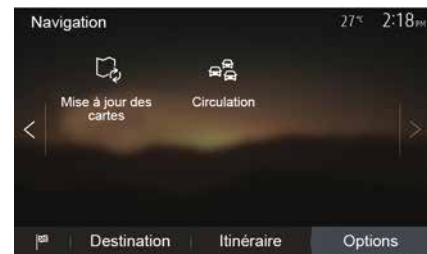
Tato funkce umožňuje kontrolovat status GPS satelitů. Stisknutím tlačítka „GPS“ zobrazíte informace GPS (obrazovka **A**).



Pokyny týkající se navigace

Použití navigačního systému v žádném případě nenahrazuje odpovědnost ani ostražitost řidiče při řízení vozidla.

„Aktualizace map“



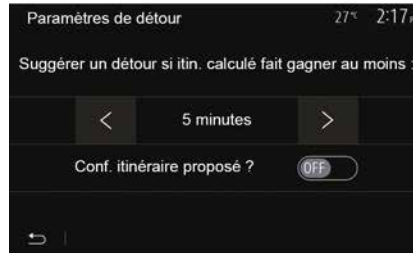
Tato funkce umožňuje zkontrolovat všechny údaje posledních provedených aktualizací.

„Provoz“

Tato funkce umožňuje aktivovat nebo deaktivovat „Dopravní služba“, označovat různé události a spravovat alternativní trasy v případě nehod nebo dopravních komplikací.

NASTAVENÍ NAVIGAČNÍHO SYSTÉMU

2



« Dopravní služba »

Můžete aktivovat nebo deaktivovat zobrazení upozornění na různé nehody, které se nacházejí na Vaší trase.

„Objížďka“

Tato funkce Vám umožní získat čas, když na Vaší trase dojde k nehodě, a to tak, že Vám nabídne alternativní trasu.

Multimediální systém Vás vyzve k zadání doby, po níž Vám nabídne novou trasu s objížďkou, abyste neztráceli čas.

„Typy událostí“

Tato funkce umožňuje vybrat typy událostí, které chcete zobrazit během navádění:

- „Všechny události“;
- „Dopravní nehody“;
- „Uzavřené nebo zablokované silnice“;
- „Nehoda“;
- ...



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

ČTENÍ MAPY

Popis mapy

2



3 2

1. Bod zájmu (POI).
2. Parametry dopravy.
3. Návrat na předchozí obrazovku.
4. Možnosti zobrazení navigačního systému.
5. Režimy zobrazení 3D, 2D, 2D Sever (mapa vždy zobrazuje sever nahoře).
6. Zvětšení nebo zmenšení.
7. Název příští hlavní silnice nebo informace o příští směrové ceduli.



8. Trasa vypočítaná navigačním systémem.
9. Vzdálenost a směr příští změny směru.
10. Vzdálenost zbývající do cíle cesty.
11. Odhadovaný čas příjezdu.
12. Poloha vozidla na mapě navigačního systému.
13. Aktuálně poslouchaná média.
14. Dopravní informace. Stiskněte tuto oblast pro informace o různých nehodách na Vaší trase.
15. Aktivace/deaktivace hlasového navádění.

Zobrazení mapy

Chcete-li zobrazit mapu kolem aktuální polohy vozidla, stiskněte tlačítka „Domů“, „Nav“.

Dotkněte se obrazovky mapy.

Pro pohyb v navigační mapě mapu na obrazovce posunujte v požadovaném směru. V závislosti na obrazovce se stisknutím tlačítek **2** nebo **3** vraťte na aktuální polohu.

Poloha GPS

Tato funkce umožňuje zjistit zeměpisnou polohu zvolené polohy (adresa/zeměpisná šířka/délka).

Stiskněte požadované místo na obrazovce. Stiskněte „**A**“ a poté stiskněte „Informace“, abyste zjistili přesné umístění vybrané polohy.

Kartografické značky

Navigační systém používá symboly **1** k zobrazení bodů zájmu (POI). Přejděte na odstavec „Zobrazení bodů zájmu“ v kapitole „Nastavení mapy“.

ČTENÍ MAPY

„Kde jsem?“



Tato funkce Vám umožňuje ověřit informace o aktuální poloze a vyhledat nejbližší POI. Funguje, pokud je GPS aktivovaný.

Když trasa již probíhá, stiskněte oblast 7 pro přístup k obrazovce „Kde jsem?“.

Tato obrazovka Vám poskytne následující informace:

- zeměpisná šířka;
- zeměpisná délka;
- nadmořská výška;
- číslo domu;
- Aktuální adresa.



Informace o dané zemi

Stiskněte tlačítko 16 a poté možnost „Informace podle země“.

Tato funkce umožňuje zobrazit informace o dané zemi podle Vaší aktuální polohy.

Tato obrazovka Vám poskytne následující informace:

- omezení rychlosti.

Poznámka: Omezení rychlosti na rychlostních silnicích jsou zobrazena. Zobrazené jednotky odpovídají aktivním regionálním parametrům. Nejsou-li k dispozici žádná data, zobrazí se místo tabulky a čísla „--“.

- Telefonní kód země;
- číslo tísňového volání;

- zákonná omezení platná v zemi;
- maximální povolená hladina alkoholu v krvi;
- povinná reflexní vesta;
- povinný hasicí přístroj;
- povinnost mít zapnutá světa po celý den;
- povinné náhradní žárovky;
- povinná lékárnička;
- povinný výstražný trojúhelník;
- povinná přilba pro motocyklisty;
- povinné sněhové řetězy v zimě;
- doporučené sněhové řetězy v zimě;
- povinné „zimní“ pneumatiky v zimě;
- doporučené „zimní“ pneumatiky v zimě;



„Assistance v okolí“

ČTENÍ MAPY

Tato funkce Vám umožňuje najít nejbližší pomoc od místa, na němž se právě nacházíte.

2

Klepnutím na tlačítko **17** otevřete novou obrazovku pro rychlé vyhledávání.



Informace na této obrazovce:

- opravna automobilů;
- zdravotnická a záchranná služba;
- policejní stanice;
- čerpací stanice.

NAVIGAČNÍ SYSTÉM

Navigační systém

U vozidel s příslušnou výbavou navigační systém určí polohu a navede vás pomocí těchto údajů:

- z přijímače GPS/GPS;
- z digitální mapy.

Přijímač GPS

Navigační systém využívá satelitů GPS (Global Positioning System) obíhajících kolem Země.

Přijímač GPS přijímá signály vysílané několika satelity. Systém tak může lokalizovat vozidlo.

Poznámka: Po přesunu na velkou vzdálenost bez řízení (trajekt, železniční nákladní doprava) může systém trvat několik minut, než se přizpůsobí a vrátí do normálního provozu.

Digitální mapa

Digitální mapa obsahuje silniční mapy a plány měst, které systém potřebuje.

USB klíč USB „Mapa“.

Pro instalaci nejnovější verze vložte váš USB přenosný disk do počítače připojeného k internetu. Viz kapitolu „Aktualizace mapy“.

Poznámka: klíč USB není dodáván společně se systémem.

Vždy používejte pokud možno co nejnovější verzi.

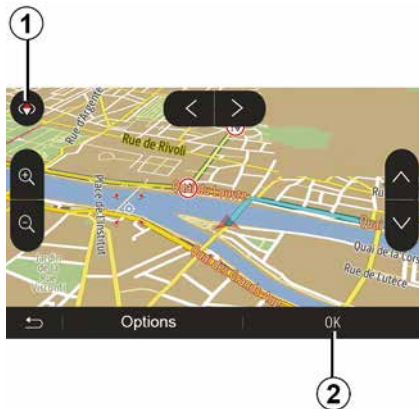
Vložení klíče USB

Zapojte disk USB do zásuvky **A** vašeho vozidla. Informace o umístění zásuvky USB **A** naleznete v uživatelské příručce k vozidlu (je-li to třeba).



NAVÁDĚNÍ

Aktivovat navigaci



Po zadání cíle stiskněte tlačítko **2** nebo počkejte 10 sekund. Bude zahájena navigace.

Poznámka: S mapou můžete kdykoli pracovat posunutím v požadovaném směru nebo stisknutím obrazovky.

Naváděcí obrazovky

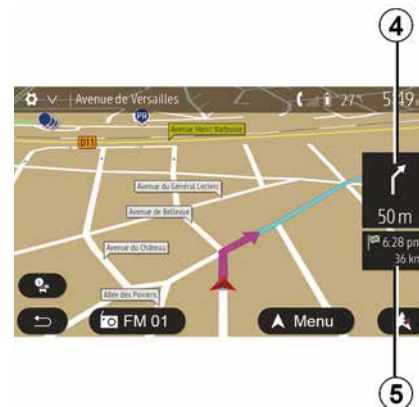


Systém Vám nabízí více možností pro navigační mapy.

Stisknutím tlačítka **3** změníte zobrazení mapy a otevřete rozbalovací nabídku. Vyberte si z nabízených druhů zobrazení:

- 2D ;
- 3D ;
- 2D sever.

Zobrazení mapy můžete také změnit stisknutím kompasu **1** na mapě.



Režim celé obrazovky (2D, 3D nebo 2D sever)

Tento režim umožňuje zobrazit mapu navigace na celý displej.

Informace o době příjezdu a zbývající vzdálenosti do cíle uvádí **5**.

Indikace další změny směru je umístěna v oblasti **4**.

NAVÁDĚNÍ



6

Mapa křižovatky

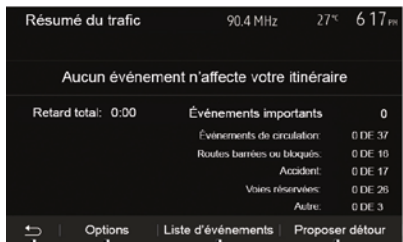
Během navádění před každou změnou směru.

Alternativní trasa

Systém Vám nabídne alternativní trasu v případě nehody nebo husté dopravy na trase. Podle potřeby stiskněte „Ano“ nebo „Ne“.

Souhrn dopravních informací

Během navádění můžete kdykoli získat dopravní informace stisknutím tlačítka 6.



7

8

9

10

Na obrazovce se ukazují různé události na Vaší trase. Systém ukáže dobu zpoždění, o kterou tyto události mohou prodloužit Vaši trasu. Stisknutím tlačítka 8 změňte nastavení zobrazení událostí. Stiskněte tlačítka 10 pro objížďku, 9 pro přístup k možnostem provozu (viz část „Nastavení navigace“) nebo 7 pro návrat do navigace.

Poznámka: Dopravní informace závisí na předplatném a na kvalitě příjmu signálu.



Pohled na nájezdy na dálnici

Během navádění před každým nájездem na dálnici systém zobrazí trojrozměrný pohled na nájезд.

Poznámka: U některých křižovatek se na mapě zobrazí pouze naváděcí šipka.

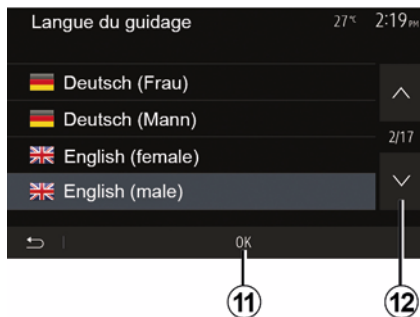
Po projetí nájездem na dálnici se systém vrátí do normálního režimu.

2

NAVÁDĚNÍ

Změna jazyka hlasového navádění

2



Stisknutím tlačítka „Domů“, „Nav“, „Trasa“, „Nastavit jazyk“ změníte jazyk hlasových pokynů.

Procházejte seznam jazyků stisknutím tlačítka **12**. Vyberte požadovaný jazyk a stiskněte tlačítko **11** pro potvrzení.

Chcete-li nastavit zvuk hlasového navádění, přečtěte si informace v části „Předvolby zvuku“ v části „Nastavení zvuku“.

Poslech rádia během hlasového navádění



Pokud během hlasového navádění posloucháte rádio, před každou změnou směru systém dočasně přeruší zvuk rádia, dokud neprojedete křižovatkou.

Během navigace můžete vstoupit na obrazovku poslechu rozhlasové stanice stisknutím tlačítka **13**. Pro návrat na navigační obrazovku stiskněte tlačítko **14**. Chcete-li se vrátit do hlavní nabídky, podržte stisknuté asi tři sekundy tlačítko **14**.

Detaily na trase



Tato funkce Vám umožní zobrazit naplánovanou trasu.

Po zadání cíle stiskněte tlačítka „Domů“, „Nav“, „Trasa“.

Máte na výběr šest možností:

- „Upravit trasu“;
- „Vyhnout se“;
- « Přehled » ;
- „Smazat trasu“;
- „Další trasy“;
- « Trasa ».



Přehled trasy

Na domovské obrazovce stiskněte tlačítka „Nav“, „Menu“, „Trasa“, „Přehled“ pro zobrazení mapy s přehledem aktivní trasy.

Získáte následující informace:

- jméno a/nebo adresa cíle cesty;
- celkový čas potřebný pro ujetí trasy;
- celková vzdálenost trasy;
- zvláštní body a úseky trasy (např. mýtné brány, zpoplatněné silnice, dálnice atd.);
- alternativní trasy (např.: „Krátká“, „Rychlá“, „ekonomická“).

Stisknutím tlačítka **15** zobrazíte následující možnosti:

- „Varování“;
- „Konfigurace trasy“;

- „Nastavení mapy“;
- „Nastavení jazyka“;
- „Formát data“;
- « GPS » ;
- « Aktualizace mapy » ;
- „Provoz“.

Poznámka: Další informace naleznete na druhé straně.



„Simulace navigace“

Na domovské obrazovce stiskněte tlačítka „Nav“, „Menu“, „Trasa“, „Přehled“, „“, „Simulace navigace“ pro simulaci trasy, kterou pojedete do cíle.

- Spusťte nebo pozastavte simulaci stisknutím tlačítka **18**.
- Stisknutím tlačítka **20** zvýšíte rychlost simulace.

- Simulaci trasy můžete kdykoli opustit stisknutím tlačítka **16**.
- Chcete-li přejít na předchozí/následující manévry, stiskněte tlačítka **17** nebo **19**.



Etapy a cílové místo

Stiskněte tlačítko „Domů“, „Nav“, „Trasa“, „Upravit trasu“ pro změnu trasy přidáním, úpravou nebo odstraněním kroků.

Stiskněte tlačítko **21** pro přidání kroku a **25** pro přidání nového cíle. Existuje několik způsobů, jak zadat cíl: viz část „Zadání cíle“.

- Stisknutím tlačítka **23** odstraníte cíl.
- Stisknutím tlačítka **24** změníte pořadí seznamu.

NAVÁDĚNÍ

– Stisknutím tlačítka **22** změňte adresu odjezdu trasy.

2



Zajížd'ky

Stisknutím tlačítka „Domů“, „Nav“, „Trasa“, „Vyhnout se“ aktivujete objížd'ku. Podle požadované zajížd'ky stiskněte oblast seznamu.

Chcete-li změnit oblast, stiskněte tlačítko **27**.

Novou trasu potvrďte stisknutím tlačítka **26**.

Vymazání trasy

Probíhající navádění můžete kdykoli zastavit.

Stisknutím tlačítek „Domů“, „Nav“, „Trasa“, „Smazat trasu“ zrušíte aktivní trasu.



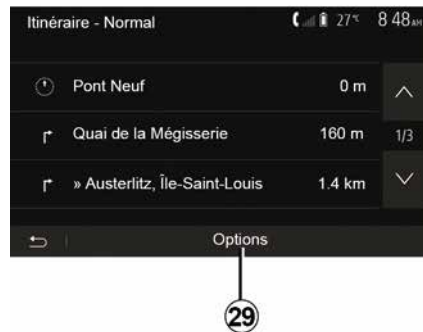
Alternativní trasy

Tato část umožňuje změnit způsob plánování trasy. K dispozici jsou tři režimy, které umožňují změnit způsob plánování trasy:

- « Rychlá » ;
- „Ekonomická“;
- « Krátká ».

Přečtete si informace o „Nastavení trasy“ v části „Nastavení navigace“.

Stiskněte tlačítko „Domů“, „Nav“, „Trasa“, „Jiné trasy“ a poté **A**, **B** nebo **C** pro potvrzení nové trasy. Stisknutím tlačítka **28** se vrátíte na předchozí obrazovku.



« Trasa »

Tato funkce Vám umožní zobrazit popis silnic. Zobrazí se několik detailů trasy:

- šipky změny směru,
- číslo silnice,
- vzdálenost k další odbočce.

Stisknutím tlačítka **29** seřadíte podrobnosti trasy:

– Souhrn:

Zobrazuje pouze hlavní informace o cestě (start, cíl), celkovou vzdálenost, zbývající čas a čas příjezdu.

– Standardní popis:

Zobrazuje všechny informace o etapách a směrových ukazatelích,

NAVÁDĚNÍ

čísla silnic, názvy ulic a vzdálenost.
Také zobrazuje informace a varování,
jako jsou názvy úseků trasy zadané
řidičem, omezení (omezení přístupu a
manévrování), ignorované uživatelské
preferenze atd.;

– Seznam silnic:

Podrobnosti o trase podle čísel silnic
a názvů ulic. Také zobrazí délku,
průměrný směr a trvání trasy. V tomto
režimu se nezobrazují body na trase.

„Konfigurace trasy“

Tato sekce Vám umožňuje zvolit
parametry trasy. Přečtěte si informace
o „Nastavení trasy“ v části „Nastavení
navigace“.

NASTAVENÍ MAPY

Úprava režimu zobrazení

2

Tato funkce umožňuje přepnout zobrazení mapy do režimu perspektivy 3D nebo v pohledu shora dolů 2D a v pohledu se severem vždy nahoře.

Stiskněte tlačítka „3D“, „2D“ nebo „2D sever“.

Nastavení výchozího pohledu



Pomocí této funkce můžete měnit základní zoom a naklonění. Stiskněte požadovaný zoom ze tří dostupných rovin.

Zobrazení dálnice

Tato funkce umožňuje aktivovat/deaktivovat zobrazení dálnice.

Stisknutím tlačítka „On“ funkci aktivujete nebo stiskem tlačítka „Off“ deaktivujete.

Zobrazit body zájmu

Můžete zvolit zobrazení určitých bodů zájmu (viditelných v měřítku 100 m) na mapě.

Pro přímý přístup k této funkci stisknete tlačítko **3** pro zobrazení bodů zájmu na mapě:

- Ubytování
- Letiště
- Automobil
- Obchody
- Kavárna nebo bar
- ...

Stisknutím značek vlevo od bodů zájmu se zobrazí/skryjí ty, které chcete zobrazit (prázdná značka znamená skrytí, plná značka zobrazení).

Klepnutím na název bodu zájmu otevřete seznam jeho podkategorií.

Poznámka: V zemích, kde není k dispozici soubor map, můžete funkci navigačního systému deaktivovat. Z hlavní nabídky vyberte možnosti „Nastavení“, „Systém“, stiskněte

tlačítko „Off“ naproti „Navigace“ pro deaktivaci funkce navigace.

SPRÁVA OBLÍBENÝCH

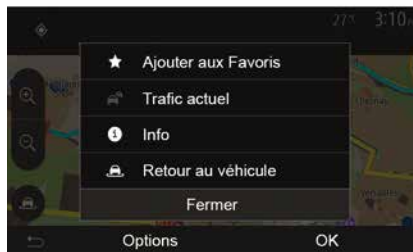
Vytvoření nové položky



Na domovské obrazovce stiskněte tlačítka „Nav“, „Menu“, „Cíl“ pro přístup do cílové nabídky. Pro zadání cíle cesty máte k dispozici několik postupů:

- „Adresa“: viz informace o „Zadání adresy“ v části „Zadání cíle“.
- „Body zájmu“: viz odstavec „Výběr bodů zájmu (POI)“ v části „Zadání cíle“.
- „Historie“: viz informace o tématu „Výběr cíle z předchozích cílů“ v části „Zadání cíle“.
- „Oblíbené“: přístup k uloženým cílům.

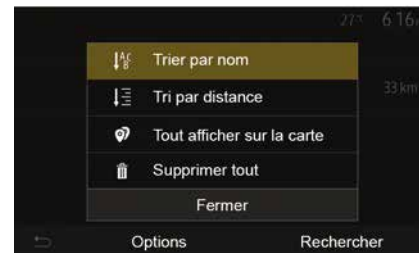
- „Hledat na mapě“: viz odstavec „Výběr cíle na mapě“ v části „Zadání cíle“.
- „Souřadnice“: viz informace o „Zadání souřadnic cíle“ v části „Zadání cíle“.



Vždy po potvrzení adresy ji systém lokalizuje na mapě. Stiskněte tlačítko „“ a poté stiskněte možnost „Přidat k oblíbeným“ pro přidání cíle do Oblíbených.

Před uložením oblíbeného cíle cesty můžete pomocí numerické klávesnice změnit jeho jméno.

Uspořádání seznamu



Seznam oblíbených cílových míst můžete uspořádat podle jména, vzdálenosti, nebo je můžete všechna současně zobrazit na mapě. Stiskněte .

Vymazání oblíbených cílových míst

Stiskněte oblíbené cílové místo, které chcete vymazat. Stiskněte tlačítko „“, „Smazat oblíbené“ a potvrďte vymazání stisknutím tlačítka „Smazat“.

Chcete-li odstranit všechny oblíbené cíle, stiskněte „“ a poté stiskněte „Smazat vše“. Toto smazání potvrdíte stisknutím tlačítka „Smazat vše“.

SPRÁVA OBLÍBENÝCH

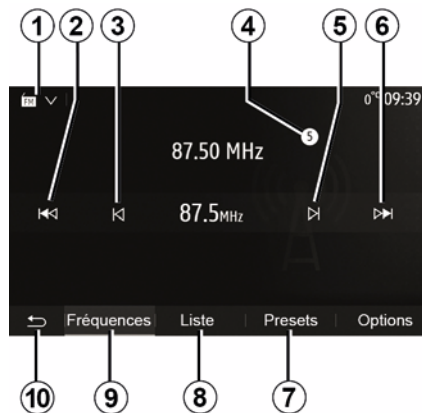
Vyhledání oblíbeného cíle cesty

Tato funkce umožňuje najít oblíbený cíl cesty ze seznamu podle jména.

Stiskněte „Hledat“ a pomocí digitální klávesnice zadejte název oblíbeného cíle.

2

VOLBA VLNOVÉHO ROZSAHU



Volba vlnového rozsahu:

- Stiskněte tlačítko **1**;
- Stisknutím požadovaného pásma zvolte pásmo FM, AM nebo pásmo DAB (digitální rádio, u vozidel s touto výbavou).

ZVOLTE ROZHLASOVOU STANICI FM, AM NEBO DAB.

Pro volbu stanice existuje několik způsobů.

Po výběru vlnového pásma vyberte režim stisknutím záložek **7**, **8** nebo **9**.

Jsou k dispozici různé způsoby vyhledávání:

- Režim „Frekvence“ (záložka **9**);
- Režim „Seznam“ (záložka **8**);
- Režim „Předvolby“ (záložka **7**);

Tyto režimy je možné měnit pomocí ovládání pod volantem.

Poznámka: Značka **4** označuje pozici aktuálně přehrávané rozhlasové stanice ve vašem uloženém seznamu.

3

REŽIM „FREKVENCE“

Tento režim umožňuje ruční nebo automatické vyhledávání rozhlasových stanic prohledáváním zvolených frekvenčních rozsahů. Vyberte režim „Frekvence“ stisknutím tlačítka **9**.

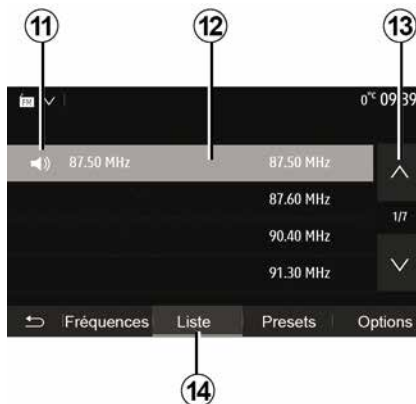
Pro prohledávání frekvencí:

- ručně procházejte frekvence v krocích opakovaným stisknutím tlačítek **3** nebo **5**;
- automaticky přejděte na další stanici stisknutím tlačítka **2** nebo **6**;

V případě potřeby po každém zastavení úkon vyhledávání zopakujte.

Na další stanici můžete přepnout i otočením ovládacího kolečka pod volantem.

Poznámka: Chcete-li se vrátit na uvítací obrazovku, stiskněte tlačítko **10**.



Režim „Seznam“

Zvolte režim Seznam stisknutím tlačítka **14**.

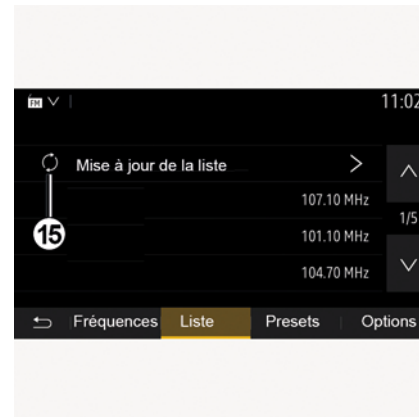
Tento funkční režim umožňuje snadno vyhledat stanici, jejíž název znáte, v seznamu seřazeném podle abecedy (pouze pro rozsah FM a DAB).

Vyberte požadovanou stanici stisknutím oblasti **12**.

Stisknutím tlačítka **13** pro procházení všemi stanicemi.

Poznámka: symbol **11** označuje stanici, kterou právě posloucháte.

Názvy rozhlasových stanic, které nepoužívají RDS, se na obrazovce nezobrazí. Uvedena bude pouze jejich frekvence na konci seznamu.



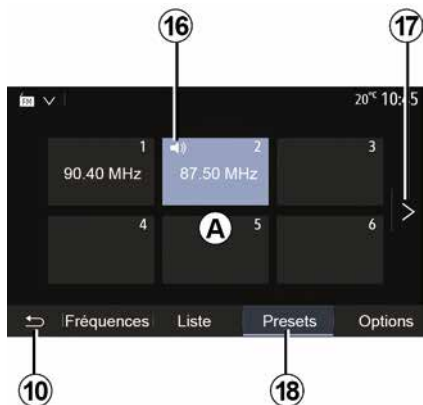
Aktualizace seznamu

V režimu „Seznam“ stiskněte tlačítko **15** pro aktualizaci seznamu dostupných rozhlasových stanic.

Symbol **15** se objeví na první stránce v režimu „Seznam“.

Poznámka: Je-li to možné, po zapnutí systému nejprve aktualizujte seznam „DAB“.

REŽIM „FREKVENCE“



Režim „Předvolby“

Stisknutím tlačítka **18** vyberte režim „Předvolby“.

Tento režim umožňuje na požádání vyvolat ty stanice, které jste již uložili (viz informace o „Uložení stanice“ v této části).

Stisknutím jednoho z tlačítek v oblasti **A** vyberte uložené stanice.

Poznámka: Chcete-li se vrátit na uvítací obrazovku, stiskněte tlačítko **10**.

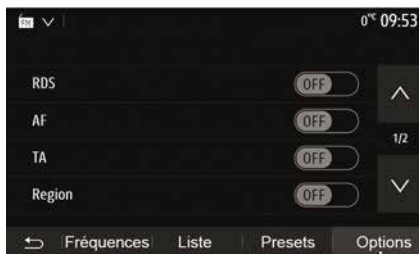
ULOŽENÍ STANICE DO PAMĚTI

Vyberte rádiostanici některým z výše popsaných způsobů. Stiskněte a podržte jedno z tlačítek v oblasti **A**.

Pro každé vlnové pásmo je možné do paměti uložit až dvanáct stanic. Pokud změníte oblast pomocí funkce „RDS“, uložené stanice nebudou automaticky aktualizovány. Musíte znovu uložit právě přehrávanou stanici.

Poznámka: symbol **16** označuje stanici, kterou právě posloucháte.

Pro přechod na další stránku stiskněte tlačítko **17**.



Zobrazte nabídku nastavení stisknutím tlačítka **19**. Funkce můžete aktivovat nebo deaktivovat stisknutím tlačítka ON nebo OFF (konfigurační menu se mění podle pásma).

K dispozici jsou následující funkce:

- « RDS » ;
- « AF » ;
- „TA“ (dopravní informace);
- « Region » ;
- „Informace“;
- « AM » ;
- « DLS » ;
- „Oznámení“;
- ...
- « RDS »

Funkce „RDS“ přijímá informace vysílané právě přehrávanou rozhlasovou stanicí.

Váš systém může zobrazovat název rozhlasové stanice a textové zprávy jakož i přijímat dopravní varování nebo jiné informace.

Když je aktivována funkce „RDS“, automaticky se aktivuje přeladění frekvence (AF).

Dopravní informace se obecně zasílají prostřednictvím „RDS“.

Poznámka: ne všechny rádiové stanice tuto funkci umožňují.

Nepříznivé podmínky příjmu mohou někdy způsobit nepříjemné opoždění změn frekvence. V tom případě deaktivujte automatické sledování změny frekvencí.

„AF“ (podle země)

Frekvence stanice v pásmu FM se mění podle zeměpisné oblasti. Některé stanice využívají systém RDS, a to zejména pro automatické přeladování frekvence AF při delší jízdě autem.

„TA“ (dopravní informace)

Některé z rozhlasových stanic „FM“ a „DAB“ neustále aktualizují dopravní informace. Tato funkce (je-li aktivována) umožňuje multimediálnímu systému tyto aktuální dopravní

informace vyhledat a automaticky přehrát.

Poznámka: automatické vysílání dopravních informací je deaktivováno, když je audiosystém nastaven na pásmo „AM“.

Vyberte rozhlasovou stanici, která vysílá dopravní informace. Pokud posloucháte hudbu z jiného zdroje (USB přenosný disk, Bluetooth® atd.), systém se automaticky přepne na rádio, pokud je přijato dopravní hlášení.

Dopravní informace jsou přehrány automaticky a přednostně bez ohledu na poslouchaný zdroj.

Aktivaci funkce provedete volbou ON, deaktivaci volbou OFF.

« Region »

Toto nastavení umožňuje příjem specifických oblastních programů. Dočasně deaktivuje automatické ladění frekvence (AF) v rádiu, které používá oblastní frekvence.

Posluchač může stále poslouchat svůj program, i když přijímá slabší signál.

Poznámka:

– nastavení „Region“ platí pouze pro aktuálně přehrávanou rozhlasovou stanici;

NASTAVENÍ RÁDIA

– některé radiostanice vysílají na regionálních frekvencích. V takovém případě:

- s aktivovaným režimem „Region“: systém se nepřepne na vysílač pro novou oblast, ale normálně se přepne mezi vysílači počáteční oblasti;
 - S deaktivovaným režimem „Region“: systém přepne na vysílač pro novou oblast, i když je vysílaný program jiný.
- „Informace“

Je-li tato funkce aktivována, lze automaticky spustit poslech zpráv vysílaných určitými stanicemi „FM“ nebo „DAB“.

Pokud poté vyberete jiný zdroj, vysílání vybraných programů přeruší přehrávání těchto zdrojů.

Aktivaci funkce provedete volbou ON, deaktivaci volbou OFF.

« AM »

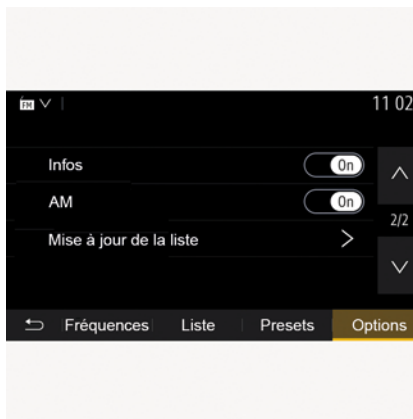
Pásmo „AM“ můžete aktivovat nebo deaktivovat.

Aktivaci funkce provedete volbou ON, deaktivaci volbou OFF.

« DLS »

Dostupnost závisí na vozidle a zemi. Pouze v „DAB“.

Některé rozhlasové stanice vysílají textové informace vztahující se k právě poslouchanému programu (například název skladby).



„Aktualizace seznamu“

Pro aktualizaci seznamu rádiových stanic a získání nejnovějších stanic stiskněte „Spustit“.

Poznámka: Je-li to možné, po zapnutí systému nejprve aktualizujte seznam „DAB“.

« Simulcast »

Pokud dojde ke ztrátě digitálního signálu, v závislosti na zemi provede tato funkce přepnutí ze stanice DAB na odpovídající stanici FM.

Pokud je aktivována funkce „Simultánní vysílání FM/DAB“, může dojít k prodlevě několika sekund při přepínání z FM na DAB nebo z DAB na FM a mohou se projevit rozdíly v hlasitosti zvuku.

Jakmile bude mít systém opět k dispozici digitální signál, automaticky se přepne zpět na rádio DAB.

Poznámka: Během simulcastu před názvem stanice předchází „FM>“.

„Priorita DAB“

Tato funkce (dostupná pouze v některých zemích) umožňuje výběr stanice FM (pokud je požadovaná rozhlasová stanice dostupná také v digitální podobě) a přepnutí na příslušnou stanici DAB za účelem vylepšení kvality zvuku.

Poznámka: když je priorita DAB, před názvem stanice je „DAB>“.

„Prezentace“

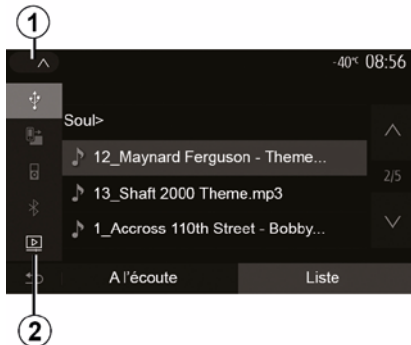
V závislosti na zemi vám tato funkce při poslechu určitých rádiových stanic DAB umožňuje zobrazit informace o programu, hudbě nebo počasí namísto loga.

V závislosti na poslouchané digitální rádiové stanici může odesílat obrázky obsahující vizuální informace o těchto prvcích.

Poznámka: tyto informace jsou dostupné pouze pro určité radiostanice.

VIDEO

3



Video

V závislosti na zemi a/nebo platném předpisu může být systém schopen přehrávat video soubory uložené na vašem USB přenosném disku.

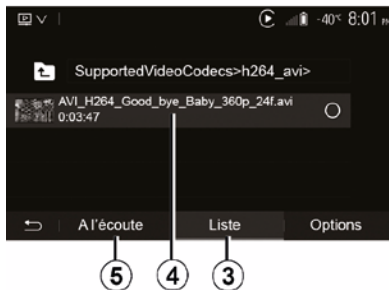
Vložte USB do multimediálního portu

 svého multimediálního systému.

Další informace naleznete v uživatelské příručce k vozidlu v části „Multimediální vybavení“. V nabídce „Média“ stisknete tlačítko **1** a poté vyberte režim „Video“ **2**.

Poznámka:

– některé formáty videa nemusí být kompatibilní se systémem;



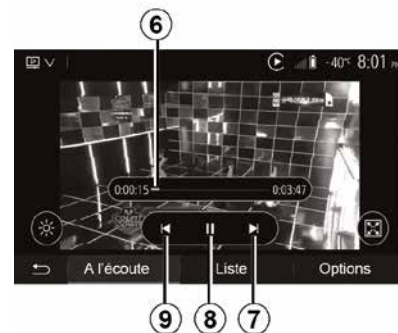
– paměťové médium USB musí být naformátováno na FAT32 nebo NTFS a musí mít minimální kapacitu 8 GB a maximální kapacitu 32 GB;
– výše popsané vstupní zdroje se mohou lišit.

Režim „Seznam“

Stisknutím záložky „Seznam“ **3** zobrazíte dostupná videa. Vyberte video, které si chcete prohlédnout, stisknutím oblasti **4**. Vybrané video se přehraje automaticky.

Režim „Naslouchání“

Stisknutím záložky „Přehrát“ **5** spustíte vybrané video.



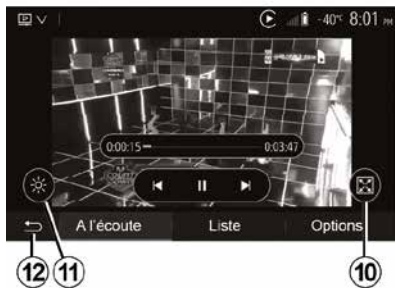
Během prohlížení videa můžete:

- stisknete tlačítko **9** pro restart videa od začátku, dalším stisknutím tlačítka **9** otevřete předchozí video;
- pozastavit stisknutím **8**,
- otevřít další video stisknutím **7**,
- použijte posuvník **6** pro rychlý pohyb nahoru a dolů;

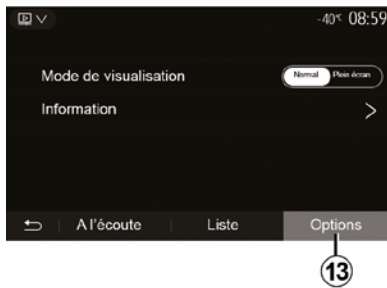


Přehrávání videa je možné pouze ve stojícím vozidle.

VIDEO



- zobrazte video na celé obrazovce stisknutím tlačítka **10**;
- upravte jas obrazovky stisknutím tlačítka **11**. Zobrazí se ovládací lišta, na které můžete provést nastavení. Když stisknete obrazovku mimo lištu, lišta zmizí a budete moci pokračovat v přehrávání videa.
- stisknutím tlačítka **12** se vrátíte do předchozí nabídky.



Režim „Možnosti“

Stisknutím záložky „Možnosti“ **13**:

- otevřete nastavení přehrávání;
- zobrazte podrobné informace o videu (název, žánr, datum atd.)

PŘÍDAVNÉ AUDIO ZDROJE

Systém je vybaven dvěma typy přídatných vstupů:

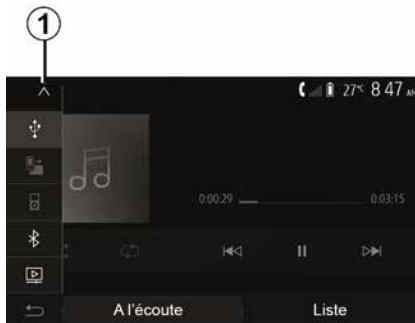
- pro připojení externího zdroje zvuku (přehrávač MP3, přenosný hudební přehrávač, klíč USB, telefon atd.);
- s Bluetooth® (přenosný přehrávač Bluetooth®, telefon Bluetooth®).

Informace o umístění naleznete v kapitole „Představení ovládání“.

Funkční principy a připojení

Připojte přenosný digitální audio přehrávač k portu USB. Po připojení systém automaticky zjistí přídatný zdroj.

Poznámka: Použitý disk USB musí mít formát FAT32 nebo NTFS a musí mít maximální kapacitu 32 GB. Některé formáty nemusí být kompatibilní se systémem.



Vyberte přídatný zdroj

V nabídce „Média“ vyberte vstupní zdroj stisknutím tlačítka **1**.

Okamžitě se zobrazí seznam dostupných vstupních zdrojů:

- USB: klíč USB, přehrávač MP3, telefon atd.
- audio zařízení ;
- BT: zařízení Bluetooth®;
- „Video“: klíč USB(souboryMP4, 3GP, AVI, MPG a MPEG).

Poznámka: Pro přehrávání videosouborů z jednotky USB musí být splněny následující podmínky:

- formát zobrazení videa je omezen na rozlišení nejvýše 800 x 480,
- obnovovací frekvence je omezena nejvýše na 30 snímků za sekundu.

V režimu navigace nebo při poslechu rádia vyberte pomocný zdroj zvuku stisknutím tlačítka „Domů“ a poté tlačítka „Média“.

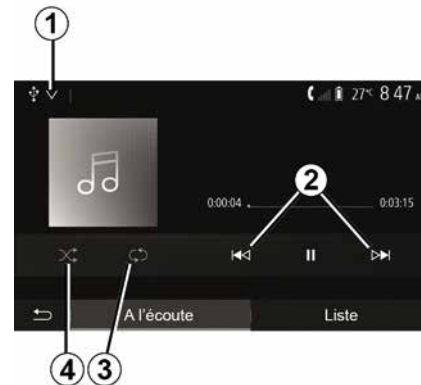
Systém přehraje poslední poslouchanou skladbu.



S externím zařízením manipulujte, když to dovolí dopravní situace.

Uložte přenosný audiopřehrávač za jízdy.

Nebezpečí vymrštění dopředu v případě prudkého brzdění.



Audio formáty

PŘÍDAVNÉ AUDIO ZDROJE

Multimediální systém rozpoznává pouze formáty MP3, WMA a FLAC.

Zrychlené vyhledávání

Dlouhým stisknutím tlačítka **2** se rychle posunete vpřed nebo vzad. Přehrávání se znovu spustí při uvolnění tlačítka.

Opakování

Tato funkce umožňuje opakování jedné skladby nebo všech skladeb. Stiskněte tlačítko **3** jednou nebo vícekrát pro opakování skladby (skladeb).

Poslech v náhodném pořadí

Tato funkce umožňuje poslouchat všechny skladby v náhodném pořadí. Stiskněte tlačítko **4** pro náhodné přehrávání.

Přídavný vstup: port USB, Bluetooth®

Připojení: USB a přenosný digitální audiopřehrávač

Připojte konektor přenosného digitálního audiopřehrávače do zástrčky pro multimediální konektor



Další informace naleznete v uživatelské příručce k vozidlu v části „Multimediální vybavení“.

Po připojení USB přenosného digitálního přehrávače se zobrazí menu „USB“. Může se zobrazit model nebo menu přenosného digitálního audio přehrávače.

Poznámka: Nemusí být možné připojit některé typy přenosných digitálních audio přehrávačů.

Použití

Vyberte přenosný digitální audio přehrávač z rozbalovacího seznamu **1** a poté stiskněte požadovaný seznam skladeb nebo skladbu.

Po připojení již u některých modelů nebudete moci přímo ovládat přenosný digitální audio přehrávač. Pomocí tlačítek na předním panelu vašeho multimediálního systému vyberte zvukové soubory.

Nabíjení přes port USB

Po zapojení USB konektoru přenosného digitálního audio přehrávače do USB zásuvky systému můžete během jeho používání dobíjet akumulátor nebo udržovat úroveň jeho nabití.

Poznámka: Některá zařízení po připojení ke vstupu USB multimediálního systému akumulátor nedobíjejí ani neudržují úroveň jeho nabití.



Pro správnou funkčnost aplikace doporučujeme použít kabely USB doporučené výrobcem telefonu.

Připojení: Bluetooth®

Přejděte na kapitolu „Připojení/odpojení přístrojů Bluetooth®“.

Po připojení Bluetooth® se zobrazí nabídka „BT“.

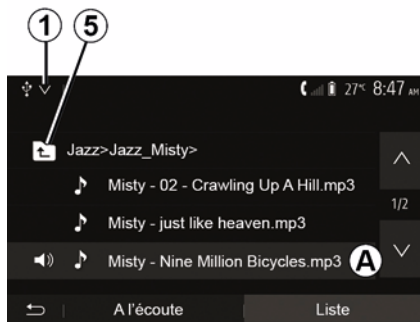
Použití

Vyberte „BT“ z rozbalovacího seznamu **1** a poté stiskněte v seznamu přehrávání nebo požadovanou zvukovou stopu na obrazovce multimediálního systému.

Všechny skladby z Vašeho přístroje Bluetooth® je možné vybrat přímo na obrazovce multimediálního systému.

Poznámka: Po připojení již přenosný audio přehrávač nelze ovládat tlačítky na přehrávači. Musíte použít tlačítka na přední straně Vašeho systému.

PŘÍDAVNÉ AUDIO ZDROJE



Výběr skladby

Chcete-li vybrat zvukovou stopu ve složce, stiskněte tlačítko „Seznam“ a poté vyberte stopu **A** z tohoto seznamu.

Chcete-li se vrátit na předchozí úroveň v hierarchii složek, stiskněte **5**.

Ve výchozím nastavení jsou alba seřazena dle abecedy.

Dle typu digitálního přenosného přehrávače můžete výběr upravit podle složky a souborů.

Poznámka: pro snazší vyhledávání hudby je nejvhodnější použít připojení USB.

NASTAVENÍ ZVUKU

Úprava hlasitosti dle rychlosti („Hlasitost/rychlost“)

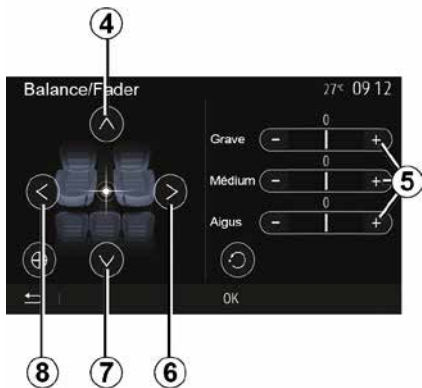
Když rychlost vašeho vozidla překročí přibližně 40 km/h, zvýší se úroveň hlasitosti ve srovnání s původní úrovní hlasitosti.

Upravte poměr hlasitosti/rychlosti stisknutím tlačítek „+“ nebo „-“ v oblasti **1**.

Tuto funkci můžete deaktivovat stisknutím tlačítka - a objeví se OFF.

„Hlasitost“

Stisknutím ON nebo OFF aktivujete/deaktivujete funkci hlasitosti, která umožňuje zesílit basy a výšky.



Rozdělení vpravo/vlevo a vepředu/vzadu

Stisknutím tlačítek **6** nebo **8** upravte vyvážení zvuku vlevo/vpravo.

Stisknutím tlačítek **4** nebo **7** upravte vyvážení zvuku vpředu/vzadu.

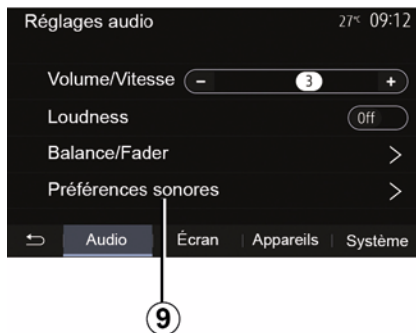
Po nastavení vyvážení potvrďte stisknutím tlačítka „OK“.

Basy, střed, výšky

Stiskněte oblasti **5** „+“ nebo „-“ pro nastavení basů, středů a výšek.

Po provedení úprav potvrďte stisknutím „OK“.

Zvukové preference

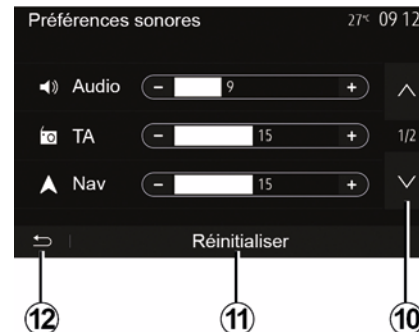


Zobrazte nabídku předvoleb zvuku stisknutím **9**.

Hlasitost každého zvuku můžete nastavit nezávisle:

- « Audio » ;
- „TA“;
- „Nav“;
- « Telefon » ;
- „Vyzváněcí tón“ (telefon);
- « VR ».

Stiskněte „+“ nebo „-“.



Stisknutím tlačítka **10** se přesunete na další stránku.

Stisknutím tlačítka **11** resetujete všechny předvolby zvuku.

Stisknutím tlačítka **12** se vrátíte na předchozí obrazovku.

SPÁROVÁNÍ A PŘIPOJENÍ TELEFONU

Párování, zrušení párování zařízení Bluetooth®

Spárování dalšího telefonu Bluetooth®

Pro používání systému hands-free musíte při prvním použití Váš mobilní telefon Bluetooth® spárovat s vozidlem.

Po spárování systém rozpozná a zapamatuje si telefon Bluetooth®. Se systémem hands-free může být současně spárováno až pět chytrých telefonů, ale připojen může vždy být pouze jeden.

Spárování probíhá přímo přes multimediální systém nebo přes telefon.

Zkontrolujte, zda jsou systém i telefon zapnuté. Také se přesvědčte, že máte v chytrém telefonu aktivní Bluetooth® a že je telefon viditelný a rozpoznatelný pro ostatní přístroje (další informace naleznete v manuálu k telefonu).

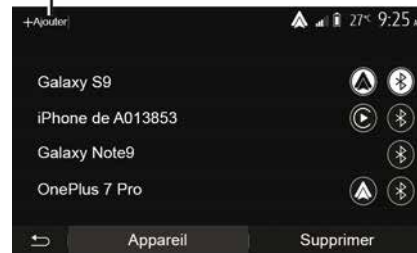


Funkce systému hands-free mohou být při použití některých značek a typů telefonů částečně nebo zcela nekompatibilní se systémem vozidla.



Spárování telefonu Bluetooth® s multimediálním systémem

- Aktivujte připojení telefonu Bluetooth®;
- na domovské obrazovce stisknete „Nastavení“ „Zařízení“ „Správce zařízení“ „Přidat“ 1, „OK“ „Vyhledat zařízení“;
- zkontrolujte, zda je Váš telefon aktivní a viditelný na lince Bluetooth®;



- vyberte svůj telefon ze seznamu zařízení nalezených systémem;
- Na obrazovce telefonu se zobrazí zpráva.



Seznam kompatibilních telefonů naleznete na stránce <https://easyconnect.renault.com>.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

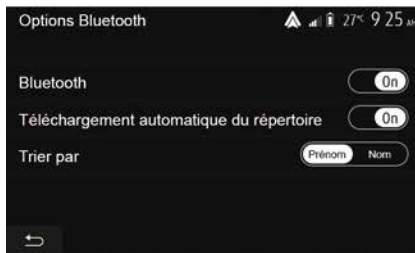
SPÁROVÁNÍ A PŘIPOJENÍ TELEFONU

Podle zvoleného telefonu můžete spárování autorizovat stisknutím tlačítka „Zrcadlit“, „Spárovat“ nebo „Připojit“.

- Podle zvoleného telefonu zadejte kód zobrazený na obrazovce multimediálního systému na klávesnici vašeho telefonu;
- Na displeji telefonu se zobrazí druhá zpráva, která nabídne automatické spárování s multimediálním systémem při dalším použití. Toto povolení potvrďte, abyste už nemuseli celý proces opakovat.

Přenos telefonního seznamu

Během párování a v závislosti na typu telefonu vás může systém vyzvat k potvrzení přenosu telefonního seznamu a seznamu hovorů do multimediálního systému.



Můžete také povolit automatické sdílení telefonního seznamu a protokolu hovorů:

- na domovské obrazovce stiskněte tlačítka „Nastavení“, „Zařízení“, „Možnosti Bluetooth“;
- zvolte mezi ON a OFF pro „Automatické stahování telefonního seznamu“.

Pokud jste zvolili ON, systém automaticky přenesení váš telefonní seznam během vašeho příštího párování.

Poznámka: Paměť multimediálního systému je omezená, takže je možné, že se do ní seznamy nepřenesou celé. Váš chytrý telefon je nyní spárován s multimediálním systémem.

Poznámka: Doba spárování se u jednotlivých značek a modelů telefonů liší.

Pokud se spárování nezdaří, úkon opakujte. Pokud systém váš telefon při vyhledávání zařízení s rozhraním Bluetooth® nevidí, přečtěte si návod k použití telefonu.

Spárování telefonu Bluetooth® s multimediálním systémem z telefonu

- Aktivujte připojení Bluetooth® Vašeho telefonu a systému.
- na domovské obrazovce vašeho multimediálního systému stiskněte tlačítka „Nastavení“, „Zařízení“, „Správce zařízení“, „Přidat“ 1 „OK“. Tím zviditelníte systém pro ostatní telefony Bluetooth®;
- na obrazovce se objeví zpráva zobrazující heslo a zbývající dobu, po kterou je systém viditelný;
- Ve svém telefonu zobrazte seznam dostupných přístrojů Bluetooth®.
- vyberte multimediální systém z dostupných přístrojů po vyhrazenou dobu a použijte klávesnici vašeho telefonu pro zadání hesla zobrazeného na obrazovce systému (podle typu telefonu).

Na displeji telefonu se zobrazí zpráva s upozorněním, že telefon je spárován s multimediálním systémem.

SPÁROVÁNÍ A PŘIPOJENÍ TELEFONU

Poznámka: Doba spárování se u jednotlivých značek a modelů telefonů liší.

Pokud se spárování nezdaří, úkon opakujte.

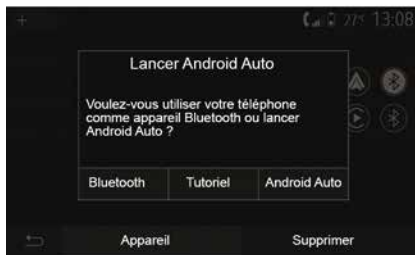


Cílem Vašeho hands-free systému telefonu je usnadnit komunikaci a omezit rizikové faktory,

kteřé však nemohou být úplně eliminovány. Bezpodmínečně dodržujte zákony, které jsou platné v zemi, ve které se nacházíte.



Při zapnutí systému bude k multimediálnímu systému automaticky připojen poslední spárovaný přístroj.



Párování prostřednictvím WIFI (Android Auto™/CarPlay™)

Přístup k párování prostřednictvím WIFI, během prvního spojení s telefonem pomocí Bluetooth® budete mít možnost využívat telefon jako zařízení Bluetooth® nebo pro účely připojení přes WIFI (Android Auto™, CarPlay™). Potom budete moci v chytrém telefonu využívat repliky aplikací. Pro párování prostřednictvím WIFI jsou k dispozici instruktážní návody. Další informace naleznete v oddílech s názvem „Replikace chytrého telefonu“ a „Android Auto™, CarPlay™“.

Odeberte Bluetooth® telefon z multimediálního systému

Odebráním odstraníte telefon z paměti systému hands-free.

Na domovské obrazovce stiskněte tlačítko „Nastavení“, „Zařízení“ a poté stiskněte možnost „Správce zařízení“. Stiskněte záložku „Smazat“ **4** a poté ikonu „Koš“ **3** vedle názvu chytrého telefonu, který chcete ze seznamu odstranit. Svou volbu potvrďte stisknutím „OK“.

Odeberte všechny Bluetooth® telefony z multimediálního systému

Z paměti systému hands-free lze rovněž odstranit všechny telefony, které jste se systémem spárovali. V hlavní nabídce stiskněte „Nastavení“, „Zařízení“, „Správce zařízení“, poté stiskněte záložku „Smazat“ a stiskněte možnost „Vše“, **2**. Potvrďte smazání všech spárovaných telefonů stisknutím „OK“.

SPÁROVÁNÍ A PŘIPOJENÍ TELEFONU



„Možnosti Wi-Fi“

Pro aktivaci nebo deaktivaci WIFI vyberte frekvenci země nebo resetujte heslo pro WIFI.



„Návod“

Přístup k instruktážním návodům pro chytré telefony pro Android Auto™ nebo CarPlay™ jakož i hlasové navádění k funkci rozpoznávání hlasu.

Připojení a odpojení zařízení Bluetooth®

Připojení spárovaného telefonu Bluetooth®

Žádný telefon, který nebyl předběžně spárován se systémem handsfree, nemůže být k systému připojen. Viz část s názvem „Párování/zrušení párování zařízení Bluetooth®“.

Váš telefon musí být připojen k systému handsfree, aby byl možný přístup ke všem jeho funkcím.

Automatické připojení

Po spuštění systému hands-free systém vyhledá spárované telefony nacházející se v blízkosti hands-free sady (toto hledání může trvat až minutu). Automaticky se připojí na naposledy připojený telefon, jestliže:

- je aktivováno připojení Bluetooth® telefonu;
- jste během předchozího párování povolili automatické připojení telefonu na systém.

Poznámka:

- Pokud během připojování probíhá hovor, je tento hovor automaticky přesměrován do reproduktorů vozidla;
- za účelem bezproblémového automatického rozpoznání zařízení se doporučuje přijmout a povolit všechny zprávy, které se na telefonu při jeho párování se systémem zobrazí.

Ruční připojení

V hlavním menu proveďte následující kroky:

- stiskněte tlačítko „Telefon“;
- stiskněte možnost „Zobrazit zařízení Bluetooth“;
- vyberte název telefonu, který chcete připojit.

SPÁROVÁNÍ A PŘIPOJENÍ TELEFONU

Váš telefon je připojen na multimediální systém.

Neúspěšné připojení

V případě, že se připojení nezdaří, zkontrolujte prosím, zda:

- Váš přístroj je zapnutý;
- přístroj je konfigurován pro přijetí požadavku na automatické připojení do systému;
- baterie Vašeho přístroje není vybitá;
- Váš telefon už byl předběžně spárován se systémem hands-free;
- funkce Bluetooth® Vašeho přístroje a systému je aktivní.

Poznámka: Používáním systému hands-free po delší dobu se baterie zařízení vybíjí rychleji.

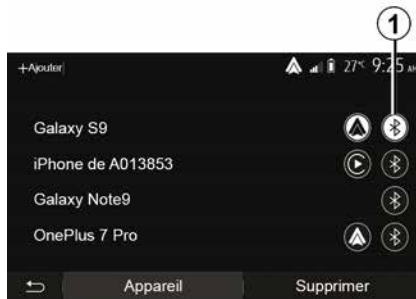
Změna připojeného telefonu

Kdykoli můžete přístroj Bluetooth® připojit nebo odpojit.

V hlavní nabídce stiskněte možnost „Integrace chytrého telefonu“, poté vyberte zařízení, které chcete připojit, a potvrďte stisknutím „OK“.

Ikona Bluetooth® **1** se objeví bíle naproti názvu vašeho telefonu, což znamená, že spojení bylo navázáno.

Odpojení připojeného telefonu

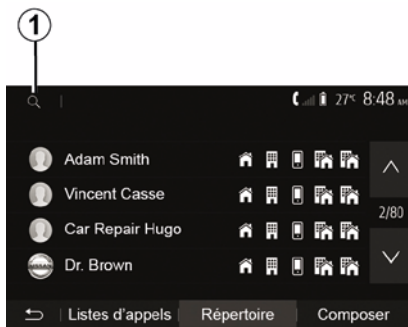


Chcete-li odpojit telefon od multimediálního systému, vyberte ikonu Bluetooth® **1** a poté „OK“.

Pokud ve chvíli odpojení Vašeho telefonu probíhá hovor, komunikace bude automaticky přesměrována pouze na Váš telefon.

SPRÁVA HOVORŮ

Seznam kontaktů v telefonu



V hlavní nabídce stiskněte možnosti „Telefon“ a poté „Seznam kontaktů“ pro přístup do telefonního seznamu systému.

Používání seznamu kontaktů v telefonu

Můžete používat údaje z telefonního seznamu uloženého v paměti telefonu.

Jakmile spojíte systém s telefonem Bluetooth® pomocí bezdrátové technologie Bluetooth®, přenesou se telefonní čísla z Vašeho telefonu do seznamu systému, pokud jsou kontakty uloženy v paměti Vašeho telefonu.

Poznámka: u některých telefonů vás systém může během párování požádat o potvrzení přenosu telefonního seznamu do systému.

Vytočení čísla ze seznamu

Jakmile naleznete v seznamu kontakt, na který chcete volat, vyberte číslo, na které chcete volat, a zahajte hovor.

Vyhledání kontaktu v seznamu

Stiskněte tlačítko **1** a poté pomocí digitální klávesnice zadejte příjmení nebo jméno kontaktu, který hledáte.



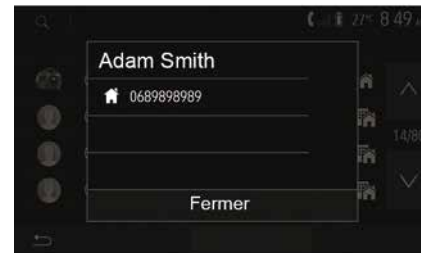
Podle značky a modelu Vašeho telefonu nemusí přenos kontaktů do multimediálního systému fungovat.



Doporučujeme Vám pro zadání čísla nebo pro vyhledání kontaktu zastavit.

Volání, přijetí hovoru

Volání ze seznamu kontaktů telefonu



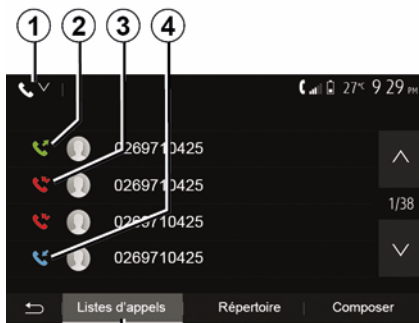
S připojeným telefonem z nabídky „Telefon“ vyberte možnost „Kontakty“ z rozbalovací nabídky „1“.

Vyberte kontakt (nebo preferované číslo, pokud je u kontaktu několik čísel). Po stisknutí čísla kontaktu se automaticky zahájí hovor.

Poznámka: Multimediální systém lze využít k telefonování pomocí funkce rozpoznávání hlasu ve vybavě chytrého telefonu. (Viz část „Použití rozpoznávání hlasu“).

SPRÁVA HOVORŮ

Vytočit číslo pomocí Výpisu volání



Můžete využít seznam volaných čísel uložených v paměti telefonu pro zahájení hovoru.

Jakmile propojíte přístroj a telefon Bluetooth® pomocí bezdrátové technologie Bluetooth®, čísla ze seznamů „Všechny hovory“, „Volaná čísla“, „Přijaté hovory“ a „Zmeškané hovory“ v telefonu se automaticky převedou do seznamu hovorů multimediálního systému.

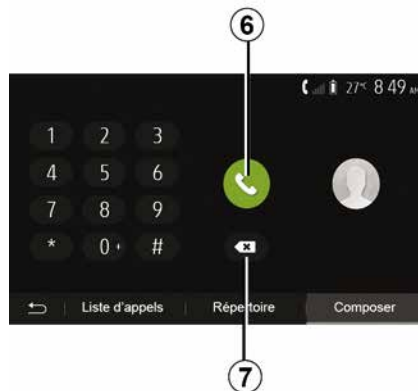
Na záložce „Seznam hovorů“ **5** stiskněte **1** pro filtrování protokolu hovorů podle typu hovoru a zobrazí se rozbalovací seznam:

– stiskněte ikonu **2** pro přístup k seznamu odchozích hovorů;

– stiskněte ikonu **3** pro přístup k seznamu zmeškaných hovorů;
– stiskněte ikonu **4** pro přístup k seznamu příchozích hovorů;
– stisknutím ikony **1** se vrátíte na seznam všech hovorů.

U každého seznamu jsou kontakty seřazeny chronologicky od posledního po nejstarší. Pro zahájení hovoru vyberte požadovaný kontakt.

Zadání čísla



Na uvítací obrazovce stiskněte „Telefon“ a poté „Vytočit“.

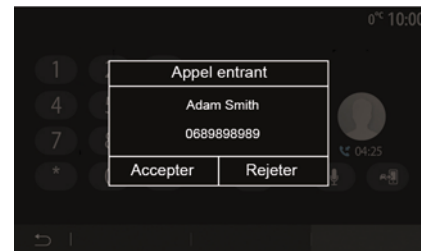
Pomocí numerických tlačítek navolte číslo a poté stiskněte **6** pro uskutečnění hovoru.

Chcete-li smazat číslo, stiskněte **8**. Stisknutím a podržením **7** odstraníte všechna čísla najednou.



Doporučujeme Vám pro zadání čísla nebo pro vyhledání kontaktu zastavit.

Přijmout hovor



Jakmile Vám někdo zavolá, na obrazovce multimediálního systému se zobrazí zpráva s následujícími informacemi:

– jméno kontaktu (pokud je jeho číslo uloženo ve Vašem seznamu kontaktů);

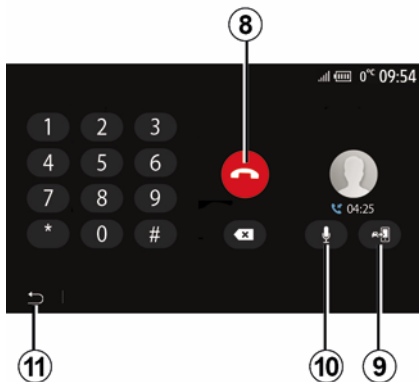
SPRÁVA HOVORŮ

- číslo kontaktu volajícího;
- „Skruté číslo“ (pokud číslo nelze zobrazit).

Poznámka: Pokud se zpráva o příchozím hovoru na obrazovce zobrazí během navigace, lze se na obrazovku navigačního systému vrátit přijetím či odmítnutím hovoru.

Poznámka: příchozí hovor můžete přijmout nebo odmítnout stisknutím tlačítka umístěného na ovládní pod volantem.

V průběhu hovoru



Během hovoru můžete:

- zavěsit stisknutím **8**;

- přepnout mezi reproduktory telefonu nebo reproduktory vozidla stisknutím **9**;
- deaktivovat nebo aktivovat mikrofon stisknutím **10**;
- stisknutím **11** se vrátit na předchozí obrazovku (například na obrazovku navigace) nebo na uvítací obrazovku.

BEZDRÁTOVÁ NABÍJEČKA

Oblast indukčního nabíjení

představení

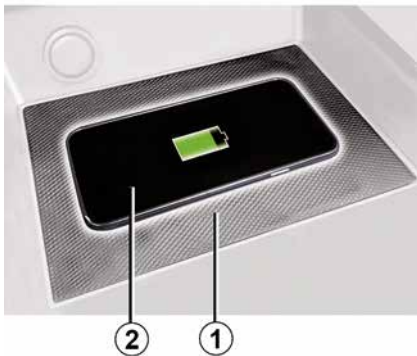
K nabíjení telefonu bez použití kabelu použijte indukční nabíjecí zónu **1**.

Pokud má vozidlo toto vybavení, je nabíjecí oblast označena (v závislosti na vozidle):

– přidruženým symbolem a/nebo

– se stav nabíjení automaticky zobrazuje na obrazovce, pokud je telefon umístěn ve vyhrazené oblasti.

Jeho umístění se může lišit v závislosti na vozidle. Více informací naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.



Poznámka:

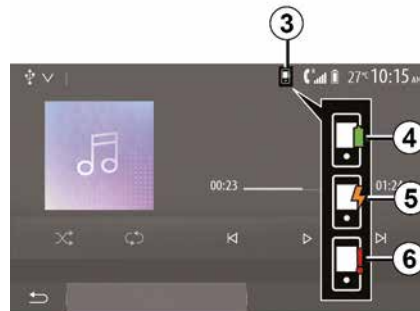
- Indukční nabíjení se zahájí při zapnutí zapalování nebo při nastartování motoru.
- pro více informací o kompatibilních telefonech kontaktujte autorizovaný servis nebo navštivte stránky <https://renault-connect.renault.com>;
- pro optimální účinnost nabíjení doporučujeme před nabíjením z telefonu sejmut ochranný obal;
- pro optimální nabíjení by se měl celý povrch smartphonu kryt maximálně s povrchem nabíjecí oblasti a měl by být umístěn co nejvíce uprostřed.

Proces nabíjení

Umístěte telefon **2** do oblasti indukčního nabíjení **1**. Nabíjení se spustí automaticky spolu se zobrazením průběhu nabíjení **3** a je zobrazeno na obrazovce.

Postup nabíjení může být přerušeno, pokud je v oblasti indukčního nabíjení **1** detekován předmět nebo pokud se oblast indukčního nabíjení **1** přehřívá. Po poklesu teploty se nabíjení telefonu brzy znovu spustí.

Průběh nabíjení





Multimediální systém vás informuje o stavu nabíjení **2** telefonu **3**.

- nabíjení dokončeno **4**;
- probíhá nabíjení **5**;
- zjištěn předmět v oblasti nabíjení / předmět je přehřátý / proces nabíjení se přerušil **6**.

Poznámka: multimediální systém bude signalizovat případ, kdy se proces nabíjení telefonu **2** přeruší.

BEZDRÁTOVÁ NABÍJEČKA

 Během nabíjení telefonu je bezpodmínečně nutné nenechávat žádné předměty (disk USB, kartu SD, kreditní kartu, startovací kartu, šperky, klíče, mince atd.) v oblasti indukčního nabíjení **1**. Před umístěním telefonu do oblasti indukčního nabíjení **1** vyjměte všechny magnetické karty a kreditní karty z pouzdra.

 Předměty ponechané v oblasti indukčního nabíjení **1** se mohou přehřát. Doporučujeme je umístit do jiných dostupných úložných přihrádek. (odkládací přihrádka, úložná přihrádka ve sluneční cloně apod.)

POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ

představení

Multimediální systém vašeho vozidla využívá systém rozpoznávání hlasu, kterým je vybaven váš telefon, k:

- hlasovému ovládání některých funkcí multimediálního systému vozidla a některých funkcí vašeho telefonu;
- umožnění používání multimediálního systému nebo vašeho telefonu bez snímání rukou z volantu.

Poznámka:

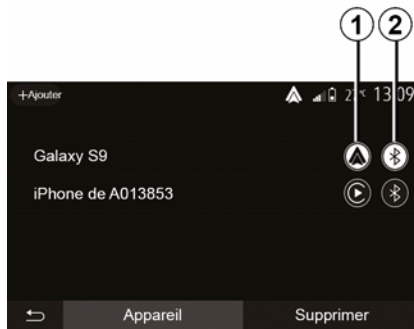
- poloha tlačítka rozpoznávání hlasu se může lišit (ovládání na volantu, ovládání pod volantem nebo přední panel multimediálního systému);
- Při používání rozpoznávání hlasu bude jazykem nastaveným na vašem telefonu jazyk používaný vašim systémem;
- pokud váš chytrý telefon není vybaven funkcí rozpoznávání hlasu, tak se na obrazovce multimediálního systému zobrazí zpráva.


Aktivace funkce hlasového rozpoznání telefonu s navigačním systémem


Chcete-li v telefonu aktivovat systém rozpoznávání hlasu, musíte:

- zachytit 3G, 4G nebo WIFI do Vašeho telefonu;
- aktivovat Bluetooth® Vašeho smartphonu a zviditelnit ho pro ostatní zařízení (viz uživatelskou příručku k Vašemu telefonu);
- spárovat a připojit svůj chytrý telefon k multimediálnímu systému (viz část „Párování, zrušení párování zařízeníBluetooth®“).

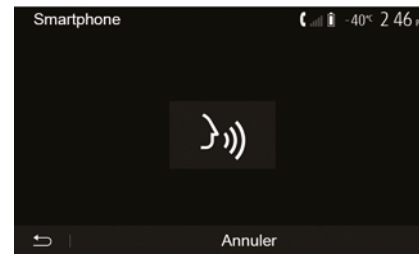
Poznámka: značky **1** a **2** v nabídce „Nastavení“ „Zařízení“ a poté „Správce zařízení“ označují, že je váš chytrý telefon spárován a připojen k multimediálnímu systému. Toto je nezbytné pro používání rozpoznávání hlasu.



Pro aktivaci stiskněte a podržte tlačítko rozpoznávání hlasu .

 Pokud u telefonu používáte funkci hlasového rozpoznávání spolu s multimediálním systémem, může přenos mobilních dat potřebný k jejímu fungování představovat další náklady nad rámec tarifu mobilních služeb, který máte sjednán.

A



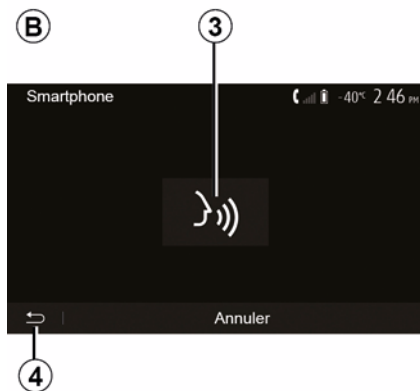
POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ

Ozve se pípnutí a obrazovka **A** indikuje, že je aktivováno rozpoznávání hlasu.

Mluvte nahlas a srozumitelně.

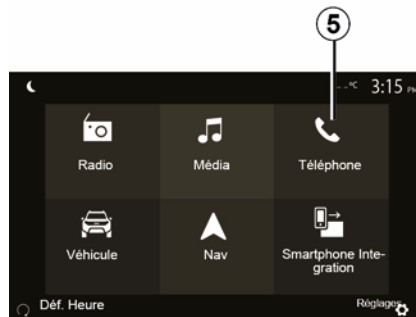
Poznámka: Systém rozpoznávání hlasu v chytrém telefonu vám umožňuje využívat pouze určité funkce telefonu. Neumožňuje ovládat další funkce vašeho multimediálního systému, jako je rádio, Driving Eco atd.

Použití



Po aktivaci restartujte systém rozpoznávání hlasu klepnutím na ovladač na volantu, na ovladač pod volantem nebo na multimediální systém nebo na tlačítko **3** na obrazovce multimediálního systému.

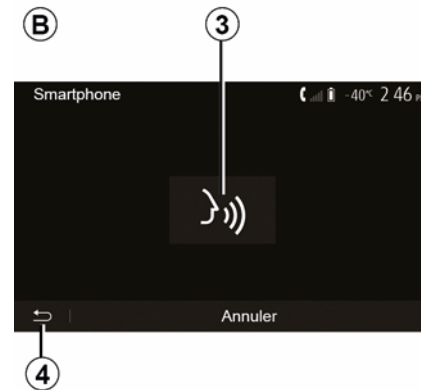
Na uvítací obrazovku se můžete kdykoli vrátit stisknutím **4**.




Pro návrat na obrazovku **B** stiskněte **5** v hlavní nabídce vašeho multimediálního systému.

Poznámka: při používání rozpoznávání hlasu nebudou funkce „Média“ a „Rádio“ dostupné nebo přístupné z hlavní nabídky vašeho multimediálního systému.

Deaktivace

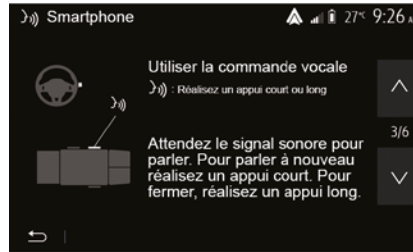
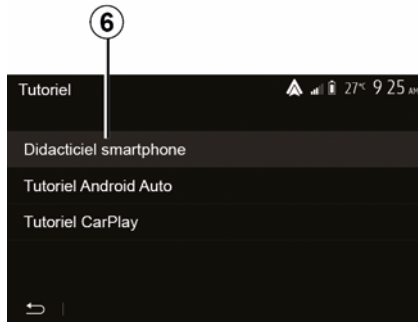


Stiskněte tlačítko **3** na obrazovce **B** nebo stiskněte a podržte tlačítko

rozpoznávání hlasu  ve vašem vozidle. Zvukový signál značí, že je rozpoznávání hlasu deaktivováno.

POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ

Nápověda




Můžete získat doplňkovou nápovědu týkající se funkcí a podmínek použití systému hlasového rozpoznání.

Za tím účelem klepněte na domovské obrazovce na „Nastavení“, „Zařízení“, „Návod“, „Hlasové navádění“ **6**.

Nápověda je prezentována formou obrazovek, které vysvětlují použití hlasového rozpoznání a:

- podmínky použití;
- kompatibilní telefony;
- aktivace a deaktivace funkce pomocí

tlačítka rozpoznání hlasu  ve vašem vozidle;

- metodu zacházení s obrazovkou;
- dostupné funkce;
- rozšířené funkce.

Android Auto™

představení

„Android Auto™“ je aplikace, kterou si můžete stáhnout (z platformy pro stahování aplikací na vašem chytrém telefonu) a která vám umožní používat některé aplikace a funkce vašeho telefonu prostřednictvím obrazovky multimediálního systému.

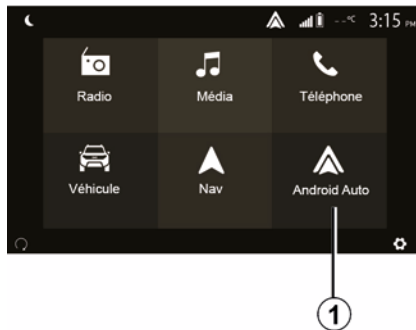
Poznámka:

– chcete-li určit, zda je váš chytrý telefon kompatibilní s aplikací „Android Auto™“, podívejte se na oficiální stránku operačního systému vašeho telefonu;

– Aplikace „Android Auto™“ funguje, když je váš chytrý telefon připojen k portu USB vozidla nebo k rozhraní WIFI (dostupnost závisí na výbavě vašeho vozidla a chytrého telefonu). Musí být aktivována služba rozpoznávání hlasu. Aplikace „Android Auto™“ musí být viditelná na úvodní obrazovce **1**.



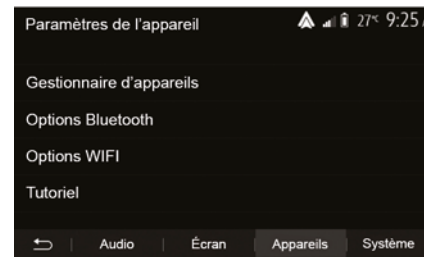
Pro správnou funkčnost aplikace doporučujeme použít kabely USB doporučené výrobcem telefonu.



První použití

Svůj telefon můžete připojit k USB portu na vašem multimediálním systému nebo se k multimediálnímu systému připojte pomocí WIFI připojení u vašeho chytrého telefonu (v závislosti na úrovni vybavení):

- přijmout požadavky na telefonu, aby bylo možné použít aplikaci „Android Auto™“;
- Potvrďte stisknutím možnosti „Accept“ (Souhlasím) v telefonu.



Spustí se aplikace „Android Auto™“ v multimediálním systému.

Pokud popsaný postup v některém z bodů selže, opakujte celý postup znovu. Na uvítací obrazovce vyberte „Nastavení“, „Zařízení“, „Správce zařízení“. Zařízení připojená k vašemu multimediálnímu systému můžete spravovat kdykoli.

Poznámka: první spojení s „Android Auto™“ proběhne, když se vozidlo zastaví, výhradně za účelem aktivace funkce hlasového ovládání multimediálního systému.

CarPlay™ představení

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

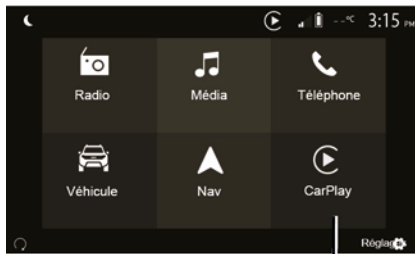
„CarPlay™“ je služba integrovaná v chytrém telefonu. Tato služba umožňuje používat některé aplikace telefonu přímo z obrazovky multimediálního systému.

Poznámka:

- pokud není váš chytrý telefon vybaven službou „CarPlay™“, podívejte se na oficiální webovou stránku operačního systému vašeho telefonu;
- Služba „CarPlay™“ funguje, když je váš chytrý telefon připojen k portu USB vozidla nebo k rozhraní WIFI (dostupnost závisí na výbavě vašeho vozidla a chytrého telefonu). Služba SIRI musí být aktivována. Služba „CarPlay™“ by měla být viditelná z tlačítka **2** na uvítací obrazovce.



Pro správnou funkčnost aplikace doporučujeme použít kabely USB doporučené výrobcem telefonu.

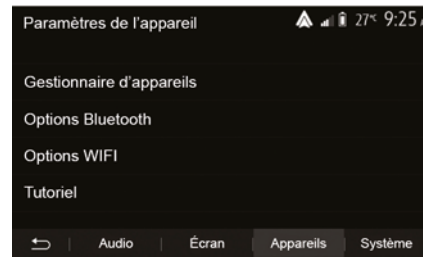


První použití

Svůj telefon můžete připojit k USB portu na vašem multimediálním systému nebo se k multimediálnímu systému připojte pomocí WIFI připojení u vašeho chytrého telefonu (v závislosti na úrovni vybavení).

Dojde ke spuštění služby CarPlay™ v multimediálním systému.

Pokud popsáný postup v některém z bodů selže, opakujte celý postup znovu.



Na uvítací obrazovce vyberte „Nastavení“, „Zařízení“, „Návod“. Získáte přístup k výukovému programu pro připojení chytrého telefonu k multimediálnímu systému.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™



Jakmile se aplikace „Android Auto™“ nebo služba „CarPlay™“ spustí, je možné ve vozidle stisknout tlačítko aktivace rozpoznávání hlasu a následně aktivovat některé funkce chytrého telefonu hlasem. Za tím účelem stiskněte tlačítko **3** na volantu svého vozidla (více informací naleznete v kapitole „Použití rozpoznávání hlasu“).

Poznámka:

– můžete použít aplikaci „Android Auto™“ nebo „CarPlay™“, abyste získali přístup do navigace i hudebních aplikací vašeho chytrého telefonu. Tyto aplikace nahradí podobné aplikace integrované do vašeho multimediálního systému, které již

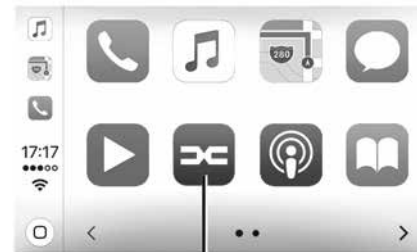
používáte. Například k navigaci je v jeden okamžik možné používat buď pouze aplikaci „Android Auto™“ / službu „CarPlay™“, nebo pouze aplikaci, která je integrována v multimediálním systému vozidla;

- při používání aplikace „Android Auto™“ nebo služby „CarPlay™“ poběží některé funkce multimediálního systému i nadále na pozadí. Například pokud spustíte aplikaci „Android Auto™“ nebo službu „CarPlay™“ a na chytrém telefonu začnete využívat navigaci a v multimediálním systému vozidla bude zapnuté rádio, zůstane rádio spuštěné „na pozadí“.



Při využívání aplikace „Android Auto™“ nebo služby „CarPlay™“ může přenos mobilních dat nezbytný pro jejich fungování znamenat náklady, které budou nad rámec vašeho paušálu.

Návrat do rozhraní vašeho multimediálního systému



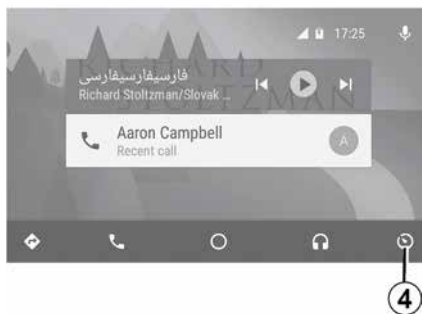
4

Chcete-li se vrátit do rozhraní:

- stiskněte tlačítko „Home“ na předním panelu vašeho multimediálního systému nebo na centrálním ovladači; nebo
- stiskněte tlačítko **4** na obrazovce multimediálního systému podle „Android Auto™“ nebo „CarPlay™“.

5

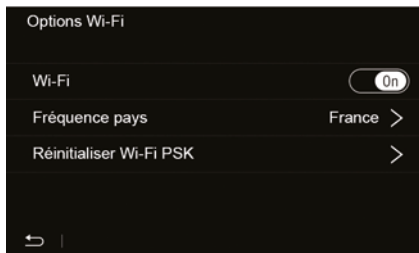
ANDROID AUTO™, CARPLAY™



i Dostupnost funkcí aplikace „Android Auto™“ a služby „CarPlay™“ závisí na značce a modelu vašeho telefonu. Více informací naleznete na stránkách výrobce (pokud výrobce stránky má).

KOPIE TELEFONU

Postupy



K rozhraní chytrého telefonu lze přistupovat dvěma způsoby:

– připojte se k chytrému telefonu připojením k multimediální zásuvce

USB ;

– Bezdrátové připojení chytrého telefonu (dostupnost závisí na vozidle a/nebo úrovni výbavy).

Pro bezdrátové připojení je k dispozici nabídka nastavení.

Poznámka: ke správnému fungování aplikace musí být použitý kabel USB:

- schválený od výrobce telefonu;
- maximální délka 1,5 m.

„Možnosti Wi-Fi“

Chcete-li otevřít nabídku „Možnosti Wi-Fi“, v hlavní nabídce stiskněte „Nastavení“ a poté záložku „Zařízení“.

„Wi-Fi“

Volbou ON nebo OFF aktivujete nebo deaktivujete u vozidla připojení WIFI.

„Frekvence v dané zemi“

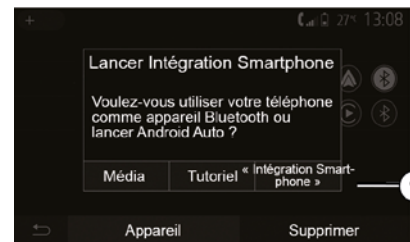
V tomto menu si můžete vybrat zemi, ve které ve vozidle využíváte připojení WIFI, a to za účelem přizpůsobení frekvence připojení předpisům, které v dané zemi platí.

„Reset Wi-Fi PSK“

Tuto možnost použijte k opětovné inicializaci všech předchozích připojení u vozidla, abyste mohli připojit nové zařízení nebo vyřešit problém s připojením.

Připojte chytrý telefon přes konektor USB.

Ⓐ



5

První použití

Po připojení chytrého telefonu k zásuvce USB vašeho vozidla by se měla objevit obrazovka **A**:

- „Média“: umožňuje používat váš chytrý telefon pro následující funkce přenosného digitálního audio přehrávače:
 - MTP (Media Transfer Protocol) ;
 - přenosný digitální audio přehrávač.
- „Návod“: přístup k výukovým programům, jak používat aplikace rozhraní pro chytré telefony;
- „Integrace chytrého telefonu“: umožňuje přístup k rozhraní chytrého

KOPIE TELEFONU

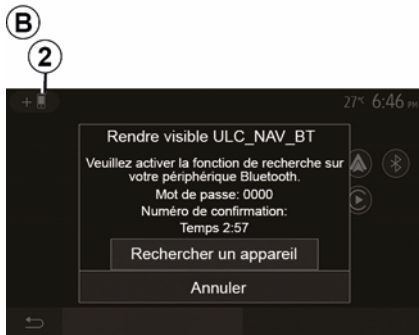
telefonu prostřednictvím přizpůsobené aplikace:

- Android Auto™ ;
- CarPlay™.

Chcete-li získat přístup k rozhraní chytrého telefonu, vyberte možnost „Android Auto™, CarPlay™“ **1**.

Na obrazovce multimediálního systému by se měla objevit obrazovka aplikace rozhraní chytrého telefonu.

5 Připojte chytrý telefon bezdrátově.



Dostupnost závisí na vozidle a/nebo úrovni výbavy.

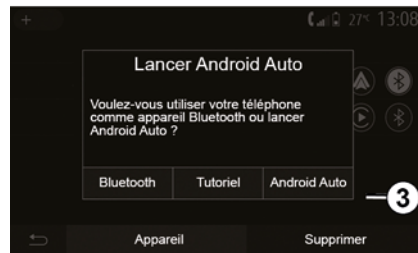
První použití

U tohoto typu připojení budete muset provést postup spárování telefonu s multimediálním systémem pomocí Bluetooth®:

- Aktivujte připojení pomocí Bluetooth® a připojení WIFI v telefonu a v multimediálním systému;
- v hlavní nabídce vašeho multimediálního systému stiskněte „Nastavení“, „Zařízení“, „Správce zařízení“, „Přidat“ **2**, „OK“. Tím zviditelníte systém pro ostatní telefony Bluetooth®;
- objeví se obrazovka **B** s heslem a zbývající dobou, po kterou je systém viditelný;
- Ve svém telefonu zobrazte seznam dostupných přístrojů Bluetooth®.
- vyberte multimediální systém z dostupných přístrojů po vyhrazenou dobu a použijte klávesnici vašeho telefonu pro zadání hesla zobrazeného na obrazovce systému (podle typu telefonu).

Na displeji telefonu se zobrazí zpráva s upozorněním, že telefon je spárován s multimediálním systémem.

C



Jakmile se váš chytrý telefon spáruje, měla by se objevit obrazovka **C**.

Vyberte „Android Auto™, CarPlay™“ **3** pro přístup k rozhraní chytrého telefonu.

Na obrazovce multimediálního systému by se měla objevit obrazovka aplikace rozhraní chytrého telefonu.

Poznámka: provoz Android Auto™/ CarPlay™ bezdrátového (WIFI) rozhraní závisí na technických specifikacích vašeho chytrého telefonu a na aktuálních místních předpisech.

COUVACÍ KAMERA

Funkce

Při zařazení zpětného chodu (a přibližně ještě pět sekund po přeřazení na jiný stupeň) se bude na obrazovce multimediálního systému zobrazovat okolí za vozem doplněné o křivky i obrys vozu a zvukový signál.

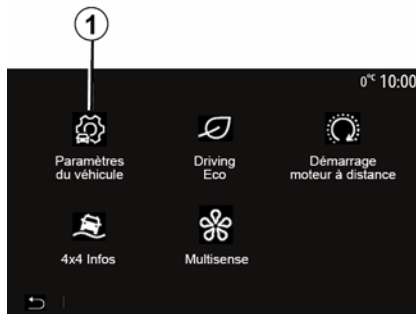
Ultrazvukové snímače namontované ve vozidle „měří“ vzdálenost mezi vozidlem a překážkou.

Pokud se dostanete do červené zóny, sledujte pro přesné vyměření zobrazení nárazníku.

Poznámka:

- Další informace o používání parkovacího asistenta naleznete v uživatelské příručce vozidla.
- Dbejte na to, aby couvací kamera nebyla zakryta (nečistoty, bláto, sníh atd.).
- Když je zařazena zpátečka, multimediální obrazovka na několik sekund zobrazí pohled na oblast za vozidlem.

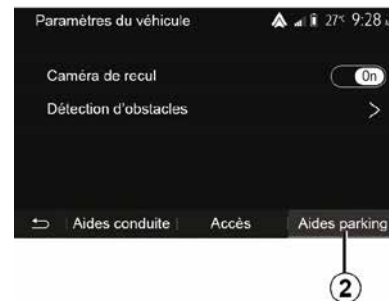
Aktivace/deaktivace



Couvací kamera

Couvací kameru je možné vypnout/zapnout. Za tímto účelem na domovské obrazovce vyberte možnost „Vozidlo“, „Nastavení vozidla“, **1** a poté stiskněte „Parkovací asistenty“ **2**.

Poznámka: obraz zadní kamery není k dispozici (nahradí ho černá obrazovka), je-li rychlost vozidla vyšší než přibližně 10 km/h, v závislosti na místních předpisech.



„Parkovací asistent“

Tato nabídka umožňuje aktivovat/deaktivovat couvací kameru a nastavit „Detekci překážek“.



COUVACÍ KAMERA

„Detekce překážky“

V závislosti na vozidle lze přední a/ nebo zadní snímače vozidla aktivovat a deaktivovat nezávisle na sobě. Vyberte možnost „ON“ pro aktivaci požadovaných snímačů nebo „OFF“ pro jejich deaktivaci.

Nastavení zvuku

Můžete aktivovat/deaktivovat zvukové upozornění, vybrat si z několika zvuků i nastavit hlasitost snímačů překážky.



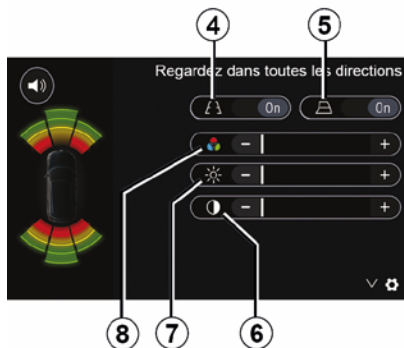
3

Nastavení obrazovky

Nastavení zobrazení otevřete tlačítkem 3.

Z této nabídky můžete aktivovat/deaktivovat pevné 4 nebo pohyblivé 5 (podle vybavení vozidla) vodící čáry,

které udávají vzdálenost za vozidlem, a můžete upravit nastavení obrazovky. Stiskněte „+“ nebo „-“ pro nastavení kontrastu 6, jasu 7 a barev 8.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



Tato funkce je dodatečnou pomůckou. V žádném případě tedy nesmí vést ke snížení ostrážitosti ani odpovědnosti. Řidič musí být při jízdě vždy připraven na náhlé události. Při manévrování se vždy ujistěte, že v mrtvém úhlu nejsou skryté malé, úzké, případně pohyblivé překážky (např. dítě, zvíře, kočárek, jízdní kolo, kámen, stojan apod.).



Obraz na displeji je převrácený. Křivky jsou promítají do roviny. Na informaci se nelze spolehnout, pokud se křivky promítají na svislý objekt nebo na objekt na zemi. Objekty zobrazené u okraje displeje mohou být deformovány. Příliš silné světlo (sníh, vozidlo na slunci, apod.) může narušit obraz kamery.

KAMERA S VÍCE POHLEDY

představení

Vozidlo může být vybaveno čtyřmi kamerami, které jsou nainstalovány na přední, ve vnějších zpětných zrcátkách a na zádi vozidla. Tyto kamery jsou dodatečnou pomůckou při náročných manévrech.

Poznámka: Ujistěte se, že kamery nejsou ničím zakryté (nečistotami, blátem, sněhem, kondenzací apod.)



Tato funkce je dodatečnou pomůckou. V žádném případě tedy nesmí vést ke snížení ostrážitosti ani odpovědnosti. Řidič musí vždy dávat pozor na nenadálé události během jízdy: vždy se ujistěte, že se při manévrování v okolí vozidla nenacházejí žádné pohyblivé překážky (jako je dítě, zvíře, kočárek, jízdní kolo atd.) nebo malé nebo úzké předměty, jako jsou kameny nebo sloupky.

Funkce

Při zařazení zpětného chodu zadní kamera zobrazí na multimediální obrazovce oblast za vozidlem.

Máte také možnost zvolit si náhled zobrazený na multimediální obrazovce změnou na manuální režim.

Aktivace/deaktivace

Systém se aktivuje, jakmile rychlost vozidla klesne přibližně pod 20 km/h. Když vozidlo překročí tuto rychlost, systém se deaktivuje.

Systém lze také aktivovat stisknutím tlačítka aktivace ve vozidle. Další informace naleznete v uživatelské příručce vozidla v části „Kamera s více pohledy“.

Poznámka: Další informace, jak zvolit automatický nebo manuální režim, naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.

Výběr kamery



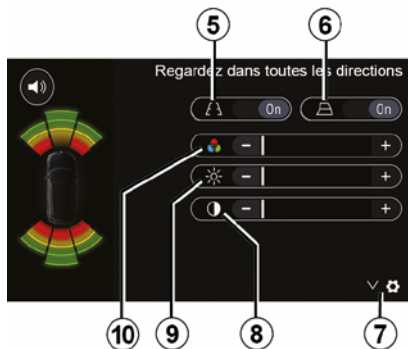
6

Pro aktivaci požadovaného náhledu kamery vyberte na multimediální obrazovce jednu z následujících možností:

- 1 pohled na prostor za vozidlem;
- 2 pohled na prostor před vozidlem;
- 3 pohled na oblast vpravo od vozidla;
- 4 pohled na oblast vlevo od vozidla.

KAMERA S VÍCE POHLEDY

Nastavení



Stiskněte **7** pro zobrazení seznamu nastavení.

Aktivace nebo deaktivace zobrazení pevných **5** nebo pohyblivých vodicích čar **6**.

Stiskněte „+“ nebo „-“ pro nastavení kontrastu **8**, jasu **9** a barev **10**.

MULTI-SENSE

Menu Multi-Sense

U vozidel s příslušnou výbavou stiskněte v hlavní nabídce možnost „Vozidlo“ a potom „Multi-Sense“. Toto menu umožňuje upravit chování některých vestavěných systémů.

Výběr režimu

Režimy můžete vybrat pomocí ovladače na vozidle. Více informací naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.

Dostupné režimy se liší dle vozidla a úrovně jeho výbavy. V nabídce „Multi-Sense“ vyberte požadovaný režim **1**:

- „My Sense“ nebo „Normal“, podle vybavení vozidla;
- « Sport » ;
- « Eco ».

Poznámka: Poslední režim není při spuštění motoru uložen do paměti. Ve výchozím nastavení se vozidlo restartuje v režimu My Sense nebo Normal.

Režim Sport

Tento režim umožňuje zvýšenou reaktivitu motoru a převodovky. Řízení je tužší.



Režim Eco

Režim Eco se zaměřuje na úsporu energie. Řízení je hladké, správa motoru a převodovky snižuje spotřebu paliva.

Režim My Sense nebo Normal

Režimy My Sense nebo Normal (podle vybavení vozidla) ve výchozím nastavení převzou standardní nastavení vašeho vozidla. Podle vybavení vozidla je možné ručně překonfigurovat režim My Sense úpravou nastavení jízdy, komfortu a ambientního osvětlení.

Konfigurace režimu

Stiskněte možnost „Konfigurace režimu“ **2** pro přizpůsobení následujících různých nastavení:

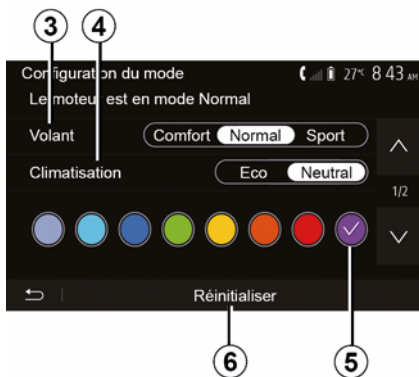
- „Řízení“;
- « Klimat. » ;
- „Osvětlení interiéru“;
- „Vzhled přístrojové desky“;
- « Intenzita » ;
- « Atmosféra ».

Poznámka: Určitá nastavení „Multi-Sense“ konfigurace jsou omezena podle kategorie a úrovně výbavy vašeho vozidla. Tyto nabídky zůstávají na multimediální obrazovce viditelné, ale nejsou k dispozici.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

MULTI-SENSE



6

„Řízení“ 3

Toto nastavení nabízí několik režimů odezvy řízení:

- « Comfort » ;
- « Neutrál » ;
- « Sport ».

V závislosti na zvoleném režimu může být citlivost řízení nastavena tak, aby byla tvrdší nebo citlivější pro optimální vyváženost plynulosti a přesnosti řízení.

« Klimat. » 4

Toto nastavení nabízí několik provozních režimů klimatizace:

- « Eco » ;
- „Neutrální“;

V závislosti na zvoleném režimu vám bude nabídnuta optimální rovnováha mezi komfortní teplotou ve vozidle a úsporou paliva.

Další informace o nastavení klimatizace, které závisí na úrovni výbavy, naleznete v části „Klimat.“ v uživatelské příručce k vozidlu.

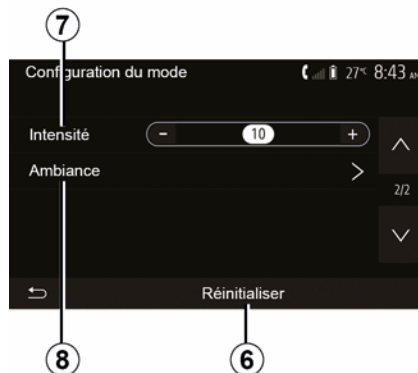
„Osvětlení interiéru“

Tímto nastavením můžete zvolit typ barevného osvětlení interiéru vozidla.

Pro změnu barvy osvětlení ve vozidle vyberte jednu z dostupných barev 5.

« Intenzita » 7

Tímto nastavením můžete upravit jas osvětlení interiéru vozidla. Stiskněte „+“ nebo „-“.



« Atmosféra » 8

Zvolenou barvu a intenzitu lze použít v těchto zónách:

- « Přístrojová deska » ;
- « Vpředu » ;
- « Zadní ».

Stisknutím tlačítka „On“ nebo „Off“ aktivujete/deaktivujete ambientní osvětlení ve vybrané oblasti.

« Resetovat » 6

Tato možnost umožňuje obnovit výchozí hodnoty pro aktuální režim.

JÍZDA EKO

Otevření nabídky Driving Eco



V hlavní nabídce stiskněte „Vozidlo“ a poté „Driving Eco“.

Nabídka Driving Eco umožňuje přístup k následujícím údajům:

- „Zelená doporučení“;
- „Záznam jízdy“;
- „Eko skóre“.

„Zelená doporučení“

Toto menu vyhodnocuje styl jízdy a dává doporučení nejvhodnější pro optimalizaci spotřeby paliva.



„Záznam jízdy“

Toto menu umožňuje zobrazit údaje uložené během poslední cesty:

- „Průměrná spotřeba paliva“;
- « Spotřeba celkem » ;
- « Průměrná rychlost » ;
- „Vzdálenost bez spotřeby paliva“.

Poznámka: Údaje můžete vynulovat stisknutím **1**.

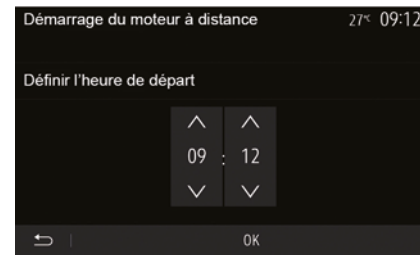


„Eko skóre“

Toto menu umožňuje získat celkovou známku za řízení ze 100. Čím vyšší známka, tím lepší výkon během eko jízdy:

- průměrná doba akcelerace (oblast **A**);
- průměrná doba potřebná ke změně rychlostního stupně (oblast **B**);
- průměrná rychlost předvídaného brzdění (oblast **C**).

DÁLKOVÉ SPUŠTĚNÍ MOTORU



6

Pokud je vozidlo vybaveno touto funkcí, můžete ji použít k naprogramování motoru tak, aby nastartoval na dálku (až 24 hodin před použitím vozidla) a kabina vozidla se tak mohla vytopit či vyvětrat.

Před programováním funkce nastavte požadovanou intenzitu vytápění (teplota, odmrazování). Konfigurace a programování se provádí pomocí multimediálního displeje.

Programování času zapnutí funkce

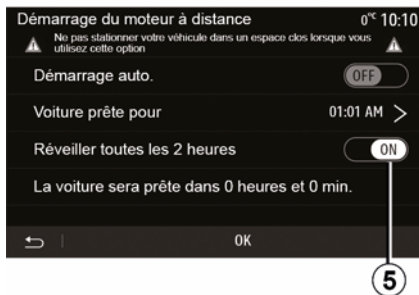
– Zapněte zapalování a poté stiskněte **1** v hlavní nabídce. Zobrazí se obrazovka **A**;

- stiskněte tlačítko „ON“ na řádce „Automatický start“ pro aktivaci funkce;
- stisknutím řádku **2** nastavte čas začátku, kdy chcete začít používat své vozidlo;
- stiskněte šipky „nahoru“ a „dolů“ pro procházení hodin a minut, dokud nezískáte požadovaný čas;
- Potvrďte stisknutím „OK“. Značka **4** vám ukazuje čas zbývajících do doby, kdy jste chtěli vozidlo použít;
- stiskněte „OK **3**“ pro potvrzení a dokončení programování;

- při startu motoru nastavte ovládání klimatizace v kabině na požadovanou teplotu a poté aktivujte režim odmrazování (viz oddíl 2 příručky k vozidlu);
- vypněte zapalování.

i Chcete-li aktivovat naprogramované vzdálené spuštění motoru, je třeba vybrat čas, který je nejméně o 15 minut později než čas zobrazovaný multimediálním systémem.

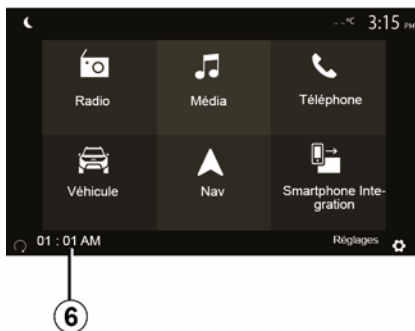
DÁLKOVÉ SPUŠTĚNÍ MOTORU



Při zamykání vozidlo dvakrát blikne a poté se přibližně na tři vteřiny rozsvítí výstražná a obrysová světla, což znamená, že naprogramování bylo zaznamenáno.

Dálkové spuštění motoru funguje, pokud:

- páka je v neutrální poloze (vozidel s manuální nebo robotizovanou převodovkou);
- je páka v poloze P u vozidel s automatickou převodovkou;



– je vypnuté zapalování;
– jsou všechny otevíratelné části (kapota vpředu, dveře, zavazadlový prostor) zavřené a zamčené, když vystoupíte z vozidla.

Poznámka: před opuštěním vozidla musíte vypnout multimediální systém stisknutím tlačítka OFF, aby funkce dálkového spuštění motoru fungovala.

„Aktivovat každé 2 hodiny“

Tato funkce umožňuje vozidlu v závislosti na teplotě motoru každé dvě hodiny automaticky nastartovat.

Pro aktivaci této funkce stiskněte tlačítko „ON 5“.

Je-li tato funkce aktivována, ventilační systém se neaktivuje během prvních čtyř spuštění, pokud k nim dojde.

Za velmi chladného počasí se motor vozidla spustí automaticky, zůstane zapnutý po dobu přibližně deseti minut, a potom se vypne.

Pokud teplota motoru nevyžaduje opětovné nastartování, vozidlo při uplynutí prvních čtyř intervalů pro opětovnou aktivaci automaticky nenastartuje a vrátí se na dvě hodiny do pohotovostního režimu. Motor se znovu nastartuje, bude-li jeho teplota příliš nízká.

V každém případě se ale uskuteční poslední spuštění motoru.

Přibližně 15 minut před naprogramovaným časem se rozběhne motor a zůstane běžet asi deset minut.

Poznámka: značka **6** vám připomíná již nastavený čas spuštění vozidla.



U některých vozidel je třeba před opuštěním deaktivovat všechny spotřebiče (např. stěrače, vnější světla, autorádio, vyhřívání sedadel, vyhřívání volantu atd.) a odpojit veškeré příslušenství.

DÁLKOVÉ SPUŠTĚNÍ MOTORU



Zvláštnost pro vozidla vybavená funkcí

„Aktivovat každé 2

hodiny“.

Mezi každým použitím této funkce je nutné, aby vozidlo jelo bez zastavení po dobu alespoň 10 minut. Nebezpečí opotřebení motorového oleje.



Nezastavujte vozidlo a nenechávejte běžet motor na místech, kde by se hořlavé materiály,

jako jsou tráva nebo listy, mohly dostat do styku s horkým výfukovým systémem.



Odpovědnost řidiče během parkování nebo odstavení vozidla

Nikdy neopouštějte

vozidlo, zůstává-li ve voze zvíře, dítě nebo nesoběstačná osoba, a to ani na krátkou dobu. Mohou ohrozit sebe nebo ostatní, například tím, že nastartují motor, aktivují zařízení, jako je elektrické ovládání oken, zamknou dveře apod. Za teplého či slunečného počasí nezapomínejte, že teplota v kabině velmi rychle stoupá.

NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA NEBO VÁŽNÉHO ZRANĚNÍ.



Při extrémních podmínkách nemusí vzdálené spuštění motoru pomocí naprogramování fungovat.



Funkci dálkového spuštění motoru ani programování spuštění nepoužívejte v těchto

případech:

– vozidlo je v garáži nebo uzavřeném prostoru.

Nebezpečí otravy nebo udušení výfukovými plyny.

– vozidlo je přikryté ochrannou plachtou.

Nebezpečí požáru.

– kapota motoru je otevřená nebo se ji chystáte otevřít.

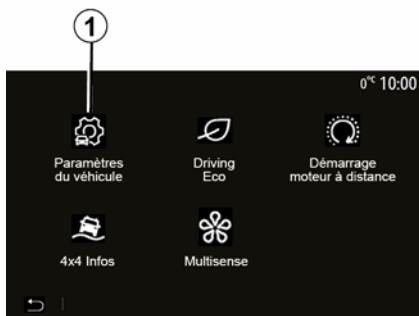
Nebezpečí vzniku popálenin a vážných zranění.

V některých zemích může být používání funkce dálkového spuštění motoru nebo její naprogramování zakázáno podle platných místních předpisů a zákonů.

Před použitím této funkce zkontrolujte platné místní předpisy a zákony své země.

PARAMETRY VOZIDLA

představení



V hlavní nabídce stiskněte „Vozidlo“ a poté „Nastavení vozidla“ pro přístup do této nabídky.

V této nabídce můžete upravovat nastavení asistenčních systémů, přístup k vozidlu a parkovacího asistenta.

„Systémy pomoci při řízení“ 2



V závislosti na vozidle můžete v tomto menu aktivovat/deaktivovat jízdní pomůcky vašeho vozidla.

« Aktivní brzdění »

Tato funkce upozorní řidiče v případě nebezpečí srážky. Pro aktivaci této funkce zvolte „ON“. Další informace naleznete v kapitole Nouzové aktivní brzdění v uživatelské příručce vozidla.

„Upozornění na bezpečnou vzdálenost“

Tato funkce řidiče signalizuje časový odstup, který jej dělí od vozidla před ním. Řidič díky tomu bude moci dodržet bezpečnou vzdálenost mezi oběma vozidly. Pro aktivaci této funkce

zvolte „ON“. Další informace naleznete v kapitole Upozornění na bezpečnou vzdálenost v uživatelské příručce vozidla.

„Upozornění při detekci únavy“

Tato funkce varuje řidiče v případě únavy.

Pro aktivaci této funkce zvolte „ON“. Další informace naleznete v kapitole Upozornění při detekci únavy v uživatelské příručce vozidla.

« Mrtvý úhel »

Tato funkce upozorní řidiče, jakmile se v mrtvém úhlu objeví jiné vozidlo. Pro aktivaci této funkce zvolte „ON“. Další informace naleznete v kapitole Upozornění na mrtvý úhel v uživatelské příručce vozidla.

Poznámka: Dostupnost možností a nastavení se může lišit v závislosti na vozidle a úrovni výbavy.

„Zvukové upozornění na nadměrnou rychlost“

Funkce detekuje jakékoli překročení omezení rychlosti a upozorní řidiče zobrazením varování na přístrojové desce společně se zvukovým upozorněním. Pro aktivaci této funkce zvolte „ON“.

„Prevence vyjetí z jízdního pruhu“

Tento systém upozorní řidiče, když náhodně přejede plnou čáru.

PARAMETRY VOZIDLA



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

„Přístup“ 3



V tomto menu si můžete aktivovat či deaktivovat tyto možnosti:

- „Odemknutí dveří řidiče“;
- « » ;
- « Funkce Hand Free » ;
- „Odemknutí při přiblížení“;
- « Zamknutí odchodu » ;
- « Tichý režim » ;
- „Zvuk automatického opětovného uzamčení“;

- „Zvuk vnitřní sekvence“;
- „Stěrač zadního okna při zpátečce“: Stěrač zadního okna se aktivuje, jakmile je zařazena zpátečka.

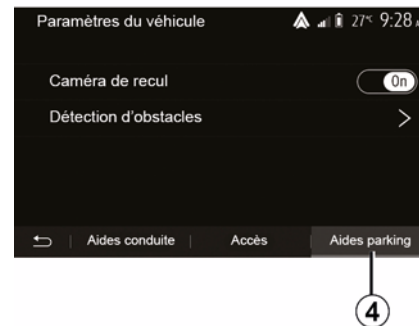
Poznámka:

- tato možnost funguje, pouze pokud jsou zapnuté přední stěrače;
- Dostupnost možností a nastavení se může lišit v závislosti na vozidle a úrovni výbavy.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

„Parkovací asistenti“ 4

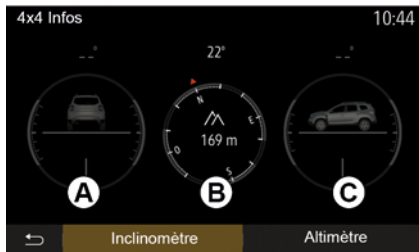


V této nabídce můžete aktivovat/deaktivovat kameru couvání a upravit nastavení pro detekci překážek během manévrování.

Další informace naleznete v části „Couvací kamera“.

INFORMACE O POHONU 4x4

Otevření nabídky „4x4 Info“



U vozidel s příslušnou výbavou stiskněte v hlavní nabídce možnost „Vozidlo“ a potom „4x4 Info“.

Funkce „Sklonoměr“

Funkce „Sklonoměr“ umožňuje zobrazit tyto parametry:

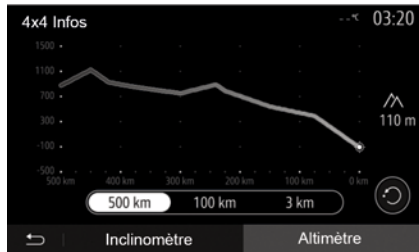
- odklon kola (hnacího) ve stupních, v reálném čase (oblast **A**);
- kurz pomocí kompasu (oblast **B**);
- horizontální úhel (stoupání) ve stupních, v reálném čase (oblast **C**).

Poznámka:

– hodnoty znázorňující úhel zobrazené na displeji se mohou od skutečného

úhlu lišit v rozmezí jednoho až tří stupňů;

– displej se aktualizuje přibližně každou sekundu.



Funkce „Výškoměr“

Funkce „Výškoměr“ umožňuje:

- odhad nadmořské výšky vozidla;
- zobrazení minulých a budoucích gradientů.

Poznámka:

- gradienty, které se mají vypočítat podle vaší polohy GPS,
- vaše poloha GPS se obnoví přibližně každou sekundu.

NASTAVENÍ SYSTÉMU

Nastavení audio

Viz část „Nastavení zvuku“.

Nastavení obrazovky

« Jas »

Můžete si nastavit jas obrazovky podle svých preferencí. Máte na výběr ze tří režimů:

- « Nízká » ;
- « » ;
- « ».

„Denní/Noční režim“

Pro zlepšení viditelnosti obrazovky navigačního systému ve dne nebo v noci můžete změnit kombinaci barev mapy.

- „Auto“: obrazovka s mapou se zobrazí prostřednictvím GPS. Přechod na denní nebo noční režim je automatický v závislosti na rozsvícení světel.
- „Den“: obrazovka mapy se vždy zobrazí v jasných barvách.
- „Noc“: obrazovka s mapou je vždy zobrazena v tmavších barvách.

„Informace o klimatizaci“

Tato funkce umožňuje aktivovat/deaktivovat zobrazení informací o klimatizaci během úprav nastavení.

Zařízení

Viz část „Párování/zrušení párování zařízení Bluetooth®“.

Nastavení systému



« Jazyk »

Tato funkce Vám umožňuje změnit jazyk systému a jazyk hlasového navádění.

Chcete-li změnit jazyk, vyberte požadovaný jazyk a potvrďte svou volbu stisknutím „OK“.

„Hodiny“

Tuto funkci použijte k nastavení zobrazení času („12“ nebo „24“ hodin).

Poznámka: ve verzích s navigací je čas nastaven automaticky pomocí

GPS pokud je nainstalována mapa země, ve které se nacházíte. U verzí bez navigace lze čas nastavit pouze ručně.

Chcete-li změnit čas ručně, stiskněte tlačítko „Hodiny/jednotky“ a poté vyberte „Nastavení času“.

« Jednotky »

Tato funkce umožňuje nastavit v multimediálním systému jednotku vzdálenosti. Jednotky můžete měnit mezi „km“ a „mls“.

Poznámka: nastavení multimediálního systému nemá vliv na displej přístrojové desky vozidla. Další informace o nastavení displeje přístrojové desky naleznete v uživatelské příručce vozidla.

„Tovární nastavení“

Tato funkce umožňuje nastavit různé parametry na výchozí, tovární nastavení.

- Vše: obnoví všechna nastavení na jejich „Výchozí nastavení“.
- Telefon: obnoví všechna nastavení související s telefonem.
- Navigace: obnoví všechna nastavení související s navigací.
- Zvuk/Média/Rádio/Systém: obnoví všechna nastavení týkající se zvuku/média/rádia.

« Navigace »

NASTAVENÍ SYSTÉMU

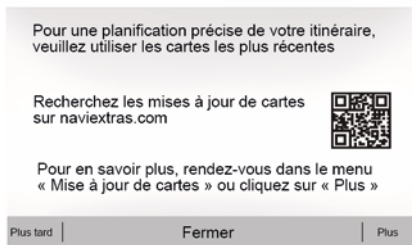
Tato funkce umožňuje aktivovat nebo deaktivovat navigaci systému.

„Verze systému“

Tato funkce Vám umožňuje kontrolovat verzi systému.

AKTUALIZACE SYSTÉMU

Aktualizace multimediálního systému bez map



7

V případě vozidel, která nejsou vybavena navigačním systémem, se poradte se značkovým prodejcem.

Aktualizace map ze smartphonu

Chcete-li aktualizovat mapy z chytrého telefonu, přejděte do svého obchodu a stáhněte si aplikaci Dacia Map update. Poté aktualizujte mapy.

Pro více informací navštivte webové stránky: <https://dacia.welcome.naviextras.com>

Aktualizace multimediálního systému a mapy.



Poznámka: zkontrolujte, zda již byly vaše systémy aktualizovány, abyste se vyhnuli zbytečnému zahájení postupu. K aktualizaci multimediálního systému a jeho map budete potřebovat USB flash disk a počítač s připojením k Internetu.

Pomocí počítače stáhněte aktualizace z internetu do USB přenosného disku, poté nainstalujte aktualizace z USB přenosného disku do multimediálním systému vašeho vozidla.

Pokud software multimediálního systému není aktuální, software Toolbox nabídne aktualizaci systému

před aktualizací mapy. Systém a mapu nelze aktualizovat současně. Proces musí být opakován pro každou aktualizaci.

Budete muset postupovat následujícím způsobem:

- uložit systém na klíč USB;
- nainstalovat software Toolbox do počítače;
- stáhnout produkty z Toolbox na klíč USB;
- Aktualizace multimediálního systému nebo mapy z USB přenosného disku.

Postupujte podle níže uvedených kroků.

Nahrání systému na klíč USB

Chcete-li uložit multimediální systém do svého uživatelského profilu, nejprve připojte prázdný USB flash disk k multimediálnímu systému pro vytvoření obrazu multimediálního systému na USB flash disku.

Poznámka:

- pro vložení flash disku USB do vašeho multimediálního systému si přečtěte informace o „Vložení flash disku USB“ v části „Navigační systém“;
- USB přenosný disk se nedodává společně se systémem;
- používaný flash disk USB musí být naformátovaný na formát souborů

AKTUALIZACE SYSTÉMU

FAT32 a musí mít minimální kapacitu 4 GB a maximální kapacitu 32 GB;

- Pro uložení systémových dat do USB přenosného disku, nastartujte vozidlo a nevyvínejte motor v průběhu načítání dat;
- Během postupu nepoužívejte žádné funkce multimediálního systému.



Aktualizace systému musí být provedeny za chodu motoru.

Elektromobily se musí nabíjet nebo být zapnuté (výstražná READY kontrolka svítí).



Chcete-li uložit otisk systému na flash disk USB, musíte:

- připojit váš USB přenosný disk do USB zásuvky v multimediálním systému;
- v hlavní nabídce vybrat nabídku Navigace;
- vybrat nabídku „“;
- vybrat nabídku „Aktualizace mapy“ z druhé stránky nabídky „“;
- stisknout tlačítko „“ ve spodní části obrazovky;
- vybrat funkci „Aktualizace“ na obrazovce multimediálního systému.

Tím se na klíč USB nainstaluje otisk vašeho navigačního systému, který bude Toolbox použit k uložení vašeho systému do vašeho uživatelského profilu a umožní nástroji Toolbox určit, které aktualizace jsou pro váš navigační systém k dispozici.

Po dokončení procesu nahrávání dat můžete klíč USB odebrat z multimediálního systému.

Instalace softwaru Toolbox do počítače

Nainstalujte Navixtras Toolbox do počítače několika kliknutími. Toolbox lze stáhnout z webu výrobce.

Přejděte na webovou stránku a klikněte na „Registrovat“ v oblasti „Vítejte, uživateli Host“ v horní části

obrazovky. Po vytvoření a uložení účtu vyplňte požadované informace (model vozidla, typ palubního multimediálního systému atd.). Potom si můžete stáhnout software.

Po stažení softwaru spusťte jeho instalaci.

Postupujte podle pokynů zobrazovaných na obrazovce.



Obrazovky znázorněné v uživatelské příručce slouží pouze pro ilustraci.

Stahování produktů z nástroje Toolbox na USB klíč



AKTUALIZACE SYSTÉMU

Připojení k nástroji Toolbox

Spusťte software Navixtras Toolbox a ujistěte se, že je váš počítač připojen k internetu.

Při spuštění softwaru Toolbox na počítači vložte flash disk USB obsahující otisk vašeho multimediálního systému. Jakmile software rozpozná přenosný disk USB, nabídnou dvě možnosti: „Přihlášení“ a „Registrace“.

Pokud na webu Navixtras.com nejste registrováni, můžete tak učinit z nabídky Toolbox kliknutím na „Registrovat“ na přihlašovací stránce. Postupujte podle pokynů zobrazovaných na obrazovce.

Pokud to vaše předplatné umožňuje a pokud Toolbox váš systém najde v seznamu podporovaných systémů, zobrazí se uvítací obrazovka, která vám umožní připojit se k vašemu účtu Navixtras.

Po připojení ke svému účtu Navixtras Toolbox a po připojení flash disku USB k počítači můžete získat bezplatné nebo placené aplikace, služby a obsah výběrem těch, které si přejete nainstalovat do svého multimediálního systému z nabídky „Katalog“ na liště nabídek na levé straně obrazovky Toolbox.



V některých zemích není stažení a aktivace dopravních upozornění signalizujících nebezpečná místa povoleno a může být považováno za překročení zákona.

Aktualizace z nástroje Toolbox na USB klíč

Klikněte na Aktualizace nebo na „Zakoupit obsah“ na liště nabídek na levé straně obrazovky Toolbox.

Nabídka aktualizací otevře obrazovku se všemi dostupnými aktualizacemi, včetně:

- jste získali aktualizace, které jste dosud nainstalovali (aktualizace nebo další nabídky);
- aktualizace a ostatní nabídky zdarma, které jste si přidali do instalací z katalogu;
- systémových aktualizací (pokud je k dispozici novější verze),
- zvláštních bezplatných aktualizací.

Všechny dostupné aktualizace jsou podle regionu vyznačené ve formě seznamu a na planisféře.

V základním nastavení jsou všechny produkty týkající se všech regionů vybírány s ohledem na jejich instalaci.

Pokud se rozhodnete určitý region v danou chvíli vynechat, vymažte zaškrtnutí na začátku řádku u obrázku, který se daného regionu týká. Po prostudování tabulky klikněte na „Instalovat“ v dolní části obrazovky a zahajte proces instalace.

Toolbox odstartuje proces stahování a instalace vybraných aktualizací.

Prosíme vyčkejte až do chvíle, kdy se objeví zpráva oznamující ukončení operace.

Poznámka: doba stahování aplikace se liší v závislosti na velikosti aplikace a na kvalitě příjmu v mobilní síti.



Pokud vybrané položky překročí maximální kapacitu multimediálního systému, Toolbox vás upozorní. V takovém případě můžete vybrat, zda instalovat nebo odebrat určité produkty tak, abyste dodrželi omezenou kapacitu systému. I když určité produkty ze systému odeberete, jejich vlastnictví Vám nadále přísluší, takže je můžete později nainstalovat zdarma.

AKTUALIZACE SYSTÉMU

i Během aktualizace, prosím, nevytahujte klíč USB ze systému ani ho ne deaktivujte.

! V některých zemích není stažení a aktivace dopravních upozornění signalizujících rychlostní kamery povoleno a může být považováno za překročení zákona.

Aktualizace systému a souboru map

Po dokončení instalace je možné USB klíč od počítače odpojit. Připojte USB klíč do USB vstupu multimediálního systému vozidla.

Poznámka:

– chcete-li aktualizovat mapy, nastartujte vozidlo a během stahování dat ne vypínáte motor. Pokud je multimediální systém aktivní, automaticky identifikuje dostupné aktualizace na klíči USB a nabídne aktualizaci systému nebo souboru map podle aktualizací dostupných na klíči

USB. V průběhu instalace aktualizací multimediální systém ne vypínáte;
– Stažení a instalace aktualizace systému je možná pouze tehdy, když je k dispozici novější verze;
– Funkce poskytované multimediálním systémem závisí na modelu a úrovni vybavení vašeho vozidla.

A



Po připojení flash disku USB se automaticky zobrazí obrazovka **A**:

- stiskněte **1** pro spuštění aktualizace;
- stiskněte **2** pro návrat na předchozí obrazovku.

Po stisknutí tlačítka **1** se spustí proces aktualizace. Během aktualizace systému neprovádějte s přístrojem žádnou další manipulaci.

Po dokončení aktualizace se multimediální systém restartuje a budou k dispozici všechny nové a aktualizované funkce.

i Multimediální systém se může v průběhu procesu aktualizace automaticky restartovat. Počkejte, dokud se nezobrazí displej rádia.

i V případě nechtěného přerušení aktualizace spusťte celý postup znovu od začátku.

Licence

Chcete-li získat zdrojové kódy GPL, LGPL, MPL a další open source licenční zdrojové kódy v tomto produktu, navštivte vyhrazenou webovou stránku.

Stejně jako zdrojové kódy jsou k dispozici ke stažení i všechny příslušné licenční podmínky, výjimky ze záruky a detaily ohledně copyrightu.

Vyhrazená stránka vám také na požádání e-mailem poskytne otevřený zdrojový kód CD-ROM za poplatek,

AKTUALIZACE SYSTÉMU

který pokryje náklady na distribuci (jako jsou náklady na média, expedici a manipulaci).

Tato nabídka platí po dobu tří let od data koupě produktu.

Záruka aktualizace map

Po dodání nového vozidla máte lhůtu maximálně 90 dní, abyste soubor map bezplatně aktualizovali. Po uplynutí této doby budou aktualizace zpoplatněny.

Po spuštění navigace vám multimediální systém nabídne aktualizaci mapy. Toto upozornění se zobrazí dvakrát ročně po dobu sedmi let. Můžete dělat tyto věci:

- vybrat možnost „Později“ a připomenutí se objeví při příští aktivaci Navigace;
- vybrat „Zavřít“ a připomenutí se již nebude zobrazovat;
- vybrat „Více“ a systém zobrazí nabídku „Aktualizace mapy“.

7

FUNKČNÍ PROBLÉMY

System

SYSTEM		
Popis	Příčiny	Řešení
Nezobrazí se žádný obrázek.	Obrazovka je v úsporném režimu.	Ověřte, zda obrazovka není v úsporném režimu.
	System je v ochranném režimu (bezpečnostním režimu), který: <ul style="list-style-type: none">– se nezapíná;– se vypnul;– se nespouští.	Teplota uvnitř vozidla je příliš nízká nebo příliš vysoká. Na obrazovce se objeví zpráva: „Teplota systému je vysoká“. Pokud se multimediální systém nerestartuje, kontaktujte autorizovaného prodejce.
	Zapalování vozidla je vypnuté.	Znovu nastartujte vozidlo.
Není slyšet žádný zvuk.	Hlasitost je nastavena na minimum nebo byla aktivována funkce ztišení.	Zvyšte hlasitost nebo deaktivujte funkci ztišení.
	Vybraný zdroj systému není správný.	Zkontrolujte vybraný zdroj systému a přesvědčte se, že výstupním zdrojem je multimediální systém.
Levý, pravý nebo zadní reproduktor nevydává žádný zvuk.	Nastavení balance nebo fader jsou nesprávná.	Nastavte zvuk balance nebo fader správně.

FUNKČNÍ PROBLÉMY

SYSTÉM		
Popis	Příčiny	Řešení
Zobrazený čas není správný.	Čas je nastaven na hodnotu „Auto“ a systém již nedostává signál GPS.	S „Navigace“: jeďte s vozidlem, dokud nezachytíte signál GPS.
		Bez „Navigace“: nastavení času naleznete v části „Nastavení systému“.
Některé položky nabídky nejsou k dispozici.	Některé funkce nejsou k dispozici, když je vozidlo v pohybu.	

7

FUNKČNÍ PROBLÉMY

Navigace

NAVIGAČNÍ SYSTÉM		
Popis	Příčiny	Řešení
Není slyšet žádný zvuk.	Hlasitost v nabídce „Nav“ je ztlumena nebo nastavena na minimum.	Zvyšte hlasitost („“ v nabídce „Nav“) nebo deaktivujte funkci ztlumení. Hlasitost v režimu GPS může být nastavena během hlasového navádění.
Pozice vozidla na obrazovce neodpovídá jeho skutečnému umístění.	Špatná lokalizace vozidla způsobená příjmem GPS.	Přemístěte vozidlo na místo, kde budete mít dobrý příjem signálu GPS.
	Verze karty multimediálního systému je zastaralá.	Aktualizujte kartu multimediálního systému. Další informace naleznete v kapitole „Nastavení navigace“.
Indikace ukazované na obrazovce neodpovídají skutečnosti.	Verze systému je zastaralá.	Opatřete si poslední verzi systému. Další informace naleznete v oddílu „Aktualizace systému“.
Některé položky nabídky nejsou k dispozici.	Dle aktuálního ovládání nejsou určité sekce dostupné.	
Hlasové navádění není k dispozici.	Navigační systém nebere v úvahu křížovátku nebo je deaktivováno hlasové navádění.	Zvyšte hlasitost. Zkontrolujte, zda je hlasové navádění aktivováno.

FUNKČNÍ PROBLÉMY

NAVIGAČNÍ SYSTÉM		
Popis	Příčiny	Řešení
Hlasové navádění neodpovídá skutečnosti.	Hlasové navádění se může měnit podle prostředí.	Řiďte podle skutečných podmínek.
Nabízená trasa nezačíná nebo nekončí na požadovaném místě.	Místo není systémem rozpoznáno.	Zadejte silnici blízkou požadovanému místu.
		Aktualizujte kartu multimedialního systému. Další informace naleznete v kapitole „Nastavení navigace“.

7

FUNKČNÍ PROBLÉMY

Telefon;

TELEFON		
Popis	Příčiny	Řešení
Není slyšet žádný zvuk ani zvonění.	Mobilní telefon není připojen nebo spojen se systémem. Hlasitost je nastavena na minimum nebo byla aktivována funkce ztišení.	Zkontrolujte, zda je mobilní telefon zapnutý nebo připojený k systému. Další informace naleznete v části „Přídavné audio zdroje“. Zvyšte hlasitost vyzvánění nebo deaktivujte funkci ztišení. Zkontrolujte vybraný zdroj systému a přesvědčte se, že výstupním zdrojem je multimediální systém. Další informace naleznete v oddílu „Spárování/odebrání přístroje Bluetooth“.
Nelze volat.	Mobilní telefon není připojen nebo spojen se systémem. Telefon je uzamčen.	Zkontrolujte, zda je mobilní telefon zapnutý nebo připojený k systému. Odemkněte telefon.
	Multimediální systém narazil na provozní problém.	Restartujte multimediální systém dlouhým stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí do zhasnutí displeje. Další informace naleznete v kapitole „Zapnutí/vypnutí“.

FUNKČNÍ PROBLÉMY

TELEFON		
Popis	Příčiny	Řešení
Nezobrazuje se seznam mých kontaktů.	Kontaktů je příliš mnoho.	Vyčkejte na dokončení synchronizace.
	Přístup do telefonního seznamu není povolen.	Zkontrolujte, zda je povolen přístup k telefonnímu seznamu z multimediálního systému vozidla. Další informace naleznete v oddílu „Seznam kontaktů v telefonu“.

FUNKČNÍ PROBLÉMY

Média;

MÉDIA		
Popis	Příčiny	Řešení
Není slyšet žádný zvuk.	Hlasitost je nastavena na minimum nebo byla aktivována funkce ztišení.	Zvyšte hlasitost nebo deaktivujte funkci ztišení.
	Zdroj zvuku není zapnutý nebo připojený k systému.	Zkontrolujte vybraný zdroj systému a přesvědčte se, že výstupním zdrojem je multimediální systém. Další informace naleznete v části „Přídavné audio zdroje“.
Multimediální systém nerozpozná externí zdroj zvuku (MP3 přehrávač, přenosný přehrávač, USB disk, telefon atd.).	Dojde k odpojení několika zdrojů zvuku během provozu.	Restartujte multimediální systém dlouhým stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí do zhasnutí displeje. Další informace naleznete v kapitole „Zapnutí/vypnutí“.

FUNKČNÍ PROBLÉMY

MÉDIA		
Popis	Příčiny	Řešení
Na multimediálním systému se nespustí Android Auto™/CarPlay™.	Na chytrém telefonu nejsou správně nakonfigurované aplikace Android Auto™/CarPlay™.	Technické údaje naleznete na stránkách výrobce vašeho chytrého telefonu.
	Váš chytrý telefon není kompatibilní s připojením k multimediálnímu systému.WIFI.	
	Kabel USB není určený pro přenos dat.	Pro správné fungování aplikace je nutné používat kabel USB doporučený výrobcem telefonu.
	Multimediální systém při provozu přestane rozpoznávat zdroj zvukového signálu.	Restartujte multimediální systém dlouhým stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí do zhasnutí displeje. Další informace naleznete v kapitole „Zapnutí/vypnutí“.

7

FUNKČNÍ PROBLÉMY

MÉDIA		
Popis	Příčiny	Řešení
Porucha funkce zdroje zvuku (rozpoznávání hlasu není povoleno v SIRI/CarPlay™/Android Auto™, v přehrávači MP3, přenosném přehrávači, telefonu atd.).	Multimediální systém při provozu přestane rozpoznávat zdroj zvukového signálu.	Restartujte multimediální systém dlouhým stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí do zhasnutí displeje. Další informace naleznete v kapitole „Zapnutí/vypnutí“.
	Kabel USB není určený pro přenos dat.	Pro správné fungování aplikace je nutné používat kabel USB doporučený výrobcem telefonu.
Porucha funkce Android Auto™/CarPlay™.	Systém telefonu Android Auto™, CarPlay™ nebo aktualizace aplikace ruší funkce replikace systému Android Auto™ /CarPlay™.	Přejděte k předchozí verzi nebo u svého telefonu prostudujte nastavení pro Android Auto™/CarPlay™.
Porucha funkce aplikací sledování polohy.	Není k dispozici síť. Na telefonu není zapnuté sledování polohy.	Najděte místo se silným signálem. Na telefonu zapněte sledování polohy.
Provozní závada Android Auto™ WIFI.	Váš chytrý telefon nemusí být s funkcí bezdrátové replikace Android Auto™ kompatibilní.	Ověřte, zda je váš chytrý telefon kompatibilní s funkcí bezdrátové replikace Android Auto™.
Provozní závada Android Auto™/CarPlay™ WIFI.	Funkce „WIFI“ není aktivována v multimediálním systému.	Aktivujte funkci „WIFI“ v nabídce multimediálního systému.

FUNKČNÍ PROBLÉMY

MÉDIA		
Popis	Příčiny	Řešení
Provozní závada Android Auto™/ CarPlay™ WIFI.	Nastavení země „WIFI“ není nakonfigurováno na správný kanál multimediálního systému.	Nakonfigurujte zemi pomocí funkce „WIFI“ v nabídce multimediálního systému.
Provozní závada Android Auto™/ CarPlay™ WIFI. Zpráva „Chyba připojení“.	Zpráva „Chyba připojení“ se může zobrazit u některých chytrých telefonů, pokud jsou vypnuty, připojeny prostřednictvím WIFI nebo jsou v režimu integrované aplikace (autorádio, navigační systém apod.).	Kromě toho, že se zpráva zobrazí bezděčně, nedojde k žádnému úkonu. K dispozici není žádné řešení (chyba chytrého telefonu), kromě toho, že necháte chytrý telefon zapnutý nebo v režimu Android Auto™/CarPlay™.
Potíže s přehráváním videa.	Formát videa není čitelný nebo kompatibilní s multimediálním systémem vozidla.	Zkontrolujte formát videa. Další informace naleznete v oddílu „Video“.

7

ABECEDNÍ REJSTŘÍK

A

Adresář, [41](#)
Android Auto™ , Carplay™, [69](#)

B

Basy, [55](#)
Bezdrátová nabíječka, [64](#)
Bezdrátová nabíječka: nabíjecí plocha, [64](#)
Bluetooth®, [56](#)
Bod zájmu, [20](#), [30](#), [40](#)

C

Cílové místo, [20](#), [34](#), [41](#)
Couvací kamera, [75](#)

C

Číselná klávesnice, [17](#)

D

Dálkové spuštění motoru, [4](#)
disk USB, [90](#)
Dopravní informace, [4](#), [20](#), [26](#), [43](#)

E

ECO způsob jízdy, [81](#)

F

Funkce, [4](#)
Funkční problémy, [15](#), [95](#)

G

GPS : přijímač, [26](#), [33](#)

H

Hlasitost, [7](#), [19](#)
Hlasitost: přizpůsobení rychlosti, [55](#)
Hlasitost komunikace, [19](#)
Hlasitost vyzvánění, [55](#)
Hlasové ovládání, [66](#)
Hlasové rozpoznávání, [7](#), [66](#), [69](#)

I

informace o pohonu 4×4, [87](#)

K

Kamera: kamera s více pohledy, [77](#)
Kartografické značky, [30](#)
Konfigurace, [34](#)
Krok, [34](#)

L

LIST/režim SEZNAM, [43](#)

ABECEDNÍ REJSTŘÍK

M

Mapa: nastavení, [40](#)
Mapa: zobrazení, [7](#), [40](#)
Média:, [7](#)
MEMO Režim, [43](#)
Menu, [7](#)
Menu „cílové místo“, [20](#)
MP3, [52](#)
Multifunkční displej, [7](#)
Multi-Sense, [79](#)

N

Nastavení, [7](#), [26](#), [43](#), [88](#)
Nastavení: vyvážení zvuku vlevo/vpravo, [55](#)
Nastavení: vyvážení zvuku vpředu/vzadu, [55](#)
Nastavení: zvuk, [55](#)
Nastavení navigace: nastavení trasy, [20](#)
Nastavení zvuku: nastavení rádia, [7](#)
Navádění: hlasové, [7](#), [34](#)
Navádění: mapa, [34](#)

O

Objížďka, [26](#), [34](#)
Oblíbené: přidání, [20](#)
Oblíbené: vymazání, [41](#)
Obrazovka: nastavení, [40](#)
Obrazovka: navigační displeje, [34](#)
Obrazovka: navigační obrazovka, [34](#)

Obrazovka: pohotovostní režim, [7](#), [15](#)
Odebrání telefonu, [56](#)
Odpojení telefonu, [59](#)
Ovládání, [7](#), [17](#)
Ovládání na volantu a panely, [7](#)
Ovládání pod volantem, [43](#)

P

Podrobné informace o trase, [20](#), [34](#)
POI, [20](#), [30](#), [40](#)
Poloha vozidla, [30](#)
Přídavný zdroj, [52](#)
Přijetí hovoru, [7](#), [61](#)
Přijmout hovor, [61](#)

R

rádio, [43](#)
rádioNastavení, [7](#)
Rozhlasová stanice, [43](#)

S

Spárování telefonu, [56](#)
Speciální cílové místo: adresa v oblíbených, [20](#)
Spotřeba paliva, [81](#), [81](#)
Systém: aktualizace, [90](#)

U

Ukončení hovoru, [7](#)

ABECEDNÍ REJSTŘÍK

Uložení rádiové stanice, [43](#)

USB, [33](#), [90](#)

USB: USB port, [33](#)

USB zásuvka, [4](#), [7](#), [52](#), [90](#)

V

Vlnové pásmo, [43](#)

Volat, [61](#)

Výběr: stopa, [52](#)

Výpis volání, [61](#)

Vypnutí, [15](#)

Vypnutí zvuku, [19](#)

Výšky, [55](#)

Vytáčení, [61](#)

Z

Zadání čísla, [61](#)

Zapnutí, [15](#)

Zdroj: audio, [7](#)

Használati tanácsok

Biztonsági okokból és az anyagi kár elkerülése érdekében a rendszer használata során kövesse az alábbi előírásokat. Tartsa be annak az országnak a vonatkozó előírásait, ahol éppen tartózkodik.



A rendszer használatával kapcsolatos előírások

- Akkor működtesse a gombokat (az előlapon vagy a kormánykeréken) és olvassa le a képernyőn megjelenő információkat, amikor a közlekedési feltételek ezt lehetővé teszik.
- A hangerőt úgy állítsa be, hogy észlelhesse a környezeti zajokat.

A navigációs rendszerrel kapcsolatos előírások

- A vezetés során a navigációs rendszer használata nem menti fel a gépkocsivezetőt a felelősség alól és nem csökkentheti az éberségét.
- A földrajzi övezettől függően, a „térképen” az útvonallal kapcsolatos új információk hiányosak lehetnek. Legyen figyelmes. A KRESZ szabályai és a jelzőtáblák minden esetben elsőbbséget élveznek a navigációs rendszer utasításaival szemben.

A berendezéssel kapcsolatos előírások

- Az anyagi károk és égési sérülés kockázata elkerülése érdekében ne szerelje szét és ne módosítsa a rendszert.
- Működési rendellenességek esetén és a rendszer szerelési műveleteivel kapcsolatban forduljon a gyártó képviselőjéhez.
- Ne helyezzen idegen testeket az olvasóba.
- Ne használjon alkoholt és/vagy spray folyadékot tartalmazó terméket a területen.

A telefonnal kapcsolatos előírások

- A gépkocsiban történő telefonhasználatot törvényi előírások szabályozzák. A telefonok kihangosított használata nem minden esetben megengedett: a járművezetőnek mindig teljes mértékben a vezetésre kell figyelnie;
- A gépkocsivezetés közben történő telefonálás minden fázisa jelentős figyelemelterelő és kockázati tényező (tárcsázás, beszéd, kapcsolat keresése a telefonkönyvben stb.).



A jelen kezelési útmutatóban tárgyalt típusok leírása a szerkesztéskor rendelkezésre álló adatok alapján történt. **Az útmutató tartalmazza a leírt modellek esetén rendelkezésre álló összes funkciót. A funkciók jelenléte a rendszer típusától, a választott opcióktól és az értékesítési országtól függ. Ez a dokumentum az év folyamán megjelenő bizonyos funkciókról is tájékoztathat. Az útmutatóban bemutatott képernyők nem jelentenek szerződéses kötelezettséget.**

A telefon márkájától és modelljétől függően előfordulhat, hogy egyes funkciók csak részben vagy egyáltalán nem kompatibilisek a gépkocsiba épített multimédiás rendszerrel.

További részletekért forduljon a márkakereskedéshez.

TARTALOMJEGYZÉK

Általánosságok	4	Okostelefon másolása	75
Általános bemutatás	4	Jármű	77
Vezérlőgombok bemutatása	7	Tolatókamera	77
Bekapcsolás, kikapcsolás	15	Multi-view kamera	80
Működés és használat	17	Multi-Sense	82
Hangerő	19	Takarékos vezetés	84
Navigáció	20	A motor távolról történő beindítása	85
Úti cél megadása	20	A gépkocsi paraméterei	88
Navigációs beállítások	26	4x4 információk	90
Térkép olvasása	30	Beállítások	91
A navigációs rendszer	33	Rendszer beállításai	91
Navigálás	34	A rendszer frissítése	93
a térkép beállításai	40	Működési rendellenességek	98
Kedvencek kezelése	41		
Audio/multimédia	43		
Hullámsáv kiválasztása	43		
Válasszon egy rádióállomást „FM”, „AM” vagy „DAB” ..	44		
„Frekvencia” mód	45		
Rádióállomás memorizálása	47		
Rádió-beállítások	48		
Videó	51		
Külső audió jelforrások	53		
A hangerő beállítása	56		
Telefon	58		
Telefon összepárosítása és csatlakoztatása	58		
Híváskezelés	63		
Vezeték nélküli töltő	66		
A beszédfelismerő rendszer használata	68		
Alkalmazások	71		
Android Auto™, CarPlay™	71		

bemutató

Ha a gépkocsi fel van szerelve vele, a multimédiás rendszer a következő funkciókat biztosítja:

- rádióRDS;
- rádióDAB;
- külső audioforrások kezelése;
- telefonkihangosítás;
- beszédfelismerő rendszer;
- navigációs rendszer;
- információk a közúti forgalomról;
- információk a figyelmet igénylő zónákról;
- Parkolást segítő rendszer (tolatókamera vagy többnézetű kamera);
- a motor távolról történő beindításának beprogramozása;
- a gépkocsi lejtőn való mozgásával kapcsolatos információ (4x4 információ);
- információk az Ön vezetési stílusáról és vezetési tanácsok az üzemanyag-fogyasztás optimalizálása érdekében.

Rádió funkciók

A multimédia rendszer lehetővé teszi a(z) FM (frekvenciamoduláció), DAB (digitális műsorszórás) és AM (amplitúdómoduláció) rádióállomások hallgatását.

A DAB rendszer lehetővé teszi a jobb hangminőséget, és hozzáférést biztosít a szöveges információkhoz az aktuális műsorról stb.

A RDS rendszer megjeleníti néhány állomás nevét vagy a FM rádióállomások által küldött üzeneteket:

- információk a közúti közlekedés (TA) általános helyzetéről;
- rendkívüli üzenet(ek).

AUX funkció

Hallgathatja a hordozható audiókészülékét közvetlenül a gépjármű hangszóróin keresztül. Készüléke (készülékei) típusától függően több lehetőség is rendelkezésre áll a hordozható lejátszó csatlakoztatásához:

- USB audio;
- Bluetooth® kapcsolat;
- okostelefon másolása.

Hogy pontosabban megismerje a kompatibilis készülékek listáját, forduljon márkaszervizhez, vagy tájékozódjon a gyártó honlapján, ha van.

Telefon-kihangosító funkció

A kihangosító rendszer Bluetooth® lehetővé teszi a következő funkciók

használatát anélkül, hogy a telefont kézben kellene tartania:

- hívások indítása/fogadása/várakoztatása;
- a telefon telefonkönyvébe mentett kapcsolatok listájának megtekintése;
- a rendszeren keresztül indított hívások híváselőzményeihez való hozzáférés;
- segélyhívások.

A telefonok kompatibilitása

Bizonyos telefonok nem kompatibilisek a telefonkihangosító-rendszerrel, nem teszik lehetővé az összes funkció működését vagy nem adják vissza az optimális hangminőséget.

Hogy pontosabban megismerje a kompatibilis telefonok listáját, forduljon márkaszervizhez, vagy tájékozódjon a gyártó honlapján, ha van.

ÁLTALÁNOS BEMUTATÁS



Az Ön telefon-kihangosító rendszerének feladata a kommunikáció

leegyszerűsítése a kockázati tényezők csökkentésével, a rendszer nem képes ezeket a tényezőket teljes mértékben kiküszöbölni. Tartsa be annak az országnak a vonatkozó előírásait, ahol éppen tartózkodik.

A motor távolról történő beindítási funkciója

Ha rendelkezésre áll, ez a funkció lehetővé teszi a motor távoli indításának programozását, hogy felfűtse vagy kiszellőztesse az utasteret, legfeljebb 24 órával a gépkocsi használata előtt.

Driving Eco

A „Driving Eco” menü lehetővé teszi a vezetési stílust általánosságban értékelő osztályzat valós időben történő megjelenítését.



Az Android Auto™ WIFI-kapcsolatának előnyeinek

kihasználásához aktív adatforgalmi csomaggal rendelkező kompatibilis telefont kell használnia, amely támogatja az 5 GHz-es WIFI-t és az Android Auto™ alkalmazás legújabb verzióját futtatja.

Navigációt segítő funkció

A navigációs rendszer GPS-jelek alapján automatikusan meghatározza a gépkocsi földrajzi helyzetét.

Felajánl egy útvonalat a kiválasztott úti célig az autóstérkép alapján. Végül a rendszer megadja a követendő útvonalat, lépésről lépésre, a képernyő és a hangüzenetek segítségével.

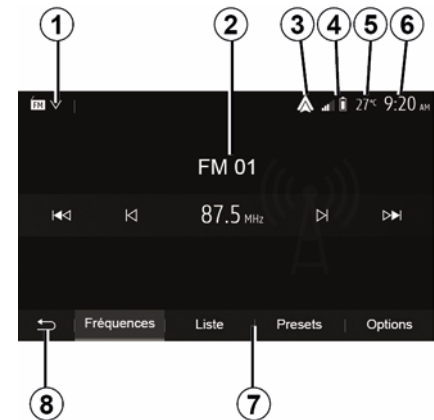
közlekedési információ

Ez a funkció valós időben tájékoztatja Önt a forgalmi viszonyokról.

Közúti biztonsági figyelmeztetések vagy kritikus pontok

Ez a szolgáltatás lehetővé teszi a figyelmeztetések (pl. sebességtúllépés vagy útbiztonsági szempontból veszélyes zónák) fogadását valós időben.

Kijelzések



Menü Képernyő

1. mód kiválasztására szolgáló terület. Megjeleníti a kiválasztott üzemmódot. Ha megérinti az üzemmódválasztó mezőt, megjelenik a legördülő menü.
2. Tartalomjegyzék mező.

ÁLTALÁNOS BEMUTATÁS

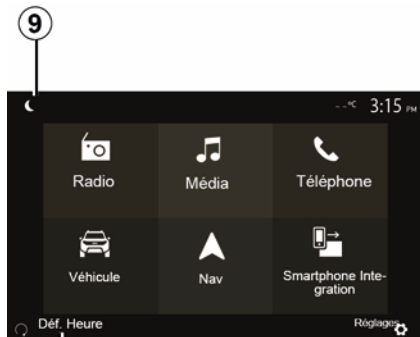
1

Egy menüpont tartalmának és az ehhez kapcsolódó információknak a megjelenítése.

3. Az Android Auto™/CarPlay™ parancsikonja.

4. A telefonnal kapcsolatos információk mezője.

Ha a Bluetooth®-rendszer vagy az okostelefon másolása be van kapcsolva, megjelenik a csatlakoztatott eszköz vételi szintje és az akkumulátor töltöttségi szintje.



5. Külső hőmérséklet.

6. Idő kijelzése.

7. Menü mező:

– a mód alsó menüjének a megjelenítése;
– az aktuális menüpontot kiemelten jeleníti meg.

8. „Kezdőlap vagy vissza a navigáláshoz” mező.

Az éppen bekapcsolt üzemmódtól függően a mezőben a következők jelennek meg:

– a „Kezdőképernyő” gomb: visszalépés a Kezdőlap menühöz;
– a „Vissza” gomb: visszalépés az előző képernyőre;
– a „Zászló” gomb: visszalépés a navigációs képernyőre.



9. Éjszakai mód.

10. Motor távolról történő beindítása választási terület.

Navigációs képernyő

Az elérhetőség a gépkocsitól, az országtól és/vagy a helyi jogszabálytól függ.

11 Térkép mód (2D/3D / és 2D Észak).

12 Az útvonalban szereplő következő olyan út neve, ahol be kell fordulni.

13 Az útvonal és térkép beállítások opciói.

14 Aktuális audio információk.

15 Közlekedési információk.

16 Navigációs hang ON/OFF.

VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA

Kezelőfelületek

A képernyőválasztáshoz érintse meg a kívánt választást a képernyőn.

A navigációs képernyő elérhetősége a gépkocsitól, az országtól és / vagy a hatályos jogszabályoktól függ.



VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA

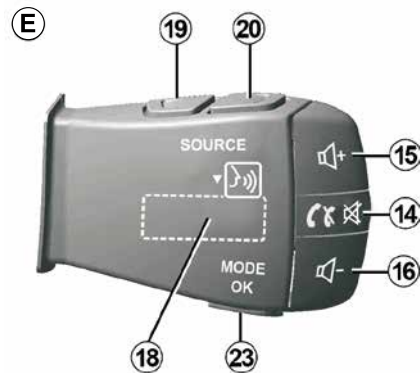
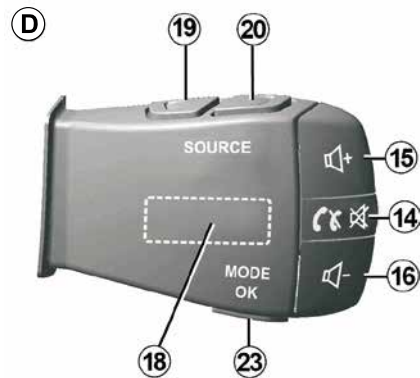
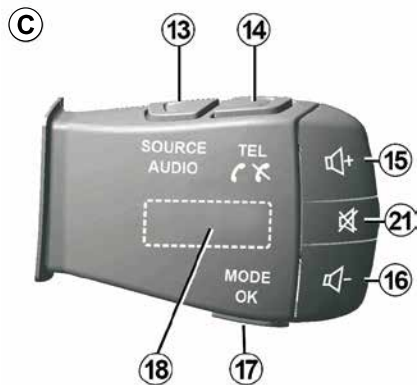
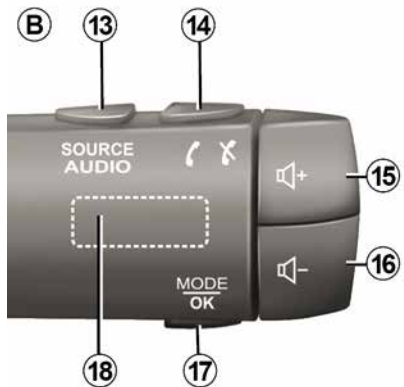
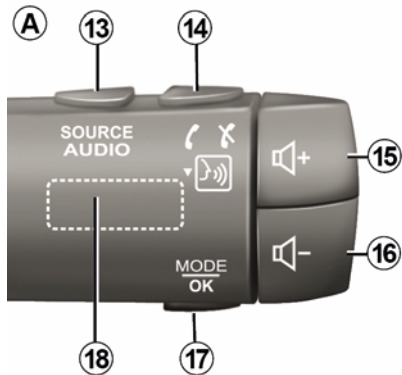
1



VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA

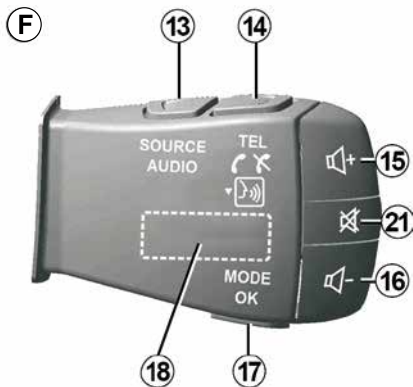
Kormánykerék alatti kapcsoló

A rendelkezésre állás a gépkocsitól függ

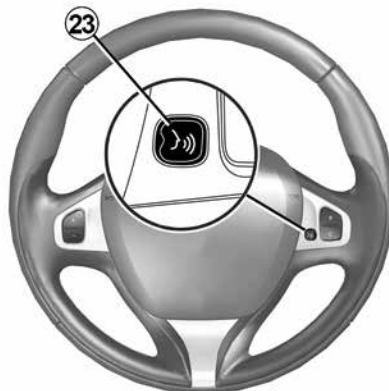
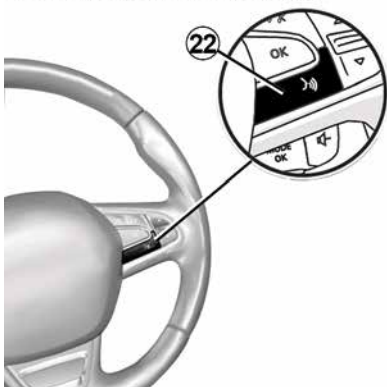


VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA

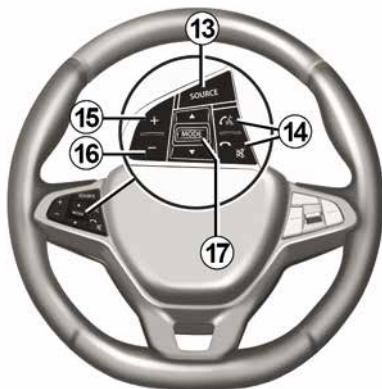
1



Kormánykerék alatti kapcsoló



VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA



VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA

1

Funkciók

	Funkció
1	Nyomja meg: készenléti képernyő ON / OFF. Nyomja meg és tartsa lenyomva (>10 másodpercig): ha a rendszer már nem reagál, vagy lefagyás esetén: ez lehetővé teszi a multimédia rendszer újraindítását.
2, 15, 16	A hangerő beállítása.
3	A „Kezdőlap” menü elérése.
	Telefon vagy külső források: a (jelenlegi) navigációs képernyőre vagy az előző képernyőre való visszatéréshez lépjen ki a jelenlegi ablakból.
4	Nyissa meg a „Gépkocsi beállításai” menüt.
5	Az aktuális útvonal törlése.
6	Nyissa meg a(z) „Navigáció” menüt
7	Jelenleg játszott média elérése (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).
8	Közlekedési információk folyamatban (TMC).
9	Vissza az előző képernyőre/menüre.
10	A navigációs hangüzenetek be-/kikapcsolása.
11	A térképnézet zoomjának módosítása.
12	A térkép nézetének módosítása (2D/3D/2D észak).

VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA

1

	Funkció
13	Válassza ki az audioforrást (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).
14	Hívás fogadásakor: – Rövid megnyomás: hívás fogadása. – Hosszan nyomja meg: a hívás elutasítása. Rövid nyomás a hívás alatt: a hívás befejezése. Audioforrás hallgatása: „NÉMÍTÁS/NÉMÍTÁS MEGSZÜNTETÉSE” (csak a D és E vezérlők esetén). Rövid megnyomás: a(z) „Telefon” menü elérése (csak B és C vezérlőelemekre vonatkozik). Nyomja meg: a telefon beszédfelismerőjének aktiválása/deaktiválása (csak az A és az F vezérlő esetén).
15	Az aktuálisan hallgatott hangforrás hangerejének növelése.
16	Az aktuálisan hallgatott hangforrás hangerejének csökkentése.
15+16	„NÉMÍTÁS/NÉMÍTÁS MEGSZÜNTETÉSE” (csak az A és a B vezérlőelemekre vonatkozik)
17, 23	Rádió: módosítsa a rádióállomás módját („Frekvencia”, „Lista”, „Mentett áll.-ok”). USB/hordozható digitális audiolejátszó médiaforrás: módosítsa a jelenleg lejátszott média lejátszási módját („Fő” vagy „Lista”).
18	Hátsó tárcsa: – Rádió: a rádió lejátszási módjának módosítása (Frekvencia/ Lista/Előre beállított); – Média: előre-/visszalépés a zeneszámok listájában.
19	Ugrás az előző audioforrásra (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).

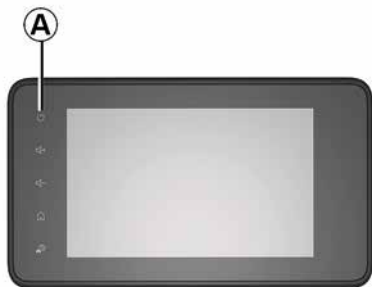
VEZÉRLŐGOMBOK BEMUTATÁSA

1

	Funkció
20	Nyomja meg röviden a következő audiforrásra való ugráshoz (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®). Nyomja meg és tartsa lenyomva: az okostelefon beszédfelismerőjének aktiválása/deaktiválása (csak az E vezérlő esetén).
21	A rádió némítása/a némítás megszüntetése. zeneszám lejátszásának megállítása/elindítása. A hangvezérlés hangszintetizátorának megszakítása.
22	A hangvezérlés aktiválása/deaktiválása az okostelefonon, ha az hozzá van kapcsolva a multimédia rendszerhez.

BEKAPCSOLÁS, KIKAPCSOLÁS

Üzembe helyezés



A multimédia rendszer a gépkocsi beindításakor automatikusan bekapcsol. Egyéb esetekben nyomja meg az **A** gombot a multimédia rendszer bekapcsolásához.

Kikapcsolt gyújtásnál a rendszert 20 percen keresztül használhatja. Nyomja meg az **A** gombot, ha a multimédia rendszert még körülbelül 20 perccel tovább kívánja használni.

Kikapcsolt állás

Eltarthat néhány percig, hogy a multimédia rendszer elvégezze a frissítést, és kikapcsoljon a gyújtás

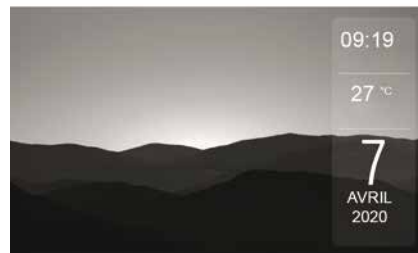
kikapcsolását követően, a működés közbeni alkalmazásoktól függően.

Tartsa nyomva az **A** gombot (amíg egy fekete képernyő meg nem jelenik) a multimédia rendszer újraindításához.



Biztonsági okokból ha a hőmérséklet túl alacsony vagy túl magas a gépkocsiban, a multimédia rendszer nem indul, vagy automatikusan kikapcsol. Várjon néhány másodpercet, hogy a hőmérséklet a multimédia rendszer megfelelő működéséhez alkalmas szintre álljon be.

Készenléti képernyő



A képernyő készenléti üzemmódja lehetővé teszi a képernyő kikapcsolását.

Ebben a módban a rádió és a navigációs hangüzenetek nem működnek.

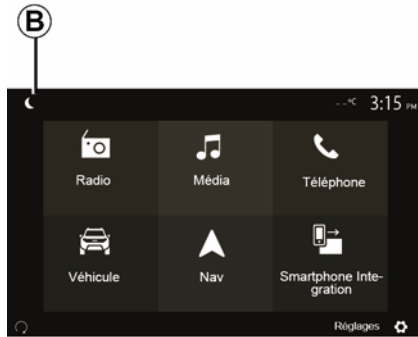
Gépjárműtől függően a készenléti képernyőn az idő és a külső hőmérséklet látszik.

Nyomja meg röviden az **A** gombot a képernyő készenléti üzemmódjának bekapcsolásához/kikapcsolásához.

BEKAPCSOLÁS, KIKAPCSOLÁS

1

Éjszakai mód



Az éjszakai mód aktiválása kikapcsolja a képernyő háttérvilágítását.

Az éjszakai mód bekapcsolásához a kezdőképernyőn nyomja meg a **B** gombot.

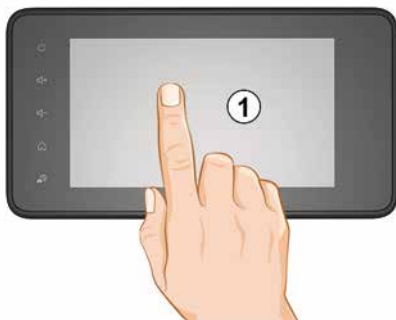


Ebben a módban az éppen lejátszott médiaforrás vagy rádióállomás jelenik meg a **C** képernyőn.

A sötét üzemmódból való kilépéshez érintse meg a képernyőt.

MŰKÖDÉS ÉS HASZNÁLAT

Multimédia képernyő 1



Nyomja meg röviden:

- Elem kiválasztása;
- Elem végrehajtása (Médialejátszási képernyő).

Ha a „Média”, „Lejátszás” menüben megnyomja a következő gombot, akkor a következő címre ugrik.

Nyomva tartás:

- elem mentése (például rádióállomás).

A „Rádió”, „Mentett áll.-ok” menüben ha lenyomva és nyomva tartja az előre beállított számot, akkor a rendszer elmenti a jelenleg szóló rádióállomást.

- Gyors léptetés.

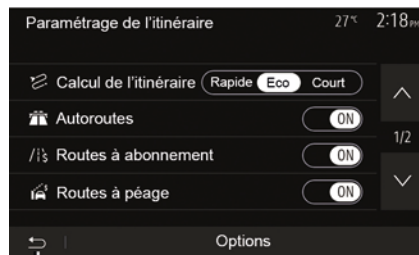
HUN

A lefelé irányú léptetés gombok hosszú megnyomása gyorsított léptetést tesz lehetővé (egy adott oldalon).

- Gyors előre-/visszaléptetés (Multimédia lejátszó képernyő).

A „Média”, „Lejátszás” menüben a „Gyors előre- és visszacsévézés” gomb lenyomásával és nyomva tartásával a játszott számot előre- és visszacsévévelheti.

Vissza az előző menübe „Köszöntjük”



A rendszer közvetlenül a „Home” menübe ugrik, ha lenyomva és nyomva tartja a 2 gombot, vagy

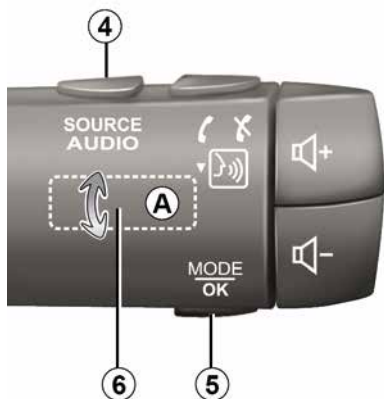
röviden megnyomja a 3 gombot, bárhol is van a rendszerben.

Audio: a kormánykerék mögötti kapcsolók használata.



MŰKÖDÉS ÉS HASZNÁLAT

1



A rendelkezésre állás a gépkocsitól függ

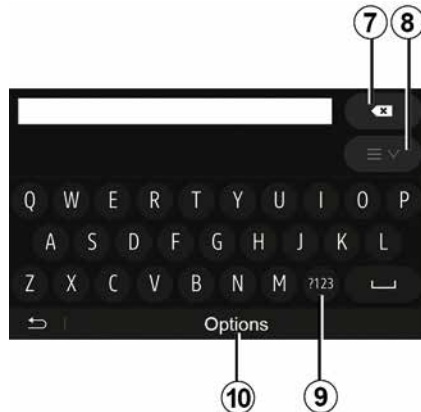
Nyomja meg az **5** gombot a rádióállomás keresési módjának megváltoztatásához.

Forgassa el a **6** forgókapcsolót a rádióállomás váltásához (**A** mozdulat).

Nyomja meg a **4** gombot a jelforrásváltáshoz

(USB, AM, FM, DAB és Bluetooth®).

Billentyűzet használata



Egy menüpont betűk segítségével történő kezeléséhez a billentyűzet segítségével válassza ki a betűket.

A betűk megadása során a rendszer megszünteti bizonyos betűk kiemelését a művelet megkönnyítése érdekében.

Nyomja meg a **7** gombot a legutoljára beírt karakter törléséhez.

Nyomja meg a **8** gombot az eredmények listájának megjelenítéséhez. Ha szükséges, nyomja meg a **8** gombot ismét az ábécés billentyűzethez való visszatéréshez.

Nyomja meg a **9** gombot számok vagy szimbólumok használatához.

Nyomja meg a **10** gombot a billentyűzet konfigurációjának módosításához.

Hangerő

Állítsa be a hangerőt a különböző üzenetek, hangforrások, csengőhangok hallgatásakor, és a telefonbeszélgetések során:

- a **2** gomb megnyomásával a multimédia rendszer előlapján;
- a **15** vagy a **16** gomb megnyomásával a kormánykerék vezérlőjén.

A funkció beállításáról tájékozódjon az „Audiobeállítások” című fejezet „Hangerő-preferenciák” című részében.

A hallgatott rádió hangforrás elnémul „TA” közlekedési információk, hírek vagy figyelmeztető üzenetek vétele esetén.

Megjegyzés: a lejátszás közbeni hangerő beállítása nem tárolódik a rendszer következő újraindításáig.



A hangerőt úgy állítsa be, hogy észlelhesse a környezeti zajokat.

A hangerő módosítása a sebességnek megfelelően

Ha ez a funkció aktív, az audiorendszer és a navigáció hangereje a gépkocsi sebességének megfelelően változik.

A funkció bekapcsolásáról és beállításáról tájékozódjon az „A hangerő beállítása” című fejezet „A hangerő módosítása a sebességnek megfelelően” című részében.

Hang kikapcsolása

A hang némításához:

- kormánykerék alatti kapcsoló: röviden nyomja meg a **21** gombot; vagy
 - multimédia panel: nyomja meg a **2** gombot; vagy
 - kormánykerék mögötti kapcsolók: **D** és **E**: nyomja meg a **14** gombot; vagy
 - kormánykerék mögötti kapcsolók: **A**, **B** és **F**: nyomja meg a **15** és a **16** gombot egyidejűleg.
- A „NÉMÍTÁS” ikon megjelenik a képernyő felső részén.

Az aktuális audioforrás további hallgatásához:

- kormánykerék alatti kapcsoló: röviden nyomja meg a **21** gombot; vagy
 - multimédia panel: nyomja meg az **1** gombot; vagy
 - kormánykerék mögötti kapcsolók: **D**, **E**: nyomja meg a **14** gombot; vagy
 - kormánykerék mögötti kapcsolók: **A**, **B** és **K**: nyomja meg a **15** és a **16** gombot egyidejűleg.
- Ez a funkció automatikusan kikapcsol a hangerő módosításakor, valamint hírüzenet (közlekedési információk, hírek, vészhelyzeti információk stb.) sugárzása esetén.

ÚTI CÉL MEGADÁSA

Úti cél menü

Az úti cél menü eléréséhez a kezdőképernyőn válassza a „Nav”, „Menü”, „Cél” menüpontokat.

Az úti cél menü különböző eljárásokat kínál az úti cél megadására:

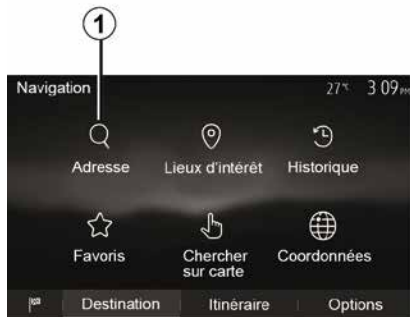
- Cím megadása (teljes vagy részleges);
- Egy cím kiválasztása az „Érdekes pontok” listájából;
- Egy úti cél kiválasztása az előző úti célok listából;
- Egy cím kiválasztása a kedvenc úti célok közül;
- Válasszon ki egy úti célt a térképen;
- Egy földrajzi szélesség és hosszúság kiválasztása.

Cím megadása

A cím megadásához nyomja meg az **1** pontot.

Ez a menüpont lehetővé teszi egy teljes vagy részleges cím megadását (ország, város, utca és házszám).

Megjegyzés: kizárólag a digitális térképen szereplő, a rendszer által ismert címek elfogadhatók.



Első használat során:

- nyomja meg a „Ország” lehetőséget;
- a billentyűzetet használva adja meg a kívánt ország nevét.

A cím megadása során a rendszer megszünteti bizonyos betűk kiemelését a megadás megkönnyítése érdekében.

A **2** gomb megnyomásakor a rendszer több országlistát is felajánl. Válassza ki a kívánt országot a listákból.

- Tegye ezt a „város/külvárost”, Utca, „utca” és „házszám” esetében.



Megjegyzés:

- Az „utca” és a „házszám” a(z) „Utca” kiválasztása után aktiválható;
- az utca megadásakor nem szükséges megadni az út típusát (utca, sugárút, körút stb.);
- a rendszer megőrzi a memóriájában az utoljára megadott címeket. Egy úti cél cím szerinti megadása után a következő használatkor az előzőleg megadott cím lesz feltüntetve.

ÚTI CÉL MEGADÁSA

„Érdekes pontok”(POI) kiválasztása



Úti célját az érdekes pontok listájából is kiválaszthatja.

Egy helyre többféleképpen is rákereshet:

- a gyorskeresés funkcióval gyorsan megtalálhat egy Önhöz közel eső helyet az elnevezése alapján;
- az előre meghatározott keresés funkcióval gyakran keresett helytípusokat találhat meg a képernyő csupán néhányszori megérintésével;
- A keresés a hely kategóriája szerint is történhet.

Érdekes helyek gyors keresése

A gyorskeresés funkció lehetővé teszi egy adott hely gyors megtalálását.

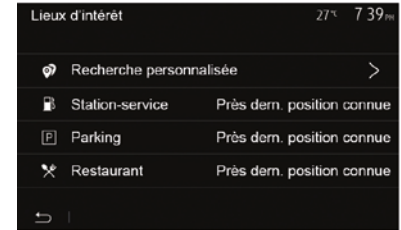
Érdekes pontok kereséséhez érintse meg az egyik helyet a térképen. A gépkocsi helyzetétől függően egy vagy több **3** pont jelenik meg a képernyőn.

Nyomja meg a **4** gombot, majd a „Kurzor környezetében lévő érdekes helyek” menüpontot az érdekes pontok elnevezés szerinti listájának és a kiválasztott helytől számított távolságnak a megjelenítéséhez.

Érdekes helyek keresése előre beállított kategóriák használatával

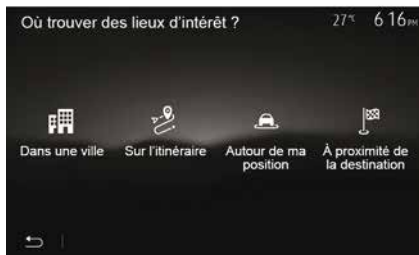
Az előre beprogramozott keresés funkció lehetővé teszi a leggyakrabban választott helytípusok gyors megtalálását.

A kezdőképernyőn válassza a „Nav”, „Menü”, „Cél”, „Érdekes helyek” menüpontot az előre beprogramozott kategóriákhoz való hozzáféréshez.



Kategóriák (benzinkút/parkoló/étterem)

- Ha aktív egy útvonal, a(z) „Töltőállomás” és az „Étterem” érdekes pontokat a rendszer az útvonal mentén keresi. A(z) „Parkolás” érdekes pontot az úti cél környékén keresi.
- Ha nincs aktív útvonal (nincs kiválasztott úti cél), akkor ezeket a pontokat az aktuális pozíció körül keresi.
- Ha a gépkocsi aktuális helyzete nem érhető el (nincs GPS-jel), ezeket a pontokat a rendszer a gépkocsi legutóbbi ismert helyzete környékén keresi.



Érdekes helyek keresése kategória szerint

Az érdekes pontokat kategóriák és alkategóriák szerint is keresheti.

A kezdőképernyőn nyomja meg a „Nav”, „Menü”, „Cél”, „Érdekes helyek”, „Egyéni keresés” menüpontot.

Válassza ki azt a területet, amely körül a helyet keresni kell:

– Válassza a „Városban” menüpontot egy adott hely választott városban való megkereséséhez (a találatok a választott város belvárosától való távolságuk szerint lesznek listába rendezve).

– Nyomja meg „Az útvonal mentén” menüpontot az aktív útvonal mentén, és nem egy adott pont körüli

kereséshez. Ez a funkció hasznos lehet, hogyha egy szakaszt csak minimális kerülettel szeretne megtenni, pl. hogyha a legközelebbi benzinkutakat vagy éttermeket keresi (a találatok a szükséges kerület hosszúsága szerint lesznek listába rendezve).

– Nyomja meg a „Tartózkodási helyem környékén” menüpontot a gépkocsi aktuális helyzete körüli kereséshez, vagy, ha ez nem elérhető, az utolsó ismert helyzet körüli kereséshez (a találatok az ehhez a helyzethez képesti távolságuk szerint lesznek listába rendezve).

– Nyomja meg „Az úti cél környékén” menüpontot az aktív útvonal úti célja körüli hely kereséséhez (a találatok a úti céltól való távolságuk szerint lesznek listába rendezve).

Úti cél kiválasztása az előző úti célok közül



Az előzőleg már meghatározott úti célok megtalálásához nyomja meg az 5 pontot.

Cím kiválasztása a kedvenc úti célok listájából

Úti célját megtalálhatja a kedvenc úti célok között. A funkció hatékonyabb használata érdekében tanácsoljuk a gyakran igénybe vett úti célok elmentését.

Először mentse el a kedvenc úti célokat a cím kikeresésével. Tájékozódjon „A kedvencek kezelése” című fejezetben.

ÚTI CÉL MEGADÁSA

A kezdőképernyőn válassza a(z) „Nav”, „Menü”, „Cél”, „Kedvencek” menüpontokat a kedvenc úti célok listájának megjelenítéséhez.

Egy úti cél kiválasztása a térképen



Ez a funkció lehetővé teszi úti célok keresését a térkép görgetésével.

- A kezdőképernyőn nyomja meg a „Nav”, „Menü”, „Cél”, „Keresés a térképen” az úti cél térképről való kiválasztásához;
- majd érintse meg azt a helyet a térképen, amelyet úti célként szeretne meghatározni. Megjelenik a **6** pont;
- a megerősítéshez nyomja meg a „**7**” gombot.

Úti cél koordinátáinak megadása



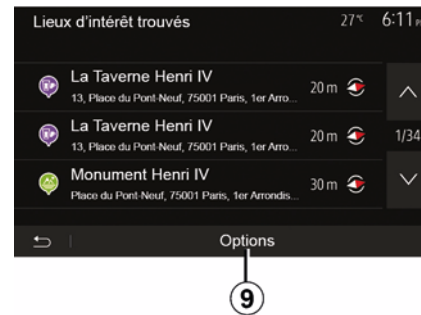
Lehetővé teszi egy úti cél koordináták szerinti keresését.

A kezdőképernyőn válassza a(z) „Nav”, „Menü”, „Cél”, „Koordináták” menüpontokat.

A szélességi és hosszúsági értékeket a következő formátumok bármelyikében megadhatja: fok; fok és tizedes perc; vagy fok, perc és tizedes másodperc.

Nyomja meg a **8**, majd a(z) UTM pontot a koordináták UTM formátumban való megadásához.

Válogatás a listából



Az úti célok érdekes pont, napló vagy kedvencek szerint végzett keresésének találatai elnevezés és távolság szerint rendezhetők. Ha van aktív útvonal, a találatok kitérők szerint is rendezhetők. Nyomja meg a **9** pontot, ha a találatokat meg szeretné jeleníteni a térkép képernyőn.

Úti cél elnevezés szerinti keresése

Ha érdekes pont, napló vagy kedvencek alapján választ úti célt, az úti célt az elnevezése szerint is kikeresheti a listából. Nyomja meg a(z) „Keresés” pontot, és a billentyűzet használatával adja meg az elnevezést.

ÚTI CÉL MEGADÁSA

Az úti cél érvényesítése

2



A képernyőn több lehetőség is rendelkezésre áll egy úti cél érvényesítése előtt:

- « OK » ;
- « ».

10 másodperces visszaszámlálás kezdődik. Ha ez alatt Ön nem végez semmilyen műveletet, a navigálás automatikusan indul.

« OK »

– Ha nincs aktív útvonal (nincs úti cél kiválasztva), nyomja meg a **10** gombot az úti cél új útvonalként való megerősítéséhez.



– Ha van aktív útvonal, az úti célt új útvonalként vagy új szakaszként is kiválaszthatja. Nyomja meg a **10** gombot, majd az „Új útvonal” vagy a(z) „Köztes cél” lehetőséget.

« »

A 10 másodperces visszaszámlálás vége előtt a következő lehetőségek jelennek meg a képernyőn:

„Egyéb útvonalak”

Nyomja meg a **11** pontot az útvonalváltáshoz vagy az útvonal módosításához.



« Útvonal »

Nyomja meg a **12** pontot az útvonal részleteinek mutatósához. Tájékozódjon az „Irányítás” című fejezetben.

„Útvonal konfigurálása”

Nyomja meg a **13** pontot, ha az útvonalat a kívánt autótutak és útvonal-üzemmód alapján szeretné beállítani.

„Navigálás szimulációja”

Nyomja meg a **15** pontot a választott útvonal szimulációjához. Tájékozódjon az „Irányítás” című fejezetben.

ÚTI CÉL MEGADÁSA



„Aktuális forgalom”

Ez a funkció tájékoztatja Önt az úton jelzett vagy a gépkocsi helyzetéhez közel előforduló közlekedési fennakadásokról. A hozzáféréshez nyomja meg a **14** gombot, majd válassza az „Aktuális forgalom” menüpontot.

« »

A 10 másodperces visszaszámítás után a következő lehetőségek jelennek meg a képernyőn:

„Kedvenc hozzáadása”

Nyomja meg a **17** pontot, ha a kiválasztott úti célt el szeretné menteni a kedvenc úti célok közé.

„Aktuális forgalom”

Nyomja meg a **16** pontot, ha tájékozódni szeretne az úton jelzett vagy a gépkocsi helyzetéhez közel előforduló közlekedési fennakadásokról.

„Infó”

Nyomja meg a **20** pontot az érdekes pont címének, a földrajzi szélességének, a földrajzi hosszúságának és telefonszámának megtekintéséhez (kizárólag az érdekes pont kiválasztása után aktív).

„Vissza a gépkocsi helyzetéhez.”

Nyomja meg a **19** gombot a gépkocsi aktuális helyzetéhez való visszatéréshez.

Megjegyzés: A(z) „” ablak bezárásához nyomja meg a **18** pontot.

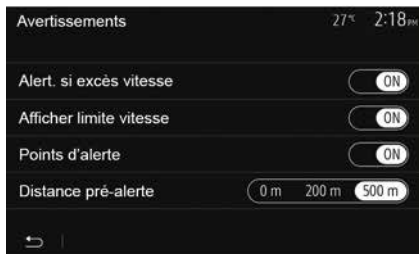
NAVIGÁCIÓS BEÁLLÍTÁSOK

„Figyelmeztetések”

Ez a menüpont lehetővé teszi a figyelmeztetések konfigurálását.

Figyelmeztetés sebességtúllépés esetén

A térképek információt tartalmazhatnak bizonyos útszakaszok sebességkorlátairól. A rendszer figyelmeztetni tudja Önt az aktuális sebességhatár túllépéséről.



Előfordulhat, hogy erre vonatkozó információk nem állnak rendelkezésre az Ön tartózkodási helyén, vagy ezek az információk nem teljesen helyesek a térképen feltüntetett minden utat illetően.

A következő figyelmeztetés típusok állnak rendelkezésre:

- Hangjelzés: hang figyelmezteti, ha átlépi a megengedett sebességet;
- Vizuális figyelmeztetés: sebességtúllépéskor az aktuális sebességkorlát pirosan villog a térképen.

Válassza az „On” vagy az „Off” lehetőséget valamelyikét a figyelmeztető funkció be- vagy kikapcsolásához.

A sebességhatár mindig látható

A gépkocsi által érintett útszakaszon érvényes sebességkorlát kijelzésének be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a(z) „On” vagy a(z) „Off” pontot.


Riasztási pontokra vonatkozó figyelmeztetések

Amikor a gépkocsi fokozott figyelmet igénylő zónán halad keresztül, hangjelzés kíséretében vizuális figyelmeztető jelzés jelenik meg a képernyőn. Ezek a veszélyzónák olyan útszakaszok, ahol a gépkocsivezetőnek még elővigyázatosabbnak kell lennie. Ezek lehetnek állandók vagy ideiglenesek. Ezt a funkciót be- vagy kikapcsolhatja.

Előzetes figyelmeztetési távolság

Több lehetőség közül is kiválaszthatja azt a távolságot, amelynek elérésekor szeretne figyelmeztetést kapni a

fokozott figyelmet igénylő veszélyzónákról.

 Bizonyos országokban a veszélyzónák opció letöltése és bekapcsolása törvénybe ütköző, szabálysértő tevékenység.

„Útvonal konfigurálása”



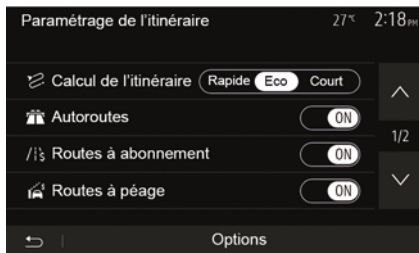
Ez a funkció lehetővé teszi az útvonaltervezés módjának meghatározását.

« Útvonalszámítás »

NAVIGÁCIÓS BEÁLLÍTÁSOK

A rendszer három útvonaltervezési kritériumot ajánl fel:

- „Gyors”: gyors útvonalat ad meg, ha lehetséges a megengedett maximális sebességgel haladni az összes vagy majdnem az összes autópályán;
- „Rövid”: rövid útvonalat ad meg a megteendő távolság minimalizálása érdekében;



- „Eco”: ez a mód a gyors és a rövid útvonaltervezési módok közötti kompromisszumos megoldást ajánlja fel. Lehetővé teszi a megteendő távolság lecsökkentését egy kicsivel hosszabb menetidő mellett. A megadott útvonal valószínűleg rövidebb lesz a gyors mód által

javasolt megoldásnál, de sokkal lassabb is.

„Autópályák”

Ha Ön lassú járműt vezet vagy vonrat egy másik járművet, előfordulhat, hogy el szeretné kerülni az autópályákat.

„Fizetőkapus autópályák”

Engedélyezheti vagy nem olyan autópályák használatát, amelyek az egy bizonyos időszakra külön engedély megvásárlására kötelezettek.

„Fizetőkapus autópályák”

Engedélyezheti vagy nem az autópályák használatát.

„Kompok”

Engedélyezheti vagy nem a mindenféle típusú kompok, hajók és vonatok használatát.

„Telekocsi”

Ez a funkció lehetővé teszi a kizárólag telekocsis utak megjelenítését.

„Földutak”

Engedélyezheti vagy nem a földutak használatát.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

„Térképbeállítások”



Tájékozódjon „A térkép beállításai” című fejezetben.

„Nyelvi beállítások”

Ez a funkció lehetővé teszi a navigációs hangüzenetek nyelvének módosítását. Tájékozódjon a jelen kézikönyv „Navigálás” című fejezetében.

NAVIGÁCIÓS BEÁLLÍTÁSOK

„Adatok formátuma”

2



Ez a funkció lehetővé teszi a koordináták formátumának módosítását.

A rendszer háromféle formátumot ajánl fel.

GPS



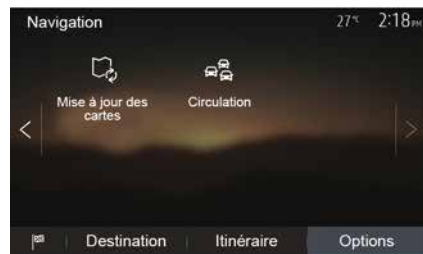
Ez a funkció lehetővé teszi a GPS-műholdak helyzetének ellenőrzését. Nyomja meg a(z) „GPS” pontot a GPS-szel kapcsolatos információk megjelenítéséhez (A-val jelölt képernyő).



A navigációs rendszerrel kapcsolatos előírások

A vezetés során a navigációs rendszer használata nem menti fel a gépkocsivezetőt a felelősség alól és nem csökkentheti az éberségét.

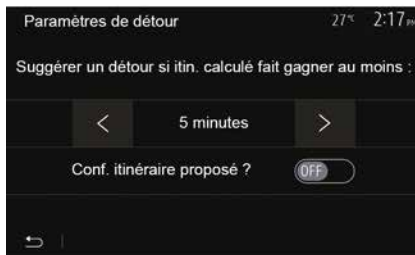
„Térkép frissítése”



Ez a funkció lehetővé teszi a legutóbb végzett frissítések időpontjának ellenőrzését.

„Forgalom”

Ez a funkció a(z) „Forgalmi szolgáltatás” be- vagy kikapcsolását, a különböző típusú eseményekről adott tájékoztatás és az útvonal-alternatívák kezelését teszi lehetővé baleset vagy forgalmi dugó esetén.



« Forgalmi szolgáltatás »

Be- vagy kikapcsolhatja az útvonalon előforduló különböző fennakadásokról szóló figyelmeztetések kijelzését.

„Kerülőút”

Ezzel a funkcióval időt nyerhet, ha az útvonalon fennakadás történik, mivel a funkció ebben az esetben felajánl egy útvonal-alternatívát.

A multimédiás rendszerben kiválaszthatja azt az időt, aminek elteltével a rendszer új útvonalat ajánl fel kitérővel, hogy Ön időt nyerhessen.

„Eseménytípusok”

Ez a funkció lehetővé teszi a navigálás közben kijelzendő eseménnytípusok kiválasztását:

- „Minden esemény”;
- „Forgalmi problémák”;
- „Lezárt utak”;
- „Baleset”;
- ...



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

TÉRKÉP OLVASÁSA

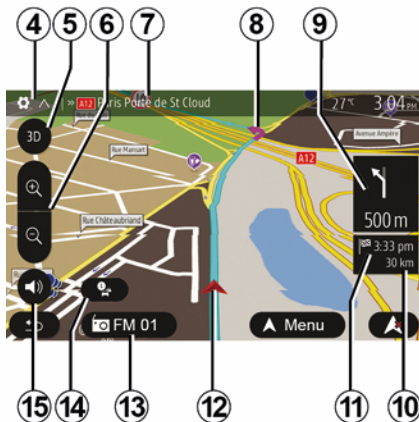
A térkép jelmagyarázata

2



3 2

1. Érdekes helyek (POI).
2. Közlekedési beállítások.
3. Vissza az előző képernyőre.
4. A navigációs kijelzések opciói.
5. Megjelenítési módok 3D, 2D, 2D Észak (a térkép mindig észak felé mutat a képernyő felső részén).
6. Nagyítás vagy kicsinyítés.
7. A következő főútvonal neve vagy információ a következő jelzőtábláról.



8. A navigációs rendszer által megadott útvonal.
9. Távolság a következő irányváltóig és az irányváltó jelölése.
10. Az úti célig fennmaradó távolság.
11. A megérkezés becsült ideje.
12. A gépkocsi elhelyezkedése a navigációs térképen.
13. A hallgatott multimédiás tartalom.
14. Forgalmi információk. Érintse meg ezt a mezőt, hogy tájékozódjon az útvonalon előforduló különféle fennakadásokról.
15. A navigációs hangüzenetek be-/kikapcsolása.

A térkép megjelenítése

A gépkocsi helyzete körüli térkép megjelenítéséhez nyomja meg a(z) „Kezdőlap”, „Nav” pontokat.

Érintse meg a térkép képernyőt.

A navigációs térképben való léptetéshez csúsztassa el a térkép képernyőt a kívánt irányba. A képernyőtől függően nyomja meg a **2** vagy **3** gombot az aktuális tartózkodási helyhez való visszatéréshez.

Állás GPS

Ez a funkció lehetővé teszi a kiválasztott pozíció földrajzi helyzetének meghatározását (Cím/szélesség/hosszúság).

Érintse meg a képernyő kívánt részét. Válassza a(z) „”, majd az „Infó” menüpontokat a választott hely pontos meghatározásához.

Kartográfiai szimbólumok

A navigációs rendszer az érdekes pontok (POI) megjelenítésére különböző jelzéseket **1** használ. Lásd az „Érdekes pontok megjelenítése” részt a „Térkép beállításai” fejezetben.

TÉRKÉP OLVASÁSA

„Hol vagyok?”



Ez a funkció lehetővé teszi a gépkocsi aktuális helyzetére vonatkozó információk ellenőrzését és a hozzá közel eső POI-k keresését. Akkor működik, ha a(z) GPS be van kapcsolva.

Ha az útvonal már folyamatban van, érintse meg a 7 területet a „Hol vagyok?” képernyő eléréséhez.

A képernyőn a következő információk láthatók:

- szélesség;
- hosszúság;
- magasság;
- házszám;
- Aktuális cím.



Ország információk

Nyomja meg a 16 gombot, majd az „Információ ország szerint” gombot.

Ez az funkció lehetővé teszi az országgal kapcsolatos információk megjelenítését a gépkocsi aktuális helyzetétől függően.

A képernyőn a következő információk láthatók:

- sebességkorlátozás.

Megjegyzések: Kijelzi a főútvonalakon érvényes sebességkorlátozókat. A közölt mértékegység az aktív helyi paraméterektől függ. Ha nincs erre vonatkozó adat, „-” jelenik meg a táblázat és a számok helyett.

- Telefon országkódja;

- segélyhívók;
- az országban hatályos szabályozás;
- megengedett maximális véralkoholszint;
- fényviszaverő láthatósági mellény kötelező;
- tűzoltókészülék kötelező;
- a fényszórók bekapcsolása az időjárási viszonyoktól függetlenül kötelező;
- csereizzó kötelező;
- elsősegély felszerelés kötelező;
- elakadásjelző háromszög kötelező;
- motorosoknak bukósisak használata kötelező;
- télen hólánc használata kötelező;
- télen hólánc használata ajánlott;
- télen „téli” gumi használata kötelező;
- télen „téli” gumi használata ajánlott.



TÉRKÉP OLVASÁSA

„Közeli segítség”

Ez a funkció lehetővé teszi a gépkocsi aktuális helyzetéhez közeli segítség keresését.

Nyomja meg a **17** gombot egy új gyorskeresés ablak megnyitásához.



A képernyőn megjelenő információk:

- gépjárműszerviz;
- vészhelyzeti szolgálatok;
- rendőrségek;
- benzinkutak.

A NAVIGÁCIÓS RENDSZER

A navigációs rendszer

Az ezzel felszerelt gépjárműveknél a navigációs rendszer meghatározza a tartózkodási helyét, és a következő információk felhasználásával vezeti Önt az útján:

- GPS vevőegységről GPS;
- digitális térkép.

A GPS vevőegység

A navigációs rendszer Föld körüli pályán keringő GPS (Global Positioning System) műholdakat használ.

A GPS vevőegység több műhold által kibocsátott jelet vesz. Ez alapján a rendszer képes meghatározni a gépkocsi helyzetét.

Megjegyzés: a gépkocsi közlekedés nélküli hosszan tartó mozgása (komp, vasút) esetén a rendszer normál működésének visszaállása több percet is igénybe vehet.

Digitális térkép

A digitális térkép tartalmazza a rendszer működéséhez szükséges autós és várostérképeket.

„Térkép” USBpendrive

A legfrissebb verzió letöltéséhez csatlakoztassa a USB meghajtóját egy internet-kapcsolattal rendelkező számítógéphez. Tájékozódjon a „Térkép frissítése” című fejezetben.

Megjegyzés: a rendszerhez USB-meghajtó nincs mellékelve.

Lehetőség szerint a legújabb kiadást használja.

A pendrive USB csatlakoztatása

Csatlakoztassa az USB-pendrive-ot a gépkocsi **A**-portjához. Az USB **A**-port helyével kapcsolatos információkért olvassa el a gépkocsi használati utasítását (ha szükséges).



NAVIGÁLÁS

A navigálás bekapcsolása



Nyomja meg a **2** gombot, vagy várjon 10 másodpercet a célállomás megadásával. A navigálás elkezdődik.

Megjegyzés: a térképen bármikor léptethet, ehhez csúsztassa el a kívánt irányba vagy érintse meg a képernyőt.

Navigációs képernyők



A rendszer a navigációs térképek több változatát kínálja fel.

A térkép megjelenítésének módosításához és a legördülő menü megnyitásához nyomja meg a **3** pontot. Ezután válasszon a különböző felajánlott kijelzések közül:

- 2D ;
- 3D ;
- 2D észak.

A térkép megjelenését a térképen látható iránytű **1** megérintésével is módosíthatja.



Teljes képernyős mód (2D, 3D vagy 2D észak)

Ez a használati mód lehetővé teszi a navigációs térkép teljes képernyőn történő megjelenítését.

Az érkezés időpontjára és az úti cél eléréséig hátralévő távolságra vonatkozó információk az **5** részen láthatók.

A következő irányváltoztatás kijelzése a **4** részen található.



Útkereszteződés térképe

A navigálás során, minden egyes irányváltoztatás előtt.

Útvonal-alternatíva

A rendszer felajánl egy útvonal-alternatívát, ha az útvonalon baleset történt vagy nagy a forgalom.

Választásának megfelelően nyomja meg a(z) „Igen” vagy a(z) „Nem” pontot.

Forgalmi összefoglalás

Navigálás közben a **6** pont megnyomásával bármikor tájékozódhat a forgalmi viszonyokról.



A képernyő figyelmeztet az útvonalra vonatkozó különböző eseményekre. A rendszer kijelzi a fennakadás által okozott késés idejét. Nyomja meg a **8** pontot, ha módosítani szeretne az események kijelzésének paraméterein. Elkerülő út létrehozásához nyomja meg a **10** gombot, a forgalmi beállítások eléréséhez a **9** gombot (további információ a „Navigációs beállítások” szakaszban), vagy a navigációhoz való visszatéréshez a **7** gombot.

Megjegyzés: a közlekedési információk az előfizetéstől és a jelvélteli minőségtől függenek.



Autópálya csomópontok nézete

A navigálás során a rendszer minden autópálya-csomópont előtt megjeleníti a csomópont háromdimenziós képét.

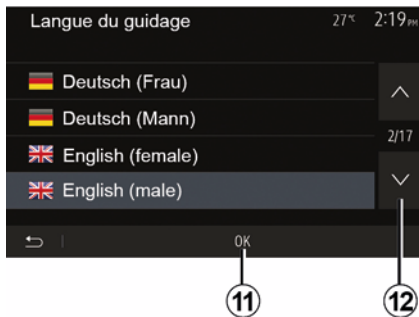
Megjegyzés: bizonyos csomópontok esetén csak a navigációs nyíl jelenik meg.

A csomópont elhagyását követően a rendszer visszatér normál üzemmódba.

NAVIGÁLÁS

Navigációs hangüzenetek nyelvének módosítása

2



Nyomja meg a „Kezdőlap”, „Nav”, „”, „Nyelv beállítás” menüpontot a hangnavigáció nyelvének módosításához.

A **12** gomb megnyomásával léptethet a nyelvek listájában. Válassza ki a kívánt nyelvet, majd erősítse meg a választását a **11** pont megnyomásával.

A navigációs hangüzenetek hangerejének beállításáról tájékozódjon „A hangerő beállítása” című fejezet „Hangerő-preferenciák” című részében.

Rádió hallgatása hangnavigáció során



Rádióállomás hallgatása közben a rendszer ideiglenesen megszakítja az adást a navigációs hangüzenet pillanatában, minden irányváltoztatás előtt, egészen a kereszteződés elhagyásáig.

Navigálás közben a **13** pont megnyomásával elérheti a hallgatott rádióállomás képernyőjét. A **14** pont megnyomásával visszatérhet a navigációs képernyőre. A főmenühöz való visszatéréshez tartsa nyomva a **14** gombot körülbelül három másodpercig.

Információk az útvonalról



Ez a funkció lehetővé teszi az útvonal megjelenítését.

Az úti cél megadása után válassza a „Kezdőlap”, „Nav”, „Útvonal” lehetőséget.

A rendszer hat lehetőséget ajánl fel:

- „Útvonal szerkesztése”;
- „Kerülő zónák”;
- « Áttekintés » ;
- „Az útvonal törlése”;
- „Egyéb útvonalak”;
- « Útvonal ».



Útvonal áttekintése

A kezdőképernyőn válassza a „Nav”, „Menü”, „Útvonal”, „Áttekintés” lehetőséget az útvonal térképen való aktív megjelenítéséhez.

A következő információk lesznek feltüntetve:

- az úti cél elnevezése és/vagy címe;
- az utazás teljes időtartama;
- az útvonal teljes hossza;
- az útvonal kiemelt pontjai és részei (pl. autópálya kapuk, fizetős autótutak, autópályák stb.);
- az útvonal-alternatívák (például: „Rövid”, „Gyors”, „Takarékos”).

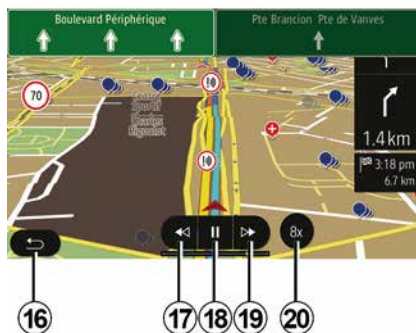
Nyomja meg a **15** gombot a következő opciók megjelenítéséhez:

- „Figyelmeztetések”;

HUN

- „Útvonal konfigurálása”;
- „Térképbeállítások”;
- „Nyelvi beállítások”;
- „Adatok formátuma”;
- « GPS » ;
- « Térképfrissítés » ;
- „Forgalom”.

Megjegyzés: további információkkal kapcsolatban tájékozódjon a következő oldalon.



„Navigálás szimulációja”

A kezdőképernyőn válassza a „Nav”, „Menü”, „Útvonal”, „Áttekintés”, „”, „Navigálás szimulációja” lehetőséget a célállomáshoz vezető útvonal szimulálásához.

– A **18** gomb megnyomásával elindíthatja vagy megszakíthatja a szimulációt.

– A **20** gomb megnyomásával gyorsíthat a szimuláción.
– Bármikor elhagyhatja az útvonal szimulációját a **16** gomb megnyomásával.

– A **17** vagy a **19** pont megnyomásával az előző/következő műveletre léptethet.



Megállóhelyek és úti cél

Válassza a „Kezdőlap”, „Nav”, „Útvonal”, „Útvonal szerkesztése” lehetőséget az útvonal szakaszok hozzáadásával, megváltoztatásával vagy törlésével történő módosításához.

NAVIGÁLÁS

Szakaszok hozzáadásához nyomja meg a **21** pontot, majd a **25** pontot új úti cél hozzáadásához. Az úti cél megadásának számos módja van: lásd az „Úti cél megadása” című részt.

- Úti cél törléséhez nyomja meg a **23** gombot.
- A lista újra rendezéséhez nyomja meg a **24** gombot.
- Nyomja meg a **22** pontot az útvonal kiindulási címének módosításához.



Kitérők

Válassza a „Kezdőlap”, „Nav”, „Útvonal”, „Elkerülés” lehetőséget kitérő tételéhez. Érintse meg a lista egyik mezőjét, a kívánt kitérőtől függően.

A mezők közötti váltáshoz nyomja meg a **27** pontot.

Az új útvonal megerősítéséhez nyomja meg a **26** gombot.

Útvonal érvénytelenítése

A folyamatban lévő navigálást bármelyik pillanatban megállíthatja.

Válassza a „Kezdőlap”, „Nav”, „Útvonal”, „Útvonal törlése” lehetőséget az aktív útvonal megszakításához.



Alternatív útvonalak

Ez a menüpont lehetővé teszi az útvonaltervezési módszer módosítását. Három mód áll rendelkezésre, amelyek lehetővé teszik az útvonaltervezési módszer megváltoztatását:

- « Gyors » ;
- „Takarékos”;

– « Rövid ».

Tájékozódjon „A navigáció beállításai” című fejezet „Az útvonal beállításai” című részében.

Válassza a „Kezdőlap”, „Nav”, „Útvonal”, „Egyéb útvonalak”, majd az **A**, **B** vagy **C** lehetőséget az új útvonal megerősítéséhez. Nyomja meg a **28** gombot az előző képernyőre történő visszatéréshez.



« Útvonal »

Ez a funkció lehetővé teszi az útvonal lapjának megjelenítését. Megjelenik az útvonal részletes ismertetése:

- az irányváltoztatásokat jelölő nyilak;
- az autótutak számai;
- a következő útelágazásig fennmaradó távolság.

NAVIGÁLÁS

Nyomja meg a **29** gombot az útvonal részleteinek rendezéséhez:

– összefoglalás:

csak az útvonal fontos adatait (kiindulópont, úti cél), az összes távolságot, a fennmaradó időt és a megérkezés várható időpontját jeleníti meg;

– hagyományos leírás:

megjeleníti az összes szakaszt, a táblaadatokat, az autóutak számát, az utcaneveket és a távolságot. Továbbá megjelenít információkat és figyelmeztető információkat, úgymint a vezető által megadott szakaszok elnevezéseit, a korlátozó szabályozásra vonatkozó információkat (behajtás és manőverek), a felhasználó figyelmen kívül hagyott kedvenceit stb.;

– autóutak listája:

részletezi az útvonalat az autóutak száma és az utcanevek szerint. Feltüntet még információkat az autóutak hosszúságáról, az általános útirányról és az utazás időtartamáról. Az útvonal elemei nincsenek megjelenítve ebben a módban.

„Útvonal konfigurálása”

Ez a menüpont lehetővé teszi a útvonal paramétereinek kiválasztását. Tájékozódjon „A navigáció beállításai”

című fejezet „Az útvonal beállításai” című részében.

A TÉRKÉP BEÁLLÍTÁSAI

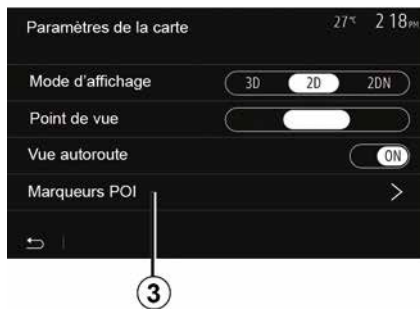
A megjelenítési mód beállítása

2

Ez a funkció lehetővé teszi a térkép nézetének átváltását 3D perspektíva nézetre, 2D fent-lent nézetre és egy olyan nézetre, ahol a térkép felső része mindig északnak felel meg.

Nyomja meg a(z) „3D”, „2D” vagy „2D észak” pontot.

A nézőpont beállítása



Ez a funkció lehetővé teszi az alap zoom és a dőlésszög beállítását. Nyomja meg a rendelkezésre álló három szint közül a kívánt zoomot.

Autópálya-nézet

Ez a funkció lehetővé teszi az autópálya-nézet bekapcsolását/kikapcsolását.

Nyomja meg a(z) „On”a funkció bekapcsolásához vagy a(z) „Off” gombot a funkció kikapcsolásához.

Az érdekes pontok megjelenítése

Kiválaszthatja bizonyos érdekes pontok megjelenítését a térképen (100 m-es felbontás esetén láthatók).

A funkció közvetlen eléréséhez nyomja meg a **3** gombot az érdekes pontok térképen való megjelenítéséhez:

- Szállás
- Repülőtér
- Gépkocsi;
- Üzleti ügyek
- Kávézó vagy bár;
- ...

A látnivalók megjelenítéséhez/elrejtéséhez nyomja meg az Érdekes pontok bal oldalán található jelölőket (üres jelző az elrejtéséhez, kitöltött jelző a megjelenítéséhez).

Az alkategóriák listájának megnyitásához érintse meg az érdekes pont nevét.

Megjegyzés: Azokban az országokban, ahol a térkép nem

elérhető, kikapcsolhatja a navigálás funkciót. A navigációs funkció kikapcsolásához a főmenüben válassza a(z) „Beállítások”, „Rendszer” menüpontokat, majd nyomja meg a „Navigáció” füllel szemben az „Off” lehetőséget.

KEDVENCEK KEZELÉSE

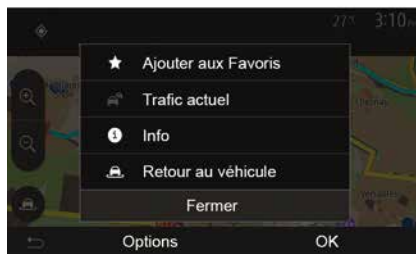
Elérés létrehozása



Az úti cél menü eléréséhez a kezdőképernyőn válassza a „Nav”, „Menü”, „Cél” menüpontokat. Úti célját többféle módon is megadhatja:

- „Cím”: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezet „Cím beírása” című részében.
- „Érdekes pontok”: keresse fel az „Érdekes pontok kiválasztása” (POI) című szakaszt a „Célállomás megadása” fejezetben.
- „Előzmények”: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezet „Úti cél kiválasztása az előző úti célok listájából” című részében.

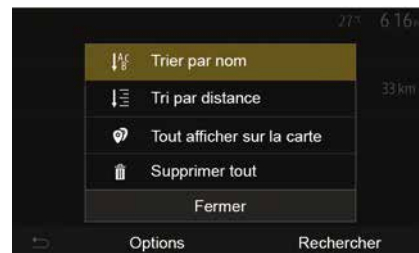
- „Kedvencek”: az elmentett úti célok elérése.
- „Keresés a térképen”: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezet „Úti cél kiválasztása a térképen” című részében.
- „Koordináták”: tájékozódjon az „Úti cél megadása” című fejezet „Úti cél koordinátáinak beírása” című részében.



A cím érvényesítését követően a rendszer minden esetben meghatározta annak helyzetét a térképen. Válassza a(z) „” majd a „Kedvencek hozzáadása” menüpontokat az úti cél Kedvencekhez való hozzáadásához.

Egy kedvenc úti cél elmentése előtt megváltoztathatja annak elnevezését a numerikus billentyűzet segítségével.

Válogatás a listából



A kedvenc úti célok listájából távolság vagy elnevezés szerint is válogathat, de akár az összes kedvenc úti célt is megjelenítheti a térképen. Nyomja meg a gombot .

Kedvenc úti célok törlése

Válassza ki a kedvenc úti célt, amelyet törölni szeretne. Nyomja meg a(z) „”, „Kedvenc törlése” lehetőséget, majd a törlés megerősítéséhez nyomja meg a(z) „Törlés” lehetőséget.

KEDVENCEK KEZELÉSE

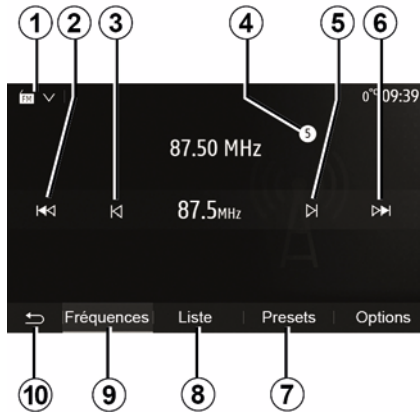
2 Az összes kedvenc úti cél törléséhez válassza a(z) „”, majd a(z) „Összes törlése” menüpontokat. Erősítse meg a törlést a(z) „Összes törlése” pont megnyomásával.

Kedvenc úti cél keresése

Ez a funkció lehetővé teszi egy kedvenc úti cél elnevezés szerinti keresését a listából.

Nyomja meg a(z) „Keresés” pontot, és a numerikus billentyűzet segítségével írja be a kedvenc úti cél nevét.

HULLÁMSÁV KIVÁLASZTÁSA



A hullámsáv kiválasztásához:

- Nyomja meg az **1** gombot;
- A kívánt sáv megnyomásával válasszon az „FM”, az „AM” vagy a „DAB” (digitális rádió, ha a gépkocsi rendelkezik ezzel a felszereltséggel) sávok közül.

VÁLASSZON EGY RÁDIÓÁLLOMÁST „FM”, „AM” VAGY „DAB”.

Egy rádióállomás kiválasztása többféle üzemmódban végezhető el.

A hullámsáv megadása után a **7**, **8** vagy **9** fülek megérintésével válassza ki a módot.

3

Több keresési módszer áll rendelkezésre:

- „Frekvencia” mód (**9** fül);
- „Lista” mód (**8** fül);
- „Mentett áll.-ok” mód (**7** fül).

A kormánykerék alatt található kapcsoló használatával is válthat üzemmódot.

Megjegyzés: a **4** a jelenleg szóló rádióállomás helyét jelöli a mentett listában.

„FREKVENCIA” MÓD

Ez a mód lehetővé teszi a rádióállomások kézi vagy automatikus keresését a kiválasztott frekvenciatartomány pásztázásával. A **9** gomb megnyomásával válassza ki a „Frekvencia” módot.

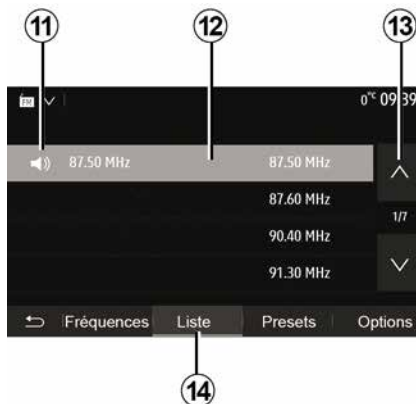
A frekvencia-tartomány pásztázásához:

- kézi üzemmódban frekvenciánként haladjon előre vagy visszafelé a **3** vagy **5** gombok többszöri egymás után történő lenyomásával;
- automata üzemmódban (keresés) a következő vagy előző rádió-állomásig haladjon előre vagy visszafelé a **2** vagy **6** gombok lenyomásával;

Szükség esetén a keresés minden leállásakor ismételje meg a műveletet.

A kormányoszlop vezérlőgombjának elmozdításával is válthat a következő állomásra.

Megjegyzés: az üdvözlőképernyőre való visszatéréshez nyomja meg a **10** gombot.



„Lista” mód

Válassza ki a(z) „Lista” módot a **14** pont megnyomásával.

Ez a működési mód lehetővé teszi egy adott rádióállomás egyszerű kikeresését az ábécésorrendbe rendezett listából, amennyiben ismeri az állomás nevét (kizárólag „FM” és „DAB” hullámsáv esetén).

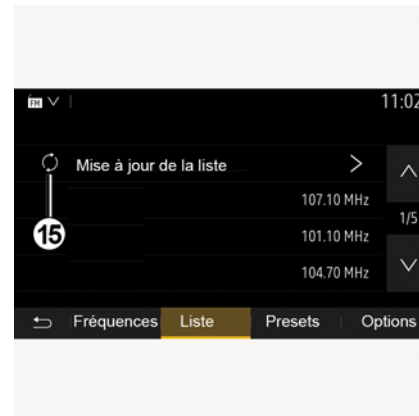
Válassza ki a kívánt rádióállomást a **12** mező megérintésével.

Nyomja meg a **13** gombot a rádióállomások közötti léptetéshez.

Megjegyzés: a **11** szimbólum a jelenleg hallgatott rádióállomást jelöli.

Azon rádióállomások esetén, amelyek nem használnak RDS rendszert, a

rádióállomás neve nem jelenik meg a képernyőn. Kizárólag a frekvenciájuk van megadva és a lista végén helyezkednek el.



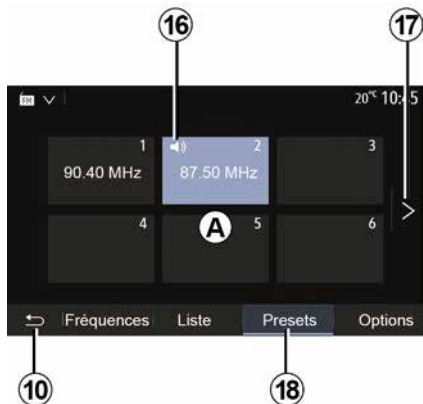
A lista frissítése

Az elérhető rádióállomások listájának frissítéséhez „Lista” módban nyomja meg a **15** gombot.

A **15** szimbólum jelenik meg a(z) „Lista” mód első oldalán.

Megjegyzés: lehetőleg frissítse a(z) „DAB” listát, amint a rendszer bekapcsol.

„FREKVENCIA” MÓD



„Mentett áll.-ok” mód

Válassza ki a(z) „Mentett áll.-ok” módot a **18** pont megnyomásával.

Ez a mód lehetővé teszi az előzőleg memorizált rádióállomások visszahívását (tájékoztadjon a jelen fejezet „Rádióállomás memorizálása” című részében).

Érintse meg az **A** mező gombjait a memorizált rádióállomások kiválasztásához.

Megjegyzés: az üdvözlőképernyőre való visszatéréshez nyomja meg a **10** gombot.

RÁDIÓÁLLOMÁS MEMORIZÁLÁSA

Válasszon ki egy rádióállomást az előzőekben leírtak alapján. Nyomja meg hosszan az **A** mezőben található gombok egyikét.

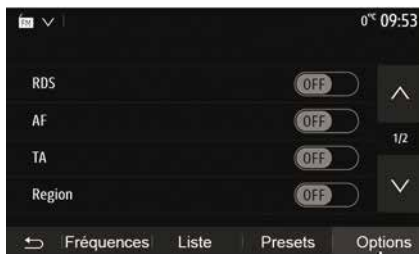
Hullámhosszonként akár tizenkét állomást is elmenthet. Ha az „RDS” funkció keresztül módosítja a régiót, a tárolt rádióállomások nem frissülnek automatikusan. Újra mentenie kell az éppen lejátszott rádióállomást.

Megjegyzés: a **16** szimbólum a jelenleg hallgatott rádióállomást jelöli.

Ha a következő oldalra szeretne lépni, nyomja meg a **17** gombot.

RÁDIÓ-BEÁLLÍTÁSOK

3



Az audio beállítások menü megjelenítéséhez nyomja meg a **19** gombot. A funkciók be- és kikapcsolásához nyomja meg az „ON” vagy a „OFF” gombot (a konfigurációs menü a sáv szerint változik).

A következő funkciók állnak rendelkezésre:

- « RDS » ;
- « AF » ;
- „TA” (forgalmi információk);
- « Régió » ;
- „Infó”;
- « AM » ;
- « DLS » ;
- „Bejelentések”;
- ...

« RDS »

Az „RDS” funkció fogadja az éppen lejátszott rádióállomás által továbbított információkat.

Előfordulhat, hogy a rendszer megjeleníti a rádióállomás nevét és szöveges üzeneteket, valamint forgalmi figyelmeztetéseket vagy egyéb információkat is fogadhat.

Az „RDS” funkció aktiválásakor a frekvenciaváltás (AF) automatikusan aktiválódik.

A közlekedési információk általában az „RDS”-en keresztül érkeznek.

Megjegyzés: nem minden rádióállomás teszi lehetővé ezt a követést.

A nem megfelelő vételi feltételek a frekvencia hibás átváltását eredményezhetik. Ebben az esetben kapcsolja ki a frekvenciaváltás automatikus követését.

„AF” (országtól függően)

Az FM-állomások frekvenciája földrajzi területtől függően változik. Néhány állomás az RDS rendszert használja, főleg az AF frekvencia automatikus frekvenciaváltásához a hosszabb autópályák során.

„TA” (forgalmi információk)

Amikor ez a funkció aktiválva van, akkor a multimédiarendszer közlekedési közleményeket keres és

automatikusan új jelentésként játssza le, amelyet az „FM” vagy a „DAB” rádióállomás ad le.

Megjegyzés: a közlekedési információk automatikus sugárzása ki van kapcsolva, ha az audiorendszer „AM” hullámsávra van állítva.

Válasszon egy rádióállomást, amely forgalmi információkat közvetít. Ha másik forrásból hallgat zenét (USB-meghajtó, Bluetooth® stb.), akkor a rendszer automatikusan rádióra vált, ha közlekedési értesítést kap.

A közlekedési információk vétele bármelyik csatorna hallgatása esetén automatikus és elsődleges.

A bekapcsoláshoz válassza ki az „ON” lehetőséget, a kikapcsoláshoz a „OFF” lehetőséget.

« Régió »

Ez a beállítás lehetővé teszi bizonyos regionális programok vételét. Ideiglenesen kikapcsolja az automatikus frekvenciaváltást (AF) olyan rádión, amely regionális frekvenciákat használ.

A hallgató akkor is tovább hallgathatja a programot, ha kevesebb jelet fogad.

Megjegyzés:

– a „Régió” beállítás csak az éppen lejátszott rádióállomásra vonatkozik;

RÁDIÓ-BEÁLLÍTÁSOK

– néhány rádióállomás csak regionális frekvenciákon fogható. Ebben az esetben:

– a(z) „Régió” funkció aktiválásával: a rendszer nem vált adót az új régióban, de a rendszer általában a kezdeti régió adói között vált;

– a(z) „Régió” kikapcsolásakor: a rendszer adót vált az új régióban, még akkor is, ha a sugárzott program más.

„Infó”

Ha ez a funkció be van kapcsolva, lehetővé teszi a hírek automatikus megszólaltatását, amikor bizonyos „FM” és „DAB” rádióállomások azokat sugározzák.

Ha ezután más jelforrást választ, a kiválasztott programtípus sugárzásakor a többi jelforrás lejátszása megszakad.

A bekapcsoláshoz válassza ki az „ON” lehetőséget, a kikapcsoláshoz a „OFF” lehetőséget.

« AM »

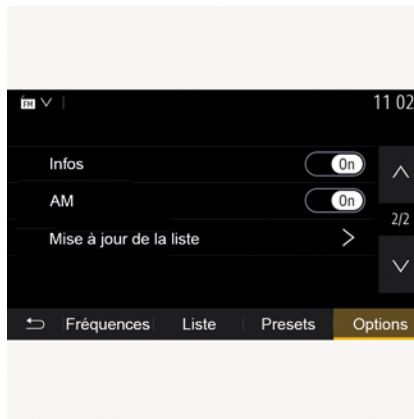
Be- vagy kikapcsolhatja a(z) „AM” hullámhosszot.

A bekapcsoláshoz válassza ki az „ON” lehetőséget, a kikapcsoláshoz a „OFF” lehetőséget.

« DLS »

A rendelkezésre állás a gépkocsitól és az országtól függ. Kizárólag „DAB” esetén.

Bizonyos rádióállomások a leadott programról is közölnek szöveges információkat (például a szám címét).



„A lista frissítése”

A rádióállomások listájának aktualizálásához és, hogy naprakészebb listát kapjon, nyomja meg a(z) „Indít” pontot.

Megjegyzés: lehetőleg frissítse a(z) „DAB” listát, amint a rendszer bekapcsol.

« Simulcast »

Országtól függően ez a lehetőség átvált egy DAB-állomásra a megfelelő

FM-állomásra, ha a rádió elveszíti a digitális jelet.

Ha az „FM/DAB simulcast” be van kapcsolva, előfordulhat, hogy néhány másodperces késés lép fel FM-ről DAB-re vagy DAB-ről FM-re váltáskor, és a hangerőben is különbség lehet.

A rendszer automatikusan visszakapcsol a DAB-re, amint a digitális jel újra fogható.

Megjegyzés: simulcast során az állomás neve előtt a következő szerepel „FM>”.

„DAB-prioritás”

Országtól függően ezzel a lehetőséggel kiválaszthat egy FM-állomást (ha a kért rádióállomás digitálisan is elérhető), és átválthat a megfelelő DAB-állomásra a jobb hangminőség érdekében.

Megjegyzés: bár a(z) DAB prioritást élvez, az állomás neve előtt ez szerepel „DAB>”.

„Diavetítés”

Az országtól függően ez a funkció lehetővé teszi, hogy a logó helyett a műsor, a zene vagy az időjárás információi jelenjenek meg, amikor egyes DAB rádióállomásokat hallgat.

A hallgatott digitális rádióállomástól függően képeket küldhet, amelyek

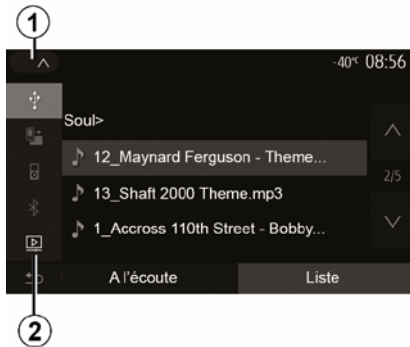
RÁDIÓ-BEÁLLÍTÁSOK

vizuális információkat tartalmaznak ezekről az elemekről.

Megjegyzés: ezek az információk csak bizonyos rádióállomások esetén állnak rendelkezésre.

3


VIDEÓ



Videó

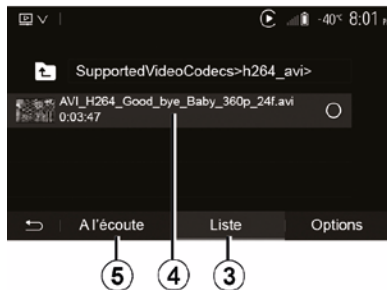
Az országtól és/vagy a helyi jogszabályoktól függően a rendszer képes lesz lejátszani az USB-meghajtón tárolt videofájlokat is.

Helyezze be a pendrive-ot USB a multimédiás rendszer multimédiás

portjába . További információkért tekintse meg a jármű felhasználói kézikönyvét a „Multimédiás eszközök” című részben. A „Média” menüben nyomja meg az **1** gombot, majd válassza a „Videó” **2** módot.

Megjegyzés:

– bizonyos videoformátumok nem kompatibilisek a rendszerrel;



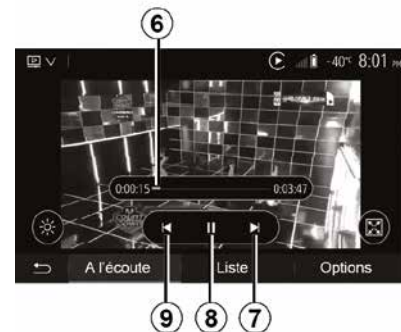
– a használt USB-meghajtót FAT32 vagy NTFS formátumban kell formázni, és legalább 8 GB, legfeljebb 32 GB tárhellyel kell rendelkeznie.
– a fent bemutatott bemeneti jelforrások változók lehetnek.

„Lista” mód

Nyomja meg a „Lista” fület **3** az elérhető videók megtekintéséhez. Válassza ki a videót, amit szeretne megtekinteni a **4** terület megnyomásával. A kiválasztott videó lejátszása automatikusan elindul.

„Hallgatás” mód

Nyomja meg a „Lejátszás” fület **5** a kiválasztott videó lejátszásához.



Videó lejátszása közben lehetősége van a következőkre:

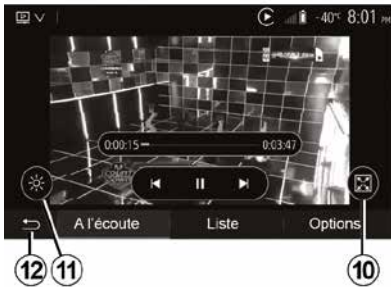
- nyomja meg a **9** elemet a videó újraindításához az elejétől, nyomja meg a **9** elemet ismét az előző videóhoz való hozzáféréshez;
- megállítani a lejátszást a **8** gomb megnyomásával;
- ugrás a következő videóra az **7** gomb megnyomásával;
- használja a **6** görgetősávot a gyors előre- és hátratekeréshez;



A videók lejátszása csak álló gépjárművel hajtható végre.

VIDEÓ

3



- a videó teljes képernyős megjelenítéséhez nyomja meg a **10** gombot;
- a képernyő fényerejének beállítása a **11** megnyomásával. Megjelenik egy ellenőrzősáv, melynek segítségével el tudja végezni a beállítást. Érintse meg a képernyőt ezen a beállító sávon kívül, így az eltűnik és visszatérhet a videó lejátszásához;
- visszatérés az előző menübe a **12** megnyomásával.



„Beállítások” mód

- Nyomja meg a „Beállítások” fület **13** a:
- a lejátszási beállítások elérése;
 - a videó részletes információinak megtekintése (cím, műfaj, dátum stb.)

KÜLSŐ AUDIÓ JELFORRÁSOK

A rendszer két kiegészítő bemenettel rendelkezik:

- egy a külső audio jelforrások (MP3 lejátszó, hordozható lejátszó, USB pendrive, telefon stb.) csatlakoztatásához;
- egy Bluetooth®-szal felszerelt (hordozható Bluetooth®-lejátszó, Bluetooth®-telefon).

A bemenet elhelyezkedésével kapcsolatban tájékozódjon „A vezérlőgombok bemutatása” c. részben.

Működési elv és csatlakoztatás

Csatlakoztassa a hordozható digitális audilejátszót az USB-porthoz. A csatlakoztatást követően a rendszer automatikusan felismeri a kiegészítő hangforrást.

Megjegyzés: a használatban lévő USB-meghajtót FAT32 vagy NTFS fájlrendszerre kell formátálni. Az eszköz maximális kapacitása 32 GB lehet. Bizonyos formátumok nem kompatibilisek a rendszerrel.



Kiegészítő hangforrás kiválasztása

A(z) „Média” menüből válassza ki a bemeneti forrást az **1** gomb megnyomásával.

Azonnal megjelenik az elérhető bemeneti jelforrások listája:

- USB: USB kulcs, MP3 lejátszó, telefon stb.
- audioeszközök ;
- BT: eszközökBluetooth®;
- „Videó”: kulcs USB(fájlokMP4, 3GP, AVI, MPG és MPEG).

Megjegyzés: a videofájlok USB pendrive-ról való lejátszásához a következő feltételeknek kell teljesülnie:

- a videó megjelenítési formátumának maximális felbontása 800 x 480;

– a maximális képsebesség 30 képkocka/másodperc.

Navigációs üzemmódban vagy a rádió hallgatásakor, válassza ki a kiegészítő audio jelforrást a „Kezdőlap”, majd a „Média” gomb megnyomásával.

A rendszer az utoljára hallgatott audió zeneszámra áll vissza.



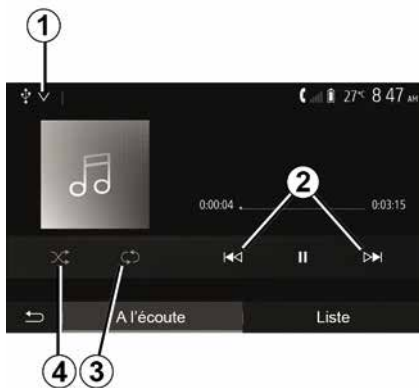
A hordozható audió készüléken csak abban az esetben végezzen műveleteket, ha a

közlekedési feltételek ezt lehetővé teszik.

Tárolja a hordozható audilejátszót vezetés közben.

Fennáll annak a veszélye, hogy hirtelen fékezéskor előrepül.

KÜLSŐ AUDIÓ JELFORRÁSOK



Audió formátumok

A multimédia rendszer csak az MP3, WMA és FLAC formátumokat ismeri fel.

Gyorskeresés

Tartsa lenyomva a **2** gombot a gyors előre vagy visszaléptetéshez. A gomb felengedésekor a lejátszás folytatódik.

Ismételt lejátszás

Ez a funkció egy vagy az összes zeneszám ismételt lejátszását teszi lehetővé. A szám(ok) egy vagy több alkalommal történő ismétléséhez nyomja meg a **3** gombot.

Véletlen sorrendű lejátszás

Ez a funkció lehetővé teszi az összes zeneszám véletlen sorrendű

lejátszását. A véletlenszerű lejátszáshoz nyomja meg a **4** gombot.

Külső bemenet: USB, Bluetooth®-port

Csatlakozás: USB és hordozható digitális audielejátszó

Csatlakoztassa a hordozható digitális audiókészülék csatlakozóját a

multimédia jack bemenetébe .

További információkért tekintse meg a jármű felhasználói kézikönyvét a „Multimédiás eszközök” című részben.

A hordozható digitális audielejátszó USB-csatlakozójának csatlakoztatását követően megjelenik az „USB” menü. A hordozható digitális audielejátszó modellje vagy menüje is megjelenhet.

Megjegyzés: előfordulhat, hogy nem lehet csatlakoztatni bizonyos típusú hordozható digitális audielejátszókat.

Használat

Válassza ki a hordozható digitális audielejátszót az **1** legördülő listából, majd nyomja meg a kívánt lejátszási listát vagy zeneszámot.

A csatlakoztatás után egyes modellek esetén már nem fogja tudni közvetlenül irányítani a hordozható digitális audielejátszót. Az audiofájlok kiválasztásához használja a

multimédia rendszer előlapján lévő gombokat.

Töltés az USB aljzaton keresztül

Amint a hordozható digitális audielejátszó USB-csatlakozója csatlakoztatva van a rendszer USB-csatlakozójához, feltöltheti vagy feltöltött szinten tarthatja az akkumulátort használat közben.

Megjegyzés: bizonyos berendezések nem töltődnek vagy nem tartják fenn az akkumulátor töltöttségi szintjét akkor sem, amikor csatlakoztatva vannak a multimédiás rendszer USB-bemenetéhez.



Az alkalmazás megfelelő működése érdekében ajánlott a telefon gyártójának USB-kábeleit használni.

Kapcsolat: Bluetooth®

Tájékozódjon a(z) „Bluetooth® készülékek csatlakoztatása/leválasztása” c. részben.

A Bluetooth® csatlakoztatása után megjelenik a „BT” menü.

Használat

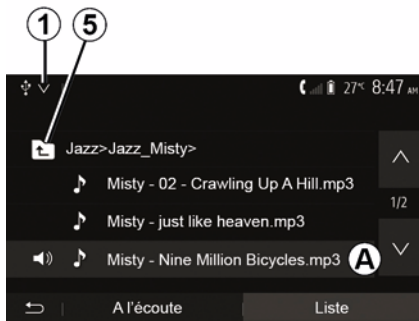
Válassza ki a(z) „BT” pontot az **1** legördülő listából, majd érintse meg a

KÜLSŐ AUDIÓ JELFORRÁSOK

multimédia rendszer képernyőjén a kívánt lejátszási listát vagy zeneszámot.

A(z) Bluetooth®-készüléken szereplő bármelyik zeneszámot kiválaszthatja közvetlenül a multimédia rendszer képernyőjén.

Megjegyzés: a csatlakoztatást követően nincs lehetőség a hordozható digitális audioléjátszó közvetlen vezérlésére. A rendszer előlapján rendelkezésre álló gombokat kell használnia.



Zeneszám kiválasztása

Egy mappán belüli zeneszám kiválasztásához nyomja meg a „Lista” pontot, majd válasszon egy **A** zeneszámot a listából.

A mappa fastruktúrájában egy szinttel történő visszalépéshez nyomja meg az **5** gombot.

Alapértelmezett esetben az albumok ábécésorrendbe vannak rendezve.

A hordozható digitális készülék típusától függően pontosíthatja a kiválasztását mappák és fájlok szerint.

Megjegyzés: a zenék közötti egyszerűbb keresés érdekében használja az USB-csatlakozót.

A HANGERŐ BEÁLLÍTÁSA

A hangerő módosítása a sebességnek megfelelően („Hangerő/Sebesség”)

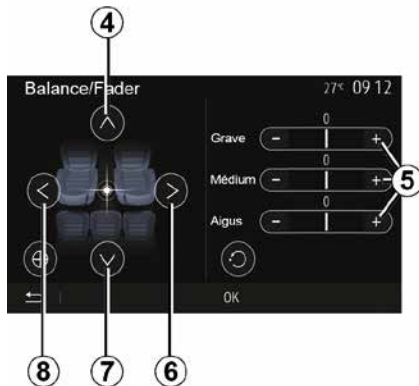
Ha a gépkocsi sebessége meghaladja a kb. 40 km/h-t, a hangerő a korábbi hangerőszinthez viszonyítva emelkedik.

A kívánt hangerő/sebesség arány beállítását az **1** területen a „+” vagy „-” elemek megnyomásával teheti meg.

Ezt a funkciót az „OFF” lehetőség kiválasztásával bármikor kikapcsolhatja, ennek megjelenítéséhez tartsa lenyomva a(z) „-” gombot.

„Hangszínszabályozó”

Nyomja meg a „ON” vagy a „OFF” lehetőséget a loudness funkció (a mély és a magas hangok kiemelése) be-/kikapcsolásához.



A hang elosztása (bal/jobb és elől/hátul)

Nyomja meg a **6** vagy **8** gombot a hang bal/jobb elosztásának beállításához.

Nyomja meg az **4** vagy **7** gombot a hang elől/hátul elosztásának beállításához.

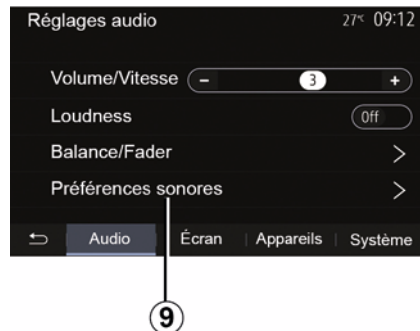
A hang elosztásának beállítása után az érvényesítéshez nyomja meg a(z) „OK” pontot.

Mély, középtónusú, magas

Az **5**, „+” vagy „-” területek megnyomásával állíthatja be a mély, a közepes és a magas hangtartományokat.

A beállítás után az érvényesítéshez nyomja meg a(z) „OK” pontot.

Hangerő-preferenciák



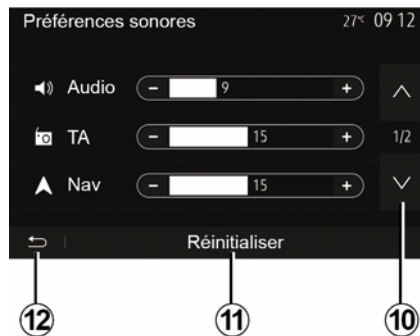
A hangerő-preferenciák menüjének megjelenítéséhez nyomja meg a **9** pontot.

Az egyes hangok hangerejét egyenként is beállíthatja:

- « Audio » ;
- „TA”;
- „Nav”;
- « Telefon » ;
- „Csengőhang” (telefon);
- « VR ».

Ehhez nyomja meg a(z) „+” vagy a(z) „-” gombot.

A HANGERŐ BEÁLLÍTÁSA



A következő lapra lapozáshoz nyomja meg a **10** gombot.

Az összes hangerő-preferencia alapértékre állításához nyomja meg a **11** pontot.

Nyomja meg a **12** gombot az előző képernyőre történő visszatéréshez.

TELEFON ÖSSZEPÁROSÍTÁSA ÉS CSATLAKOZTATÁSA

Eszközök párosítása, leválasztása Bluetooth®


Új telefon összepárosítása Bluetooth®

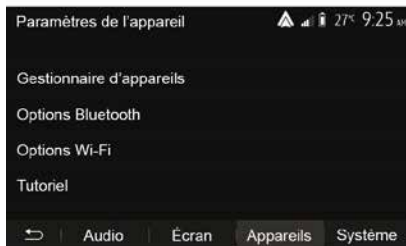
A „szabad kéz” telefon-kihangosító rendszer használatához az első használat előtt el kell végezni a Bluetooth®-telefon összepárosítását a gépkocsival.

A megismertetés lehetővé teszi a rendszer számára egy Bluetooth®-kapcsolattal rendelkező telefon felismerését és memorizálását. Legfeljebb öt okostelefon összepárosítása lehetséges, de egyidejűleg csak egy lehet csatlakoztatva a „szabad kezes” telefonkihangosító rendszerhez.

Az összepárosítás történhet közvetlenül a multimédia-rendszeren keresztül vagy a telefonról.

Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a rendszer és az okostelefon, és győződjön meg arról, hogy az okostelefonon aktív, illetve a többi eszköz által látható és felismerhető a Bluetooth®-kapcsolat (további információkért tájékozódjon a telefon útmutatójában).

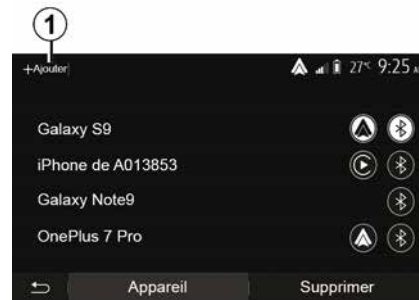
 A telefon márkájától és modelljétől függően előfordulhat, hogy a „szabad kéz” telefonkihangosító funkció csak részben vagy egyáltalán nem kompatibilis a gépkocsiba épített rendszerrel.




Telefon párosítása Bluetooth® egy multimédiás rendszerből

– Kapcsolja be a Bluetooth®-kapcsolatot a telefonján;
– a kezdőképernyőn nyomja meg a „Beállítások” „Eszközök” „Eszközkezelő” „Hozzáadás”
1, „OK” „Eszköz keresése” menüpontot

– győződjön meg arról, hogy a telefon Bluetooth®-kapcsolata aktív és látható;



– válassza ki a telefont a rendszer által talált periférikus eszközök listájából;
– A telefon képernyőjén megjelenik egy üzenet.

 A kompatibilis telefonok listájához tekintse meg <https://easyconnect.renault.com> oldalt.

TELEFON ÖSSZEPÁROSÍTÁSA ÉS CSATLAKOZTATÁSA



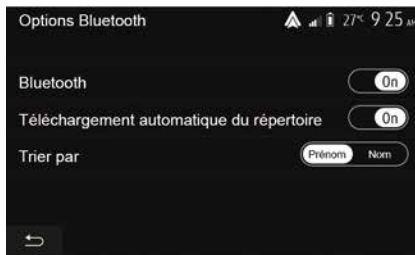
Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

A telefontól függően nyomja meg a „Megismertetés”, a „Párosítás” vagy a „Csatlakozás” elemet a párosítás engedélyezéséhez.

- A telefontól függően a telefon billentyűzetét használva írja be a multimédiás rendszer képernyőjén megjelenő kódot;
- A telefon képernyőjén megjelenik egy második üzenet, amely felajánlja, hogy a jövőben a telefon automatikusan kapcsolódjon a multimédiás rendszerhez. Engedélyezze, hogy ne kelljen többé végigmennie a fenti lépéseken.

A telefonkönyv átvitele

A telefon típusától függően előfordulhat, hogy a párosítási folyamat során a rendszer megerősítést kér a telefonkönyvnek és a híváslistáknak a multimédia rendszerre való átmásolásához.



Engedélyezheti a telefonkönyv és a hívásnapló automatikus megosztását is:

- a kezdőképernyőn nyomja meg a „Beállítások”, „Eszközök”, „Bluetooth-opciók” menüpontot;
- válasszon a(z) ON és a(z) OFF közül az „Automatikus telefonkönyv-letöltéshez”.

Ha kiválasztotta a(z) ON-t, a rendszer automatikusan átviszi a telefonkönyvét a következő párosítások során.

Megjegyzés: a multimédia rendszer memóriájának kapacitása korlátozott, ezért lehetséges, hogy nem lehet importálni az összes kapcsolatot a telefonról.

Az okostelefon most már össze van párosítva a multimédia rendszerrel.

Megjegyzés: az összepárosítás a telefon márkájától és modelljétől függően több vagy kevesebb időt vehet igénybe.

Ha az összepárosítás sikertelen, ismételje meg a fenti műveleteket. Ha a Bluetooth®-perifériák keresésekor a multimédia rendszer számára nem látható a telefon, tájékozódjon a telefon használati útmutatójában.

Telefon összepárosítása Bluetooth® a multimédia rendszerrel a telefonról

- Hozza működésbe a Bluetooth®-kapcsolatot a telefonján és a rendszeren;
- a multimédiás rendszer kezdőlapján nyomja meg a „Beállítások”, „Eszközök”, „Eszközkezelő”, „Hozzáadás” **1** „OK” menüpontot. Ezáltal a rendszer láthatóvá válik a többi Bluetooth®-kapcsolattal rendelkező eszköz számára;
- a képernyőn megjelenik egy üzenet, amely megjeleníti a jelszót és azt a hátralévő időt, amíg a rendszer látható marad;
- a telefonon jelenítse meg az elérhető Bluetooth®-eszközök listáját;
- a megszabott idő alatt az elérhető eszközök listájából válassza ki a multimédia rendszert és a telefon

TELEFON ÖSSZEPÁROSÍTÁSA ÉS CSATLAKOZTATÁSA

billentyűzetét használva írja be a rendszer képernyőjén megjelenő kódot (telefonról függően).

A telefon képernyőjén megjelenik egy üzenet, amely jelzi, hogy a telefon most már össze van párosítva a multimédia rendszerrel.

Megjegyzés: az összepárosítás a telefon márkájától és modelljétől függően több vagy kevesebb időt vehet igénybe.

Ha az összepárosítás sikertelen, ismételje meg a fenti műveleteket.

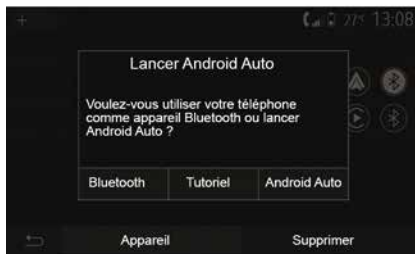


Az Ön telefonkihangosító rendszerének feladata a kommunikáció

leegyszerűsítése a kockázati tényezők csökkentésével, a rendszer nem képes ezeket a tényezőket teljes mértékben kiküszöbölni. Tartsa be annak az országnak a vonatkozó előírásait, ahol éppen tartózkodik.



A multimédia rendszer bekapcsolásakor a legutoljára összepárosított készülék kapcsolódik automatikusan a rendszerhez.



Párosítás WIFI (Android Auto™/CarPlay™) segítségével

Ha szeretné a következővel elvégezni a párosítást: WIFI, a telefonnal kialakított első Bluetooth®-kapcsolat alkalmával lehetőséget kap rá, hogy a telefonját Bluetooth®-eszközként használja, vagy a(z) WIFI (Android Auto™, CarPlay™) segítségével csatlakozzon, így az okostelefonon

futó alkalmazásokat is használhatja. A(z) WIFI segítségével végzett párosításhoz oktatóanyagok is elérhetők. További információért olvassa el az „Okostelefon másolása” és a(z) „Android Auto™, CarPlay™” című fejezetet.

Egy Bluetooth® telefon párosításának megszüntetése a multimédia rendszeren

Az eltávolítás lehetővé teszi a telefon törlését a kihangosító rendszer memóriájából.

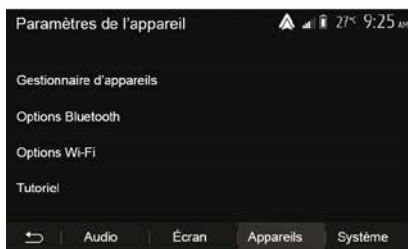
A kezdőképernyőn nyomja meg a „Beállítások”, „Eszközök” menüpontot, majd válassza az „Eszközkezelő” lehetőséget. Nyomja meg a „Törlés” lapot **4**, majd a „Lomtár” ikont **3** a listáról törölni kívánt okostelefon neve mellett. Hagyja jóvá a választást a „OK” gombbal.

Szüntesse meg minden Bluetooth® telefon párosítását a multimédia rendszeren

A „szabad kéz” telefonkihangosító rendszer memóriájából kitörölheti az előzőleg összepárosított összes telefont is. A főmenüben nyomja meg a(z) „Beállítások”, „Eszközök”, „Eszközkezelő” menüpontot, majd válassza a(z) „Törlés” fület, és nyomja meg az „Összes”, „**2**” lehetőséget.

TELEFON ÖSSZEPÁROSÍTÁSA ÉS CSATLAKOZTATÁSA

Erősítse meg az összes összepárosított telefon törlését az „OK” lehetőség megnyomásával.



„Wi-Fi opciók”

A(z) WIFI aktiválásához vagy inaktíválásához válassza ki az ország frekvenciáját, vagy állítsa alaphelyzetbe a(z) WIFI jelszavát.



„Oktatóanyag”

A(z) Android Auto™ vagy a (z) CarPlay™ rendszerhez az okostelefon-integrációhoz elérhető oktatóanyagok, valamint a hangfelismerési funkcióhoz tartozó hangüzenetek elérése.

Készülékek csatlakoztatása, leválasztása Bluetooth®

Az összepárosított Bluetooth®-telefonok csatlakoztatása

Egyetlen telefon sem csatlakoztatható a telefon-kihangosító rendszerhez előzetes megismertetés nélkül. Tájékozódjon a „Bluetooth®-

készülékek összepárosítása/leválasztása” című részben.

Az összes funkció elérése érdekében a telefonját csatlakoztatni kell a telefonkihangosító rendszerhez.

Automatikus csatlakozás

A rendszer bekapcsolásakor a „szabad kéz” telefon-kihangosító rendszer megkeresi a közelben lévő, előzőleg összepárosított telefonokat (ez a keresés egy percet vehet igénybe). A rendszer automatikusan csatlakozik a legutóljára csatlakoztatott telefonhoz, ha:

- a telefonon aktív a Bluetooth®-kapcsolat;
- Ön előzőleg, az összepárosítás során engedélyezte a telefon automatikus csatlakozását a rendszerhez.

Megjegyzés:

- Ha a csatlakozás pillanatában folyamatban van egy beszélgetés, automatikusan ki lesz hangosítva a gépkocsi hangszóróin;
- azt ajánljuk, hogy egyezzen bele és engedélyezze a telefonon megjelenő üzeneteket a rendszerrel történő összepárosítás során, hogy a készülékek automatikus felismerése gond nélkül megtörténhessen.

Manuális csatlakoztatás

TELEFON ÖSSZEPÁROSÍTÁSA ÉS CSATLAKOZTATÁSA

A főmenüben végezze el a következő műveleteket:

- nyomja meg a „Telefon” lehetőséget;
- nyomja meg a „Bluetooth-eszközök megjelenítése” lehetőséget;
- válassza ki a csatlakoztatni kívánt telefon nevét.

A telefon csatlakoztatva van a multimédia rendszerhez.

Sikertelen csatlakozás

A csatlakozás sikertelensége esetén kérjük ellenőrizze, hogy:

- a készülék be van-e kapcsolva;
- a készülék konfigurálása megfelelő-e a rendszer automatikus csatlakozási kérésének fogadásához;
- a készülék akkumulátora nincs-e lemerülve;
- a készülék előzőleg össze lett-e párosítva a telefonkihangsító rendszerrel;
- a készülék és a rendszer Bluetooth® funkciója aktív-e.

Megjegyzés: A telefonkihangsító rendszer hosszan tartó használata esetén az eszköz akkumulátora gyorsabban merül le.

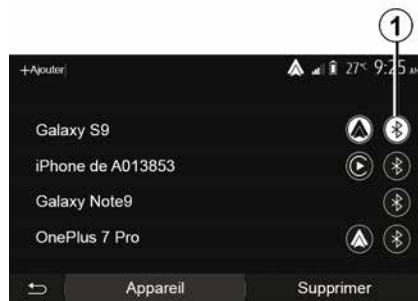
Csatlakoztatott telefon cseréje

A Bluetooth®-készülékeket bármikor csatlakoztathatja vagy bármikor bonthatja a kapcsolatot.

A főmenüben nyomja meg az „Okostelefon-integráció” elemet, válassza ki a csatlakoztatni kívánt eszközt, majd az „OK” gomb megnyomásával erősítse meg.

A Bluetooth® **1** ikon fehér színű, és a telefon nevével szemben megjelenve jelzi, hogy a kapcsolat létrejött.

A kapcsolat bontása a csatlakoztatott telefonon



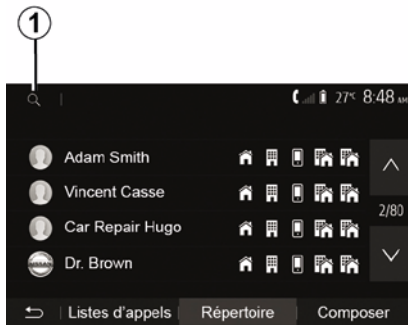
A telefon multimédia rendszerrel történő leválasztásához válassza a Bluetooth® **1** ikont, majd a(z) „OK” lehetőséget.

Ha a telefon leválasztás közben folyamatban van egy beszélgetés, a

kommunikáció automatikusan át lesz helyezve a telefonjára.

HÍVÁSKEZELÉS

Telefonkönyv



A főmenüben nyomja meg a „Telefon”, majd „Névjegyzék” lehetőséget a rendszer telefonkönyvének eléréséhez.

A telefonkönyv használata

Használhatja a telefon memóriájába elmentett telefonkönyv-adatokat.

Miután csatlakoztatta a rendszerhez a Bluetooth®-szal felszerelt telefont a vezeték nélküli Bluetooth® technológia segítségével, a telefonkönyv telefonszámai automatikusan átkerülnek a rendszer telefonkönyvébe, amennyiben a

kapcsolatok el vannak mentve a készülék telefonmemóriájában.

Megjegyzés: egyes telefonok esetében a rendszer az összepárosításkor kérheti a telefonkönyvadatok rendszer felé történő átvitelének a megerősítését.

Egy szám felhívása a telefonkönyvből

Miután megtalálta a telefonkönyvben azt a kapcsolatot, amelyet fel szeretne hívni, válassza ki a kívánt telefonszámot a hívás kezdeményezéséhez.

Kapcsolat keresése a telefonkönyvben

Nyomja meg az **1** pontot, majd írja be a keresett kapcsolat vezeték- vagy utónevét a numerikus billentyűzet segítségével.



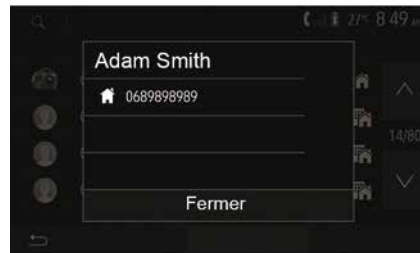
A telefon márkájától és modelljétől függően előfordulhat, hogy nem működik a kapcsolatok multimédia rendszerbe történő átvitele.



A telefonszám megadását vagy egy kapcsolat kikeresését álló gépkocsinál ajánlott elvégezni.

Hívás indítása, fogadása

Hívás indítása a telefon telefonkönyvből



Amikor a telefon csatlakoztatva van, a(z) „Telefon” menüben, a legördülő menüben „1” válassza a(z) „Kontakt.” pontot.

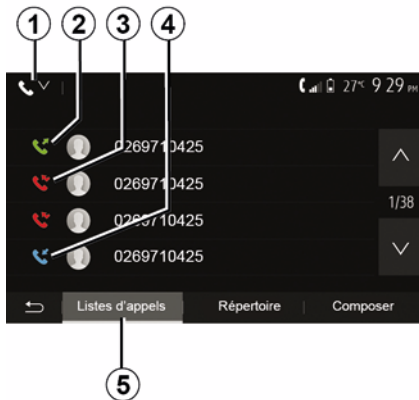
Válassza ki a kapcsolatot (vagy a megfelelő számot, amennyiben a

HÍVÁSKEZELÉS

kapcsolathoz több telefonszám is hozzá van rendelve). A kapcsolat kiválasztása után a hívás automatikusan elindul.

Megjegyzés: a multimédiás rendszeren keresztül okostelefonjának beszédfelismerő funkciójával is kezdeményezhet hívásokat. (Lásd „A beszédfelismerő rendszer használata”).

Egy szám felhívása a hívások naplójából



Hívásindításhoz használhatja a telefon memóriájában elmentett hívások listáját.

Miután a Bluetooth® vezeték nélküli technológia segítségével

csatlakoztatta Bluetooth® funkcióval felszerelt telefonját az egységhez, a telefon „Minden hívás”, „Kimenő hívások”, „Fogadott hívások” és „Nem fogadott hívások” listákban szereplő telefonszámok automatikusan átkerülnek a navigációs rendszer híváslistájába.

A hívásnapló hívások típusa szerint szűréséhez, és egy legördülő menü megjelenítéséhez a „Híváslista” fülön **5** nyomja meg az **1** gombot:

- a kimenő hívások listájának eléréséhez nyomja meg a **2** ikont;
- a nem fogadott hívások listájának eléréséhez nyomja meg a **3** ikont;
- a bejövő hívások listájának eléréséhez nyomja meg a **4** ikont;
- a híváslistához való visszatéréshez nyomja meg az **1** ikont.

A kapcsolatok minden listában az újabbaktól a régebbiek felé haladva helyezkednek el. Válasszon ki egy kapcsolatot a hívás indításához.

Egy szám tárcsázása



A kezdőmenüben nyomja meg a(z) „Telefon”, majd a(z) „Tárcsáz” lehetőséget.

A telefonszám tárcsázásához használja a számokkal jelölt gombokat, majd a hívás indításához nyomja meg a **6** gombot.

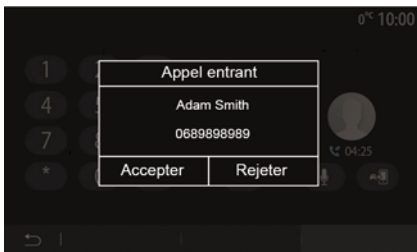
A telefonszám törléséhez nyomja meg a **8** gombot. A **7** gomb lehetővé teszi az összes számjegy egyidejű törlését.

HÍVÁSKEZELÉS



A telefonszám megadását vagy egy kapcsolat kikeresését álló gépkocsinál ajánlott elvégezni.

Hívás fogadása



Egy hívás beérkezésekor a multimédiás rendszer képernyőjén megjelenik egy üzenet, amely a hívó kapcsolatra vonatkozó információkat tartalmazza:

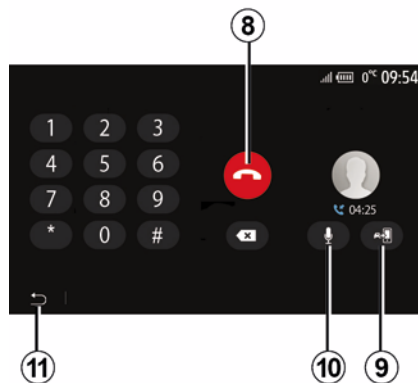
- kapcsolat neve (ha a szám szerepel a telefonkönyvben);
- a hívó kapcsolat telefonszáma;

– „Magántelefonszám” (ha a szám nem jeleníthető meg).

Megjegyzés: amikor navigálás közben jelenik meg a bejövő hívásra figyelmeztető üzenet, a navigációs képernyőre történő visszatéréshez fogadja vagy utasítsa el a hívást.

Megjegyzés: fogadhat vagy elutasíthat egy bejövő hívást a gépkocsi kormányoszlopán található gomb megnyomásával.

Hívás közben



A kommunikáció alatt a következőket teheti:

- a hívást a **8** gomb megnyomásával fejezheti be;

– a **9** gomb megnyomásával válthat a telefon hangszórója és a jármű hangszórói között;

– a **10** gomb megnyomásával kapcsolhatja be/ki a mikrofont;

– az előző (például a navigációs) képernyőre vagy a kezdőképernyőre történő visszatéréshez nyomja meg a **11** gombot.

VEZETÉK NÉLKÜLI TÖLTŐ

Indukciós töltési terület

bemutató

Használja az indukciós töltési zónát **1** a telefon kábel nélküli feltöltéséhez.

Ha a jármű felszereltségétől függően, a töltési területet a következő jelzi (járműtől függően):

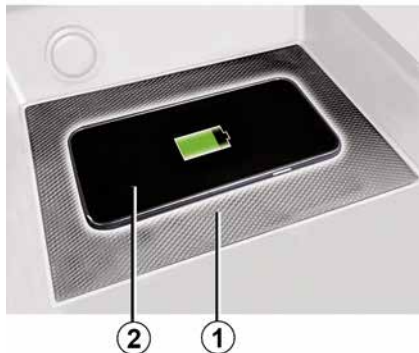
– egy kapcsolódó szimbólum;

és/vagy

– a töltés állapota automatikusan megjelenik a képernyőn, amíg a telefon az erre a célra kijelölt területen van.

A hely a járműtől függően változhat.

További információt a jármű használati útmutatójában talál.



Megjegyzés:

- az indukciós töltés a gyújtás bekapcsolásakor vagy a motor indításakor indul;
- a kompatibilis telefonokkal kapcsolatos további információkkal kapcsolatban forduljon egy márkaképviselethez, vagy látogassa meg a <https://renault-connect.renault.com> weboldalt;
- az optimális töltés érdekében a töltés előtt célszerű eltávolítani a védőburkolatot vagy tokot a telefonról;
- az optimális töltéshez az okostelefon teljes felületének maximálisan egybe kell esnie a töltőterület felületével, és a lehető legjobban központozva kell elhelyezni.

Töltési folyamat

Helyezze telefonját **2** az indukciós töltési területre **1**. A töltés automatikusan elindul, és megjelenik a képernyőn a töltés előrehaladása **3**.

A töltési folyamat megszakadhat, ha az indukciós töltési területen **1** egy tárgyat észlel a rendszer, vagy ha az indukciós töltési terület **1** túlmelegszik. Amint a hőmérséklet csökken, a telefon hamarosan újra töltődni kezd.

Töltés folyamatban



A multimédia rendszer tájékoztatja Önt a telefon **2** töltési állapotáról **3**.

- töltés befejezve **4**;
- töltés folyamatban **5**;
- tárgy észlelve a töltési területen/ tárgy túlmelegedése/töltési folyamat megszakadt **6**.

Megjegyzés: a multimédia rendszer jelezni fog, ha a telefon **2** töltési folyamata megszakad.

VEZETÉK NÉLKÜLI TÖLTŐ



Fontos, hogy ne hagyjon semmilyen tárgyat (USB-meghajtó, SD-kártya, bankkártya, indítókártya, ékszerek, kulcs, érmék stb.) az **1** indukciós töltési területen telefontöltés közben. Távolítson el minden mágneses kártyát vagy bankkártyát a telefon tokjából, mielőtt a telefont az indukciós töltőhelyre **1** helyezné.



Az indukciós töltési területen **1** hagyott tárgyak túlmelegedhetnek. Ezeket ajánlott más tárolási területekre helyezni. (rakodórekesz, napellenző rakodórekesz stb.)

A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA

bemutató

A jármű multimédiás rendszere a telefon hangfelismerő rendszerét használja:

- hangutasításokkal vezérelheti a jármű multimédia rendszerének bizonyos funkcióit és telefonja néhány funkcióját is;
- így használhatja a multimédia rendszert vagy a telefont anélkül, hogy elengedné a kormánykereket.

Megjegyzés:

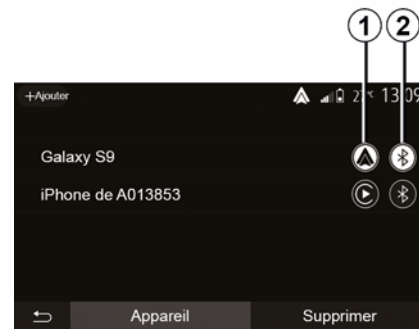
- a beszédfelismerő rendszer gombjának elhelyezkedése változó lehet (kormánykerék-vezérlő, kormánykerék alatti kapcsoló vagy multimédia rendszer előlapja);
- A beszédfelismerő rendszer használatakor a telefonon beállított nyelv lesz a rendszer által használt nyelv;
- ha az okostelefonon nincs hangvezérlés, akkor egy üzenet jelenik meg a multimédia rendszeren.

A telefon beszédfelismerő rendszerének bekapcsolása a multimédia rendszeren belül történő használathoz

A telefon beszédfelismerő rendszerének aktiválásához a következőket kell tennie:


- az okostelefonnak 3G, 4G vagy WIFI internetkapcsolattal kell rendelkeznie;
- aktiválni kell az okostelefonon a Bluetooth®-kapcsolatot és láthatóvá kell tenni a telefont a többi eszköz számára (tájékoztódjon a telefon használati útmutatójában);
- az okostelefont össze kell párosítani a multimédia rendszerrel, és csatlakoztatni kell ahhoz (tájékoztódjon a „Bluetooth®-eszközök összepárosítása, leválasztása” című részben).

Megjegyzés: Az **1** és **2** jelölések a(z) „Beállítások”, „Eszközök” menü, majd az „Eszközkezelő” részben azt jelzik, hogy az okostelefon párosítva és csatlakoztatva van a multimédia rendszerhez. Ez a hangfelismerés használatához szükséges.



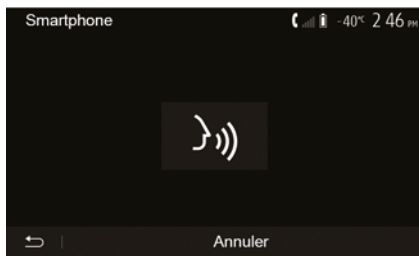
Nyomja meg és tartsa lenyomva a beszédfelismerő rendszer gombját

 a bekapcsoláshoz.

 Ha a multimédia rendszer irányításához a telefon hangfelismerő funkcióját használja, akkor megnő az adatforgalma, ez pedig olyan költségeket eredményezhet, amelyeket nem tartalmaz a telefonszolgáltatójával kötött szerződése.

A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA

A



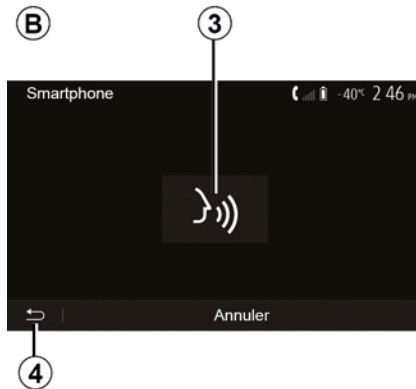
Hangjelzés, illetve az **A** képernyő kijelzése figyelmezteti, hogy a beszédfelismerő rendszer be van kapcsolva.

Beszélgjen hangosan és jól érthető módon.

Megjegyzés: okostelefonjának beszédfelismerő rendszerével csak a telefon bizonyos funkciói használhatók. Nem teszi lehetővé a multimédia rendszer többi funkciójának (mint például a rádió, a(z)Driving Eco stb.) vezérlését.

Használat

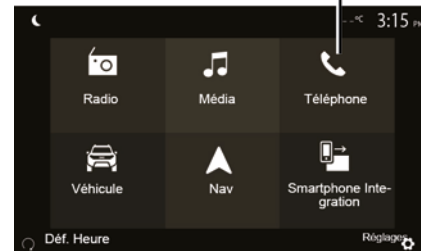
B



A beszédfelismerő rendszer bekapcsolását követően az újraaktiváláshoz nyomja meg a gombot a kormánykerék vezérlőjén vagy kormányoszlop-kezelőszervén, vagy nyomja meg a **3** gombot a multimédia rendszer multimédia képernyőjén.

A **4** gomb megnyomásával bármikor visszatérhet az üdvözlő képernyőre.

5



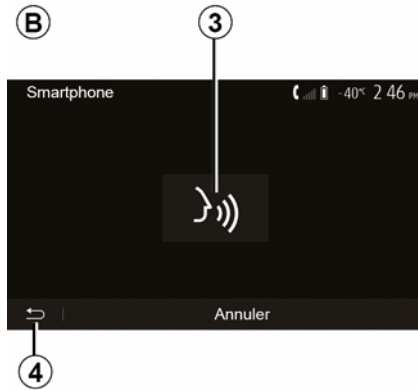
A **B** képernyőre történő visszatéréshez a multimédia rendszer főmenüjében nyomja meg az **5** gombot.

Megjegyzés: a hangvezérlés használata közben a „Média” és a(z) „Rádió” funkciók nem elérhetők, vagy nem elérhetők a multimédia rendszer főmenüjéből.


4

A BESZÉDFELISMERŐ RENDSZER HASZNÁLATA

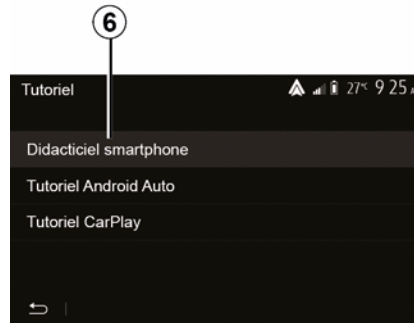
Kikapcsolás



Nyomja meg a **3** gombot a **B** képernyőn, vagy nyomja le és tartsa nyomva a beszédfelismerő rendszer

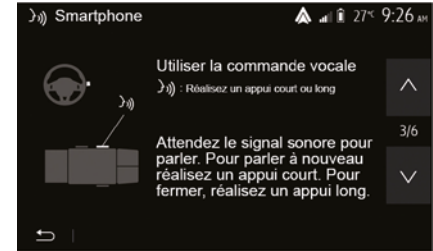
gombját  a gépkocsiban. Hangjelzés jelzi, hogy a beszédfelismerő funkció ki van kapcsolva.

Súgó




A beszédfelismerő rendszer működésével és használati feltételeivel kapcsolatban a súgótól kaphat további segítséget.

Ehhez a kezdőképernyőn koppintson a(z) „Beállítások”, „Eszközök”, „Oktatóanyag”, „Hangvezérlés” **6** lehetőségre.



A súgó képernyőkön jelenik meg, amelyek a beszédfelismerő rendszer használatának, illetve a következők magyarázatát tartalmazzák:

- használati körülmények;
- kompatibilis telefonok;
- A funkció aktiválása és deaktiválása a beszédfelismerő rendszer

gombjának segítségével  a gépkocsiban;

- a képernyő használatának módszere;
- rendelkezésre álló funkciók;
- a funkciók tartalma.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

Android Auto™

bemutató

A(z) „Android Auto™” alkalmazást az okostelefonról töltheti le (okostelefonja alkalmazások letöltésére szolgáló platformján keresztül), segítségével pedig a telefon egyes alkalmazásait és funkcióit a multimédia rendszer képernyőjén kezelheti.

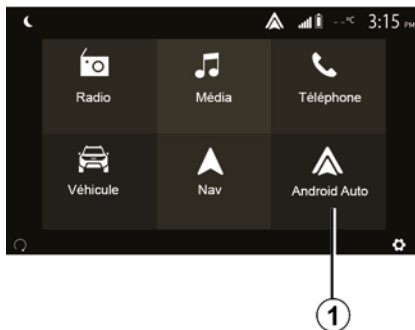
Megjegyzés:

– ahhoz, hogy eldöntse, okostelefonja kompatibilis-e az „Android Auto™” alkalmazással, forduljon a telefon operációs rendszerének hivatalos weboldalához;

– az „Android Auto™” alkalmazás akkor működik, ha az okostelefon a gépkocsihoz USB porton vagy WIFI-kapcsolaton csatlakozik (a rendelkezésre állás a gépkocsi felszereltségétől és az okostelefontól függ). A hangfelismerést aktiválni kell. A(z) „Android Auto™” alkalmazásnak láthatónak kell lennie az üdvözlőképernyőn **1**.



Az alkalmazás megfelelő működése érdekében ajánlott a telefon gyártójának USB-kábeleit használni.

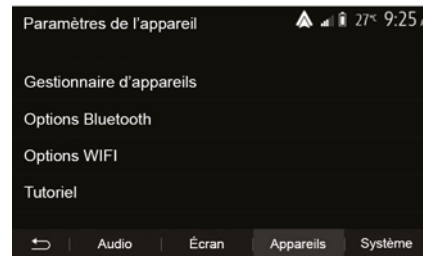


Első használat

Csatlakoztathatja telefonját a(z) USB portba a multimédiarendszeren, vagy csatlakoztassa a multimédiarendszerhez a(z) WIFI kapcsolattal az okostelefonon (felszereltségtől függően):

– fogadja el a kéréseket az okostelefonján a „Android Auto™” alkalmazások használatához;

– Ezt erősítse meg az telefonon lévő „Elfogadás” gomb megnyomásával.



5

Az „Android Auto™” alkalmazás elindul a multimédia rendszerben.

Ha a fent leírt művelet sikertelen, ismétlje azt meg. Az üdvözlő képernyőn a „Beállítások”, „Eszközök”, „Eszközkezelő” lehetőség kiválasztásával bármikor kezelheti a multimédiás rendszeréhez csatlakoztatott eszközöket.

Megjegyzés: az első csatlakozás az „Android Auto™” funkcióval akkor történik, amikor a gépkocsit a multimédia rendszer beszédfelismerő funkciójának aktiválásához állítja le.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

CarPlay™

bemutató

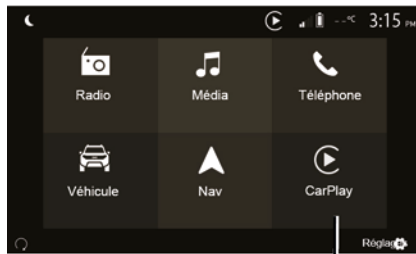
A „CarPlay™” egy okostelefonon elérhető, beépített szolgáltatás, amely lehetővé teszi egyes a telefonon található alkalmazások használatát a multimédia rendszer képernyőjén.

Megjegyzés:

- ha az okostelefonja nem rendelkezik „CarPlay™” szolgáltatással, forduljon a telefon operációs rendszerének hivatalos weboldalához;
- az „CarPlay™” szolgáltatás akkor működik, ha az okostelefon a gépkocsinhoz USB porton vagy WIFI-kapcsolaton csatlakozik (a rendelkezésre állás a gépkocsi felszereltségétől és az okostelefontól függ). A SIRI szolgáltatást aktiválni kell. A(z) „CarPlay™” szolgáltatásnak láthatónak kell lennie a **2** gombról az üdvözlő képernyőn.



Az alkalmazás megfelelő működése érdekében ajánlott a telefon gyártójának USB-kábeleit használni.

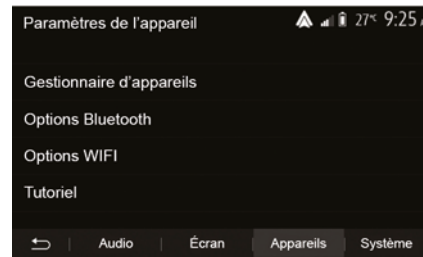


Első használat

Csatlakoztathatja telefonját a(z) USB portba a multimédiarendszeren, vagy csatlakoztassa a multimédiarendszerhez a(z) WIFI kapcsolattal az okostelefonon (felszereltségtől függően).

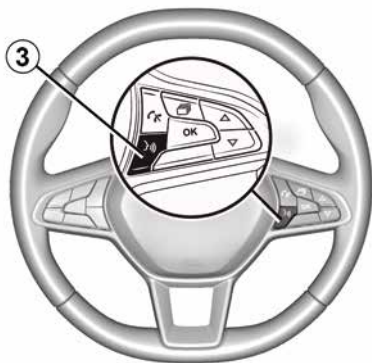
A multimédia-rendszerben elindul a CarPlay™ szolgáltatás.

Ha a fent leírt műveletet sikertelen, ismételje azt meg.



Az üdvözlő képernyőn a „Beállítások”, „Eszközök”, „Oktatóanyag” kiválasztásával elérhet egy oktatóanyagot az okostelefon és a multimédiás rendszer összekapcsolásáról.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™



Miután bekapcsolta a(z) „Android Auto™” alkalmazást vagy a(z) „CarPlay™” szolgáltatást, a gépkocsi hangfelismerés gombja segítségével használhatja a hangvezérlést a telefon néhány funkciójának aktiválásához. Ehhez nyomja meg a **3** gombot a gépkocsi kormánykerékén (további információért lásd a „Hangvezérlés használata” részt).

Megjegyzés:

– az „Android Auto™” vagy a „CarPlay™” használata során, hozzáférhet a telefon navigációs és zenei alkalmazásaihoz. Ezek az alkalmazások felülírják a multimédia rendszerbe beépített hasonló alkalmazásokat, amelyek már futnak.

Például csak egy navigációs alkalmazás, az „Android Auto™”/„CarPlay™”, vagy a multimédia rendszerbe épített alkalmazás használható;

– az „Android Auto™” vagy a „CarPlay™” használata esetén a multimédiás rendszer egyes funkciói tovább futnak a háttérben. Ha például elindítja az „Android Auto™” alkalmazást vagy a „CarPlay™” szolgáltatást, és használja a telefon navigációját, miközben működik a multimédia rendszer rádiója, a rádió továbbra is szólni fog.

i Az „Android Auto™” alkalmazás vagy a „CarPlay™” szolgáltatás használata során előfordulhat, hogy a működéshez szükséges mobiladat-forgalom a telefon előfizetésén túli költségekhez vezet.

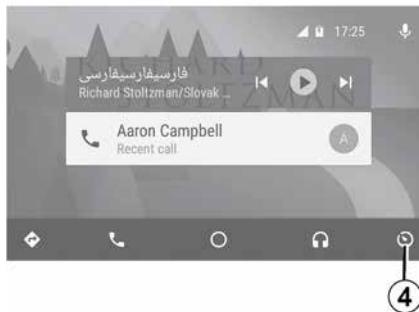
Visszatérés a multimédia rendszer felületéhez



A visszatéréshez a felületre:

- nyomja meg a „Home” gombot a multimédiarendszer előlapján vagy a központi vezérlőn;
- vagy
- nyomja meg a **4** gombot a multimédia rendszer képernyőjén a(z) „Android Auto™” alapján vagy a(z) „CarPlay™”.

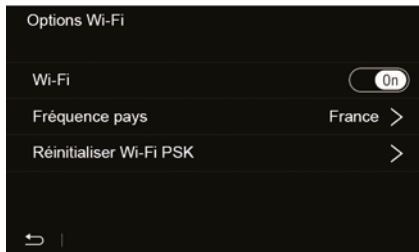
ANDROID AUTO™, CARPLAY™



i A(z) „Android Auto™” alkalmazás és a(z) „CarPlay™” szolgáltatás funkciói a telefon gyártmányától és modelljétől függenek. További információkért tájékozódjon a gyártó honlapján, amennyiben van ilyen.


OKOSTELEFON MÁSOLÁSA

Módszerek



Az okostelefon-interfész kétféle módon érhető el:

– csatlakoztassa az okostelefonhoz a

USB  multimédiás portba történő csatlakoztatással;

– vezeték nélküli okostelefon-csatlakozás (a rendelkezésre állás a gépkocsitól és / vagy a felszereltségtől függ).

A vezeték nélküli kapcsolathoz létrehozásához egy beállítási menü áll rendelkezésre.

Megjegyzés: az alkalmazás megfelelő működéséhez az alkalmazott USB kábel legyen:

HUN

- a telefon gyártója által megjelölt;
- maximális hossza 1,5 m.

„Wi-Fi opciók”

A főmenüben található „Wi-Fi opciók” menü eléréséhez válassza a(z) „Beállítások” lehetőséget, majd a(z) „Eszközök” fület.

„Wi-Fi”

Válassza a „ON” vagy „OFF” lehetőséget a jármű WIFI-kapcsolatának be- vagy kikapcsolásához.

„Ország frekvenciája”

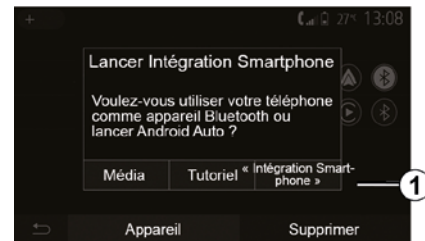
Ebben a menüben kiválaszthatja azt az országot, amelyben járműve WIFI-kapcsolatát használja, ezzel biztosítva, hogy a csatlakozási frekvencia megfeleljen az adott országban érvényes szabályozásnak.

„Wi-Fi PSK visszaállítása”

Egy új eszköz csatlakoztatása vagy egy csatlakozási probléma megoldása érdekében ezzel a lehetőséggel újból alaphelyzetbe állíthatja a jármű összes korábbi kapcsolatát.

Okostelefon csatlakoztatása USB-csatlakozóval

Ⓐ



5

Első használat

Miután csatlakoztatta okostelefonját a gépkocsi USB-portjához, megjelenik az **A** képernyő:

- „Média”: lehetővé teszi az okostelefon használatát a hordozható digitális audiolejátszó következő funkcióihoz:
 - MTP (Media Transfer Protocole) ;
 - hordozható digitális audio készülék.
- „Oktatóanyag”: oktatóanyagok elérése az okostelefon-interfész alkalmazások használatáról;

OKOSTELEFON MÁSOLÁSA

– „Okostelefon-integrálása”: lehetővé teszi az okostelefon-interfész elérését az adaptált alkalmazáson keresztül:

- Android Auto™ ;
- CarPlay™.

Válassza az „Android Auto™, CarPlay™” lehetőséget **1** az okostelefon-interfész eléréséhez.

Az okostelefon-interfésznek meg kell jelennie a multimédia rendszeren.

5 Az okostelefon csatlakoztatása vezeték nélküli kapcsolattal

B

2



A rendelkezésre állás a gépkocsitól és / vagy a felszereltségi szinttől függ.

Első használat

Az ilyen típusú kapcsolat esetén a következő műveleteket kell végrehajtani a Bluetooth®-telefon és a multimédia rendszer párosítása érdekében:

– aktiválja a Bluetooth®-kapcsolatot és a WIFI-kapcsolatot a telefonján és a multimédia rendszeren;

– a multimédiás rendszer főmenüjében nyomja meg a(z) „Beállítások”, „Eszközök”, „Eszközkezelő”, „Hozzáadás” **2**, „OK” menüpontot. Ezáltal a rendszer láthatóvá válik a többi Bluetooth®-kapcsolattal rendelkező eszköz számára;

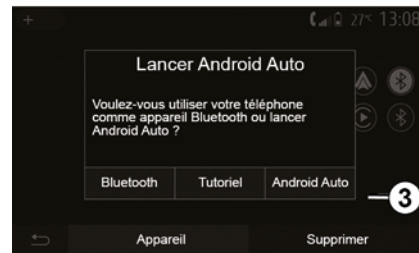
– a **B** képernyő megjelenik, rajta a jelszóval és azzal a hátralévő idővel, amíg a rendszer látható marad;

– a telefonon jelenítse meg az elérhető Bluetooth®-eszközök listáját;

– a megszabott idő alatt az elérhető eszközök listájából válassza ki a multimédia rendszert és a telefon billentyűzetét használva írja be a rendszer képernyőjén megjelenő kódot (telefonról függően).

A telefon képernyőjén megjelenik egy üzenet, amely jelzi, hogy a telefon most már össze van párosítva a multimédia rendszerrel.

C



Az okostelefon párosítása után meg kell jelennie a **C** képernyőnek.

Válassza a(z) „Android Auto™, CarPlay™” **3** lehetőséget az okostelefon-interfész eléréséhez.

Az okostelefon-interfésznek meg kell jelennie a multimédia rendszeren.

Megjegyzés: a(z) Android Auto™/ CarPlay™ vezeték nélküli (WIFI) interfész működtetése az okostelefon műszaki adataitól és a hatályos helyi jogszabályoktól függ.

TOLATÓKAMERA

Művelet

Ha hátramenetbe vált (és körülbelül öt másodperccel azután, hogy más sebességfokozatba vált), a jármű mögötti környezet megjelenik a multimédia rendszer képernyőjén az útmutató, a jármű sziluettje és egy hangjelzés kíséretében.

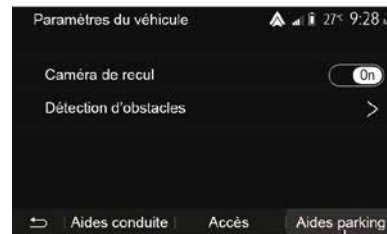
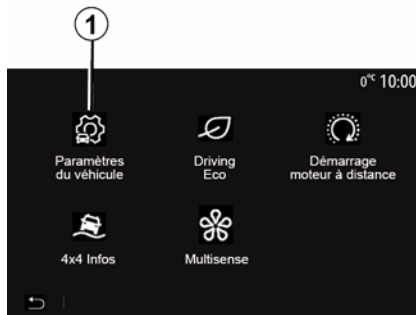
A gépkocsiba beépített ultrahangos érzékelők megméri a gépkocsi és az akadály közötti távolságot.

A piros zóna elérése után a lökhárító ábrája segítheti a pontos megállásban.

Megjegyzés:

- A parkolást segítő rendszer használatáról további információkat a gépkocsi felhasználói kézikönyvében talál;
- ügyeljen arra, hogy a tolatókamerát ne takarja semmi (szennyeződés, sár, hó stb.);
- a hátrameneti fokozat kiválasztásakor a multimédia képernyő néhány másodpercre megjeleníti a gépkocsi mögötti területének nézetét.

Bekapcsolás/kikapcsolás



„Parkolást segítő rendszerek”

Ez a menü a tolatókamera be/kikapcsolását és az „Akadályészlelés” beállítását teszi lehetővé.

Tolatókamera

Aktiválhatja/deaktiválhatja a tolatókamerát. Ehhez a kezdőképernyőn válassza a(z) „Jármű”, „Járműbeállítások”, **1** menüpontot, majd nyomja meg a „Parkolást segítő rendszerek” **2** lehetőséget.

Megjegyzés: a tolatókamera kijelzője nem érhető el (fekete képernyő váltja fel), ha a gépkocsi sebessége meghaladja a 10 km/h-t (a helyi jogszabályoktól függően).



TOLATÓKAMERA

„Akadályészlelés”

A gépkocsitól függően az első és/vagy a hátsó érzékelőket egymástól függetlenül aktiválhatja a gépkocsin. A kívánt érzékelő(k) aktiválásához válassza ki a(z) „ON” lehetőséget, a deaktiváláshoz a(z) „OFF” lehetőséget.

Hangbeállítások

Be/kikapcsolhatja a hangriasztást, és számos hangjelzés közül választhat, valamint beállíthatja az akadályérzékelők hangerejét is.



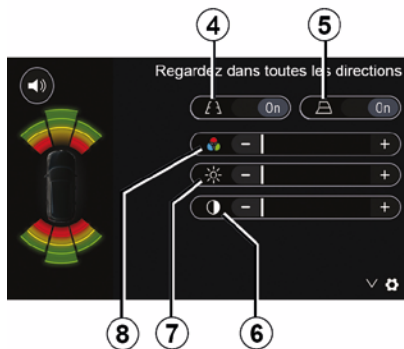
3

A képernyő beállítása

A megjelenítési beállításokat a 3 gomb megnyomásával érheti el.

Ebben a menüben be- és kikapcsolhatja a fix 4 vagy elforduló 5

(a gépkocsitól függően) nyomvonalakat, amelyek a jármű mögötti távolságot jelzik, továbbá módosíthatja a képernyő beállításait. Használja a „+” vagy a „-” gombot a kontraszt 6, a fényerő 7 és a színek 8 beállításához.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.



Ez egy kiegészítő segítő funkció. Semmilyen esetben sem helyettesíti tehát sem a vezető éberségét, sem a felelősségét. A vezetőnek mindig fel kell készülnie azokra az esetleges hirtelen eseményekre, amelyek bekövetkezhetnek vezetés közben: figyeljen arra, hogy nincsenek-e kicsi, keskeny mozgó objektumok (gyermek, állat, kerekos székes személy, kerékpáros, kövek, padka stb.) a manőverezés során az autó holtterében.

TOLATÓKAMERA



A képernyő fordított képet ad.

A nyomvonalak vízszintes terepre történő vetítés útján adódnak. Ezt az információt nem kell figyelembe venni, amikor egy függőleges vagy egy talajon lévő tárgy egymásra vetül.

A tárgyak képernyőn megjelenített képe deformálódhat.

A túlságosan erős fény (hó, napon álló gépkocsi stb.) zavarhatja a kamera által megjelenített képet.

MULTI-VIEW KAMERA

bemutítás

Felszereltségi szinttől függően a gépkocsi négy kamerával van felszerelve: a kocsi elején és hátulján, illetve a külső visszapillantó tükrökben, hogy további segítséget nyújtson a nehéz manőverek közben.

Megjegyzés: győződjön meg róla, hogy a kamerák nincsenek eltakarva (szennyeződés, sár, hó, kondenzáció stb. által).

6



Ez egy kiegészítő segítő funkció. Semmilyen esetben sem helyettesíti tehát sem a vezető éberségét, sem a felelősségét. A vezetőnek mindig figyelnie kell azokra a hirtelen eseményekre, amelyek bekövetkezhetnek vezetés közben: ügyeljen arra, nincsenek-e mozgó objektumok (babakocsi, gyermek, állat, kerékpáros stb.) vagy túl kicsi vagy túl vékony tárgyak (közepes méretű kő, vékony oszlop, pózna stb.) a művelet során a jármű útjában.

Művelet

Amikor a váltó hátramenetben van, a tolatókamera a gépkocsi mögött látható képet jeleníti multimédia kijelzőn.

A manuális módra való váltással lehetősége nyílik kiválasztani a multimédia kijelzőn megjeleníteni kívánt képet.

Bekapcsolás/kikapcsolás

Ez a rendszer akkor aktiválódik, ha a gépkocsi sebessége körülbelül 20 km/h alatt van. Ha a gépkocsi túllépi ezt a sebességet, a rendszer deaktiválódik.

A rendszert a gépkocsiban lévő bekapcsológomb lenyomásával is aktiválni lehet. További információkat a gépkocsi használati utasításának „Többnézetű kamera” című fejezetében talál.

Megjegyzés: Az automatikus és manuális mód közötti váltással kapcsolatos további információkért lásd a gépkocsi kezelési könyvét.

Kameraválasztás

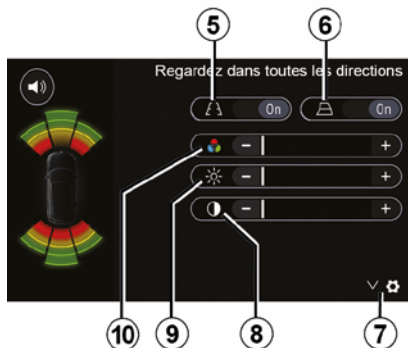


A kívánt kameranézet aktiválásához válassza ki azt a multimédiás képernyőn:

- 1 nézet a jármű mögötti területről;
- 2 nézet a jármű előtti területről;
- 3 jobb oldali kép;
- 4 nézet a járműtől balra található területről.

MULTI-VIEW KAMERA

Beállítások



A beállítások listájának megjelenítéséhez nyomja meg a **7** pontot.

A fix **5** vagy mozgó **6** nyomvonalak megjelenítésének be- vagy kikapcsolása.

Használja a „+” vagy a „-” gombot a kontraszt **8**, a fényerő **9** és a színek **10** beállításához.

MULTI-SENSE

Multi-Sense menü

Az ezzel felszerelt járművekben a kezdőképernyőn nyomja meg a(z) „Jármű”, majd a(z) „Multi-Sense” lehetőséget. Ezzel a menüvel személyre szabhatja bizonyos fedélzeti rendszerek működését.

Az üzemmód kiválasztása

Az üzemmódokat a járművön lévő vezérlővel választhatja ki. További információt a jármű használati útmutatójában talál.

A rendelkezésre álló módok a gépkocsitól és a felszereltségi szinttől függően változhatnak. A(z) „Multi-Sense” menüben válassza ki a kívánt üzemmódot **1**:

- „My Sense” vagy „Normal”, a gépkocsitól függően;
- « Sport » ;
- « Eco ».

Megjegyzés: az utolsó mód nem memorizálódik a jármű újraindításakor. Alapértelmezés szerint a gépkocsi My Sense vagy Normal üzemmódban indul be.

Sport mód

Ez az üzemmód a motor és a sebességváltó reakciókészségét javítja. A kormányzás feszesebb.



Eco mód

A Eco mód az energiatakarékosságot segíti elő. A kormányzás egyenletes, a motor és a sebességváltó pedig csökkenti a fogyasztást.

My Sense vagy Normal mód

A My Sense vagy Normal üzemmód (a gépkocsitól függően) alapértelmezés szerint átveszi a gépkocsi normál beállításait. A gépkocsi felszereltségi szintjétől függően lehetőség van a My Sense mód kézi át konfigurálására a vezetési, kényelmi és környezeti megvilágítási beállítások módosításával.

Az üzemmód konfigurálása

Nyomja meg az „Üzemmód konfigurálása” **2** menüpontot a következő különböző beállítások testreszabásához:

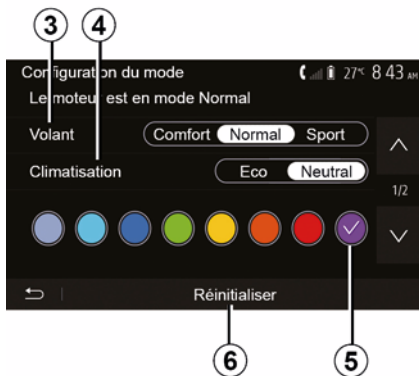
- „Kormányzás”;
- « Klíma » ;
- „Környezeti világítás”;
- „A kijelzőegység megjelenése”;
- « Intenzitás » ;
- « Környezet ».

Megjegyzés: bizonyos „Multi-Sense” konfigurációs beállítások korlátozottak a jármű kategóriájának és felszereltségi szintjének megfelelően. Ezek a menük láthatóak maradnak a multimédia képernyőn, de nem elérhetők.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

MULTI-SENSE



„Kormányzás” 3

Ez a beállítás több kormányzási üzemmódot ajánl fel:

- « Comfort » ;
- « Normál » ;
- « Sport ».

A kiválasztott üzemmódtól függően a kormánykerék érzékenysége nehezebbé vagy reaktívabbá állítható be, az egyenletes és pontos kormányzási élmény közötti optimális egyensúly biztosításához.

« Klíma » 4

Ez a beállítás több légkondicionáló üzemmódot ajánl:

- « Eco » ;
- „Üres állás”;

A kiválasztott módtól függően a rendszer felajánlja az optimális egyensúlyt a kényelmi hőmérséklet és az üzemanyag-megtakarítás között.

A felszereltség szintjétől függő légkondicionáló-beállításokkal kapcsolatban a gépkocsi használati útmutatójának „Klíma” szakaszában talál további információkat.

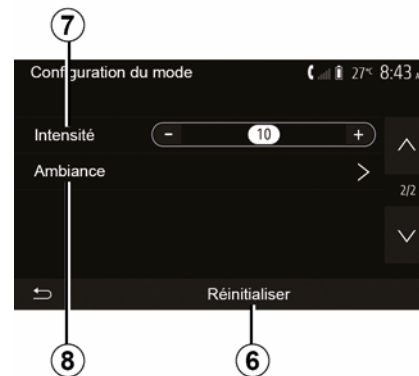
„Környezeti világítás”

Ez a beállítás felhasználható a jármű környezeti megvilágítása színének kiválasztására.

A jármű belső világításának színének módosításához válasszon egy 5 szint a rendelkezésre állók közül.

« Intenzitás » 7

Ez a beállítás lehetővé teszi a jármű környezeti megvilágítása fényerejének beállítását. Ehhez nyomja meg a(z) „+” vagy a(z) „-” gombot.



« Környezet » 8

A választott szín és erősség a következő zónákra alkalmazható:

- « Műszerfal » ;
- « Elöl » ;
- « Hátul ».

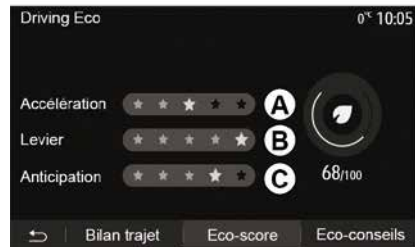
Nyomja meg az „On” vagy az „Off” a környezeti világítás be-/kikapcsolásához a kijelölt területen.

« Visszaállít » 6

Ez az opció lehetővé teszi az aktuális mód alapértelmezett értékeinek újraindítását.

TAKARÉKOS VEZETÉS

Az ECO közlekedés menü elérése



6

A főmenüben nyomja meg a „Jármű” majd a „Driving Eco” lehetőséget.

A „Driving Eco” menü a következő információk elérését teszi lehetővé:

- „Takarékossági tanácsok”;
- „A megtett út mérlege”;
- „Takarékos pontszám”.

„Takarékossági tanácsok”

Ez a menü felméri az Ön vezetési stílusát és ennek megfelelően tanácsokat ad Önnek az üzemanyagfogyasztás optimalizálása érdekében.

„A megtett út mérlege”

Ez a menü lehetővé teszi a legutóbbi útvonal során elmentett adatok megjelenítését:

- „Átlagfogyasztás”;
- « Teljes fogyasztás » ;
- « Átlagsebesség » ;
- „A fogyasztás nélkül megtett távot”.

Megjegyzés: az **1** gomb megnyomásával visszaállíthatja az adatokat.

„Takarékos pontszám”

Ebben a menüben legfeljebb 100-as osztályzatot szerezhet. Minél magasabb az osztályzat, Ön annál takarékosabban vezet:

- átlagos gyorsulási teljesítmény (**A** zóna);
- átlagos sebességváltási teljesítmény (**B** zóna);
- átlagos fékezés-előrejelzési teljesítmény (**C** zóna).

A MOTOR TÁVOLRÓL TÖRTÉNŐ BEINDÍTÁSA



1

Ha rendelkezésre áll, ez a funkció a motor távoli beindításának programozására használható, így a rendszer képes legfeljebb 24 órával a gépkocsi használata előtt felfűteni vagy kiszellőztetni az utasteret.

Állítsa be a szükséges fűtésszintet (hőmérséklet, jégmentesítés), mielőtt beprogramozza a funkciót. A konfigurációt és a kalibrálást a multimédia rendszer segítségével lehet elvégezni.

A funkció bekapcsolódásának időzítése

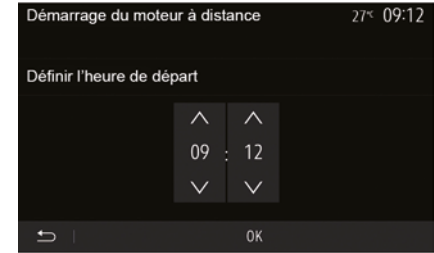
– Kapcsolja be a gyújtást, majd nyomja meg az **1** elemet a főmenüben. Ekkor az **A** képernyő jelenik meg;



4

3

- válassza a „ON” gombot az „Automatikus indítás” sorban a funkció bekapcsolásához;
- a **2** sor megérintését követően adja meg a gépkocsi használatának kezdési időpontját;
- az órák és a percek léptetéséhez használja a „fel” és a „le” nyilakat a kívánt időpont kijelzéséig;
- a megerősítéshez nyomja meg a(z) „OK” pontot. A **4** jelző a jármű használatáig hátralévő időt mutatja;
- nyomja meg a „OK **3**” gombot a programozás megerősítéséhez és véglegesítéséhez;

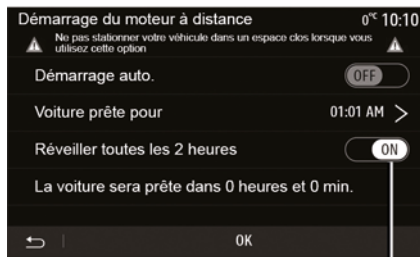


- a motor beindításakor állítsa be a légkondicionáló berendezés vezérlőit az utastér kívánt hőmérsékletének megfelelően, majd állítsa be a jégmentesítő módot (lásd a kezelési útmutató 2. fejezetében);
- kapcsolja ki a gyújtást.

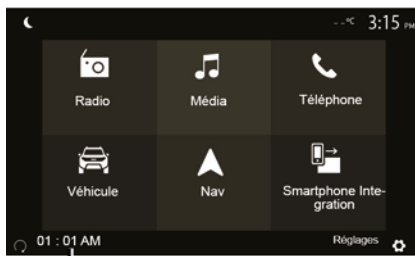


A programozott távoli indítás aktiválásához a multimédiás rendszeren megjelenő időnél legalább 15 perccel későbbi időpontot kell kiválasztania.

A MOTOR TÁVOLRÓL TÖRTÉNŐ BEINDÍTÁSA



5



6

6

Amikor lezárja a járművet, kétszer villog, majd az elakadásjelző lámpák és az oldalsó irányjelzők körülbelül három másodpercre bekapcsolnak, és jelzik, hogy a programozást figyelembe vette a rendszer.

A motor távolról történő beindításának működési feltételei:

- a kézi vagy robotizált sebességváltós járművek esetében a kar semleges (üres) állásban van;
- az automata sebességváltós gépkocsik esetében a kar P állásban van;

- kikapcsolja a gyújtást;
- az összes ajtó (első motorháztető, ajtók, csomagterajtó) csukva és zárva van, amikor Ön elhagyja a járművet.

Megjegyzés: mielőtt elhagyná a járművet, a „OFF” gombbal ki kell kapcsolnia a multimédiás rendszert, hogy a motor távvezérelt indítási funkciója használható legyen.

„Aktiválás 2 óránként”

Ez a funkció lehetővé teszi a jármű kétóránkénti automatikus beindítását a motor hőmérsékletétől függően.

A funkció aktiválásához nyomja meg a(z) „ON 5” gombot .

Amikor a funkció aktiválva van, a szellőzőrendszer nem fog aktiválódni

az első négy indításkor, ha megtörténik.

Szélsőségesen hideg időben a jármű automatikusan beindul és körülbelül tíz percig jár, majd leáll.

Ha a motor hőmérséklete nem igényel újraindítást, a jármű nem fog automatikusan elindulni az első négy újraaktiváláskor és két órán keresztül tartó készenléti módba tér vissza. A motor újraindul, ha a motor hőmérséklete túl alacsony.

Minden esetben az utolsó indítás fog megtörténni.

Körülbelül 15 perccel a beállított időpont előtt a motor elindul, és körülbelül tíz percig így is marad.

Megjegyzés: a jelző **6** emlékezteti Önt a jármű beállított bekapcsolódási időpontjára.



A járműtől függően, kérjük, bizonyosodjon meg arról, hogy az olyan fogyasztók, mint az ablaktörlők, a külső világítás, a rádió, a fűthető ülések, a fűthető kormány stb. ki vannak kapcsolva, és minden tartozék le van csatlakoztatva a járműből való kiszállás előtt.

A MOTOR TÁVOLRÓL TÖRTÉNŐ BEINDÍTÁSA



Külön megjegyzés a „Aktiválás 2 óránként” funkcióval rendelkező

gépkocsikhoz.

Feltétlenül fontos, hogy legalább 10 percig vezesse a gépkocsit ezen funkció egyes használatai között. A motorolaj elhasználódásának veszélye.



Járó motorral soha ne álljon meg olyan helyen, ahol a forró kipufogórendszer

gyúlékony anyagokkal (pl. száraz fű, levelek) kerülhet érintkezésbe.



A gépjárművezető felelőssége a gépkocsi parkolása vagy leállítása esetén

Még rövid időre se hagyja soha a kártyát a járműben, ha ott gyermek, felügyeletet igénylő személy vagy állat marad. Ezzel önmagunkat és másokat is veszélynek tehetjük ki, például a motor elindításával, az elektromos ablakemelő használatával, az ajtók bezárásával stb. Kérjük azt is vegye figyelembe, hogy forró és/vagy napos időben az utastér hőmérséklete nagyon gyorsan emelkedhet.

HALÁLOS VAGY SÚLYOS SÉRÜLÉS VESZÉLYE.



A szélsőséges körülmények között előfordulhat, hogy a programozással történő távoli indítás nem működik.



Ne használja vagy ne programozza be a motor távoli indítása funkciót, ha:

– a jármű egy garázsban vagy zárt térben van.

A kipufogógáz mérgezést vagy fulladást okozhat.

– a jármű védőburkolattal van borítva.

Tűzveszély.

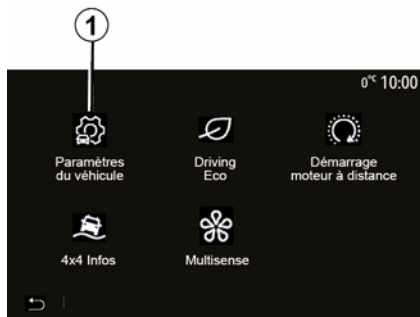
– nyitott motorháztető esetén vagy a motorháztető felnyitása előtt.

Égés- vagy sérülésveszély. Országától függően a távoli indítási funkció vagy annak programozása tilos lehet a törvények és/vagy a hatályos jogszabályok alapján.

A funkció használata előtt ellenőrizze az ország törvényeit és/vagy a hatályos jogszabályokat.

A GÉPKOCSI PARAMÉTEREI

bemutató



A főmenüben nyomja meg az „Jármű”, majd a „Járműbeállítások” 1 pontot a menü eléréséhez.

Ebben a menüben módosíthatja a vezetési segédeszközök, a járműhöz való hozzáférés és a parkolást segítő rendszer beállításait.

„Vezetést segítő eszközök” 2



A gépkocsitól függően ebben a menüben be- és kikapcsolhatja gépkocsija vezetési segítőit.

« Aktív fékezés »

Ez a funkció figyelmezteti a vezetőt, ha ütközés veszélye áll fenn. Válassza az „ON” opciót a funkció bekapcsolásához. További információk a gépkocsi használati utasításának „Aktív vészfékezés” című fejezetében.

„Biztonságos követési távolságra figyelmeztető rendszer”

Ez a funkció tájékoztatja a vezetőt a gépkocsi és az előtte haladó jármű közötti, időben kifejezett távolságról, a két jármű közötti követési távolság

betartása végett. Válassza az „ON” opciót a funkció bekapcsolásához. További információk a gépkocsi használati utasításának „A követési távolságra figyelmeztető rendszer” című fejezetében.

„Fáradtság-felismerési figyelmeztetés”

Ez a funkció figyelmezteti a vezetőt fáradtság esetén.

Válassza az „ON” opciót a funkció bekapcsolásához. További információk a jármű használati utasításának „Fáradtság-felismerési figyelmeztető” című fejezetében.

« Holttér »

Ez a funkció figyelmezteti a vezetőt, ha a holttérből jármű tartózkodik. Válassza az „ON” opciót a funkció bekapcsolásához. További információk a gépkocsi használati utasításának „Holttérfelügyelő rendszer” című fejezetében.

Megjegyzés: a rendelkezésre álló opciók és beállítások a jármű modelljétől és a felszereltségi szinttől függően változhatnak.

„Sebességtúllépés hangjelzése”

A funkció érzékeli a sebességhatár túllépését, és figyelmezteti a vezetőt egy figyelmeztetés megjelenítésével a kijelzőegységen, és egy hangjelzéssel.

A GÉPKOCSI PARAMÉTEREI

Válassza az „ON” opciót a funkció bekapcsolásához.

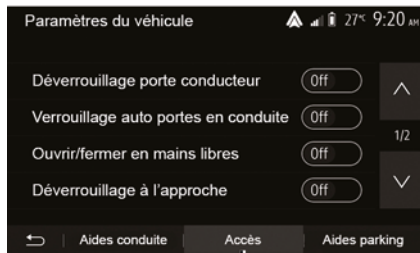
„Sávelhagyás megelőzése”

Ez a rendszer figyelmezteti a járművezetőt, ha véletlenül záróvonalat lép át.



Biztonsági okokból a jármű álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

3 „elérése”



Ezzel a menüvel be-/kikapcsolhatja a következő opciókat:

- „A vezetőoldali ajtó zárának kinyitása”;
- « » ;
- « Kulcs nélküli nyitás/zárás » ;
- „Zárnyitás közeledéskor”;
- « Lezárás távolodáskor » ;
- « Csendes üzemmód » ;
- „Automatikus reteszelés hang”;
- „Belső szekvencia hang”;
- „Hátsó ablaktörlő hátramenetben”: A hátsó ablaktörlő hátramenetbe kapcsoláskor beindul.

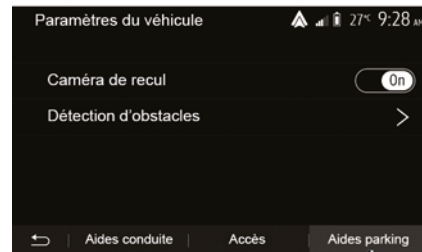
Megjegyzés:

- ez a funkció csak akkor működik, ha az ablaktörlők be vannak kapcsolva;
- a rendelkezésre álló opciók és beállítások a jármű modelljétől és a felszereltségi szinttől függően változhatnak.



Biztonsági okokból a gépkocsi álló helyzetében végezze ezeket a műveleteket.

„Parkolást segítő rendszerek” 4



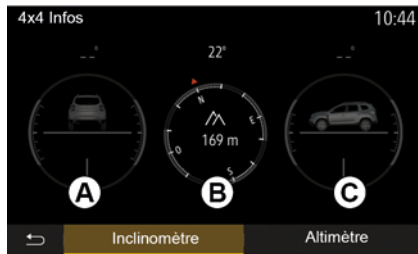
6

Ebben a menüben be- és kikapcsolhatja a tolatókamerát, és módosíthatja az akadályészlelés beállításait a manőverek során.

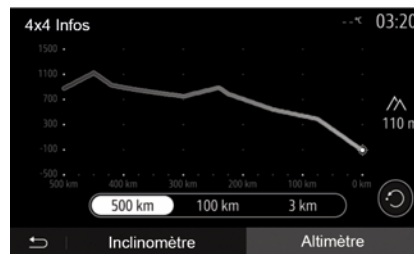
További információkat a(z) „Tolatókamera” fejezetben talál.

4X4 INFORMÁCIÓK

„4x4 információk” menü megnyitása



- a kijelzőn megjelenő szög értékei egy-három fokkal eltérhetnek a valóságtól;
- a megjelenítés körülbelül másodpercenként frissül.



Az ezzel felszerelt gépkocsikon a főmenüben nyomja meg a(z) „Jármű”, majd a „4x4 információk” menüpontot.

„Dőlésmérő” funkció

A „dőlésmérő” segítségével megtekintheti:

- kerékdőlés (hajtás) fokban, valós időben (**A** terület);
- útirány, egy iránytű segítségével (**B** terület);
- vízszintes szög (hajlásszög) fokban, valós időben (**C** terület).

Megjegyzés:

„Magasságmérő” funkció

A „Magasságmérő” funkció lehetővé teszi:

- a jármű tengerszint feletti magasságának megbecslését;
- az elhagyott és soron következő lejtők megjelenítését.

Megjegyzés:

- a lejtőket az aktuális GPS-pozíció alapján számolja ki,
- GPS-pozíciója kb. másodpercenként frissül.

RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI

audiobeállítások

Tájékozódjon „A hangerő beállítása” című fejezetben.

A képernyő beállítása

« Fényerő »

Ízlés szerint beállíthatja a képernyő fényerejét. Három üzemmód közül választhat:

- « Alacsony » ;
- « » ;
- « ».

„Nappali/éjszakai mód”

A navigációs képernyő nappali és éjszakai láthatóságának javítása érdekében változtathat a térkép színkombinációján.

- „Auto”: GPS megjeleníti a térkép képernyőt. A nappali vagy éjszakai üzemmódra történő átváltás a gépkocsi lámpáinak bekapcsolásától függően automatikus.
- „Nappali”: a térképképernyő mindig világos színekben jelenik meg.
- „Éjszakai”: a térképképernyő mindig sötét színekben jelenik meg.

„CLIM. Infó”

A funkció a beállítások módosításakor lehetővé teszi a légkondicionálással kapcsolatos információk kijelzésének be-/kikapcsolását.

Készülékek

Tájékozódjon a „Bluetooth® készülékek összepárosítása/kapcsolat bontása” c. részben.

Rendszerbeállítás



« Nyelv »

Ez a funkció lehetővé teszi a rendszerben és a navigációs hangüzenetekben használt nyelv megváltoztatását.

A nyelv módosításához válassza ki a kívánt nyelvet, majd a(z) „OK” gomb megnyomásával erősítse meg a kiválasztást.

„Óra”

Ezzel a funkcióval beállíthatja az idő kijelzést („12” vagy „24” órás formátumra).

Megjegyzés: Navigációval rendelkező verziókban az időt automatikusan állítja be a GPS, ha az ország térképe telepítve van. Navigáció nélküli verziókban az idő csak kézzel állítható be.

Az idő kézi módosításához nyomja meg az „Óra/Mértékegységek”, majd az „Idő beállítása” menüpontot.

« Egységek »

Ez a funkció lehetővé teszi annak kiválasztását, hogy milyen távolsági egység jelenjen meg a multimédiás rendszerben. „Km” és „mils” (mérőöld) között választhat.

Megjegyzés: a multimédia rendszer beállításai nem befolyásolják a gépkocsi kijelzőegységét. További információkért a kijelzőegység megjelenítési beállításaiával kapcsolatban tekintse meg a gépkocsi javítási útmutatóját.

„Gyári beállítások”

Ez a funkció lehetővé teszi különféle paraméterek visszaállítását az alapértelmezett értékre.

– Minden: minden beállítás visszaállítása az „Alapértelmezett beállításokra”.

RENDSZER BEÁLLÍTÁSAI

- Telefon: visszaállítja a telefon beállításait.
- Navigáció: visszaállítja a navigáció beállításait.
- Audio/Multimédia/Rádió/Rendszer: minden audio-, multimédia- és rádióparaméter visszaállítása.

« Navigáció »

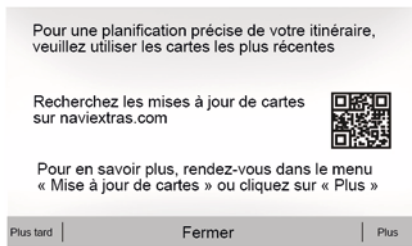
Ez a funkció lehetővé teszi a rendszer navigálásának bekapcsolását vagy kikapcsolását.

„Rendszer verziója”

Ez a funkció lehetővé teszi a rendszer verziójának ellenőrzését.

A RENDSZER FRISSÍTÉSE

A multimédia rendszer frissítése térképek nélkül



Navigációs rendszerrel fel nem szerelt járművek esetén forduljon jóváhagyott forgalmazóhoz.

A térképek frissítése okostelefonról

Ha okostelefonjáról szeretné frissíteni a térképeket, nyissa meg az alkalmazásáruházat, és tölts le a Dacia Térképfrissítő alkalmazást. Ezután frissítse a térképeit.

További információkért látogasson el a weboldalra: <https://dacia.welcome.naviextras.com>

Frissítse a multimédia rendszert és a térképet.



Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy rendszerei naprakészek-e, hogy elkerülje az eljárás szükségtelen elindítását.

A multimédia rendszer és a térképek frissítéséhez egy USB-meghajtóra és egy internethez csatlakozó számítógépre lesz szüksége.

Használja a számítógépet frissítések letöltéséhez az internetről az USB-flashmeghajtóra, majd telepítse a frissítéseket az USB-flashmeghajtóról a jármű multimédiás rendszerén.

Ha a multimédiás rendszer szoftvere nem naprakész, akkor a

Toolbox szoftver rendszerfrissítést kínál fel a térkép frissítése előtt. A rendszert és a térképet nem lehet egyszerre frissíteni. A folyamatot minden frissítésnél meg kell ismételni.

Az alábbiak szerint kell eljárnia:

- a rendszer mentése USB-meghajtóra;
- telepítse a Toolbox szoftvert a számítógépre;
- termékek letöltése a Toolbox szoftverről USB-meghajtóra;
- A multimédiás rendszer vagy a térkép frissítése az USB-flashmeghajtóról.

Kövesse az alábbiakban ismertetett lépéseket.

A rendszer mentése pendrive-ra USB

A multimédia rendszer felhasználói profilba történő mentéséhez először csatlakoztasson egy üres USB-meghajtót a multimédia rendszerhez, hogy létrehozson egy lenyomatot a multimédia rendszerről az USB-meghajtón.

Megjegyzés:

- az USB-flashmeghajtó multimédiás rendszerbe behelyezésével kapcsolatban lásd „Az USB-flashmeghajtó behelyezése” című

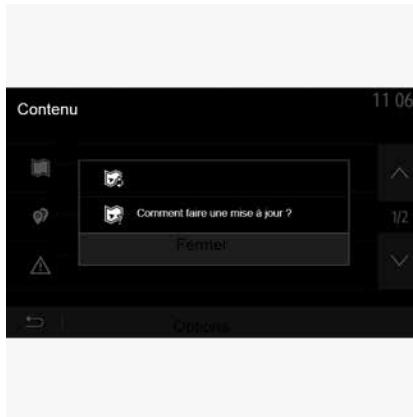
A RENDSZER FRISSÍTÉSE

leírást a „Navigációs rendszer” részben;

- a rendszerhez nem tartozik USB-meghajtó;
- a használt USB-meghajtót FAT32 formátum szerint kell formázni, és legalább 4 GB illetve legfeljebb 32 GB tárolási kapacitással kell rendelkeznie.
- a rendszer adatok USB-flashmeghajtóra történő mentéséhez, indítsa el a járművet, és az adatok betöltése közben ne kapcsolja ki a motort;
- A művelet alatt ne használjon semmilyen multimédia funkciót.



A rendszerfrissítéseket a motor járása közben kell elvégezni. Az elektromos járműveket fel kell tölteni, vagy járó motor esetén (READY visszajelzőlámpa világít).



A rendszer lenyomatának mentése USB-flashmeghajtóra mentéséhez:

- csatlakoztassa az USB-flashmeghajtót a multimédiás rendszer USB-csatlakozójához;
- a főmenüben válassza a Navigáció menüt;
- válassza ki a „” menüt;
- válassza ki a „Térképfriresítés” menüt a „” menü második oldalán;
- nyomja meg a képernyő alsó részén lévő „” gombot;
- válassza ki a(z) „Frissítés” funkciót a multimédia-rendszeren.

Ez a navigációs rendszer lenyomatát telepíti a(z) USB-kulcsra, amely segítségével a(z) Toolbox a rendszert a felhasználói fiókjába menti, illetve

a(z) Toolbox meghatározza, mely frissítések érhetőek el a navigációs rendszerére.

Ha az adatok rögzítése befejeződött, el távolíthatja a(z) USB-meghajtót a multimédia rendszerből.

Telepítse az Eszköztár szoftvert a számítógépére

Telepítse a Naviextras Toolbox szolgáltatást néhány kattintással a számítógépére. A Toolbox a gyártó weboldaláról tölthető le.

Nyissa meg a weboldalt, és kattintson a képernyő tetején található „Welcome Guest user” (Üdvözljük a vendégfelhasználót) területen a „Register” (Regisztráció) elemre. A fiók létrehozása és mentése után töltsse ki a kért információkat (járműtípus, a fedélzeti multimédiás rendszer típusa stb.), majd töltsse le a szoftvert.

A szoftver letöltése után indítsa el a telepítést.

Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



A felhasználói kézikönyvben bemutatott képernyők csak illusztrációk.

A RENDSZER FRISSÍTÉSE

Termékek letöltése az USB-kulcshoz az Eszköztárból



Kapcsolódás az Eszköztárhoz

Annak ellenőrzéséhez, hogy a számítógépe csatlakozik-e az internethez, futtassa a Naviextras Toolbox szoftvert.

Amikor elindítja a Toolbox szoftvert a számítógépen, helyezze be az USB-flashmeghajtót, amely a multimédiás rendszer lenyomatát tartalmazza. Miután a szoftver felismerte a USB flash-meghajtót, két lehetőséget kínál: „Bejelentkezés” és „Regisztráció”.

Ha még nem regisztrált a Naviextras.com webhelyen, ezt megteheti a következőből: Toolbox a bejelentkezési oldal „Regisztráció” gombjára kattintva. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Amennyiben előfizetése megengedi, illetve a Toolbox megtalálja az Ön rendszerét a támogatott rendszerek listáján, egy üdvözlőképernyő jelenik meg, ami lehetővé teszi, hogy csatlakozzon a(z) Naviextras-fiókjához.

Miután csatlakozott a(z) Naviextras Toolbox fiókjához, illetve az USB-flashmeghajtó csatlakoztatva van a számítógéphez, ingyenes vagy fizetős alkalmazásokhoz, szolgáltatásokhoz és tartalmakhoz juthat hozzá úgy, hogy kiválasztja a telepíteni kívántakat a(z) Toolbox képernyő bal oldalán lévő menüsávban található „Katalógus” menüből a multimédia-rendszeren.



Bizonyos országokban a veszélyzónák opció letöltése és bekapcsolása törvénybe ütköző, szabálysértő tevékenység.

A frissítések az Eszköztárból az USB-meghajtóra

Kattintson a(z) Frissítés vagy „Tartalom vásárlása” lehetőségre a Toolbox képernyő bal oldalán található menüsávban.

A frissítések menü egy képernyőt nyit meg, amely az összes elérhető frissítést mutatja, beleértve a következőket:

- a tételeket, amelyeket megvásárolt, de még nem telepített (frissítések és extrák);
- ingyenes frissítések és extrák, amelyeket a telepítési listából hozzáadott a katalógusból;
- rendszerfrissítések (amennyiben egy újabb verzió elérhető);
- speciális ingyenes frissítések.

Minden rendelkezésre álló frissítés régió szerint van megadva lista formájában vagy világtérképen jelölve.

Alapértelmezetten minden régióval kapcsolatos minden tétel telepítés szerint van kiválasztva. Ha Ön úgy dönt, hogy ideiglenesen figyelmen kívül hagy egy régiót, vegye ki a pipát a táblázat régiót érintő sora előtt található négyzetből. A táblázat átnézése után a telepítési folyamat elindításához kattintson a képernyő alsó részén található „Telepítés” gombra.

A RENDSZER FRISSÍTÉSE

A Toolbox megkezdi a letöltést és a kiválasztott frissítések telepítését. Várjon türelemmel a művelet végét jelző üzenet megjelenéséig.

Megjegyzés: az alkalmazás letöltési ideje az alkalmazás méretétől és a mobilhálózat vételének minőségétől függően változik.

i A Toolbox figyelmezteti Önt, ha a választott tételek meghaladják a multimédiás rendszer maximális kapacitását. Ebben az esetben kiválaszthatja a telepítendő tételeket, vagy azokat, amelyeket törölni kíván a rendszerből, a tárolási határ betartása érdekében.

A rendszerből törölt tételek az Ön tulajdonában maradnak, ezeket később ingyen telepítheti.

i Frissítés közben ne húzza ki a pendrive-ot USB a rendszerből, és ne kapcsolja ki a rendszert.



Bizonyos országokban a radar-figyelmeztető opció letöltése és bekapcsolása törvénybe ütköző, szabálysértő tevékenység.

A rendszer és a térkép frissítése

Amikor a telepítési folyamat befejeződött, a(z) USB-kulcs eltávolítható a számítógépből. Csatlakoztassa a(z) USB-kulcsot a jármű multimédia-rendszerének USB-portjába.

Megjegyzés:

– a térképek frissítéséhez indítsa el a járművet, és ne kapcsolja ki a motort az adatokat betöltése közben. Ha a multimédia rendszer be van kapcsolva, automatikusan felismeri az USB-kulcson rendelkezésre álló frissítéseket, és felajánlja a rendszer vagy a térkép frissítését az USB-kulcson rendelkezésre álló frissítésektől függően. A frissítés telepítése közben ne kapcsolja ki a multimédia rendszert;

– Rendszerfrissítés letöltése és telepítése csak akkor lehetséges, ha létezik újabb verzió;

– a multimédiás rendszer által biztosított funkciók a jármű típusától és felszereltségi szintjétől függenek.

A



Az **A** képernyő a(z) USB pendrive csatlakoztatása után automatikusan megjelenik:

– a frissítés indításához nyomja meg az **1** gombot;

– nyomja meg a **2** gombot az előző képernyőre történő visszatéréshez.

Ha megnyomja az **1** gombot, elindul a frissítési eljárás. A rendszer frissítése alatt ne végezzen semmilyen műveletet.

Amikor a frissítés befejeződött, a multimédia rendszer újraindul az összes új, frissített funkcióval együtt.

A RENDSZER FRISSÍTÉSE



Előfordulhat, hogy a multimédia rendszer automatikusan újraindul a frissítés alatt. Várja meg, amíg a rádió képernyő megjelenik.



A frissítés véletlenül bekövetkező megszakadása esetén kezdje előlről a műveletet.

Licenc

A termék GPL, LGPL, MPL forráskódjainak és más nyílt forráskódú licenceinek megszerzéséhez látogasson el az vonatkozó webhelyre.

A forráskódokon túl a licenccel kapcsolatos összes kikötésre, valamint a garanciából való kizárásra vonatkozó és a szerzői jogvédelmi információk is letölthetők.

E-mailben küldött kérésre a vonatkozó webhely a nyílt forráskódot CD-ROM-on is biztosítja a terjesztési költségeket (például adathordozó, szállítási és kezelési költségek) fedező díj ellenében.

Az ajánlat a termék megvásárlásától számított három évig érvényes.

A térkép aktualizálására szóló garancia

Az új gépkocsi átadását követően maximum 90 napon belül még ingyenesen frissítheti a térképét. Ezen túl a frissítésekért fizetni kell.

A navigáció indításakor a multimédia rendszer felajánlja a térkép frissítését. Ez az emlékeztető évente kétszer jelenik meg hét éven keresztül. A következőkre van lehetőség:

- válassza a „Később” lehetőséget, és az emlékeztető a Navigáció legközelebbi aktiválásakor jelenik meg;
- válassza a(z) „Bezár” lehetőséget, és az emlékeztető nem fog többet megjelenni;
- válassza a „Több” lehetőséget, és a rendszer megjeleníti a „Térképfrissítés” menüt.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK

rendszer

RENDSZER		
Leírás	Okok	Megoldások
Nem jelenik meg kép.	A képernyő készenléti üzemmódban van.	Ellenőrizze, hogy a képernyő nincs-e készenléti üzemmódban.
	A rendszer védelmi módban van (biztonsági mód), azaz: <ul style="list-style-type: none">– nem kapcsol be;– leállt;– nem indul.	A gépkocsi belsejében túl alacsony vagy túl magas a hőmérséklet. Egy üzenet jelenik meg a képernyőn: „A rendszer hőmérséklete túl magas.”
		Ha a multimédia rendszer nem indul újra, forduljon a hivatalos márkakereskedőhöz.
	A gépkocsi gyújtása kikapcsol.	Indítsa be újra a járművet.
Egyetlen hang sem hallható.	A hangerő a minimumon áll, vagy be van kapcsolva az „elnémítás” funkció.	Növelje a hangerőt vagy kapcsolja ki az „elnémítás” funkciót.
	A kiválasztott rendszerforrás nem megfelelő.	Ellenőrizze a kiválasztott rendszerforrást, és győződjön meg arról, hogy a kimeneti forrás a multimédia-rendszer.
A bal oldali, jobb oldali, első vagy hátsó hangszóró nem ad ki hangot.	A balance vagy fader paraméterek nem megfelelőek.	Állítsa be megfelelően a hang balance vagy fader paramétereit.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK

RENDSZER		
Leírás	Okok	Megoldások
A megjelenített idő nem megfelelő.	Az időbeállítás értéke „Auto” és a rendszer nem érzékel GPS jelet.	A következővel: „Navigáció”: vezesse járművét, amíg a GPS jelet fogja.
		Enélkül „Navigáció”: lásd a „Rendszerbeállítások” című szakaszt az idő beállítására.
A menü bizonyos mezői nem állnak rendelkezésre.	Néhány funkció nem érhető el a jármű mozgása közben.	

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK

Navigáció

NAVIGÁLÁS		
Leírás	Okok	Megoldások
Egyetlen hang sem hallható.	A „Nav” menü hangereje a minimumon áll, vagy némított.	Növelje a hangerőt (a „Nav” menü „” pontjában), vagy kapcsolja ki a némítást. GPS módban a hangerő navigálás közben is beállítható.
A gépkocsi helyzete a képernyőn nem felel meg a valós elhelyezkedésnek.	A jármű nem megfelelő helymeghatározása a GPS vétel következtében.	Haladjon a járművel, amíg a GPS jelek vétele megfelelő nem lesz.
	A multimédia rendszer kártyaverziója elavult.	Frissítse a multimédia rendszer kártyáját. További információk a „Navigáció beállítások” című fejezetben.
A képernyőn megjelenő jelzések nem felelnek meg a valóságnak.	A rendszer változata elavult.	Szerezze be a rendszer legfrissebb változatát. További információért lásd a „A rendszer frissítése” című szakaszt.
A menü bizonyos mezői nem állnak rendelkezésre.	A folyamatban lévő utasítás függvényében bizonyos menüpontok nem állnak rendelkezésre.	
Nincsenek navigációs hangüzenetek.	A navigációs rendszer nem veszi figyelembe a kereszteződést, vagy a hangnavigáció ki van kapcsolva.	Növelje a hangerőt. Ellenőrizze, hogy a navigációs hangüzenetek be vannak-e kapcsolva.

MŰKÖDÉSI RENDELLENSÉGEK

NAVIGÁLÁS		
Leírás	Okok	Megoldások
A navigációs hangüzenetek nem felelnek meg a valóságnak.	A navigációs hangüzenetek a környezettől függően változhatnak.	A valós feltételeknek megfelelően vezessen.
A felajánlott útvonal nem a megadott ponton kezdődik vagy nem a megadott helyen végződik.	A rendszer nem ismerte fel az úti célt.	Adjon meg egy utat a kívánt úti cél közelében.
		Frissítse a multimédia rendszer kártyáját. További információk a „Navigáció beállítások” című fejezetben.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK

Telefon

TELEFON		
Leírás	Okok	Megoldások
Egyetlen hang és csengetés sem hallható.	A mobiltelefon nincs bekötve vagy nincs csatlakoztatva a rendszerhez. A hangerő a minimumon áll, vagy be van kapcsolva az „elnémítás” funkció.	Ellenőrizze, hogy a mobiltelefon be van-e kapcsolva, és csatlakozik-e a rendszerhez. További információkért lásd a „Külső audio jelforrások” részt. Növelje a csengőhang hangerejét vagy kapcsolja ki az „elnémítás” funkciót. Ellenőrizze a kiválasztott rendszerforrást, és győződjön meg arról, hogy a kimeneti forrás a multimédia-rendszer. További információkért lásd a „Bluetooth készülékek összepárosítása/kapcsolat bontása” c. részt.
Nem lehetséges hívást indítani.	A mobiltelefon nincs bekötve vagy nincs csatlakoztatva a rendszerhez. A telefon zárolva van.	Ellenőrizze, hogy a mobiltelefon be van-e kapcsolva, és csatlakozik-e a rendszerhez. Oldja fel a telefont.
	A multimédia rendszer működési problémába ütközött.	Indítsa újra a multimédia rendszert a „be/ki” gomb nyomva tartásával, amíg a képernyő ki nem kapcsol. További információért tájékozódjon a „Be/kikapcsolás” fejezetben.

MŰKÖDÉSI RENDELLENSÉGEK

TELEFON		
Leírás	Okok	Megoldások
A névjegyzék nem jelenik meg.	Túl sok a névjegy.	Várja meg, amíg a szinkronizálás befejeződik.
	A telefonkönyvhöz való hozzáférés nem megengedett.	Ellenőrizze, hogy a telefonkönyvhez való hozzáférés engedélyezett-e a gépkocsi multimédia rendszeréből. További információkért lásd a „Telefonkönyv” szakaszt.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK

Multimédia

MULTIMÉDIÁS ESZKÖZÖK		
Leírás	Okok	Megoldások
Egyetlen hang sem hallható.	A hangerő a minimumon áll, vagy be van kapcsolva az „elnémítás” funkció.	Növelje a hangerőt vagy kapcsolja ki az „elnémítás” funkciót.
	A hangforrás nem kapcsolható be, és nem kapcsolódik a rendszerhez.	Ellenőrizze a kiválasztott rendszerforrást, és győződjön meg arról, hogy a kimeneti forrás a multimédia-rendszer. További információért olvassa el a „Külső audió jellorrások” című szakaszt.
A multimédia rendszer nem ismer fel külső audió jelforrást (MP3-lejátszó, hordozható hanglejátszó, USB-kulcs, telefon stb.).	Több audió jelforrás leválasztásra került a művelet során.	Indítsa újra a multimédia rendszert a „be/ki” gomb nyomva tartásával, amíg a képernyő ki nem kapcsol. További információért tájékozódjon a „Be/kikapcsolás” fejezetben.

7

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK

MULTIMÉDIÁS ESZKÖZÖK		
Leírás	Okok	Megoldások
Az Android Auto™/CarPlay™ nem indul a multimédia rendszerben.	Az Android Auto™/CarPlay™ nincs megfelelően konfigurálva okostelefonján.	Látogassa meg okostelefonja gyártójának webhelyét, hogy megtudja a műszaki jellemzőket.
	Az okostelefon nem kompatibilis a multimédia rendszer WIFI csatlakozásával.	
	Az USB-kábel nem kompatibilis az adatátvitellel.	Használja a telefon gyártója által ajánlott USB-kábelt az alkalmazás megfelelő működéséhez.
	A hangforrást nem tudja felismerni a multimédia rendszer a művelet során.	Indítsa újra a multimédia rendszert a „be/ki” gomb nyomva tartásával, amíg a képernyő ki nem kapcsol. További információért tájékozódjon a „Be/kikapcsolás” fejezetben.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK

MULTIMÉDIÁS ESZKÖZÖK		
Leírás	Okok	Megoldások
Audió jelforrás működési hibája (hangfelismerés nincs engedélyezve a(z) SIRI/CarPlay™/ Android Auto™, MP3-lejátszó, hordozható hanglejátszó vagy telefon, stb. esetén).	A hangforrást nem tudja felismerni a multimédia rendszer a művelet során.	Indítsa újra a multimédia rendszert a „be/ki” gomb nyomva tartásával, amíg a képernyő ki nem kapcsol. További információért tájékozódjon a „Be/kikapcsolás” fejezetben.
	Az USB-kábel nem kompatibilis az adatátvitellel.	Használja a telefon gyártója által ajánlott USB-kábelt az alkalmazás megfelelő működéséhez.
Android Auto™/CarPlay™ működési hiba.	Telefonrendszer, Android Auto™, CarPlay™ vagy alkalmazásfrissítés zavarja a(z) Android Auto™/ CarPlay™ replikációs funkciót.	Váltson vissza a korábbi verzióra, vagy tekintse meg az okostelefon márkájának Android Auto™/ CarPlay™ beállításait.
Földrajzi nyomkövetési alkalmazások működési hibája.	A hálózat nem elérhető. A földrajzi nyomkövetés nincs aktiválva telefonján.	Keressen erős jelvéttel rendelkező helyet. Aktiválja a földrajzi nyomkövetést telefonján.
Android Auto™ WIFI működési rendellenesség.	Lehet, hogy okostelefonja nem kompatibilis az Android Auto™ vezeték nélküli replikációs funkciójával.	Ellenőrizze, hogy okostelefonja kompatibilis-e az Android Auto™ vezeték nélküli replikációs funkcióval.
Android Auto™/CarPlay™ WIFI működési rendellenesség.	A „WIFI” funkció nincs bekapcsolva a multimédia rendszeren.	Aktiválja a „WIFI” funkciót a multimédia rendszer menüjéből.

MŰKÖDÉSI RENDELLENESSÉGEK

MULTIMÉDIÁS ESZKÖZÖK		
Leírás	Okok	Megoldások
Android Auto™/ CarPlay™ WIFI működési rendellenesség.	A „WIFI” az ország nincs konfigurálva a multimédia rendszer megfelelő csatornáján.	Állítsa be az országot a „WIFI” funkción keresztül a multimédia rendszer menüjében.
Android Auto™/ CarPlay™ WIFI működési rendellenesség. „Csatlakozási hiba” üzenet.	A „Csatlakozási hiba” üzenet megjelenhet bizonyos okostelefonokon azok kikapcsolt és csatlakoztatott állapotában WIFI vagy natív alkalmazás módban (rádió, navigáció stb.).	A véletlenszerűen megjelenő üzenet kivételével nincs más hatás. Nincs megoldás (az okostelefon hibája), kivéve az okostelefon bekapcsolását vagy Android Auto™/CarPlay™ módban hagyását.
Hiba a videó lejátszásakor.	A videóformátum nem olvasható vagy nem kompatibilis a gépkocsi multimédia rendszerével.	Ellenőrizze a videó formátumát. További információért lásd a „Videó” című szakaszt.

BETŰRENDES TÁRGYMUTATÓ

Szimbólumok

4x4 információk, [90](#)

„Úti cél” menü, [20](#)

A

A csengetés hangereje, [56](#)

A motor távolról történő beindítása, [4](#)

Android Auto™, CarPlay™, [71](#)

Audiobeállítások: rádióbeállítások, [7](#)

autórádió, [43](#)

autórádióBeállítások, [7](#)

B

Beállítások, [7](#), [26](#), [43](#), [91](#)

Beállítások: audio, [56](#)

Beállítások: bal/jobb hangegyensúly, [56](#)

Beállítások: első/hátsó hangegyensúly, [56](#)

Bluetooth®, [58](#)

C

Címlista, [41](#)

E

ECO vezetés, [84](#)

Egy telefon leválasztása, [61](#)

előremeneti fokozat; vezetés; meghajtó; USB, [93](#)

Érdekes pont, [20](#), [30](#), [40](#)

F

Forrás: audió, [7](#)

Funkciók, [4](#)

G

Gépkocsi helyzete, [30](#)

GPS : vevőegység, [26](#), [33](#)

H

Hangerő, [7](#), [19](#)

Hangerő: sebességfüggő, [56](#)

Hang kikapcsolása, [19](#)

Hangvezérlés, [7](#), [68](#), [68](#), [71](#)

Hívás, [63](#)

Hívás befejezése, [7](#)

Híváselőzmények, [63](#)

Hívás fogadása, [7](#), [63](#), [63](#)

Hullámsáv, [43](#)

K

Kamera: többnézetű kamera, [80](#)

Kapcsolók, [7](#), [17](#)

Kartográfiai szimbólumok, [30](#)

Kedvencek: hozzáadás, [20](#)

Kedvencek: törlés, [41](#)

Képernyő: beállítások, [40](#)

Képernyő: készenlét, [7](#), [15](#)

BETŰRENDES TÁRGYMUTATÓ

Képernyő: navigációs képernyő, [34](#)

Képernyő: navigációs kijelzők, [34](#)

Kerülő, [26](#), [34](#)

Kiegészítő forrás, [53](#)

Kikapcsolt állás, [15](#)

Kiválasztás: zeneszám, [53](#)

Kommunikáció hangereje, [19](#)

Konfiguráció, [34](#)

Kormánykerék alatti kapcsoló, [43](#)

Kormánykeréken lévő kapcsolók és panelek, [7](#)

Közlekedési információk, [4](#), [20](#), [26](#), [43](#)

Különleges úti cél: cím a kedvencek között, [20](#)

L

Lépés, [34](#)

LIST/LISTA mód, [43](#)

M

Magas, [56](#)

Mély hangok, [56](#)

MEMO üzemmód, [43](#)

menü, [7](#)

MP3, [53](#)

Multifunkciós képernyő, [7](#)

Multimédia, [7](#)

Multi-Sense, [82](#)

Működési rendellenességek, [15](#), [98](#)

N

Navigáció: hang, [7](#), [34](#)

Navigáció: térkép, [34](#)

Navigációs beállítások: útvonal-beállítások, [20](#)

Numerikus billentyűzet, [17](#)

P

POI, [20](#), [30](#), [40](#)

R

Rádióállomás, [43](#)

Rádióállomás tárolása, [43](#)

Rendszer: frissítés, [93](#)

Részletes útvonal, [20](#), [34](#)

S

Szám tárcsázása, [63](#)

T

Tárcsázás, [63](#)

Telefon eltávolítása, [58](#)

Telefon párosítása, [58](#)

Térkép: beállítások, [40](#)

Térkép: megjelenítés, [7](#), [40](#)

Tolatókamera, [77](#)

BETŰRENDES TÁRGYMUTATÓ

U

USB, [33](#), [93](#)

USB: USB port, [33](#)

USB csatlakozó, [4](#), [7](#), [53](#), [93](#)

Úti cél, [20](#), [34](#), [41](#)

U

Üzemanyag-fogyasztás, [84](#), [84](#)

Üzembe helyezés, [15](#)

V

Vezeték nélküli töltő, [66](#)

Vezeték nélküli töltő: töltési terület, [66](#)

Upozornenie

Pri používaní je dôležité dodržiavať nižšie uvedené odporúčania z hľadiska bezpečnosti alebo rizika poškodenia systému. Dodržiavajte predpisy platné v krajine, v ktorej sa nachádzate.



Rady týkajúce sa manipulácie so systémom

- Manipulujte ovládačmi (na čelnom paneli alebo pod volantom) a sledujte informácie na displeji, pokiaľ to dovoľujú podmienky premávky.
- Nastavte si hlasitosť tak, aby ste počuli hluk zvonku.

Upozornenia týkajúce sa navigácie

- Používanie navigačného systému v žiadnom prípade nenahrádza zodpovednosť ani opatrnosť vodiča pri riadení vozidla.
- Podľa zemepisných oblastí môžu na „mape“ chýbať informácie o nových cestných trasách. Buďte opatrní. V každom prípade pravidlá cestnej premávky a dopravné značky majú prednosť pred informáciami navigačného systému.

Ďalšie rady

- Nevykonávajte demontáž alebo iné zmeny v systéme, čím sa vyhnete riziku poškodenia materiálu a popáleniu.
- Pri poruche činnosti a akejkoľvek demontáži sa obráťte na servis príslušného výrobcu.
- Nevkladajte cudzie predmety do prehrávača.
- Na danú oblasť nepoužívajte výrobky obsahujúce alkohol a/ani tekutinu na rozprašovanie.

Upozornenia týkajúce sa telefónu

- Niektoré predpisy upravujú používanie telefónu vo vozidle. Používanie telefónov s voľnými rukami nie je povolené za všetkých podmienok jazdy: všetci vodiči musia mať kontrolu nad svojou jazdou;
- Telefonovať počas jazdy rozptyľuje a je veľkým rizikom v priebehu celej doby používania (zadať telefónne číslo, hovor, hľadanie v adresári, ...).



Opis modelov uvedených v tomto dokumente bol zostavený na základe údajov platných v čase jeho prípravy. **Návod obsahuje súbor existujúcich funkcií pre opísané modely. Ich prítomnosť závisí od typu zariadenia, výberu voliteľnej výbavy a krajiny určenia. V tomto dokumente môžu byť opísané funkcie, ktoré budú uvedené v priebehu roka. Vyobrazenia v návode na používanie nie sú záväzné.**

V závislosti od značky a modelu telefónu môžu byť niektoré funkcie čiastočne alebo úplne nekompatibilné s multimediálnym systémom vášho vozidla.

Ak sa chcete dozvedieť viac, obráťte sa na značkový servis.

STRUČNÝ PREHĽAD

Všeobecne	4	Replikácia smartfónu	75
Všeobecný popis	4	Vozidlo	77
Prehľad ovládačov	7	Cúvacia kamera	77
Zapnúť, vypnúť	15	Kamera so snímaním z viacerých uhlov	80
Fungovanie a používanie	17	Multi-Sense	82
Hlasitosť	19	Úsporná jazda	84
Navigácia	20	Štartovanie motora na diaľku	85
Zadať cieľ	20	Parametre vozidla	88
Nastavenie navigácie	26	Informácie o pohone 4 x 4	90
Čítať mapu	30	Nastavenia	91
Navigačný systém	33	Nastavenia systému	91
Navádzanie	34	Aktualizácia systému	93
Nastavenia mapy	40	Poruchy činnosti	98
Spravovať obľúbené	41		
Zvuk/Multimédiá	43		
Voľba vlnového pásma	43		
Vyberte rozhlasovú stanicu „FM“, „AM“ alebo „DAB“	44		
Režim „frekvencia“	45		
Uloženie stanice do pamäte	47		
Nastavenia rádia	48		
Video	51		
Prídavné zdroje audio	53		
Nastavenie zvuku	56		
Telefón	58		
Spárovanie a pripojenie telefónu	58		
Správa hovorov	63		
Bezdrôtová nabíjačka	66		
Použiť hlasové rozpoznávanie	68		
Aplikácie	71		
Android Auto™, CarPlay™	71		

VŠEOBECNÝ POPIS

1

prezentácia

Ak je systémom vozidlo vybavené, multimediálny systém poskytuje nasledujúce funkcie:

- autorádioRDS;
- autorádioDAB;
- spravovanie externých zdrojov zvuku;
- ovládanie telefónu s odposluchom;
- hlasové rozpoznávanie;
- pomoc pri navigácii;
- informácie o cestnej premávke;
- informácie o oblastiach zvýšenej ostražiteľnosti;
- Parkovací asistent (cúvacia kamera alebo kamera so snímaním z viacerých uhlov);
- naprogramovanie štartovania motora;
- informácie o sklone vozidla (informácie o vozidle s pohonom 4x4);
- informácie o vašom štýle jazdy a rady pre jazdu s cieľom optimalizovať spotrebu paliva.

Funkcie rádia

Multimediálny systém umožňuje počúvať rozhlasové stanice FM (modulácia frekvencie), DAB (digitálne zvukové vysielanie) a AM (modulácia amplitúdy).

Systém DAB umožňuje dosiahnuť lepšiu reprodukciu zvuku a prístup k textovým informáciám o aktuálnom programe atď.

Systém RDS zobrazuje názvy niektorých staníc alebo správy odoslané rozhlasovými stanicami FM:

- informácie o všeobecnom stave cestnej premávky (TA);
- naliehavé správy.

Funkcia prídavného zdroja audio

Môžete počúvať prenosný prehrávač priamo cez reproduktory vozidla. V závislosti od typu zariadenia existuje niekoľko spôsobov pripojenia prenosného zvukového prehrávača:

- USB audio;
- pripojenie Bluetooth®;
- replikácia smartfónu.

Ak chcete získať podrobnejšie informácie o zozname kompatibilných zariadení, obráťte sa na autorizovaného predajcu alebo navštívte webovú lokalitu výrobcu, ak je k dispozícii.

Funkcia „hands-free“,

Systém hands-free Bluetooth® umožňuje používať nasledujúce

funkcie bez nutnosti manipulovať s telefónom:

- vysielat'/prijímať/zrušiť hovor;
- pozrieť zoznam kontaktov z telefónu;
- pozrieť denník hovorov zo systému;
- volať o pomoc.

Kompatibilita telefónov

Niektoré telefóny nie sú kompatibilné so systémom hands-free alebo neumožňujú využívať všetky dostupné funkcie alebo nedosahujú vhodnú kvalitu zvuku.

pre viac informácií o zozname kompatibilných telefónov, obráťte sa, prosím, na autorizovaného predajcu alebo navštívte webovú stránku výrobcu, ak je k dispozícii.



Váš systém „hands-free“ je určený iba na uľahčenie telefonovania znižujúc rizikové faktory, pričom ich úplne neodstraňuje. Dodržiavajte predpisy platné v krajine, v ktorej sa nachádzate.

Funkcia štartovania motora na diaľku

Ak je systém touto funkciou vybavený, funkcia umožňuje naprogramovať

VŠEOBECNÝ POPIS

štartovanie motora na diaľku, aby ste mohli kabínu vyhriať alebo vyhriať až 24 hodín pred používaním vozidla.

Driving Eco

Menu „Driving Eco“ umožňuje zobraziť v reálnom čase globálne hodnotenie, ktoré odráža váš štýl jazdy.



Ak chcete využívať výhody pripojenia WIFI v aplikácii Android Auto™, použite kompatibilný telefón s aktívnym dátovým programom, podporu 5 GHz WIFI a najnovšou verziu aplikácie Android Auto™.

Pomocné funkcie navigačného systému

Navigačný systém automaticky určuje zemepisnú polohu vozidla pomocou signálov GPS.

Ponúka itinerár až do zvoleného cieľa vďaka svojej cestnej karte. Nakoniec postupne indikuje trasu, krok za krokom, vďaka zobrazeniu a hlasovým správam.

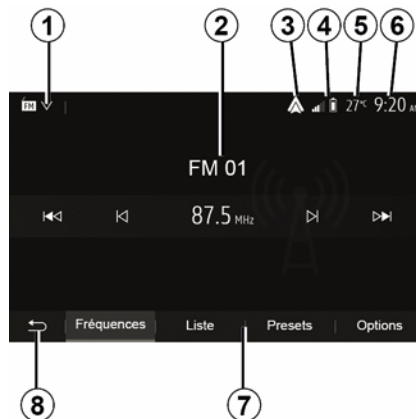
dopravné informácie

Táto funkcia vás informuje v skutočnom čase o podmienkach týkajúcich sa premávky.

Bezpečnostné výstrahy na cestách alebo body upozornení

Táto služba umožňuje prijímať výstrahy v reálnom čase, napr. upozornenia o prekročení rýchlosti alebo polohu oblastí bezpečnostných výstrah na cestách.

Zobrazenia



Obrazovka s menu

1. Zóna výberu režimu.

Zobrazí zvolený režim. Keď sa dotknete zóny výberu režimu, objaví sa rozbaľovacie menu.

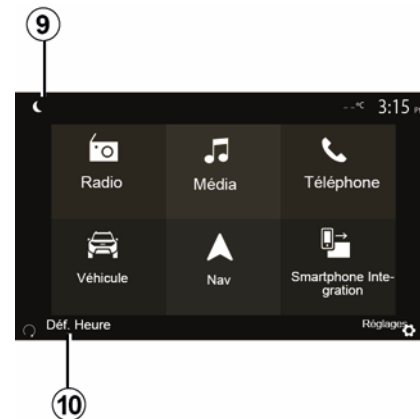
2. Zóna obsahu.

Zobrazí obsah rubriky menu a príslušné informácie.

3. Odkaz na Android Auto™/ CarPlay™.

4. Zóna informácií telefónu.

Ak je zapnutý systém Bluetooth® alebo replikácia smartfónu, zobrazí sa úroveň signálu vášho pripojeného zariadenia a úroveň nabitia akumulátora.



5. Vonkajšia teplota.

6. Zóna času.

VŠEOBECNÝ POPIS

1

7. Zóna menu:

- zobrazí spodné menu režimu;
- zobrazí aktuálne podčiarknuté menu.

8. Zóna úvodu alebo návrat na navigáciu.

V závislosti od režimu, v ktorom sa nachádzate, sa v tejto zóne zobrazuje:

- tlačidlo „Domov“: návrat do úvodnej ponuky;
- tlačidlo Späť: slúži na návrat na predchádzajúcu obrazovku;
- tlačidlo „Zástavka“: slúži na návrat na obrazovku navigácie.



9. Nočný režim.

10. Oblasť výberu diaľkového štartu motora.

Navigačná obrazovka

Dostupnosť závisí od vozidla, krajiny a/alebo platných predpisov.

11 Režim karty (2D/3D a 2D sever).

12 Názov nasledujúcej cesty, po ktorej vedia vaša trasa.

13 Možnosti nastavenia itinerára a karty.

14 Aktuálne informácie audia.

15 Dopravné informácie.

16 Navádzanie: hlas ON/OFF.

PREHĽAD OVLÁDAČOV

Systemové panely

Výbery na obrazovke sa vykonávajú dotykom požadovaného výberu na obrazovke.

Dostupnosť navigačnej obrazovky závisí od vozidla, krajiny a/alebo platných právnych predpisov.



PREHĽAD OVLÁDAČOV

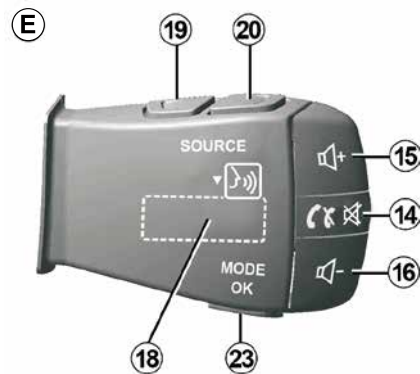
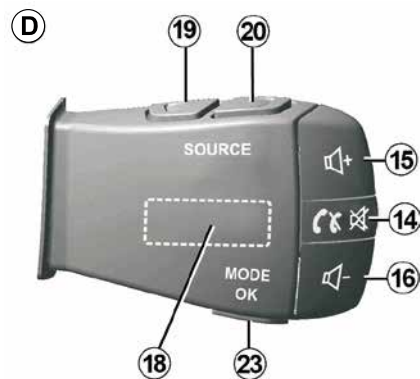
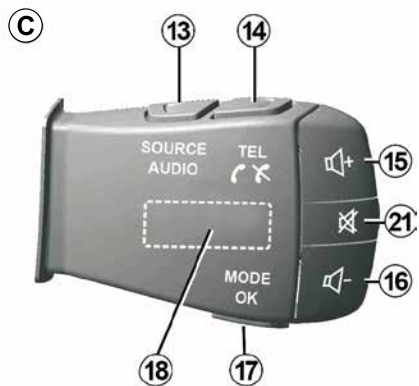
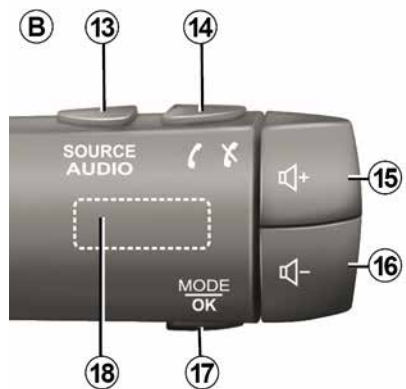
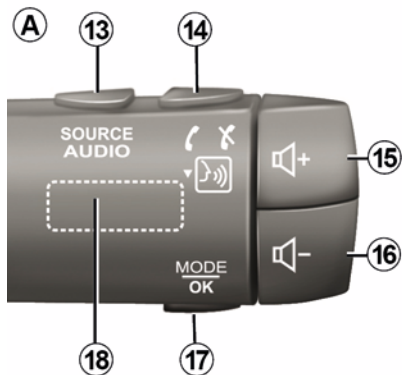
1



PREHĽAD OVLÁDAČOV

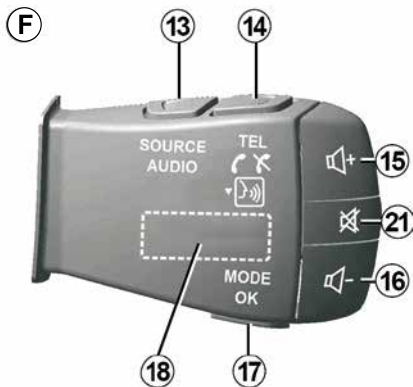
Ovládače pod volantom

Dostupnosť závisí od vozidla

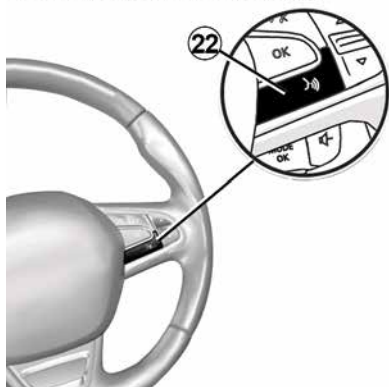


PREHĽAD OVLÁDAČOV

1



Ovládače pod volantom



PREHĽAD OVLÁDAČOV



PREHĽAD OVLÁDAČOV

1

Funkcie

	Funkcia
1	Ťuknutie: pohotovostný režim obrazovky ON/OFF. Stlačte a podržte (> 10 sekúnd) tlačidlo, ak váš systém už nereaguje alebo sa zablokoval: tento krok umožňuje opätovné naštartovanie multimediálneho systému.
2, 15, 16	Nastaviť hlasitosť.
3	Prístup do menu „Úvod“.
	Telefón alebo pomocné zdroje: opustenie aktuálnej obrazovky a návrat na obrazovku navigácie (prebiehajúcej) alebo na predchádzajúcu obrazovku.
4	Prejdite do nastavení menu „Nastavenia vozidla“.
5	Odstrániť aktuálnu trasu.
6	Prejdite do menu „Navigácia“
7	Prístup k aktuálne prehrávanému médiu (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).
8	Prebiehajúce dopravné informácie (TMC).
9	Návrat na predchádzajúcu obrazovku/menu.
10	Aktivovať/Deaktivovať navádzanie hlasovými správami.
11	Zmeniť priblíženie zobrazenia mapy.
12	Zmeniť režim zobrazenia mapy (2D/3D/2D sever).

PREHĽAD OVLÁDAČOV

1

	Funkcia
13	Výber zdroja zvuku(FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).
14	Po prijatí hovoru: – Krátke stlačenie: prijatie hovoru. – Dlhé stlačenie: odmietnuť hovor. Krátke stlačenie počas hovoru: ukončiť hovor. Pri počúvaní zdroja audio: „STLMÍŤ/ZRUŠIŤ STLMENIE” zvuku (len pre ovládače D a E). Krátke stlačenie: prístup do menu „Telefón” (len pre ovládacie prvky B a C). Ťuknutie: aktivácia/deaktivácia funkcie hlasového rozpoznávania telefónu (len pre ovládače A a F).
15	Zvýšiť hlasitosť zdroja audia počas počúvania.
16	Znížiť hlasitosť zdroja audia počas počúvania.
15+16	STLMÍŤ/ZRUŠIŤ STLMENIE zvuku (len pre ovládače A a B).
17, 23	Rádio: zmena režimu rozhlasovej stanice („frekvencia”, „Zoznam”, „Predvoľby”). USB/prenosný digitálny audio prehrávač: zmena režimu prehrávania pre aktuálne prehrávané médiá („Hlavné” alebo „Zoznam”).
18	Zadné koliesko: – Rádio: zmena režimu rádia (frekvencia/Zoznam/prednastavené); – Média: posunutie na predchádzajúcu/ďalšiu skladbu.
19	Návrat na predchádzajúci zdroj zvuku (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®).

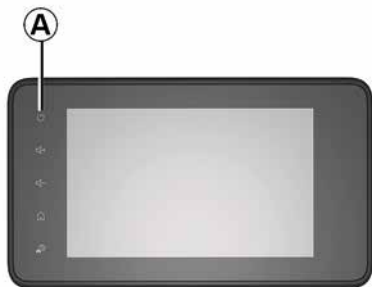
PREHĽAD OVLÁDAČOV

1

	Funkcia
20	Krátkym stlačením prejdete na nasledujúci zdroj zvuku (FM/AM/DAB/USB/Bluetooth®). Stlačenie a podržanie: aktivácia/deaktivácia funkcie hlasového rozpoznávania smartfónu (len pre ovládač E).
21	Vypnutie/opätovné zapnutie zvuku rádia. Pozastavenie/pri čítaní audio skladby. Prerušenie funkcie hlasového syntetizátora hlasového rozpoznávania.
22	Aktivácia/deaktivácia funkcie hlasového rozpoznávania vášho smartfónu, ak je pripojený k multimediálnemu systému.

ZAPNÚŤ, VYPNÚŤ

Zapnutie



Multimediálny systém sa zapína automaticky po naštartovaní vozidla. V ostatných prípadoch stlačte **A**, čím zapnete svoj multimediálny systém.

Pri vypnutom zapaľovaní môžete systém používať ešte počas 20 minút. Stlačením tlačidla **A** sa fungovanie vášho multimediálneho systému predĺži približne o 20 minút.

Vypnutie

Po vypnutí zapaľovania môže v závislosti od používaných aplikácií aktualizácia a vypnutie multimediálneho systému niekoľko minút trvať.

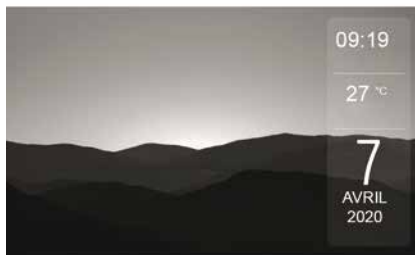
SLK

Stlačte a podržte tlačidlo **A** (kým sa nezobrazí čierna obrazovka) na opätovné spustenie multimediálneho systému.



Z bezpečnostných dôvodov sa multimediálny systém nespustí alebo sa automaticky vypne, ak je teplota vo vozidle príliš nízka alebo príliš vysoká. Počkajte chvíľu, kým sa teplota nevráti na úroveň vyhovujúcu správnej funkcii multimediálneho systému.

Šetrič obrazovky



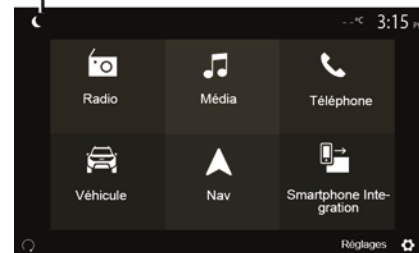
Režim šetriča obrazovky umožňuje vypnúť obrazovku zobrazovania.

V tomto režime rádio alebo riadiaci systém nefunguje.

V závislosti od vozidla sa v režime šetriča obrazovky zobrazuje čas a vonkajšia teplota.

Krátko stlačte tlačidlo **A** pre aktiváciu/deaktiváciu šetriča obrazovky.

Nočný režim

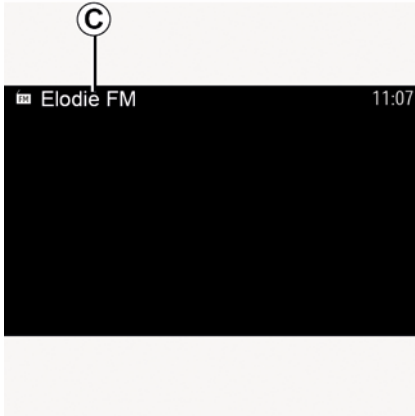


Aktiváciou nočného režimu sa vypne podsvietenie obrazovky.

Na úvodnej obrazovke stlačte tlačidlo **B**, ak chcete prejsť na nočný režim.

ZAPNÚŤ, VYPNÚŤ

1

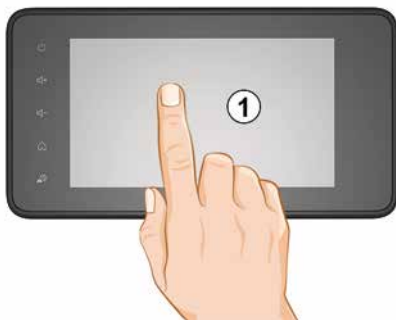


V tomto režime sa na obrazovke **C** zobrazí zdroj médií alebo rozhlasová stanica, ktorú práve počúvate.

Stlačením obrazovky opustíte tmavý režim.

FUNGOVANIE A POUŽÍVANIE

Multimediálny panel 1



Krátke stlačenie:

- Výber položiek;
- Spustenie položky (obrazovka prehrávania médií).

Z ponuky „Médiá“, „Prehrávať“ stlačením tlačidla posunu ďalej sa dostanete na nasledujúci názov.

Podržte stlačené:

- uloženie položky do pamäte (napríklad rozhlasovej stanice).

Z ponuky „Rádio“, „Predvoľby“ dlhším stlačením tlačidla predvoľby uložíte rozhlasovú stanicu, ktorú práve počúvate.

- Rýchle prechádzanie.

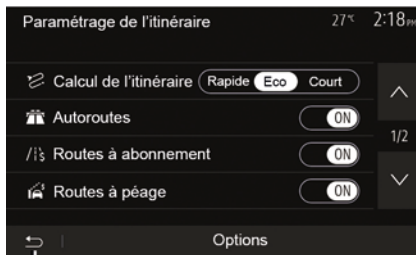
SLK

Dlhým stlačením tlačidiel prechádzania dole sa spustí zrýchlené prechádzanie (po stranách).

- Rýchlo posun dopredu/dozadu (obrazovka čítania média).

Z ponuky „Médiá“, „Prehrávať“ dlhším stlačením tlačidla „pretáčanie dopredu/dozadu“ rýchlo pretočíte prehrávanú skladbu dopredu/dozadu.

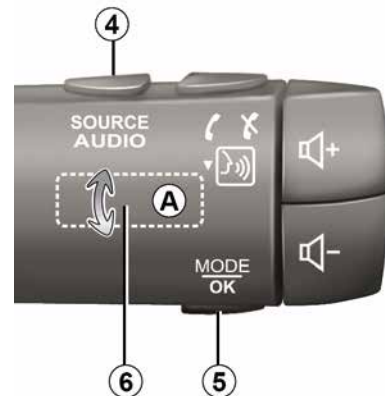
Návrat do predchádzajúceho menu „Vitajte“



Systém prejde priamo do ponuky „Domov“, keď dlhšie podržíte tlačidlo 2 alebo krátko stlačíte tlačidlo 3 bez ohľadu na to, kde v systéme sa nachádzate.

Audio: používanie ovládačov pod volantom

1



FUNGOVANIE A POUŽÍVANIE

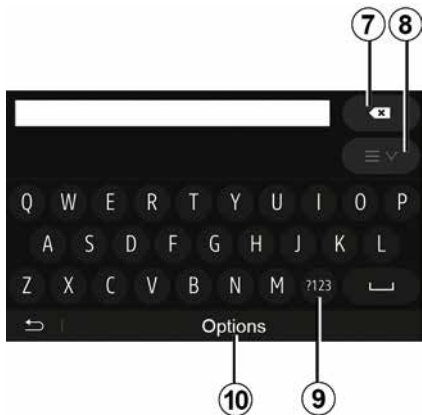
1 Dostupnosť závisí od vozidla

Stlačením tlačidla **5** zmeníte spôsob vyhľadávania stanice rádia.

Otáčaním krúžka **6** zmeňte rozhlasovú stanicu (pohyb **A**).

Stlačením tlačidla **4** zmeňte zdroj (USB, AM, FM, DAB a Bluetooth®).

Používanie abecednej klávesnice



Počas zadávania rubriky pomocou abecednej klávesnice vyberte stlačením tlačidla každé písmeno.

Počas zadávania každého písmena systém odstráni zvýraznenie niektorých písmen, aby sa zjednodušilo používanie.

Ak chcete zrušiť posledný zadaný znak, stlačte tlačidlo **7**.

Ak chcete zobraziť zoznam výsledkov, stlačte tlačidlo **8**. Ak je to potrebné, opakovaným stlačením tlačidla **8** sa vráťte k abecednej klávesnici.

Ak chcete používať čísllice alebo symboly, stlačte tlačidlo **9**.

Ak chcete zmeniť konfiguráciu klávesnice, stlačte tlačidlo **10**.

HLASITOSŤ

Hlasitosť

Pridajte hlasitosť pri počúvaní rôznych správ zdrojov, zvukov a telefonických hovorov:

- otočením alebo stlačením tlačidla **2** na prednom paneli multimedialného systému;
- stlačením ovládača **15** alebo **16** na ovládaní pod volantom.

Nastavenie tejto funkcie pozrite v kapitole „Nastavenia zvuku“, v časti „Zvukové preferencie“.

Zdroj rádio, ktorý počúvate, sa pri prijímaní dopravných informácií „TA“, informačných letákov alebo oznamovacej správy preruší.

Poznámka: hlasitosť nastavená počas prehrávania sa neuloží na nasledujúce reštartovanie systému.



Nastavte si hlasitosť tak, aby ste počuli hluk zvonku.

Zmena hlasitosti v závislosti od rýchlosti

Ak je táto funkcia aktívna, hlasitosť audiosystému a navigácie sa mení v závislosti od rýchlosti vozidla.

Aktiváciu a nastavenie tejto funkcie pozrite v kapitole „Nastavenia zvuku“, v časti „Zmena hlasitosti v závislosti od rýchlosti“.

Vypnutie zvuku

Stlmenie zvuku:

- ovládanie na volante: krátko stlačte tlačidlo **21**;

alebo

- multimedialný panel: stlačte tlačidlo **2**;

alebo

- ovládacie prvky **D** a **E** pod volantom: stlačte tlačidlo **14**;

alebo

- ovládacie prvky **A**, **B** a **F** pod volantom: súčasne stlačte tlačidlá **15** a **16**.

V hornej časti obrazovky sa zobrazí ikona „MUTE“.

Zrušenie stlmenia aktuálneho zdroja zvuku:

- ovládanie na volante: krátko stlačte tlačidlo **21**;

alebo

- multimedialný panel: stlačte tlačidlo **1**;

alebo

- ovládacie prvky **D** a **E** pod volantom: stlačte tlačidlo **14**;

- ovládacie prvky **A**, **B** a **K** pod volantom: súčasne stlačte tlačidlá **15** a **16**.

Táto funkcia sa deaktivuje automaticky pri zásahu na hlasitosť a pri vysielaní informácií (dopravné informácie, správy, núdzové hlásenia atď.).

ZADAŤ CIEĽ

Menu cieľa

V úvodnej obrazovke stlačte položky „Nav“, „Menu“, „Cieľ“, čím získate prístup do menu cieľa.

Menu cieľa vám ponúka rôzne spôsoby na indikovanie smeru:

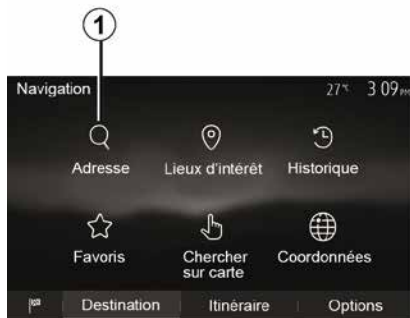
- vložiť adresu (celú alebo čiastočnú);
- zvoliť adresu podľa „Bodov záujmu“;
- zvoliť cieľ spomedzi predchádzajúcich cieľov;
- vybrať adresu na základe obľúbených cieľov;
- vybrať cieľ cesty na mape;
- zvoliť zemepisnú šírku a zemepisnú dĺžku.

Zadať adresu

Ak chcete zadať adresu, stlačte tlačidlo 1.

Táto položka vám umožňuje zadať celú alebo len časť celej adresy: krajina, mesto, ulica a číslo domu.

Poznámka: jedine adresy rozpoznané systémom sú prijaté do digitálnej mapy.



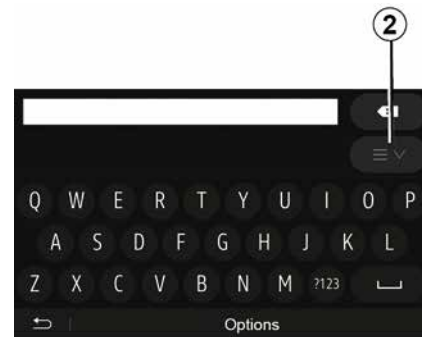
Pri prvom použití:

- stlačte položku „Krajina“;
- pomocou klávesnice zadajte názov požadovanej krajiny.

Počas zadávania adresy systém odstráni zvýraznenie niektorých písmen, aby sa zjednodušilo zadávanie.

Systém môže vyvolať niekoľko zoznamov krajín, ak stlačíte tlačidlo 2. Zvoľte želanú krajinu v zoznamoch.

- Urobte to isté v prípade položiek „Mesto/predmestie“, Ulica, „Bočná ulica“ a „Číslo domu“.



Poznámka:

- Po výbere „Ulica“ možno aktivovať položku „Bočná ulica“ a „Číslo domu“;
- Pri zadávaní ulici nie je potrebné uvádzať typ cesty (ulica, trieda, bulvár, ...);
- systém zachová v pamäti posledné zadané adresy. Keď ste zadali cieľ pomocou adresy, pri budúcom použití sa uvedie predchádzajúca adresa.

ZADAŤ CIEĽ

Zvoľte „Body záujmu“ (POI)



Môžete si zvoliť cieľa s pomocou bodov záujmu.

Miesto môžete nájsť rôznymi spôsobmi:

- pomocou funkcie rýchleho hľadania môžete rýchlo nájsť miesto v okolí podľa zadaného názvu;
- pomocou vopred zadefinovanej funkcie hľadania môžete nájsť typy často vyhľadávaných miest len vďaka niekoľkým stlačeniam obrazovky;
- Môžete vyhľadať miesto na základe jeho kategórie.

Rýchle vyhľadávanie bodov záujmu

Funkcia rýchleho hľadania vám umožňuje rýchlo nájsť miesto.

Stlačte miesto na mape pre vyhľadanie bodov záujmu. Podľa vašej polohy sa na obrazovke objaví jeden alebo viacero bodov 3.

Stlačte tlačidlo 4 a potom tlačidlo „Miesta záujmu v okolí kurzora“ pre zobrazenie zoznamu bodov s názvami a vzdialenosťou od vybraného miesta.

Vyhľadávanie bodov záujmu pomocou prednastavených kategórií

Funkcia vopred naprogramovaného vyhľadávania vám umožňuje rýchlo nájsť typy najčastejšie volených miest.

Na domovskej obrazovke stlačte „Nav“, „Menu“, „Cieľ“, „Miesta záujmu“ pre prístup k prednastaveným kategóriám.



Kategórie (servisná stanica/ parkovisko/reštaurácia)

- Ak existuje aktívna trasa, body záujmu „Čerpacia stanica“ a „Reštaurácia“ sa vyhľadajú v okolí trasy. Bod záujmu „Parkovisko“ sa vyhľadá v okolí cieľa.
- Ak nie je aktívna trasa (nie je vybraný cieľ), tieto body sa hľadajú v okolí aktuálnej polohy.
- Ak nie je dostupná ani aktuálna poloha (žiadny signál GPS), tieto body sa vyhľadávajú v okolí poslednej známej polohy.



Vyhľadávanie bodov záujmu podľa kategórie

Môžete vyhľadať body záujmu podľa ich kategórií a podriadených kategórií.

ZADAŤ CIEĽ

Na domovskej obrazovke ťuknite na položky „Nav“, „Menu“, „Cieľ“, „Miesta záujmu“, „Prispôsobené vyhľadávanie“.

Vyberte oblasť, v ktorej sa má miesto vyhľadať:

– Stlačte tlačidlo „V meste“ na vyhľadanie miesta vo vybratom meste (zoznam výsledkov sa bude zoradený podľa vzdialenosti od stredu vybraného mesta);

– stlačte tlačidlo „Po trase“ pre vyhľadávanie na aktívnej trase a nie v okolí daného bodu. Je to užitočné vtedy, keď chcete vykonať etapu len s minimálnou obchádzkou, napr. ak hľadáte budúce servisné stanice alebo reštaurácie v blízkosti (zoznam výsledkov sa klasifikuje podľa dĺžky potrebnej obchádzky).

– stlačte tlačidlo „Okolo mojej lokality“ pre vykonanie hľadania v okolí aktuálnej polohy alebo ak nie je dostupná, v okolí poslednej známej polohy (zoznam výsledkov bude zoradený podľa vzdialenosti od tejto polohy).

– Stlačte tlačidlo „V blízkosti cieľa“ na vyhľadanie miesta v okolí cieľa na aktívnej trase (zoznam výsledkov bude zoradený podľa vzdialenosti od cieľa).

Zvoliť cieľ spomedzi predchádzajúcich cieľov



Stlačením tlačidla **5** vyhľadajte cieľ, ktorý ste predtým zadefinovali.

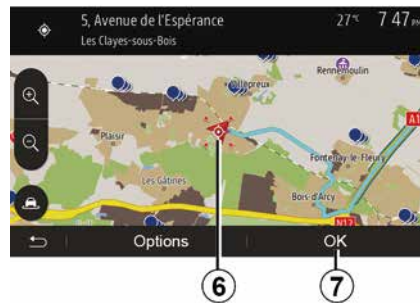
Zvoliť adresu v obľúbených cieľoch

Cieľ môžete nájsť v obľúbených cieľoch. Ak chcete využívať túto funkciu efektívnejšie, odporúčame vám vopred uložiť do pamäte svoje časté ciele.

Najskôr uložte do pamäte obľúbené ciele vyhľadaním ich adresy. Pozrite v kapitole „Spravovať obľúbené“.

Na úvodnej obrazovke stlačte položky „Nav“, „Menu“, „Cieľ“, „Obľúbené“, čím zobrazíte zoznam obľúbených cieľov.

Zvoliť cieľ na mape



Táto funkcia vám umožní vyhľadať cieľ na základe mapy.

– Na domovskej obrazovke stlačte „Nav“, „Menu“, „Cieľ“, „Hľadať na mape“ a vyberte cieľ na mape;

– potom stlačte mapu v mieste, ktoré chcete definovať ako cieľ. Zobrazí sa bod **6**;

– Na potvrdenie stlačte tlačidlo „7“.

ZADAŤ CIEĽ

Zadajte súradnice cieľa



To vám umožňuje vyhľadať cieľ zadaním jeho súradníc.

Na úvodnej obrazovke stlačte položky „Nav“, „Menu“, „Cieľ“, „Súradnice“.

Hodnoty zemepisnej šírky a dĺžky môžete zadať v niektorom z nasledujúcich formátov: stupňov, stupňov a desatinných minút alebo stupňov, minút a desatinných sekúnd.

Stlačte tlačidlo **8** a potom tlačidlo UTM pre zadanie súradníc vo formáte UTM.

Triediť zoznam



Výsledky vyhľadávania cieľa podľa bodu záujmu, histórie alebo obľúbených položiek sa môžu triediť podľa názvu a vzdialenosti. Ak existuje aktívny itinerár, výsledky sa môžu triediť podľa obchádzky. Stlačením tlačidla **9** zobrazíte na obrazovke mapu.

Nájdite cieľ podľa názvu

Ak si zvolíte cieľ podľa bodu záujmu, histórie alebo obľúbených položiek, môžete vyhľadať cieľ v zozname podľa jeho názvu. Stlačte tlačidlo „Hľadanie“ a zadajte názov na klávesnici.

Potvrdenie cieľa cesty



Pred potvrdením cieľa máte na obrazovke niekoľko možností výberu:

- « OK » ;
- « ».

Začne sa odpočítavanie s dĺžkou 10 sekúnd. Ak počas tohto časového úseku nevykonáte žiaden úkon, navádzanie sa spustí automaticky.

« OK »

– Ak neexistuje aktívny itinerár (nie je zvolený žiadny cieľ), stlačte tlačidlo **10** na potvrdenie cieľa ako nového itinerára.

ZADAŤ CIEĽ

2



– Ak existuje aktívna trasa, môžete si zvoliť cieľ ako novú trasu alebo etapu. Stlačte tlačidlo **10** a potom „Nová trasa“ alebo „Trasový bod“.

« »

Pred skončením odpočítavania v dĺžke 10 sekúnd sa na obrazovke objavia tieto možnosti:

„Ďalšie trasy“

Stlačením tlačidla **11** zmeňte alebo upravte trasu.



« Trasa »

Stlačením tlačidla **12** zobrazte podrobnosti vašej trasy. Pozrite v kapitole „Navádzanie“.

„Nastavovanie parametrov trasy“

Stlačením tlačidla **13** nastavte trasu podľa ulíc a želaný režim trasy.

„Simulovanie navigácie“

Stlačením tlačidla **15** spustíte simuláciu vybranej trasy. Pozrite v kapitole „Navádzanie“.



„Aktuálna premávka“

Táto funkcia vám umožňuje získať informácie o dopravných nehodách hlásených na vašej trase alebo v blízkosti vašej polohy. Ak ju chcete otvoriť, stlačte tlačidlo **14** a potom vyberte položku „Aktuálna premávka“.

« »

Po ukončení odpočítavania s dĺžkou 10 sekúnd sa na obrazovke objavia tieto voľby:

„Pridať ako obľúbené“

Stlačením tlačidla **17** zaregistrujte cieľ zvolený v obľúbených cieľoch.

„Aktuálna premávka“

Stlačením tlačidla **16** získate informácie o dopravných nehodách

ZADAŤ CIEĽ

hlásených na vašej trase alebo v blízkosti vašej polohy.

„Informácie”

Stlačením tlačidla **20** zobrazíte adresu, zemepisnú šírku, zemepisnú dĺžku a telefónne číslo miesta záujmu (aktívne iba po zvolení miesta záujmu).

„Návrat do vozidla”

Stlačením tlačidla **19** sa vrátite do aktuálnej polohy vozidla.

Poznámka: okno „” zatvorte stlačením tlačidla **18**.

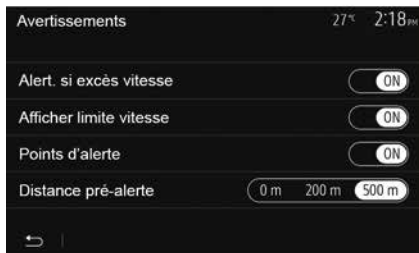
NASTAVENIE NAVIGÁCIE

„Varovania“

Táto rubrika vám umožňuje konfigurovať oznamy.

Upozornenie v prípade príliš vysokej rýchlosti

Mapy môžu obsahovať informácie o obmedzeniach rýchlosti na príslušných úsekoch cesty. Systém vám môže oznámiť, či presahujete aktuálny limit.



Tieto informácie nemusia byť dostupné vo vašom regióne alebo nemusia byť vôbec správne pri všetkých cestách mapy.

Sú dostupné nasledujúce typy upozornení:

- Zvukový signál: dostanete neverbálny oznam, keď presiahnete stanovenú povolenú rýchlosť;
- Vizualne varovanie: aktuálne obmedzenie rýchlosti sa zobrazí červenou farbou na mape v momente jej prekročenia.

Stlačte tlačidlo „On“ alebo „Off“ na zapnutie alebo vypnutie upozornenia.

Limit rýchlosti je vždy viditeľný

Zobrazenie limitu rýchlosti na používanom úseku cesty aktivujete alebo deaktivujete stlačením tlačidla „On“ alebo „Off“.

Upozornenia na výstražný bod

Keď vodič prejde do oblasti zvýšenej ostražitosti, na obrazovke sa objaví vizuálny oznamovací signál sprevádzaný pípaním. Tieto nebezpečné zóny predstavujú úseky cesty, na ktorých musia vodiči zvýšiť opatrnosť. Môžu byť trvalé alebo dočasné. Túto funkciu môžete aktivovať alebo deaktivovať.

Vzdialenosť predbežného upozornenia

Môžete si vybrať z viacerých možností, v akej vzdialenosti pred oblasťou zvýšeného nebezpečenstva chcete byť na ňu upozornení.



Sťahovanie a aktivácia funkcie možnosti nebezpečných zón je v niektorých krajinách zakázané a môže byť porušením pravidiel.

„Nastavovanie parametrov trasy“



Táto funkcia vám umožní definovať spôsob výpočtu trasy.

« Výpočet trasy »

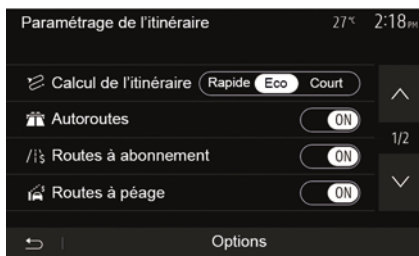
Tento systém ponúka tri kritériá na výpočet trasy:

- „Rýchla“: označuje rýchly itinerár, ak môžete ísť maximálnou rýchlosťou

NASTAVENIE NAVIGÁCIE

stále alebo takmer po všetkých cestách;

– „Najkratšia“: označuje krátky itinerár pre minimalizáciu prejdenej vzdialenosti;



– „Eco“: tento režim ponúka kompromis medzi rýchlym a krátkym režimom. Umožňuje vám získať istú vzdialenosť s tým, že pôjdete o niečo dlhšie. Vyrátaný itinerár bude pravdepodobne kratší ako pri rýchlom riešení, nie však oveľa pomalší.

„Diaľnice“

Možno sa budete chcieť vyhnúť diaľnicami, keď idete pomalým vozidlom, alebo keď ťaháte iné vozidlo.

„Spoplatnené cesty“

Môžete povoliť alebo zakázať používanie ciest, pri ktorých si musíte zakúpiť špeciálne povolenie na určité obdobie.

„Spoplatnené cesty“

Môžete povoliť alebo zakázať cesty s plateným mýtom.

„Trajekty“

Môžete povoliť alebo zakázať používanie všetkých typov trajektovej dopravy, lodí a vlakov.

„Spolujazda“

Táto funkcia vám umožňuje zobrazit cesty určené výhradne pre vozidlá s viacerými pasažiermi.

„Terénne cesty“

Môžete alebo nemusíte povoliť terénne cesty.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

„Parametre mapy“



Pozrite v kapitole „Nastavenia mapy“.

„Nastavenie jazyka“

Táto funkcia umožňuje zmeniť jazyk hlasového navádzania. Pozrite v kapitole „Navádzanie“ v tejto príručke.

NASTAVENIE NAVIGÁCIE

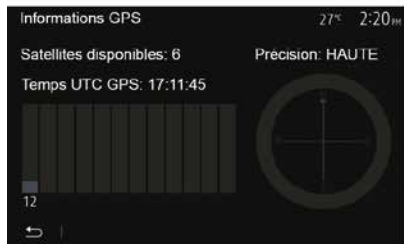
„Formát súradníc”

2



Táto funkcia vám umožňuje zmeniť formát súradníc. Tento systém ponúka tri typy formátu.

GPS



Táto funkcia vám umožňuje kontrolovať stav satelitov GPS. Stlačte tlačidlo „GPS“ pre zobrazenie informácií GPS (obrazovka **A**).



Upozornenia týkajúce sa navigácie

Používanie navigačného systému v žiadnom prípade nenahrádza zodpovednosť ani opatnosť vodiča pri riadení vozidla.

„Aktualizácie máp”



Táto funkcia vám umožňuje kontrolovať dátumy vašich posledných vykonaných aktualizácií.

„Doprava”

Táto funkcia vám umožňuje aktivovať alebo deaktivovať „Dopravná služba”, signalizovanie rôznych typov udalostí a spravovať alternatívne trasy v prípade nehody alebo zápchy.

NASTAVENIE NAVIGÁCIE



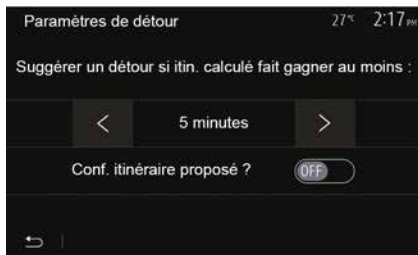
« Dopravná služba »

Môžete aktivovať alebo deaktivovať zobrazovanie upozornení o rôznych nehodách, ktoré sa vyskytujú na vašej trase.

„Obchádzka“

Táto funkcia vám umožňuje získať čas v prípade nehody na vašej trase tak, že vám navrhne alternatívnu trasu.

Multimediálny systém vám ponúkne, aby ste si vybrali maximálnu dĺžku času, na základe ktorej vám ponúkne novú trasu na úsporu času.



„Typy udalostí“

Táto funkcia vám umožní vybrať typy udalostí, ktoré sa majú zobrazovať počas navigácie:

- „Všetky udalosti“;
- „Dopravné kolízie“;
- „Cesty uzavreté alebo zablokované“;
- „Nehoda“;
- ...



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

ČÍTAŤ MAPU

Legenda mapy

2



3 2

1. Bod záujmu (POI).
2. Dopravné nastavenia.
3. Návrat na predchádzajúcu obrazovku.
4. Možnosti zobrazenia navigácie.
5. Režimy zobrazenia 3D, 2D, 2D sever (sever sa na mape vždy nachádza v hornej časti obrazovky).
6. Zväčšenie alebo zmenšenie.
7. Názov najbližšej hlavnej cesty alebo informácia o najbližšej signalizačnej tabuli.



8. Itinerár vyrátný navigačným systémom.
9. Vzdialenosť a informácia o najbližšej zmene smeru.
10. Vzdialenosť po nasledujúci cieľ.
11. Odhadovaná hodina príchodu.
12. Poloha vozidla na navigačnej mape.
13. Aktuálne počúvané médiá.
14. Informácie o premávke. Ak chcete získať prehľad o nehodách na vašej trase, stlačte túto zónu.
15. Aktivovať/Deaktivovať navádzanie hlasovými správami.

Zobrazenie mapy

Ak chcete zobraziť mapu v okolí polohy vozidla, stlačte tlačidlo „Úvod“, „Nav“.

Dotknite sa obrazovky mapy.

Ak sa chcete presunúť do navigačnej karty, posuňte ju v želanom smere na obrazovke. V závislosti od obrazovky stlačte tlačidlo 2 alebo tlačidlo 3, čím sa vrátite k svojej súčasnej polohe.

Poloha GPS

Táto funkcia umožňuje zistiť zemepisnú polohu vybranej polohy (adresa/zemepisná šírka/zemepisná dĺžka).

Stlačte želané miesto na obrazovke. Stlačte tlačidlo „“ a potom tlačidlo „Informácie“ na vyhľadanie presného umiestnenia vybraného miesta.

Kartografické symboly

Navigačný systém používa symboly 1 na zobrazovanie bodov záujmu (POI). Pozrite si informácie uvedené v kapitole „Nastavenia mapy“, v časti „Zobraziť body záujmu“.

ČÍTAŤ MAPU

„Kde som?“



Táto funkcia vám umožňuje overiť informácie o aktuálnej polohe a vyhľadať POI v blízkosti. Funguje vtedy, keď je GPS aktivované.

Ak už prebieha navádzanie po trase, stlačením oblasti **7** prejdite na obrazovku „Kde som?“.

Táto obrazovka obsahuje nasledujúce informácie:

- zemepisná šírka;
- zemepisná dĺžka;
- nadmorská výška;
- číslo kolesa;
- Aktuálna adresa.



Informácie o krajine

Stlačte **16** a potom „Informácie podľa krajiny“.

Táto funkcia vám umožňuje zobraziť informácie o krajine podľa vašej aktuálnej polohy.

Táto obrazovka obsahuje nasledujúce informácie:

- obmedzenie rýchlosti.

Poznámka: zobrazia sa obmedzenia rýchlosti na rýchlostných cestách. Zobrazená jednotka závisí od aktívnych regionálnych parametrov. Ak nie je dostupný žiadny údaj, namiesto tabuľky s číslami sa zobrazí „-“.

- Telefónna predvoľba krajiny;
- núdzové číslo;

- právne obmedzenia, ktoré sa uplatňujú v danej krajine;
- maximálna povolená hladina alkoholu v krvi;
- povinná bezpečnostná vesta;
- povinný hasiaci prístroj;
- povinnosť mať stále zapnuté svetlá;
- povinné náhradné žiarovky;
- povinná lekárnička;
- povinný výstražný trojuholník;
- povinná prilba pre motocyklistov;
- snehové reťaze požadované v zime;
- snehové reťaze odporúčané v zime;
- zimné pneumatiky požadované v zime;
- zimné pneumatiky odporúčané v zime.



„Blízka pomoc“

ČÍTAŤ MAPU

Táto funkcia vám umožňuje vyhľadať blízku pomoc vo vašej aktuálnej polohe.

2 Stlačte tlačidlo **17** pre otvorenie novej obrazovky pre rýchle hľadanie.



Informácie na tejto obrazovke:

- servis na opravu vozidiel;
- lekárska havarijná služba;
- polícia;
- čerpacia stanica.

NAVIGAČNÝ SYSTÉM

Navigačný systém

Vo vozidlách vybavených navigačným systémom sa určí vaša poloha a navigačný systém vás bude sprevádzať týmito informáciami:

- z prijímača GPS/GPS;
- digitálnej mapy.

Prijímač GPS

Navigationálny systém využíva satelity GPS (Global Positioning System) na obežnej dráhe okolo Zeme.

Prijímač GPS prijíma signály vysielané niekoľkými satelitmi. Systém môže lokalizovať vozidlo.

Poznámka: po premiestnení vozidla na väčšiu vzdialenosť bez jazdy (preprava trajektom, vlakom) môže systému trvať niekoľko minút, než obnoví činnosť.

Digitálna mapa

Digitálna mapa obsahuje cestné mapy a plány miest nevyhnutných pre systém.

USB kľúč „Mapa“

Ak chcete nainštalovať najnovšiu verziu, vložte svoj disk USB flash do počítača pripojeného k Internetu. Pozrite v kapitole „Aktualizácia Máp“.

Poznámka: kľúč USB sa nedodáva spolu so systémom.

Používajte vždy najnovšie vydanie

Vložte kľúč USB

Vložte svoj disk USB do portu **A** vozidla. Ak chcete zistiť polohu portu USB **A**, pozrite si (v prípade potreby) návod na používanie vozidla.



NAVÁDZANIE

Aktivovať navádzanie



Stlačte tlačidlo **2** alebo počkajte 10 sekúnd po zadaní cieľového miesta. Navigácia sa začína.

Poznámka: kedykoľvek môžete využiť možnosť interakcie s mapou jej posunutím v želanom smere alebo stlačením obrazovky.

Navigačné obrazovky



System ponúka niekoľko možností z navigačnej karty.

Stlačením tlačidla **3** zmeňte zobrazenie mapy a otvorte rolovacie menu. Potom vyberte niektoré z ponúknutých zobrazení:

- 2D ;
- 3D ;
- 2D sever.

Zobrazenie karty môžete takisto zmeniť stlačením kompasu **1** na mape.



Režim celej obrazovky (2D, 3D alebo 2D sever)

Tento režim vám umožňuje vizualizovať navigačnú mapu na celej obrazovke.

Informácie o čase príchodu a zostávajúcej vzdialenosti do cieľa sú uvedené v časti **5**.

Informácia o nasledujúcej zmene smeru sa nachádza v časti **4**.

NAVÁDZANIE



Mapa priesečníka

Počas navádzania, pred každou zmenou smeru.

Alternatívna trasa

Systém vám ponúkne alternatívnu trasu v prípade nehody alebo hustej premávky na vašej pôvodnej trase. Stlačte tlačidlo „Áno“ alebo „Nie“ podľa vlastnej voľby.

Zhrnutie dopravnej situácie

Počas navádzania môžete stlačením tlačidla **6** kedykoľvek získať všetky informácie o doprave.



Na obrazovke sa zobrazujú rôzne udalosti, ktoré sa vyskytli na vašej trase. Systém zobrazuje dĺžku omeškania, ktoré tieto nehody pridajú k času vašej cesty. Stlačením tlačidla **8** zmeníte parametre zobrazenia udalostí. Stlačením tlačidla **10** vyberiete obchádzku, pomocou tlačidla **9** zobrazíte možnosti dopravy (pozrite v kapitole „Nastavenia navigácie“) alebo stlačením tlačidla **7** sa vrátite na navigáciu.

Poznámka: informácie o premávke závisia od vášho predplatného a prijme signálu.



Náhľad na diaľničné križovanie

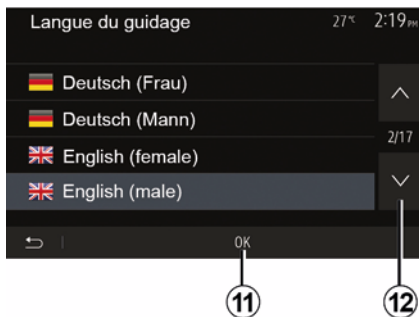
Počas navádzania pred každou diaľničnou križovatkou systém túto križovátku zobrazí trojrozmerné.

Poznámka: pri niektorých križovatkách sa zobrazí len navigačná šípka

Systém sa po prejazde križovatkou automaticky vráti do normálneho režimu.

NAVÁDZANIE

Zmeňte jazyk navádzania hlasovými správami



Stlačením tlačidla „Úvod“, „Nav“, „Trasa“, „Nastaviť jazyk“ zmeníte jazyk hlasového navádzania.

Prejdite zoznam jazykov stlačením tlačidla **12**. Vyberte želaný jazyk a potom stlačte tlačidlo **11** na potvrdenie.

Ak chcete nastaviť parametre zvuku hlasového navádzania, pozrite časť „Zvukové preferencie“ v kapitole „Nastavenie zvuku“.

Počúvanie rádia počas hlasového navádzania



Ak počúvate nejakú rozhlasovú stanicu, v čase navádzania hlasom a pred každou zmenou smeru systém dočasne preruší zvuk rádia, až kým neprejdete križovatku.

Obrazovku počúvania rozhlasovej stanice môžete v čase navigácie zobrazit' stlačením tlačidla **13**.

Stlačením tlačidla **14** sa vrátite na obrazovku navigácie. Ak sa chcete vrátiť do hlavného menu, podržte asi tri sekundy stlačené tlačidlo **14**.

Informácie o trase



Táto funkcia poskytuje vizualizáciu trasy.

Po zadaní cieľového miesta stlačte tlačidlo „Úvod“, „Nav“, „Trasa“.

V ponuke je šesť možností:

- „Zmeniť trasu“;
- „Oblasti, ktoré treba obísť“;
- « Prehľad » ;
- „Vypnutie trasy“;
- „Ďalšie trasy“;
- « Trasa ».



Prehľad trasy

Na úvodnej obrazovke stlačte tlačidlo „Nav“, „Menu“, „Trasa“, „Prehľad“, čím zobrazíte mapu s prehľadom aktívnej trasy.

Poskytnú sa nasledujúce informácie:

- meno a/alebo adresa miesta;
- celkové trvanie cesty;
- celková vzdialenosť cesty;
- špeciálne body a časti itinerára (napr. mýta, platené cesty, diaľnice atď.);
- alternatívne trasy (napr. „Najkratšia“, „Rýchla“, „Ekonomická“).

Stlačením tlačidla **15** sa zobrazia nasledujúce možnosti:

- „Varovania“;
- „Nastavovanie parametrov trasy“;

- „Parametre mapy“;
- „Nastavenie jazyka“;
- „Formát súradníc“;
- « GPS » ;
- « Aktualizácia mapy » ;
- „Doprava“.

Poznámka: viac informácií sa dozviete na nasledujúcej strane.



„Simulovanie navigácie“

Na úvodnej obrazovke stlačte tlačidlo „Nav“, „Menu“, „Trasa“, „Prehľad“, „Simulovanie navigácie“, aby ste simulovali trasu, po ktorej pôjdete do cieľa.

- Stlačením tlačidla **18** môžete spustiť alebo prerušiť simuláciu.
- Stlačením tlačidla **20** zvýšite rýchlosť simulácie.

- S pomocou tlačidla **16** môžete simuláciu trasy kedykoľvek zastaviť.
- Stlačením tlačidla **17** alebo **19** môžete prejsť na nasledujúci/predchádzajúci úkon.



Etapy a cieľ cesty

Stlačením tlačidla „Úvod“, „Nav“, „Trasa“, „Zmeniť trasu“ môžete trasu meniť pridaním, úpravou alebo odstránením niektorých etáp.

Stlačením tlačidla **21** pridáte etapy a následným stlačením tlačidla **25** pridáte nový cieľ. Existuje niekoľko spôsobov zadávania cieľa: pozrite si časť „Zadávanie cieľa“.

- Stlačením tlačidla **23** sa zruší cieľ.
- Stlačte **24** pre opätovné zoradenie zoznamu.

NAVÁDZANIE

– Stlačením tlačidla **22** zmeníte východiskovú adresu trasy.

2



Zákruty

Stlačením tlačidla „Úvod“, „Nav“, „Trasa“, „Oblasti, ktoré treba obísť“ urobíte obchádzku. Na zozname stlačte oblasť podľa želanej obchádzky.

Ak chcete túto oblasť zmeniť, stlačte tlačidlo **27**.

Potvrďte nový itinerár stlačením tlačidla **26**.

Zrušte itinerár

Prebiehajúce navádzanie môžete kedykoľvek prerušiť.

Stlačením „Úvod“, „Nav“, „Trasa“, „Vypnutie trasy“ zrušíte aktívnu trasu.



Alternatívne itineráre

V tejto časti môžete zmeniť spôsob plánovania trasy. K dispozícii sú tri režimy, ktoré umožňujú zmeniť spôsob plánovania trasy:

- « Rýchla » ;
- „Ekonomická“;
- « Najkratšia ».

Pozrite v kapitole „Nastavenia navigácie“, v časti „Parametre trasy“.

Stlačte „Úvod“, „Nav“, „Trasa“, „Ďalšie trasy“ a potom **A**, **B** alebo **C** pre potvrdenie novej trasy. Stlačením tlačidla **28** sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.



« Trasa »

Táto funkcia vám umožní zobrazit' cestovnú mapu. Zobrazí sa niekoľko detailov trasy:

- šípky zmeny smeru;
- číslo cesty;
- vzdialenosť pred odbočkou.

Stlačte tlačidlo **29** pre triedenie detailov trasy:

– rekapitulácia:

zobrazia sa len hlavné údaje o trase (odchod, cieľ) a celková vzdialenosť, zostávajúci čas a čas príchodu;

– všeobecný popis:

zobrazia sa všetky stupne a informácie o navigačnej časti, čísla ciest, názvy ulíc a vzdialenosť. Zobrazia sa aj

NAVÁDZANIE

informácie a oznámenia, ako sú názvy etáp zadané vodičom, obmedzenia (prístupu a manipulácie), nedodržané preferencie používateľa atď.;

– zoznam ciest:

popisuje trasu pomocou čísel ciest a názvov ulíc. Zobrazuje aj dĺžku, priemerný smer a čas dráhy. Prvky dráhy sa v tomto režime nezobrazujú.

„Nastavovanie parametrov trasy“

Táto rubrika vám umožňuje zvoliť parametre trasy. Pozrite v kapitole „Nastavenia navigácie“, v časti „Parametre trasy“.

NASTAVENIA MAPY

Úprava režimu zobrazenia

2

Táto funkcia umožňuje zmeniť zobrazenie mapy medzi perspektívou 3D, pohľadom 2D zhora nadol a pohľadom so severom vždy navrchu.

Stlačte tlačidlo „3D“, „2D“ alebo „2D sever“.

Nastavte pohľad



Táto funkcia vám umožňuje nastaviť základné priblíženie a naklonenie. Stlačte požadovanú mieru priblíženia spomedzi troch dostupných úrovní.

Náhľad na diaľnicu

Táto funkcia umožňuje aktivovať/ deaktivovať náhľad na diaľnicu.

Funkciu aktivujete stlačením tlačidla „On“ a deaktivujete stlačením tlačidla „Off“.

Zobraziť body záujmu

Môžete si zvoliť zobrazovanie niektorých bodov záujmu (viditeľných v mierke 1:100) na mape.

Pre prístup priamo k tejto funkcii stlačte tlačidlo 3 pre zobrazenie bodov záujmu na mape:

- Ubytovanie
- Letisko
- Automobil
- Obchody
- Kaviareň alebo bar
- ...

Stlačte značky na ľavej strane bodov záujmu a zobrazte/skrytie tie, ktoré chcete zobraziť (prázdna značka slúži na skrytie, plná značka na zobrazenie).

Stlačte názov bodu záujmu, čím sa otvorí zoznam podkategórií.

Poznámka: v krajine, kde nie je mapa dostupná, môžete deaktivovať funkciu navigácie. V hlavnom menu vyberte položku „Nastavenia“, „Systém“, stlačte tlačidlo „Off“ oproti položke

„Navigácia“, čím vypnete funkciu navigácie.

SPRAVOVAŤ OBLÚBENÉ

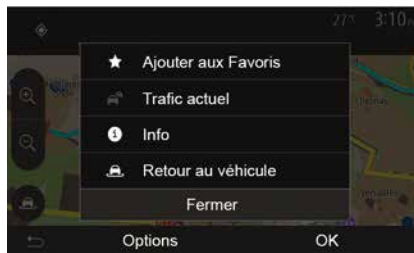
Vytvoríť vstup



V úvodnej obrazovke stlačte položky „Nav“, „Menu“, „Ciel“, čím získate prístup do menu cieľa. Máte k dispozícii viacero metód pre zadanie cieľového miesta:

- „Adresa“: pozrite v kapitole „Zadať cieľ“, v časti „Vložiť adresu“.
- „Body záujmu“: pozrite si odsek „Výber bodov záujmu (POI)“ v časti „Zadanie cieľa“.
- „História“: pozrite v kapitole „Zadať cieľ“, v časti „Výber cieľa spomedzi predchádzajúcich cieľov“.
- „Oblúbené“: dostanete sa k cieľom, ktoré ste zadali v minulosti.

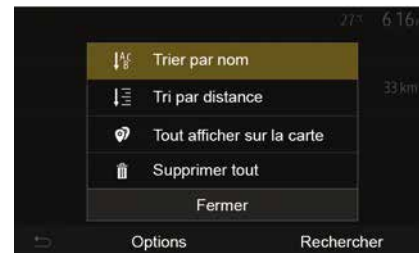
- „Vyhľadať na mape“: pozrite v odseku „Zadať cieľ“, v časti „Výber cieľa na mape“.
- „Súradnice“: pozrite v kapitole „Zadať cieľ“, v časti „Zadať súradnice cieľa“.



Vo všetkých prípadoch, akonáhle je adresa overená, systém ju vyhľadá na mape. Stlačte tlačidlo „“, a potom stlačte tlačidlo „Pridať do oblúbených“ pre pridanie cieľa do Oblúbených.

Pred zaregistrovaním oblúbeného cieľa môžete zmeniť jeho názov pomocou číselnej klávesnice.

Triediť zoznam



Môžete triediť zoznam oblúbených cieľov podľa názvu, vzdialenosti alebo ich všetky zobraziť na mape. Stlačte tlačidlo .

Zrušte oblúbené ciele

Stlačte oblúbený cieľ, ktorý chcete zrušiť. Stlačte položku „“, „Odstrániť oblúbené“ a potvrďte vymazanie stlačením položky „Vymazať“.

Ak chcete vymazať všetky oblúbené ciele, stlačte tlačidlo „“, a potom stlačte tlačidlo „Vymazať všetky“. Potvrďte zrušenie stlačením tlačidla „Vymazať všetky“.

SPRAVOVAŤ OBLÚBENÉ

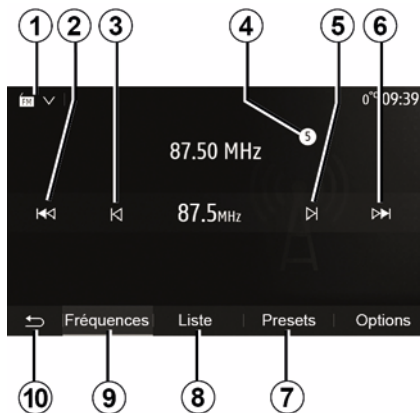
Vyhľadať obľúbený cieľ

Táto funkcia vám umožňuje vyhľadať obľúbený cieľ v zozname podľa názvu.

Stlačte tlačidlo „Hľadanie“ a zadajte názov obľúbeného cieľa pomocou numerickej klávesnice.

2

VOĽBA VLNOVÉHO PÁSMA



Voľba vlnového pásma:

- Stlačte tlačidlo **1**;
- Stlačením požadovanej možnosti vyberte pásmo „FM”, „AM” alebo „DAB” (digitálne rádio, vo vozidlách, ktoré sú ním vybavené).

VYBERTE ROZHLASOVÚ STANICU „FM”, „AM” ALEBO „DAB”.

Existujú rôzne spôsoby voľby rozhlasovej stanice.

Po výbere vlnového pásma zvolíte režim stláčaním kariet **7**, **8** alebo **9**.

K dispozícii je niekoľko spôsobov vyhľadávania:

- Režim „Frekvencia” (karta **9**);
- režim „Zoznam” (záložka **8**);
- režim „Predvoľby” (záložka **7**);

Tieto režimy môžete meniť pomocou ovládania pod volantom.

Poznámka: značka **4** označuje polohu práve hrajúcej rozhlasovej stanice v uloženom zozname.

3

REŽIM „FREKVENCIA“

Tento režim umožňuje ručné alebo automatické vyhľadávanie rozhlasových staníc vo zvolenom frekvenčnom rozsahu. Stlačením tlačidla **9** vyberte režim „Frekvencia“.

Ak chcete vyhľadávať vo frekvenčnom rozsahu:

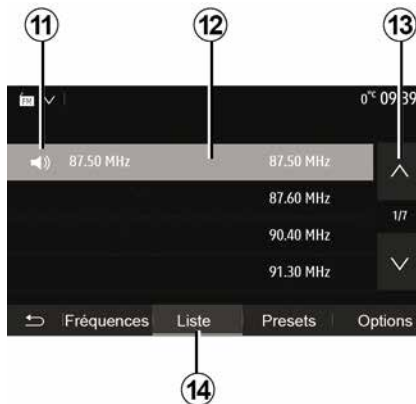
- posuňte sa dopredu alebo dozadu v manuálnom režime na frekvencii postupným stláčaním tlačidiel **3** alebo **5**;

- posuňte sa dopredu alebo dozadu v automatickom režime (vyhľadávanie) až po nasledujúcu stanicu stlačením tlačidla **2** alebo **6**.

Ak je to potrebné, opakujte pri každom zastavení vyhľadávania.

Na ďalšiu stanicu môžete prejsť ovládačom na ovládanie pod volantom.

Poznámka: návrat na úvodnú obrazovku vykonajte stlačením tlačidla **10**.



Režim „Zoznam“

Stlačením tlačidla „Zoznam“ zvolíte režim „14“.

Tento režim vám umožňuje ľahko vyhľadať stanicu, ktorej názov poznáte, v zozname podľa abecedy (jedine v pásmach „FM“ a „DAB“).

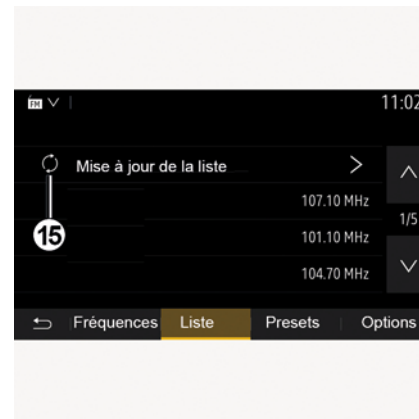
Zvoľte želanú stanicu stlačením zóny **12**.

Stlačte **13**, aby ste prehľadávali všetky stanice.

Poznámka: symbol **11** označuje stanicu, ktorú práve počúvate.

Názvy staníc, ktorých frekvencie nepoužíva systém RDS, sa nezobrazia na obrazovke. Zobrazia len ich

frekvencie a zaradené sú na konci zoznamu.



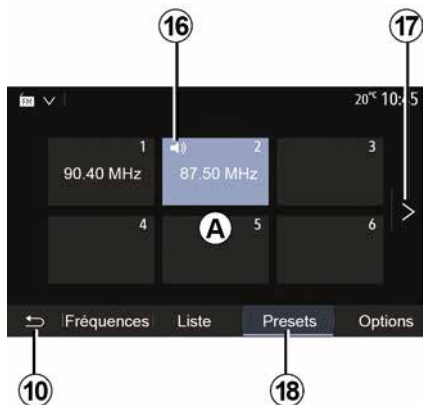
Aktualizácia zoznamu

Zoznam dostupných rozhlasových staníc aktualizujete stlačením tlačidla **15** v režime „Zoznam“.

Symbol **15** sa zobrazí na prvej strane v režime „Zoznam“.

Poznámka: odporúča sa aktualizovať zoznam „DAB“, hneď po zapnutí systému.

REŽIM „FREKVENCIA”



Režim „Predvoľby“

Stlačením tlačidla „Predvoľby” zvolíte režim „**18**“.

Tento režim umožňuje na požiadanie vyvolať stanice, ktoré ste predtým uložili do pamäte (pozrite v tejto kapitole, v časti „Uloženie stanice do pamäte“).

Stlačením jedného z tlačidiel v zóne **A** vyberte stanice uložené do pamäte.

Poznámka: návrat na úvodnú obrazovku vykonajte stlačením tlačidla **10**.

ULOŽENIE STANICE DO PAMÄTE

Stanicu zvolíte použitím vyššie opísaných režimov. Dlhو stlačte jedno z tlačidiel zóny **A**.

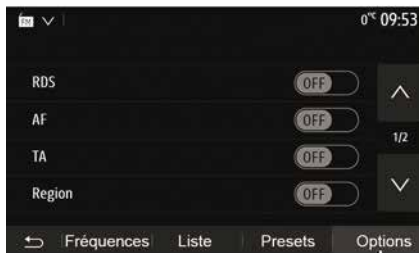
V prípade každého vlnového pásma môžete uložiť až dvanásť staníc. Ak zmeníte oblasť pomocou funkcie „RDS“, uložené stanice sa nebudú aktualizovať automaticky. Znova musíte uložiť práve prehrávanú stanicu.

Poznámka: symbol **16** označuje stanicu, ktorú práve počúvate.

Ak chcete prejsť na ďalšiu stranu, stlačte tlačidlo **17**.

NASTAVENIA RÁDIA

3



Stlačením **19** sa zobrazí menu nastavení audiosystému. Funkcie môžete zapnúť alebo vypnúť stláčaním tlačidla „ON” alebo „OFF” (konfiguračné menu sa zmení v závislosti od pásma).

Dostupné funkcie sú nasledujúce:

- « RDS » ;
- « AF » ;
- „TA” (dopravné informácie);
- « Región » ;
- „Informácie”;
- « AM » ;
- « DLS » ;
- „Oznámenia”;
- ...
- « RDS »

Funkcia „RDS” prijíma informácie vysielať práve prehrávanou rozhlasovou stanicou.

Systém môže zobraziť názov rozhlasovej stanice a textové správy, rovnako ako prijímať dopravné upozornenia alebo iné informácie.

Po aktivácii funkcie „RDS” sa automaticky aktivuje sledovanie zmeny frekvencie (AF).

Dopravné informácie sa vo všeobecnosti odosielať prostredníctvom systému „RDS”.

Poznámka: túto možnosť nemajú všetky rozhlasové stanice.

Zlé podmienky príjmu môžu vyvolať oneskorené a nepríjemné zmeny frekvencie. Deaktivujte teda automatické sledovanie zmeny frekvencie.

„AF” (v závislosti od krajiny)

Frekvencia rozhlasovej stanice v pásme FM sa mení v závislosti od zemepisnej oblasti. Niektoré stanice používajú systém RDS hlavne na automatické preladenie frekvencie AF počas jazdy autom.

„TA” (dopravné informácie)

Ak je táto funkcia povolená, váš multimediálny systém vyhľadáva a prehráva dopravné informácie automaticky, keď niektoré rozhlasové

stanice „FM” a „DAB” vysielať nové správy.

Poznámka: automatické vysielať informácií o premávke sa deaktivuje, keď je audio systém nastavený na vlnové pásmo „AM”.

Vyberte rozhlasovú stanicu, ktorá vysiela dopravné informácie. Ak počúvate hudbu z iného zdroja (disku USB flash, Bluetooth® atď.), systém sa automaticky prepne na rádio v prípade prijatia dopravného hlásenia.

Dopravné správy sa vysielať automaticky a prednostne bez ohľadu na počúvaný zdroj.

Výberom možnosti „ON” túto funkciu zapnete alebo výberom možnosti „OFF” ju vypnete.

« Región »

Toto nastavenie umožňuje prijímanie špecifických regionálnych programov. Dočasne deaktivuje automatické sledovanie zmeny frekvencie (AF) v prípade rádia, ktoré využíva regionálne frekvencie.

Poslucháč môže naďalej počúvať svoj program aj v prípade, keď prijíma slabší signál.

Poznámka:

– nastavenie „Región” sa vzťahuje len na aktuálne prehrávaný obsah rozhlasovej stanice;

NASTAVENIA RÁDIA

– niektoré rádiové stanice vysielajú na regionálnych frekvenciách. Vtedy:

- s aktivovanou funkciou „Región“: systém sa neprepne na vysielateľ pre nový región, ale zvyčajne prepína medzi vysielateľmi pôvodného regiónu;
- s vypnutou funkciou „Región“: systém sa prepne na vysielateľ pre nový región, a to aj v prípade, že sa program vysielania odlišuje.

„Informácie“

Ak je táto funkcia aktivovaná, umožňuje počúvať informácie automaticky, keď sú vysielané niektorými rozhlasovými stanicami v pásme „FM“ a „DAB“.

Ak potom zvolíte iné zdroje, vysielanie zvoleného typu programu preruší prehrávanie ostatných zdrojov.

Výberom možnosti „ON“ túto funkciu zapnete alebo výberom možnosti „OFF“ ju vypnete.

« AM »

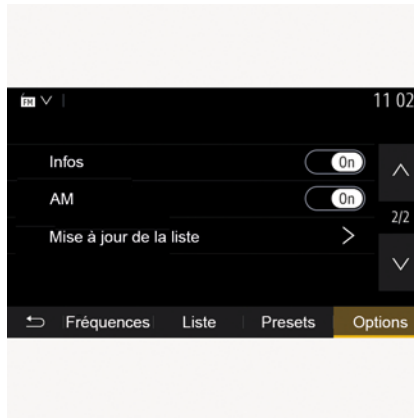
Môžete aktivovať alebo deaktivovať vlnovú dĺžku „AM“.

Výberom možnosti „ON“ túto funkciu zapnete alebo výberom možnosti „OFF“ ju vypnete.

« DLS »

Dostupnosť závisí od vozidla a krajiny. Len pri „DAB“.

Niektoré rozhlasové stanice vysielajú textové informácie týkajúce sa vysielaného programu (napr. názov skladby).



„Aktualizácia zoznamu“

Ak chcete aktualizovať zoznam rozhlasových staníc a získať najnovšie stanice, stlačte tlačidlo „Spustiť“.

Poznámka: odporúča sa aktualizovať zoznam „DAB“, hneď po zapnutí systému.

« Simulcast »

V závislosti od krajiny sa táto funkcia pri strate digitálneho signálu prepne z stanice DAB na ekvivalentnú stanicu FM.

Ak je aktivovaná funkcia „FM/DAB simulcast“, pri prepínaní z FM na DAB alebo z DAB na FM sa môže vyskytnúť oneskorenie a môže sa prejavíť rozdiel v hlasitosti zvuku.

Systém sa automaticky vráti späť k DAB, akonáhle bude prijatý digitálny signál.

Poznámka: počas používania funkcie Simulcast sa pred názvom stanice uvádza „FM>“.

„Priorita pre DAB“

V závislosti od krajiny umožňuje táto funkcia vybrať stanicu FM (ak je požadovaná rozhlasová stanica dostupná aj v digitálnom vysielaní) a prepnúť na ekvivalentnú stanicu DAB, aby ste získali lepšiu kvalitu zvuku.

Poznámka: zatiaľ čo sa uprednostňuje DAB, pred názvom stanice sa uvádza „DAB>“.

„Prezentácia“

V závislosti od krajiny vám táto funkcia umožňuje zobraziť informácie o programe, hudbe alebo počasí namiesto loga pri počúvaní niektorých rozhlasových staníc DAB.

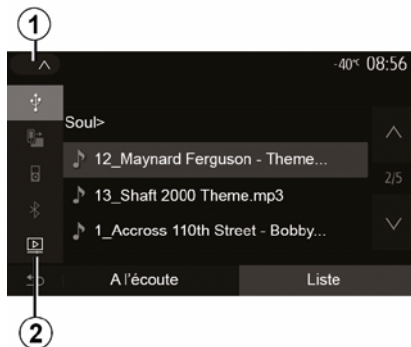
V závislosti od počúvanej digitálnej rozhlasovej stanice môže vysielateľ obrázky obsahujúce vizuálne informácie o týchto prvkoch.

NASTAVENIA RÁDIA

Poznámka: tieto správy sú k dispozícii len na niektorých rozhlasových staniciach.

3


VIDEO



Video

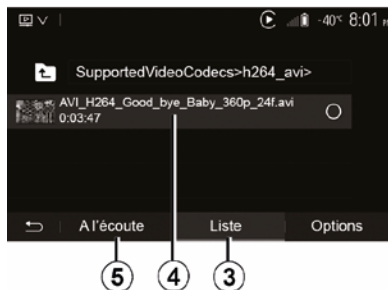
V závislosti od krajiny a/alebo platných predpisov môže systém prehrávať videosúbory uložené vo vašom disku USB flash.

Vložte disk flash do USB

multimediálneho portu  multimediálneho systému. Viac informácií nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole „Multimediálne vybavenie“. V ponuke „Media“ stlačte tlačidlo **1** a potom vyberte režim „Video“ **2**.

Poznámka:

– niektoré formáty videa nie sú kompatibilné so systémom;



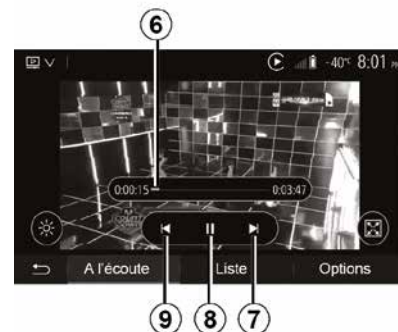
– používaný disk USB musí mať formát FAT32 alebo NTFS a musí mať kapacitu minimálne 8 GB a maximálne 32 GB;
– popísané vstupné zdroje sa môžu líšiť.

Režim „Zoznam“

Stlačte kartu „Zoznam“ **3** a zobrazte dostupné videá. Stlačením oblasti **4** vyberte video, ktoré chcete zobraziť. Vybraté video sa prehrá automaticky.

Režim „Listening“

Stlačte kartu „Prehrať“ **5** a spustíte vybraté video.



Počas čítania videa môžete:

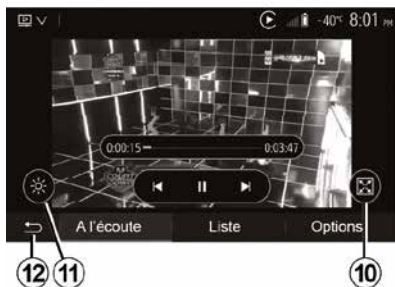
- Stlačením tlačidla **9** spustíte video znova od začiatku, opätovným stlačením tlačidla **9** prejdite na predchádzajúce video;
- pozastavte stlačením tlačidla **8**;
- prejdite na nasledujúce video stlačením tlačidla **7**;
- Ak chcete rýchlo prejsť nahor a nadol, použite posúvač **6**;



Čítanie videí je možné len vtedy, keď vozidlo stojí.

VIDEO

3



- zobrazenie videa na celú obrazovku získate stlačením tlačidla **10**;
- nastavíte jas obrazovky stlačením **11**. Objaví sa kontrolná lišta, ktorá vám umožní vykonať nastavenie. Dotknite sa obrazovky mimo tejto lišty. Lišta zmizne a prehrávanie videa bude pokračovať.
- Stlačením tlačidla **12** sa vrátite do predchádzajúceho menu.



Režim „Možnosti”

Stlačením karty „Možnosti” **13**:

- získate prístup k nastaveniam prehrávania;
- zobrazíte podrobné informácie o video (názov, žáner, dátum atď.)

PRÍDAVNÉ ZDROJE AUDIO

Váš systém je vybavený dvoma typmi vonkajších vstupov:

- s prípojkou na zapojenie externého zdroja zvuku (prehrávač MP3, prehrávač zvuku, kľúč USB, telefón...);
- s Bluetooth® (prehrávač zvuku Bluetooth®, telefón Bluetooth®).

O umiestnení vstupov sa dozviete viac v kapitole „Prezentácia ovládacích prvkov“.

Princípy fungovania a zapojenie

Pripojte prenosný digitálny audio prehrávač k portu USB. Po pripojení systém automaticky rozpozná prídavný zdroj.

Poznámka: použitá jednotka USB musí byť naformátovaná vo formáte FAT32 alebo NTFS a musí mať maximálnu kapacitu 32 GB. Niektoré formáty nie sú kompatibilné so systémom.



Výber prídavného zdroja

V menu „Médiá“ zvolíte vstupný zdroj stlačením tlačidla **1**.

Hneď sa zobrazí zoznam vstupných zdrojov, ktoré sú k dispozícii:

- USB: kľúč USB, prehrávač MP3, telefón atď.
- zvukové zariadenia ;
- BT: zariadenia Bluetooth®;
- „Video“: kľúč USB(súboryMP4, 3GP, AVI, MPG a MPEG).

Poznámka: v prípade videosúborov, ktoré sa majú prehrávať pomocou disku flash USB sa musia splniť tieto podmienky:

- formát zobrazenia videa je obmedzený na maximálne rozlíšenie 800 x 480;

– snímková frekvencia je obmedzená na maximálne 30 snímok za sekundu.

V režime navigácie alebo pri počúvaní rádia zvolíte prídavný zdroj zvuku stlačením tlačidla „Úvod“ a potom tlačidla „Médiá“.

Systém prevezme poslednú počúvanú skladbu.



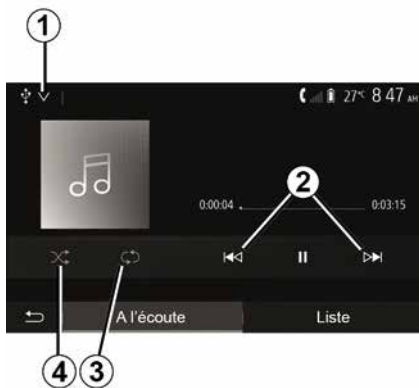
S prenosným audioprehrávačom manipulujte len vtedy, keď to dovoľujú

podmienky premávky.

Počas jazdy prenosný audio prehrávač odložte.

Hrozí riziko jeho vymrštenia smerom dopredu v prípade náhleho brzdenia.

PRÍDAVNÉ ZDROJE AUDIO



Typy audio

Multimediálny systém rozpoznáva len formáty MP3, WMA a FLAC.

Zrýchlené vyhľadavanie

Dlhším stlačením tlačidla **2** zrýchlite pretáčanie dopredu alebo dozadu. Prehrávanie skladby pokračuje, akonáhle pustíte tlačidlo.

Opakovanie

Táto funkcia vám umožňuje zopakovať jednu alebo všetky skladby. Jedným alebo opakovaným stláčaním tlačidla **3** zopakujete skladbu alebo skladby.

Zrýchlené prehrávanie.

Táto funkcia vám umožňuje čítať všetky skladby zrýchlene. Stlačením

tlačidla **4** spustíte prehrávanie v náhodnom poradí.

Prídavný vstup: port USB, Bluetooth®

Pripojenie: USB a digitálny prenosný prehrávač audio

Zapojte zástrčku digitálneho audio prehrávača do vstupnej zásuvky

multimediálnej zástrčky .

Viac informácií nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole „Multimediálne vybavenie“.

Hneď po pripojení digitálneho audio prehrávača do portu USB sa zobrazí menu „USB“. Môže sa zobraziť model alebo menu prenosného digitálneho audio prehrávača.

Poznámka: niektoré typy prenosných digitálnych audio prehrávačov sa nemusia dať pripojiť.

Používanie

Z rolovacieho zoznamu vyberte prenosný digitálny audio prehrávač **1**, potom stlačením vyberte požadovaný zoznam skladieb alebo zvukovú skladbu.


Po pripojení k niektorým modelom už nebudete možné priamo ovládať prenosný digitálny audio prehrávač. Na výber zvukových súborov použite

tlačidlá na prednom paneli multimediálneho systému.

Nabíjanie pomocou USBportu

Po pripojení konektora USB prenosného digitálneho audio prehrávača do zásuvky USB systému môžete počas používania nabíjať batériu alebo uchovávať jej kapacitu.

Poznámka: niektoré zariadenia nenabíjajú ani neudržiavajú úroveň nabitia batérie, keď sú pripojené k portu USB multimediálneho systému.

 Používanie káblov USB odporúčaných výrobcom telefónu je vhodné na správne fungovanie aplikácie.

Pripojenie: Bluetooth®

Informácie nájdete v kapitole „Pripojenie/odpojenie prístrojov Bluetooth®“.

Keď sa Bluetooth® pripojí, zobrazí sa menu „BT“.

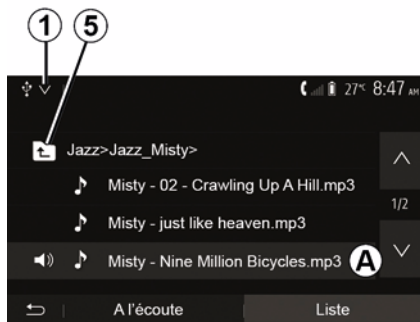
Používanie

Vyberte položku „BT“ z rolovacieho zoznamu **1**, potom stlačte požadovaný zoznam skladieb alebo skladbu na obrazovke multimediálneho systému.

PRÍDAVNÉ ZDROJE AUDIO

Všetky skladby z vášho zariadenia „Bluetooth®“ môžete vybrať priamo na obrazovke multimediálneho systému.

Poznámka: akonáhle je váš prehrávač audio zapojený, nemáte možnosť ho ovládať priamo. Musíte použiť tlačidlá na čelnom paneli vášho systému.



Poznámka: najlepšie je používať pripojenie USB, vďaka ktorému sa zjednoduší vyhľadávanie hudby.

Výber skladby

Ak chcete vybrať skladbu zo súboru, stlačte tlačidlo „Zoznam“ a vyberte skladbu **A** z tohto zoznamu.

Ak sa chcete v hierarchii súboru vrátiť na predchádzajúcu úroveň, stlačte **5**.

V predvolenom nastavení sú albumy zoradené podľa abecedy.

Podľa typu prehrávača môžete upraviť výber podľa súborov a zložiek.

NASTAVENIE ZVUKU

Zmena hlasitosti v závislosti od rýchlosti („Objem/rýchlosť“)

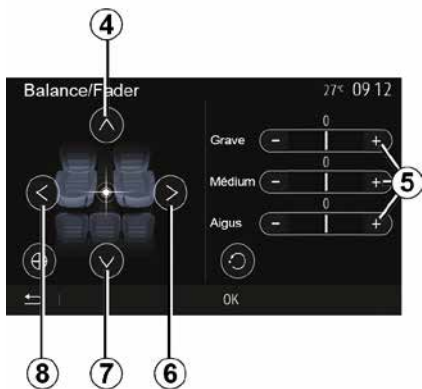
Ak rýchlosť vozidla prekročí úroveň približne 40 km/h, úroveň hlasitosti sa zvýši v závislosti od pôvodnej úrovne hlasitosti.

Stlačením tlačidla „+“ alebo „-“ v časti **1** nastavíte pomer hlasitosti a rýchlosti.

Túto funkciu môžete vypnúť dlhším stlačením tlačidla „-“, kým sa nezobrazí hlásenie „OFF“.

„Loudness“

Stlačením tlačidla „ON“ alebo „OFF“ zapnete/vypnete funkciu hlasitosti, ktorá umožňuje zvýšiť hĺbky a výšky.



Rozdelenie vľavo/vpravo a vpredu/vzadu

Stlačte tlačidlo **6** alebo **8** pre nastavenie vyváženia zvuku vľavo a vpravo.

Stlačte tlačidlo **4** alebo **7** pre nastavenie vyváženia zvuku vpredu a vzadu.

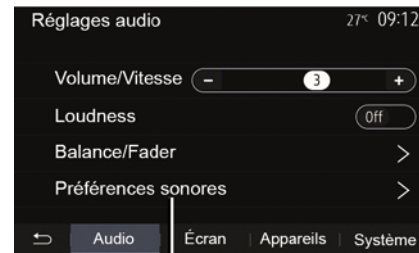
Po nastavení vyváženia ho potvrdíte stlačením tlačidla „OK“.

Hĺbky, stred, výšky

Stláčaním plôch „5“ „+“ alebo „-“ upravíte nastavenie hĺbok, stredných frekvencií a výšok.

Po nastavení stlačte tlačidlo „OK“ pre potvrdenie.

Zvukové preferencie



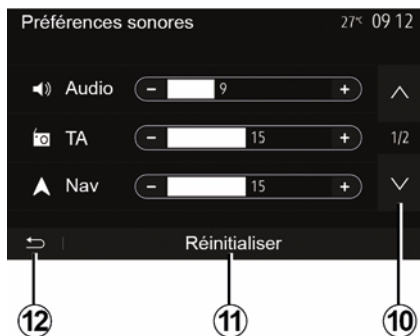
Menu zvukových preferencií zobrazíte stlačením tlačidla **9**.

Môžete nastaviť hlasitosť každého zvuku samostatne:

- « Zvuk » ;
- „TA“;
- „Nav“;
- « Téléfón » ;
- „Zvonenie“ (telefón);
- « VR ».

Stlačte tlačidlo „+“ alebo „-“.

NASTAVENIE ZVUKU



Stlačením tlačidla **10** prejdite na nasledujúcu stranu.

Stlačením tlačidla **11** obnovíte všetky nastavenia zvuku.

Stlačením tlačidla **12** sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.

SPÁROVANIE A PRIPOJENIE TELEFÓNU

Párovanie, zrušenie párovania zariadení Bluetooth®

Spárovanie ďalšieho telefónu s pripojením Bluetooth®

Ak chcete používať systém hands-free, musíte pri prvom použití spárovať telefón s funkciou Bluetooth® s vozidlom.

Párovanie umožňuje systému rozpoznať a zapamätať si telefón s pripojením Bluetooth®. Môžete spárovať až päť smartfónov, ale len jeden môže byť pripojený k systému hands-free.

Spárovanie sa vykonáva priamo cez multimediálny systém alebo prostredníctvom vášho telefónu.

Systém a váš smartfón musia byť zapnuté a vo vašom smartfóne musí byť aktivované, viditeľné a pre ostatné zariadenia identifikovateľné pripojenie Bluetooth® (ďalšie informácie nájdete v návode k svojmu telefónu).



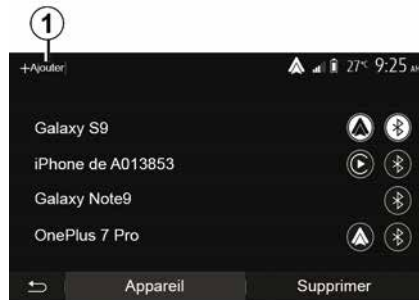
V závislosti od značky a modelu vášho telefónu môže byť funkcia hands-free čiastočne alebo úplne nekompatibilná so systémom vášho vozidla.



Spárovanie telefónu Bluetooth® pomocou multimediálneho systému

- Aktivujte pripojenie Bluetooth® v telefóne;
- na domovskej obrazovke stlačte „Nastavenia“ „Zariadenia“ „Správca zariadení“ „Pridať“ **1**, „OK“ „Nájsť zariadenie“;

- ubezpečte sa, že váš telefón má aktivované a viditeľné rozhranie Bluetooth®;



- vyberte svoj telefón v zozname periférnych zariadení nájdených systémom;
- Na obrazovke telefónu sa objaví správa.



Zoznam kompatibilných telefónov nájdete na lokalite <https://easyconnect.renault.com>.

SPÁROVANIE A PRIPOJENIE TELEFÓNU



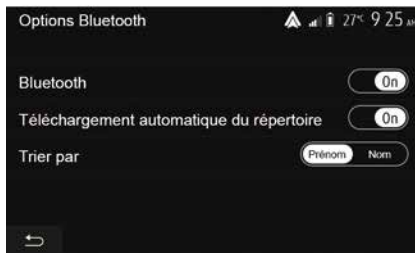
V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

V závislosti od telefónu stlačením tlačidla „Spárovať“ alebo „Pripojiť sa“ povolíte spárovanie.

- V závislosti od telefónu na klávesnici telefónu vyťukajte kód uvedený na obrazovke multimediálneho systému;
- Na obrazovke telefónu sa objaví druhá správa s ponukou automatického spárovania s multimediálnym systémom pri ďalších použitíach. Prijmite toto povolenie, aby ste nemuseli tento postup viackrát opakovať.

Prenesenie telefónneho zoznamu

V závislosti od typu telefónu váš systém môže počas párovania vyzvať, aby ste potvrdili prenos telefónneho adresára a denníku hovorov do multimediálneho systému.



Môžete tiež povoliť automatické zdieľanie telefónneho zoznamu a denníka hovorov:

- Na domovskej obrazovke stlačte „Nastavenia“, „Zariadenia“, „Možnosti Bluetooth“;
- vyberte si medzi možnosťou ON a OFF pre voľbu „Automatické sťahovanie telefónneho zoznamu“.

Ak ste si zvolili možnosť ON, systém automaticky preniesete telefónny zoznam počas nasledujúcich párovaní.

Poznámka: pamäť multimediálneho systému je obmedzená, a preto je možné, že sa z vášho telefónu nenainportujú všetky kontakty.

Váš smartfón je týmto spárovaný s vaším multimediálnym systémom.

Poznámka: doba spárovania sa líši v závislosti od značky a modelu telefónu.

Ak spárovanie zlyhá, postup opakujte. Ak sa váš telefón pri vyhľadávaní nezobrazuje v zozname zariadení Bluetooth® v systéme, pozrite si návod na používanie telefónu.

Spárovanie telefónu s funkciou Bluetooth® s multimediálnym systémom pomocou telefónu

- Aktivujte pripojenie Bluetooth® vášho telefónu a systému;
- na domovskej obrazovke multimediálneho systému stlačte „Nastavenia“, „Zariadenia“, „Device manager“, „Add“ 1 „OK“. Týmto systém zviditeľníte pre ostatné telefóny s pripojením Bluetooth®;
- na obrazovke sa objaví správa s heslom a časom, počas ktorého bude systém ešte viditeľný;
- na telefóne zobrazte zoznam dostupných prístrojov s funkciou Bluetooth®;
- zvolte multimediálny systém spomedzi práve dostupných zariadení a pomocou klávesnice telefónu zadajte heslo zobrazené na obrazovke systému (v závislosti od telefónu).

Na obrazovke telefónu sa objaví správa, čo znamená, že telefón bol úspešne spárovaný s multimediálnym systémom.

SPÁROVANIE A PRIPOJENIE TELEFÓNU

Poznámka: doba spárovania sa líši v závislosti od značky a modelu telefónu.

Ak spárovanie zlyhá, postup opakujte.



Váš systém hands-free je určený iba na uľahčenie telefonovania, znižujúc rizikové faktory, pričom ich úplne neodstraňuje. Dodržiavajte predpisy platné v krajine, v ktorej sa nachádzate.



Po spustení multimediálneho systému sa posledný spárovaný prístroj automaticky pripojí k systému.



Spárovanie pomocou WIFI (Android Auto™/CarPlay™)

Ak chcete získať prístup k funkcii spárovania cez WIFI, pri prvom pripojení telefónu pomocou funkcie Bluetooth® budete mať možnosť používať svoj telefón ako zariadenie Bluetooth® alebo sa pripojiť pomocou WIFI (Android Auto™, CarPlay™), aby ste mohli používať repliky aplikácií v smartfóne. Pri párovaní pomocou WIFI máte k dispozícii návody. Ďalšie informácie nájdete v častiach s názvom „Replikácia smartfónu“ a „Android Auto™, CarPlay™“.

Zrušenie spárovania telefónu s funkciou Bluetooth® a multimediálneho systému

Zrušenie spárovania umožňuje vymazať telefón z pamäte systému hands-free.

Na domovskej obrazovke stlačte „Nastavenia“, „Zariadenia“ a potom stlačte „Správca zariadení“. Stlačte kartu „Vymazať“ 4 a potom ikonu „Kôš“ 3 oproti názvu smartfónu, ktorý si želáte vymazať zo zoznamu. Výber potvrdíte stlačením tlačidla „OK“.

Zrušenie spárovania všetkých telefónov s funkciou Bluetooth® a multimediálneho systému

Taktiež môžete vymazať z pamäte systému hands-free všetky predtým spárované telefóny. V hlavnej ponuke stlačte „Nastavenia“, „Zariadenia“, „Správca zariadení“, potom stlačte kartu „Vymazať“ a stlačte „Všetko“, „2“. Potvrďte vymazanie všetkých spárovaných telefónov stlačením tlačidla „OK“.

SPÁROVANIE A PRIPOJENIE TELEFÓNU



„Možnosti Wi-Fi“

Ak chcete zapnúť alebo vypnúť funkciu WIFI, vyberte frekvenciu danej krajiny alebo obnovte nastavenie svojho hesla WIFI.



„Návod“

Získajte prístup k návodom na integráciu smartfónu so službou Android Auto™ alebo CarPlay™, ako aj na hlasové navádzanie v prípade funkcie rozpoznávania hlasu.

pripojiť, odpojiť zariadenia Bluetooth®

Pripájanie spárovaného telefónu s funkciou Bluetooth®

Žiadny telefón nemôže byť pripojený k systému hands-free, pokiaľ nebol predtým spárovaný. Pozrite v kapitole „Spárovanie/zrušenie spárovania prístrojov s funkciou Bluetooth®“.

Váš telefón musí byť pripojený do telefónneho systému hands-free, aby ste sa dostali k všetkým jeho funkciám.

Automatické pripojenie

Po spustení systému vyhľadáva systém hands-free predtým spárované telefóny nachádzajúce sa v blízkosti (toto hľadanie môže chvíľu trvať). Automaticky sa pripojí k poslednému pripojenému telefónu, ak:

- je pripojenie Bluetooth® telefónu aktivované;
- ste pri predošlom spáovaní povolili automatické pripájanie telefónu k systému.

Poznámka:

- Ak počas pripájania prebieha hovor, zvuk sa automaticky presmeruje do reproduktorov vozidla;
- počas párovania telefónu so systémom sa odporúča prijať a povoliť všetky správy, ktoré sa na telefóne objavia, aby automatické rozpoznávanie prístrojov v budúcnosti prebiehalo bez problémov.

Manuálne pripojenie

V hlavnom menu vykonajte tieto operácie:

- stlačte položku „Telefón“;
- stlačte položku „Zobraziť zariadenia Bluetooth“;

SPÁROVANIE A PRIPOJENIE TELEFÓNU

– vyberte názov telefónu, ktorý chcete pripojiť.

Váš telefón sa pripojí k multimediálnemu systému.

Neúspešné pripojenie

V prípade neúspešného pripojenia skontrolujte, či:

- váš prístroj je zapnutý;
- je prístroj nastavený tak, aby akceptoval požiadavku automatického pripojenia systému;
- batéria vášho prístroja nie je vybitá;
- váš prístroj bol predtým spárovaný so systémom hands free;
- funkcia Bluetooth® vášho prístroja a systému je zapnutá.

Poznámka: dlhšie používanie systému hands-free vybitá rýchlejšie batériu vášho zariadenia.

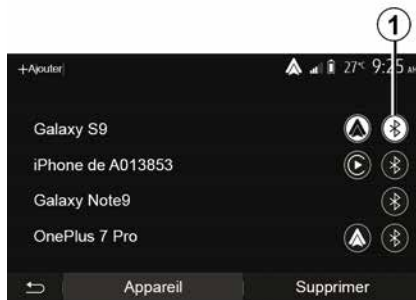
Vymeňte zapojený telefón

Kedykoľvek môžete pripojiť alebo odpojiť prístroj s funkciou Bluetooth®.

V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Integrácia smartfónu“ a potom vyberte zariadenie, ktoré sa má pripojiť, a výber potvrdíte stlačením tlačidla „OK“.

Oproti názvu vášho telefónu sa zobrazí biela ikona Bluetooth® **1**, čo signalizuje nadviazanie spojenia.

Odpojenie pripojeného telefónu

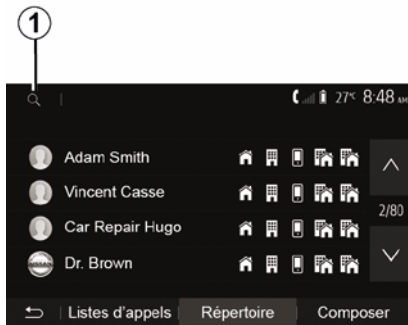


Ak chcete odpojiť telefón od multimediálneho systému, vyberte ikonu Bluetooth® **1** a potom položku „OK“.

Ak počas odpájania prebieha hovor, tento je automaticky presmerovaný na váš telefón.

SPRÁVA HOVOROV

Telefónny adresár



V hlavnom menu stlačte položku „Telefón“ a potom „Zoznam kontaktov“ a prejdite do telefónneho zoznamu systému.

Použiť telefónny adresár

Môžete použiť položky telefónneho adresára uložené v pamäti telefónu.

Po prepojení systému a telefónu s funkciou Bluetooth® cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth® sa čísla z adresára vo vašom telefóne automaticky prevedú do adresára systému, ak sú tieto kontakty uložené v pamäti telefónu.

Poznámka: pri niektorých telefónoch si môže od vás systém vyžadovať potvrdenie presunu adresára z telefónu do spárovaného systému.

Volat' číslo z adresára

Po nájdení želaného kontaktu v adresáre vyberte želané číslo a vykonajte hovor.

Vyhľadanie kontaktu v adresári

Stlačte tlačidlo **1** a následne pomocou číselnej klávesnice zadajte meno alebo priezvisko kontaktu, ktorý chcete vyhľadať.



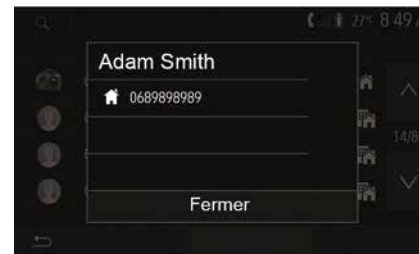
V závislosti od značky a modelu vášho telefónu nemusí presun kontaktov do multimediálneho systému fungovať.



Je vhodné, aby ste zastavili a tak vytočili číslo alebo hľadali kontakt.

Volat', prijať hovor

Volat' z telefónneho zoznamu



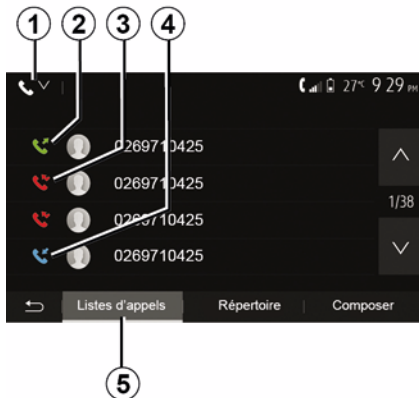
Ak je telefón pripojený k systému, v menu „Telefón“ vyberte položku „Kontakty“ z rolovacieho menu „1“.

Zvoľte kontakt (alebo príslušné číslo, ak je ku kontaktu priradených viacero čísel). Hovor sa spustí automaticky po stlačení čísla kontaktu.

Poznámka: telefonovať môžete z multimediálneho systému pomocou funkcie rozpoznávania hlasu z vášho smartfónu. (pozrite časť „Používanie rozpoznávania hlasu“).

SPRÁVA HOVOROV

Volať číslo z denníka hovorov



Na vykonanie hovoru môžete použiť zoznam hovorov uložený v pamäti telefónu.

Po prepojení vášho prístroja a vášho telefónu s funkciou Bluetooth® cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth® sa čísla zo zoznamov „všetky hovory“, „volané čísla“, „prijaté hovory“ a „neprijaté hovory“ z vášho telefónu automaticky prevedú do zoznamu hovorov multimediálneho systému.

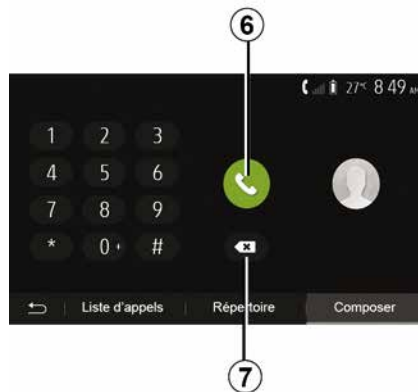
Na karte „Zoznam hovorov“ **5** stlačením tlačidla **1** vyfiltrujete denník hovorov podľa typu hovoru a zobrazí sa rozbaľovací zoznam:

– stlačením ikony **2** prejdete na zoznam volaných čísel;

- stlačením ikony **3** prejdete na zoznam zmeškaných hovorov;
- stlačením ikony **4** prejdete na zoznam prichádzajúcich hovorov;
- stlačením ikony **1** sa vrátite na zoznam všetkých hovorov.

Pre každý zoznam sú kontakty zobrazené od najnovších po najstaršie. Zvoľte kontakt, ktorý chcete volať.

Vytočiť číslo



Na uvítacej obrazovke stlačte „Telefón“ a potom „Vytočiť“.

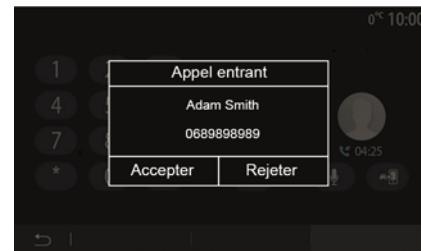
Stlačením tlačidiel s číslicami zadajte číslo a potom stlačením tlačidla **6** vytočte hovor.

Číslo vymažete stlačením tlačidla **8**. Dlhým stlačením tlačidla **7** vymažete všetky čísla naraz.



Je vhodné, aby ste zastavili a tak vytočili číslo alebo hľadali kontakt.

Prijat' hovor



Pri prijatí hovoru sa na obrazovke multimediálneho systému zobrazí správa s týmito informáciami o volajúcom:

– meno kontaktu (ak jeho číslo máte vo svojom adresári);

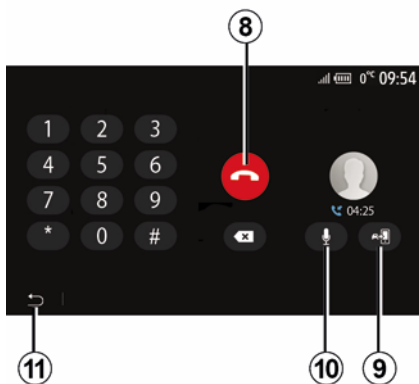
SPRÁVA HOVOROV

- číslo volajúceho;
- „Súkromné číslo“ (ak sa číslo nedá zobrazit').

Poznámka: ak sa na obrazovke zobrazí správa prichádzajúceho hovoru počas navigácie, hovor prijmite alebo odmietnite, aby ste sa vrátili na obrazovku navigácie.

Poznámka: stlačením tlačidla na ovládaní pod volantom môžete prijať alebo odmietnuť prichádzajúci hovor.

Počas komunikácie



Počas hovoru môžete:

- hovor odmietnete stlačením tlačidla **8**;

- stláčaním tlačidla **9** prepínate medzi reproduktormi telefónu a reproduktormi vozidla;
- stláčaním tlačidla **10** vypnete alebo zapnete mikrofón;
- stlačením tlačidla **11** sa vrátte na predchádzajúcu obrazovku (napr. obrazovku navigácie) alebo na úvodnú obrazovku.

BEZDRÔTOVÁ NABÍJAČKA

Indukčná nabíjacia zóna

prezentácia

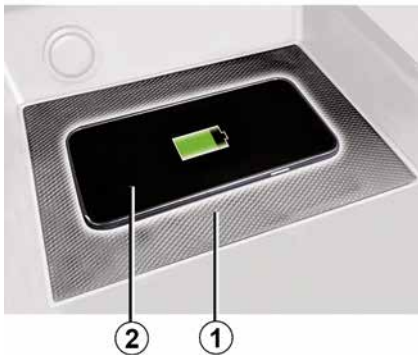
Použijete indukčnú nabíjaciú zónu **1** na nabíjanie telefónu bez použitia kábla.

Ak je ňou vozidlo vybavené, zóna nabíjania je označená (v závislosti od vozidla):

– príslušným symbolom;
a/alebo

– stav nabíjania sa automaticky zobrazí na obrazovke, keď je telefón umiestnený vo vyhradenom priestore.

Umiestnenie zóny vo vozidle sa môže líšiť v závislosti od vozidla. Viac informácií nájdete v návode na používanie vozidla.



Poznámka:

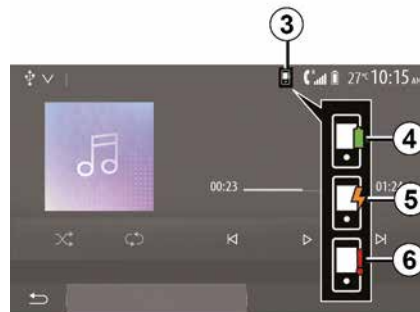
- Indukčné nabíjanie nie je možné po zapnutí zapaľovania alebo po naštartovaní motora;
- viac informácií o zozname kompatibilných telefónov získate od autorizovaného predajcu alebo navštívte webovú stránku <https://renault-connect.renault.com/>;
- na zaistenie optimálneho nabíjania sa odporúča ešte pred nabíjaním odobrať ochranný kryt alebo puzdro telefónu;
- pre optimálne nabíjanie by sa mal celý povrch smartfónu zhodovať s maximálnou plochou nabíjacej plochy a mal by byť umiestnený čo najviac v strede.

Postup pri nabíjaní

Umiestnite svoj telefón **2** do indukčnej zóny **1**. Nabíjanie sa automaticky spustí a na obrazovke sa zobrazí priebeh nabíjania **3**.

Postup nabíjania sa môže prerušiť, ak sa v nabíjacej indukčnej oblasti **1** zistí prítomnosť cudzieho predmetu alebo sa indukčná nabíjacia zóna **1** prehrieva. Po poklese teploty sa postup reštartovania nabíjania telefónu zakrátko znova reštartuje.

Postup nabíjania





Multimediálny systém vás bude informovať o stave nabíjania **3** telefónu **2**.

- nabíjanie skončilo **4**;
- prebieha nabíjanie **5**;
- v nabíjacej zóne sa zistila prítomnosť predmetu/predmet sa prehrieva/nabíjanie sa prerušilo **6**.

Poznámka: multimediálny systém vás upozorní na prípadné prerušenie nabíjania telefónu **2**.

BEZDRÔTOVÁ NABÍJAČKA

 Je dôležité počas nabíjania telefónu nenechávať žiadne predmety (pamäťový kľúč USB, pamäťovú kartu SD, kreditnú kartu, štartovaciu kartu, šperky, kľúče, mince atď.) v nabíjacej indukčnej zóne **1**. Z puzdra telefónu vyberte akékoľvek magnetické karty alebo kreditné karty ešte pred umiestnením telefónu do nabíjacej indukčnej zóny **1**.

 Predmety ponechané v nabíjacej indukčnej zóne **1** sa môžu prehrievať. Odporúča sa ich umiestniť do iného dostupného odkladacieho miesta. (odkladacia priehradka, odkladacia priehradka slnečnej clony atď.)

POUŽITĚ HLASOVÉ ROZPOZNÁVANIE

prezentácia

Multimediálny systém vášho vozidla využíva systém hlasového rozpoznávania telefónu na:

- hlasové ovládanie niektorých funkcií multimediálneho systému vozidla a niektorých funkcií telefónu,
- umožnenie používania multimediálneho systému alebo telefónu s rukami na volante.

Poznámka:

- poloha tlačidla hlasového rozpoznávania sa môže líšiť (ovládanie na volante, ovládanie pod volantom alebo predný panel multimediálneho systému);
- Počas používania hlasového rozpoznávania je na telefóne predvoleným jazykom ten jazyk, ktorý používa váš systém;
- ak smartfón neobsahuje funkciu hlasového rozpoznávania, na displeji multimediálneho systému sa zobrazí hlásenie.

Aktivácia funkcie hlasového rozpoznávania telefónu v spojení s multimediálnym systémom

Zapnutie systému hlasového rozpoznávania vášho telefónu vykonáte nasledujúcim spôsobom:

- chytiť na vašom smartfóne sieť 3G, 4G alebo WIFI;
- aktivovať v smartfóne rozhranie Bluetooth® a zobraziť ho pre ostatné prístroje (pozrite v návode na používanie vášho telefónu);
- spárovať a prepojiť smartfón s multimediálnym systémom (pozrite v kapitole „Spárovanie, zrušenie spárovania prístrojov s funkciou Bluetooth®“).

Poznámka: značky **1** a **2** v „Nastavenia“, menu „Zariadenia“ a potom „Správca zariadení“ znamenajú, že váš smartfón je spárovaný a pripojený k multimediálnemu systému. Toto sa vyžaduje na používanie hlasového rozpoznávania.

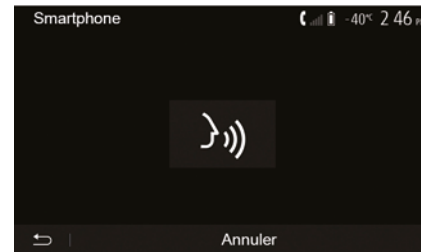


Ak chcete aktivovať hlasové rozpoznávanie, dlhšie stlačte tlačidlo



Pri používaní funkcie hlasového rozpoznávania telefónu spolu s

multimediálnym systémom sa vyžaduje mobilný dátový prenos, ktorý môže byť spojený s ďalšími poplatkami nezahrnutými do vášho programu telefonických služieb.



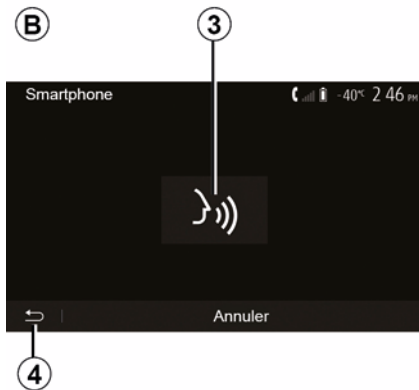
POUŽÍŤ HLASOVÉ ROZPOZNÁVANIE

Pípnutie, ako aj zobrazenie obrazovky **A** indikujú, že hlasové rozpoznávanie je aktívne.

Hovorte nahlas a zrozumiteľne.

Poznámka: systém hlasového rozpoznávania vášho smartfónu vám umožňuje používať len niektoré funkcie vášho telefónu. Neumožňuje pracovať s ostatnými funkciami multimediálneho systému, akými sú rádio Driving Eco a pod.

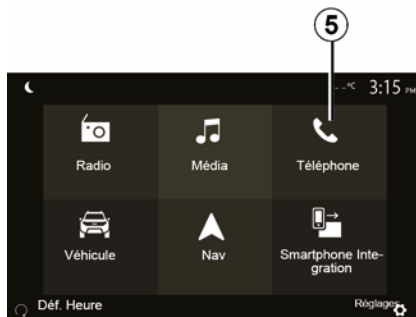
Používanie



Po aktivovaní reštartujte systém hlasového rozpoznávania ťuknutím na ovládací prvok na volante, pod volantom alebo v rámci multimediálneho systému, prípadne na

tlačidlo **3** na obrazovke multimediálneho systému.

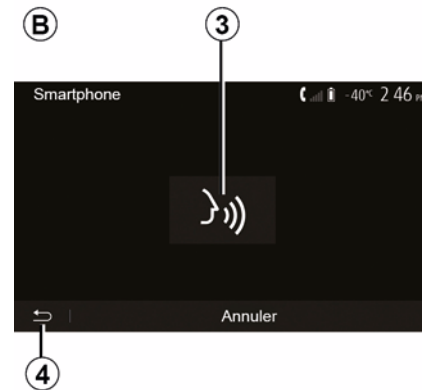
Stlačením tlačidla **4** sa môžete kedykoľvek vrátiť na uvítaciu obrazovku.




Pre návrat na obrazovku **B** stlačte tlačidlo **5** v hlavnom menu multimediálneho systému.

Poznámka: počas používania hlasového rozpoznávania funkcie „Médiá“ a „Rádio“ nie sú k dispozícii a nie sú dostupné v hlavnom menu multimediálneho systému.

Vypnutie

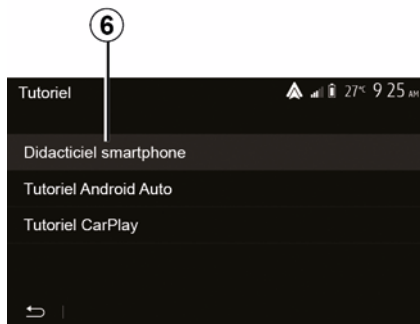


Stlačte tlačidlo **3** na obrazovke **B**, prípadne dlhšie stlačte tlačidlo

hlasového rozpoznávania  vo vozidle. Ozve sa zvukový signál indikujúci vypnutie funkcie rozpoznávania hlasu.

POUŽÍŤ HLASOVÉ ROZPOZNÁVANIE

Nápoveda




K dispozícii sú aj doplňujúce informácie o fungovaní a podmienkach použitia systému hlasového ovládania.

Ak to chcete urobiť, na domovskej obrazovke ťuknite na položky „Nastavenia“, „Zariadenia“, „Návod“, „Hlasové navádzanie“ 6.



Táto funkcia vám pomocou obrazoviek vysvetlí, ako používať hlasové rozpoznávanie vrátane:

- podmienky používania;
- kompatibilných telefónov;
- aktivácia a deaktivácia funkcie pomocou tlačidla hlasového

rozpoznávania  vo vozidle;

- spôsobu interakcie s obrazovkou;
- dostupných funkcií;
- vypnutia funkcií.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

Android Auto™

prezentácia

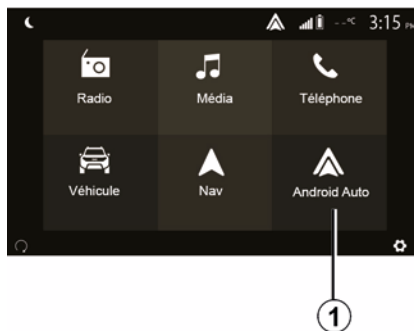
„Android Auto™“ je aplikácia, ktorú si možno stiahnuť (pomocou platformy na sťahovanie aplikácií vo vašom smartfóne) a ktorá umožňuje využívanie niektorých aplikácií a funkcií telefónu na obrazovke multimediálneho systému.

Poznámka:

- ak chcete zistiť, či je váš smartfón kompatibilný s aplikáciou „Android Auto™“, použite oficiálnu webovú lokalitu operačného systému telefónu;
- funkcie aplikácie „Android Auto™“, keď máte smartfón pripojený k portu USB vozidla alebo pomocou siete WIFI (dostupnosť závisí od výbavy vozidla a smartfónu). Služba hlasového rozpoznávania musí byť zapnutá. Aplikácia „Android Auto™“ musí byť zobrazená na uvítacej obrazovke **1**.



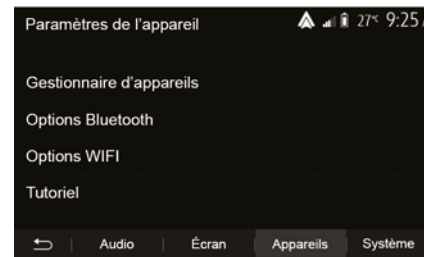
Používanie káblov USB odporúčaných výrobcom telefónu je vhodné na správne fungovanie aplikácie.



Začiatok používania

Telefón môžete pripojiť k portu USB multimediálneho systému alebo sa môžete pripojiť k multimediálnemu systému prostredníctvom pripojenia WIFI na smartfóne (v závislosti od vybavenia):

- prijmite požiadavky v smartfóne, aby ste mohli používať aplikáciu „Android Auto™“;
- Potvrďte stlačením tlačidla „Prijat“ v telefóne.



5

Aplikácia „Android Auto™“ sa spustí v rámci multimediálneho systému.

Ak uvedený postup zlyhá, postup zopakujte. Vyberte na uvítacej obrazovke položku „Nastavenia“ > „Zariadenia“ > „Správca zariadení“, aby ste mohli kedykoľvek spravovať zariadenia pripojené k multimediálnemu systému.

Poznámka: prvé pripojenie so službou „Android Auto™“ sa nadviaže, keď sa vozidlo zastaví a slúži výlučne na aktiváciu hlasového rozpoznávania multimediálneho systému.

CarPlay™

prezentácia

ANDROID AUTO™, CARPLAY™

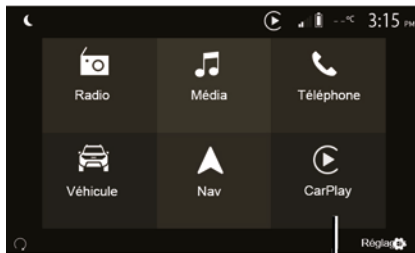
„CarPlay™” je natívna služba dostupná v smartfóne, ktorá vám umožňuje využívanie niektorých aplikácií telefónu na obrazovke multimediálneho systému.

Poznámka:

– ak smartfón nie je vybavený službou „CarPlay™”, použite oficiálnu webovú lokalitu operačného systému telefónu;
– funkcie služby „CarPlay™”, keď máte smartfón pripojený k portu USB vozidla alebo pomocou siete WIFI (dostupnosť závisí od výbavy vozidla a smartfónu). Služba SIRI musí byť zapnutá. Služba „CarPlay™” sa musí zobraziť na tlačidle **2** na úvodnej obrazovke.



Používanie káblov USB odporúčaných výrobcom telefónu je vhodné na správne fungovanie aplikácie.

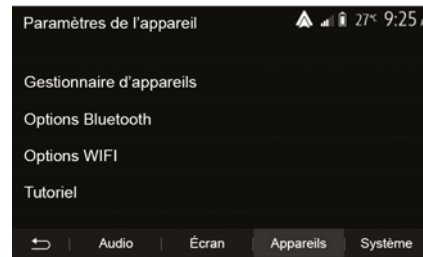


Začiatok používania

Telefón môžete pripojiť k portu USB multimediálneho systému alebo sa môžete pripojiť k multimediálnemu systému prostredníctvom pripojenia WIFI na smartfóne (v závislosti od vybavenia).

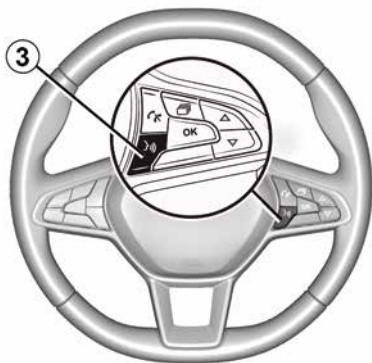
Služba CarPlay™ sa spustí v rámci multimediálneho systému.

Ak uvedený postup zlyhá, postup zopakujte.



Na úvodnej obrazovke vyberte položku „Nastavenia” > „Zariadenia” > „Návod”, aby ste získali prístup k návodu na pripojenie smartfónu k multimediálnemu systému.

ANDROID AUTO™, CARPLAY™



Po aktivácii aplikácie „Android Auto™“ alebo služby „CarPlay™“ môžete využívať tlačidlo hlasového rozpoznávania vo vozidle na hlasové aktivovanie niektorých funkcií smartfónu. Ak to chcete vykonať, stlačte tlačidlo 3 na volante vozidla (ďalšie informácie nájdete v časti „Používanie hlasového rozpoznávania“).

Poznámka:

– Na prístup k navigácii a hudobným aplikáciám smartfónu môžete použiť službu „Android Auto™“ alebo „CarPlay™“. Po spustení tieto aplikácie nahradia podobné aplikácie integrované v multimediálnom systéme, ktorý sa už používa.

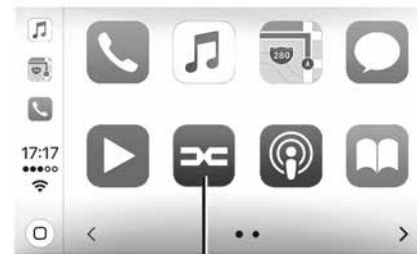
Napríklad môžete používať len jednu navigačnú aplikáciu – „Android Auto™“/„CarPlay™“ – alebo aplikáciu integrovanú v multimediálnom systéme;

– ak používate aplikáciu „Android Auto™“ alebo „CarPlay™“, niektoré funkcie multimediálneho systému sa budú naďalej spúšťať na pozadí. Napríklad, ak spustíte aplikáciu „Android Auto™“ alebo službu „CarPlay™“ a použijete navigáciu smartfónu počas prehrávania rádia v rámci multimediálneho systému, rádio neprestane hrať.



Ak používate aplikáciu „Android Auto™“ alebo službu „CarPlay™“, prenos mobilných údajov potrebných na jej fungovanie môže byť spoplatnený nad rámec vašej predplatennej telefónnej služby.

Návrat k rozhraniu multimediálneho systému



5

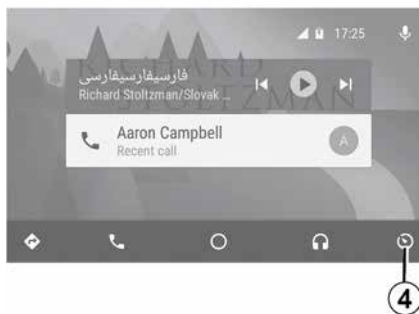
Návrat k rozhraniu:

– stlačte tlačidlo „Home“ na prednom paneli multimediálneho systému alebo na centrálnom ovládaní;

alebo

– stlačte príslušné tlačidlo 4 na obrazovke multimediálneho systému „Android Auto™“ alebo „CarPlay™“.

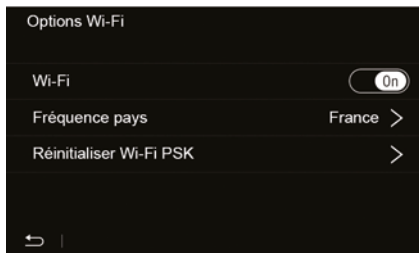
ANDROID AUTO™, CARPLAY™



i Dostupnosť funkcií aplikácie „Android Auto™“ a služby „CarPlay™“ závisí od značky a modelu vášho telefónu. Podrobné informácie nájdete na webovej lokalite príslušného výrobcu.

REPLIKÁCIA SMARTFÓNU

Spôsoby



K dispozícii sú dva spôsoby prístupu k rozhraniam smartfónu:

– pripojte sa k smartfónu pripojením

sa k portu multimédií USB  ;

– bezdrôtové pripojenie smartfónu (dostupnosť závisí od vozidla a/alebo úrovne výbavy).

Pri bezdrôtovom pripojení je k dispozícii menu nastavení.

Poznámka: správna prevádzka aplikácie si vyžaduje kábel USB, ktorý spĺňa tieto požiadavky:

- odporúča ho výrobca telefónu;
- má maximálnu dĺžku 1,5 m.

„Možnosti Wi-Fi“

Na prístup do menu „Možnosti Wi-Fi“ v hlavnom menu stlačte položku „Nastavenia“ a potom kartu „Zariadenia“.

„Wi-Fi“

Výberom možnosti „ON“ alebo „OFF“ zapnete alebo vypnete WIFI pripojenie vozidla.

„Frekvencia v krajine“

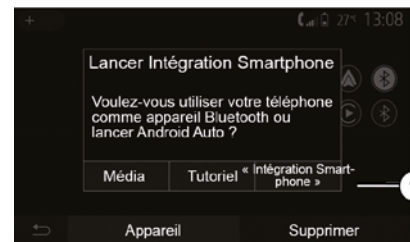
V tomto menu si môžete vybrať krajinu, v ktorej používate pripojenie vozidla, aby ste prispôbili frekvenciu pripojenia WIFI platným predpisom danej krajiny.

„Resetovať Wi-Fi PSK“

Túto možnosť použite na opätovnú inicializáciu všetkých predchádzajúcich pripojení k vozidlu, aby ste mohli pripojiť nové zariadenie alebo vyriešiť problém s pripojením.

Pripojenie smartfónu pomocou pripojenia USB

Ⓐ



5

Začiatok používania

Po pripojení smartfónu k portu USB vozidla sa zobrazí obrazovka **A**:

- „Média“: umožňuje používať smartfón na tieto funkcie prenosného digitálneho zvukového prehrávača:
 - MTP (Media Transfer Protocole) ;
 - prenosný digitálny audio prehrávač.
- „Návod“: prístup k návodom na používanie aplikácií rozhrania smartfónu;
- „Integrácia smartfónu“: umožňuje prístup k rozhraniam smartfónu pomocou prispôbenej aplikácie:
 - Android Auto™ ;

REPLIKÁCIA SMARTFÓNU

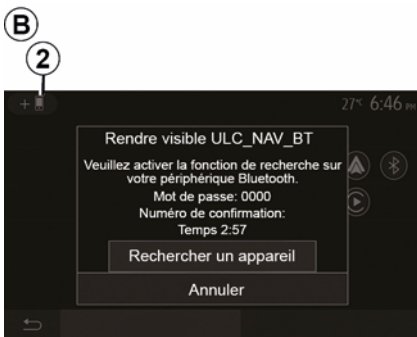
- CarPlay™.

Na prístup k rozhraniu smartfónu vyberte možnosť „Android Auto™, CarPlay™” **1**.

V multimediálnom systéme sa zobrazí obrazovka aplikácie rozhrania smartfónu.

Pripojenie smartfónu pomocou bezdrôtového pripojenia

5



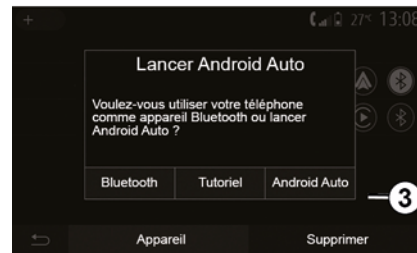
Dostupnosť závisí od vozidla a alebo úrovne výbavy.

Začiatok používania

Pri tomto type pripojenia budete musieť vykonať spárovanie telefónu s funkciou Bluetooth® s multimediálnym systémom:

- aktivujte pripojenie Bluetooth® v telefóne a pripojenie WIFI v multimediálnom systéme;
 - v hlavnej ponuke multimediálneho systému stlačte „Nastavenia”, „Zariadenia”, „Správca zariadení”, „Pridať” **2**, „OK”. Týmto systém zviditeľníte pre ostatné telefóny s pripojením Bluetooth®;
 - zobrazí sa obrazovka **B** s heslom a časom, počas ktorého bude systém ešte viditeľný;
 - na telefóne zobrazte zoznam dostupných prístrojov s funkciou Bluetooth®;
 - zvolte multimediálny systém spomedzi práve dostupných zariadení a pomocou klávesnice telefónu zadajte heslo zobrazené na obrazovke systému (v závislosti od telefónu).
- Na obrazovke telefónu sa objaví správa, čo znamená, že telefón bol úspešne spárovaný s multimediálnym systémom.

C



Po spárovaní smartfónu sa zobrazí obrazovka **C**.

Výberom možnosti „Android Auto™, CarPlay™” **3** získate prístup k rozhraniu smartfónu.

V multimediálnom systéme sa zobrazí obrazovka aplikácie rozhrania smartfónu.

Poznámka: prevádzka Android Auto™ /CarPlay™ bezdrôtového (WIFI) rozhrania závisí od technických údajov vášho smartfónu a od aktuálnych miestnych predpisov.

CÚVACIA KAMERA

Úkon

Pri zaradení spätného chodu (a približne do 5 sekúnd po preradení na iný prevodový stupeň) sa na displeji multimediálneho systému bude zobrazovať náhľad priestoru za vozidlom spoločne s vodiacimi čiarami, siluetou vozidla a zvukovou signalizáciou.

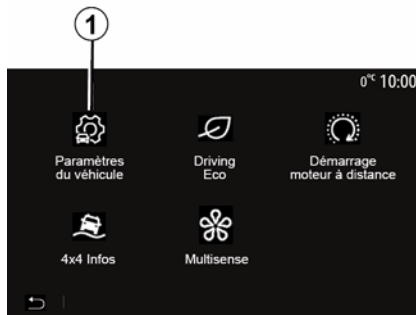
Ultrazvukové senzory namontované na vozidle „merajú“ vzdialenosť medzi vozidlom a prekážkou.

Ak svieti červená zóna, využite na presné zastavenie zázornenie nárazníka.

Poznámka:

- ďalšie informácie o používaní parkovacieho asistenta nájdete v návode na používanie vozidla;
- dbajte, aby cúvacia kamera nebola zakrytá (špina, blato, sneh, ...);
- po zaradení prevodového stupňa spätného chodu sa na multimediálnej obrazovke na niekoľko sekúnd zobrazí pohľad na priestor za vozidlom.

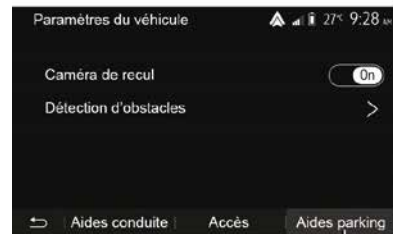
Aktivácia/deaktivácia



Cúvacia kamera

Môžete zapnúť/vypnúť cúvacia kameru. Ak to chcete urobiť, na domovskej obrazovke vyberte „Vozidlo“, „Nastavenia vozidla“, **1** a potom stlačte „Parkovacie pomôcky“ **2**.

Poznámka: keď je rýchlosť vozidla vyššia ako cca 10 km/h, zobrazenie cúvacej kamery už nie je k dispozícii (nahradí sa čiernou obrazovkou), v závislosti od miestnych predpisov.



„Parkovací asistent“

Toto menu vám umožňuje zapnúť/vypnúť cúvacia kameru a nastaviť funkciu „Detekcia prekážky“.



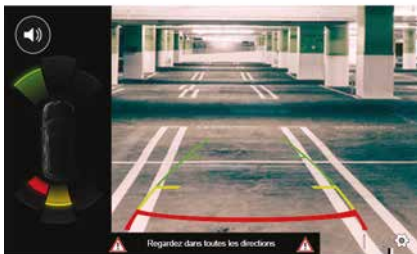
CÚVACIA KAMERA

„Detekcia prekážky“

V závislosti od vozidla môžete nezávisle aktivovať alebo deaktivovať predné a/alebo zadné snímače svojho vozidla. Výberom možnosti „ON“ aktivujete požadované snímače alebo ich výberom možnosti „OFF“ deaktivujete.

Nastavenia zvuku

Môžete zapnúť/vypnúť zvukové upozornenie a vybrať si z niekoľkých zvukov, rovnako ako nastaviť hlasitosť snímačov prekážok.

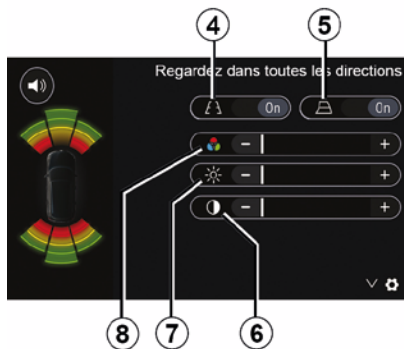


3

Nastavenie obrazovky

Pomocou tlačidla 3 môžete získať prístup k nastaveniam obrazovky.

V tomto menu môžete zapnúť/vypnúť pevné 4 alebo pohyblivé 5 vodiace čiary (v závislosti od vozidla), ktoré označujú vzdialenosť za vozidlom, a môžete upraviť nastavenia obrazovky. Stlačením tlačidla „++“ alebo „-“ nastavíte kontrast 6, jas 7 a farby 8.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.



Táto funkcia slúži na dodatočnú podporu. V nijakom prípade teda nemôže nahradiť opatrnosť ani zodpovednosť vodiča.

Vodič musí neustále pripravený na náhle udalosti, ktoré môžu vzniknúť počas jazdy: preto dávajte pozor, či pri manévrovaní nie sú v mŕtvom uhle vozidla malé, úzke pohyblivé prekážky (napríklad dieťa, zvierata, kočky, bicykel, kameň, tyč atď.).

CÚVACIA KAMERA



Na obrazovke sa zobrazuje prevrátený obraz.

Merače sa premietajú na rovnú plochu. Nesmiete ich zohľadňovať, pokiaľ sa premietajú nad zvislý alebo na zemi ležiaci objekt.

Predmety, ktoré sa zobrazia na obrazovke, môžu byť deformované.

Pri príliš silnom svetle (sneh, vozidlo na slnku...) môže byť obraz prenášaný kamerou rušený.

KAMERA SO SNÍMANÍM Z VIACERÝCH UHLOV

prezentácia

Ak je vozidlo vybavené štyrmi kamerami vpredu, vo vonkajších spätných zrkadlách a v zadnej časti vozidla, aby vám zaistilo dostatočný priestor pri zložitých manévroch.

Poznámka: dbajte na to, aby kamery neboli zakryté (nečistotami, blatom, snehom, kondenzáciou a pod.).



Táto funkcia slúži na dodatočnú podporu. V nijakom prípade teda nemôže nahradiť

opatnosť ani zodpovednosť vodiča.

Vodič musí neustále dávať pozor na náhle udalosti, ktoré môžu vzniknúť počas jazdy: preto dávajte pozor, či pri manévrovaní nie sú v dráhe vozidla pohyblivé prekážky (napríklad dieťa, zvieratá, kočík, bicykel, ...) alebo veľmi malé alebo tenké prekážky (menší kameň, tenký kolík...).

Úkon

Po zaradení spiatocky cúvacia kamera poskytuje na multimediálnej obrazovke pohľad za vozidlo.

Okrem toho môžete pohľad zobrazený na multimediálnej obrazovke vybrať prepnutím na manuálny režim.

Aktivácia/deaktivácia

Ak sa vozidlo pohybuje rýchlosťou nižšou než približne 20 km/h, systém sa zapne. Keď vozidlo prekróčí túto rýchlosť, systém sa vypne.

Systém možno zapnúť aj stlačením aktivačného tlačidla vo vozidle. Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole „Kamera so snímaním z viacerých uhlov“.

Poznámka: ďalšie informácie o využívaní automatického alebo manuálneho režimu nájdete v návode na používanie vášho vozidla.

Výber kamery

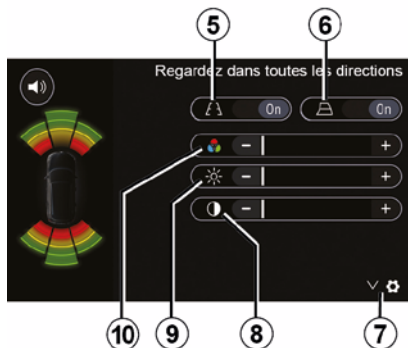


Pohľad z požadovanej kamery aktivuje jej výberom na multimediálnej obrazovke:

- 1 pohľad na oblasť za vozidlom;
- 2 pohľad na priestor pred vozidlom;
- 3 pohľad na oblasť vpravo;
- 4 pohľad na oblasť naľavo od vozidla.

KAMERA SO SNÍMANÍM Z VIACERÝCH UHLOV

Nastavenia



Stlačením tlačidla **7** zobrazíte zoznam nastavení.

Zapnite alebo vypnite zobrazenie pevných **5** alebo pohyblivých vodiacich čiar **6**.

Stlačením tlačidla „++“ alebo „-“ nastavte kontrast **8**, jas **9** a farby **10**.

MULTI-SENSE

Menu Multi-Sense

Vo vozidlách vybavených touto funkciou stlačte v hlavnom menu „Vozidlo“ a potom „Multi-Sense“. Toto menu umožňuje nastaviť správanie niektorých zabudovaných systémov.

Výber režimu

Režimy môžete vybrať pomocou ovládača na vozidle. Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla.

Dostupné režimy sa môžu líšiť v závislosti od vozidla a úrovne výbavy. V menu „Multi-Sense“ vyberte požadovaný režim **1**:

- „My Sense“ alebo „Normal“ v závislosti od vozidla;
- « Sport » ;
- « Eco ».

Poznámka: Pri opätovnom naštartovaní si vozidlo nezapamätá naposledy nastavený režim. V predvolenom nastavení sa vozidlo znova naštartuje v režime My Sense alebo Normal.

Režim „Sport“

Tento režim umožňuje zvýšenú reaktivitu motora a prevodovky. Riadenie sa uzamkne.



Režim „Eco“

Režim Eco sa zameriava na úsporu energie. Odpruženie a riadenie sú pružné, ovládanie motora a prevodovky znižuje spotrebu.

Režim My Sense alebo Normal

Režim My Sense alebo Normal (v závislosti od vozidla) v predvolenom nastavení prijíma štandardné nastavenia vozidla. V závislosti od úrovne výbavy vozidla je možné ručne prekonfigurovať režim My Sense úpravou nastavení riadenia, komfortu a osvetlenia okolia.

Konfigurácia režimu

Stlačením tlačidla „Konfigurácia režimu“ **2** môžete prispôbiť nasledujúce rôzne nastavenia:

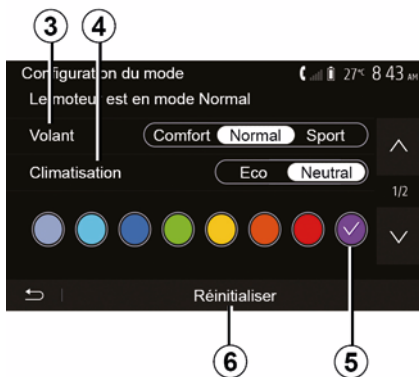
- „Riadenie“;
- « Klimat. » ;
- „Podsvietenie“;
- „Vzhľad prístrojovej dosky“;
- « Intenzita » ;
- « Prostredie ».

Poznámka: niektoré nastavenia konfigurácie funkcie „Multi-Sense“ sú obmedzené podľa kategórie a úrovne vybavenia vášho vozidla. Tieto menu zostanú zobrazené na multimediálnej obrazovke, no nebudú dostupné.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

MULTI-SENSE



„Riadenie“ 3

Toto nastavenie ponúka niekoľko režimov odozvy riadenia:

- « Comfort » ;
- « Bežný režim » ;
- « Sport ».

V závislosti od zvoleného režimu sa môže citlivosť riadenia nastaviť tak, aby bolo tuhšie alebo lepšie zodpovedalo optimálnemu vyváženiu plynulosti a presnosti riadenia.

« Klimat. » 4

Toto nastavenie ponúka niekoľko prevádzkových režimov klimatizácie:

- « Eco » ;
- "Neutrál";

V závislosti od vybraného režimu budete mať k dispozícii optimálny pomer medzi teplotným komfortom a úsporou paliva.

Ďalšie informácie o nastaveniach klimatizácie, ktoré závisia od úrovne výbavy, nájdete v kapitole „Klimat.“ v návode na používanie vozidla.

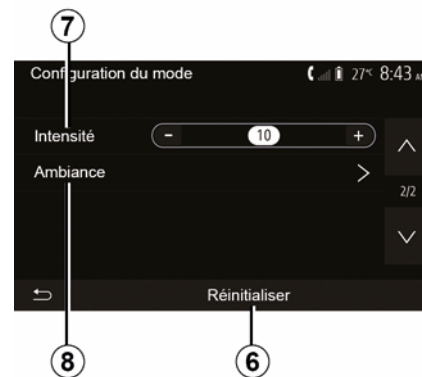
„Podsvietenie“;

Toto nastavenie možno použiť na výber typu farebného podsvietenia vozidla.

Zmenu farby podsvietenia vo vozidle vykonajte výberom jednej z dostupných farieb 5.

« Intenzita » 7

Toto nastavenie umožňuje nastaviť jas podsvietenia vozidla. Stlačte tlačidlo „+“ alebo „-“.



« Prostrredie » 8

Zvolená farba a intenzita sa dá použiť v týchto priestoroch:

- « Panel nástrojov » ;
- « Vpredu » ;
- « Vzadu ».

Stlačte možnosť „On“ alebo „Off“ na zapnutie, respektíve vypnutie podsvietenia vo vybratej časti.

« Resetovať » 6

Táto možnosť vám umožňuje opätovne aktivovať predvolené hodnoty pre aktuálny režim.

ÚSPORNÁ JAZDA

Prístup do ponuky Driving Eco



6

V hlavnom menu stlačte položku „Vozidlo“ a potom položku „Driving Eco“.

Menu „Driving Eco“ umožňuje prístup k nasledujúcim informáciám:

- „Ekonomické rady“;
- „Bilancia prejdenej trasy“;
- „Eko skóre“.

„Ekonomické rady“

Toto menu hodnotí váš štýl jazdy a poskytuje vám najvhodnejšie rady pre optimalizáciu spotreby paliva.

„Bilancia prejdenej trasy“

Toto menu umožňuje zobrazit' údaje uložené počas vašej poslednej jazdy:

- „Priemerná spotreba paliva“;
- « Celková spotreba » ;
- « Priemerná rýchlosť » ;
- „Vzdialenosť bez spotreby paliva“.

Poznámka: údaje môžete obnovit' stlačením tlačidla **1**.

„Eko skóre“

V tomto menu môžete získať celkovú známku, ktorej najvyššia hodnota je 100. Čím viac sa táto známka zvýši, tým lepší je váš výkon ako úsporného vodiča:

- priemerné zrýchlenie (zóna **A**);
- priemerné preradzovanie (zóna **B**);
- priemerné predvídanie brzdenia (zóna **C**).

ŠTARTOVANIE MOTORA NA DIAĽKU



Ak je systém touto funkciou vybavený, funkcia umožňuje naprogramovať štartovanie motora na diaľku, aby ste mohli kabínu vyhriať alebo vyhriať až 24 hodín pred používaním vozidla.

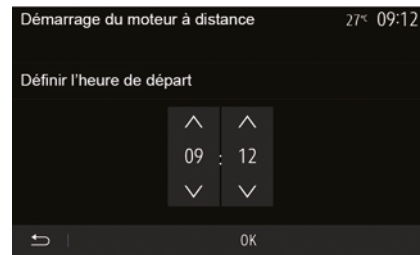
Pred programovaním funkcie nastavte požadovanú úroveň kúrenia (teplota, odmrazovanie). Konfigurácia a programovanie sa vykonávajú prostredníctvom multimediálneho displeja.

Programovanie času, kedy bude funkcia aktivovaná

– Zapnite zapaľovanie a potom v hlavnej ponuke stlačte tlačidlo **1**. Zobrazí sa obrazovka **A**;



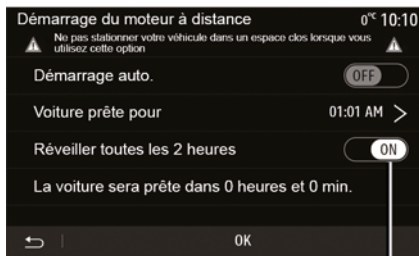
- funkciu aktivujte označením tlačidla „ON“ na riadku „Auto štart“;
- zadajte čas odchodu, v ktorý chcete vozidlo začať používať, stlačením riadka **2**;
- pomocou šípok „nahor“ a „nadol“ prechádzajte hodiny a minúty, až kým nenastavíte želaný čas;
- na potvrdenie stlačte tlačidlo „OK“. Značka **4** zobrazuje zostávajúcu dobu do času, kedy ste chceli vozidlo používať.
- stlačením tlačidla „OK **3**“ potvrdíte a dokončíte programovanie;



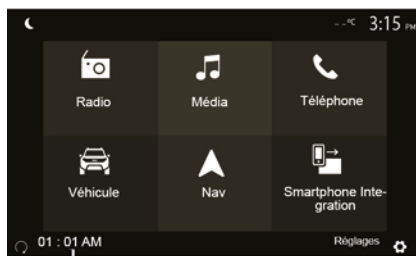
- pri naštartovaní motora prispôbte ovládacie prvky klimatizácie na požadovanú teplotu v interiéri vozidla, potom nastavte režim odmrazovania (pozrite si kapitolu 2 návod na použitie vozidla);
- vypnite zapaľovanie.

i Na aktiváciu naprogramovaného štartu na diaľku musíte nastaviť čas minimálne o 15 minút neskôr, než je čas zobrazený na multimediálnom systéme.

ŠTARTOVANIE MOTORA NA DIAĽKU



5



6

6

Uzamknutie vozidla sprevádzajú dve bliknutia po ktorých sa výstražné a smerové svetlá približne na tri sekundy rozsvietia, čím signalizujú, že sa uplatňuje naprogramované nastavenie. Štartovanie motora na diaľku funguje, ak:

- rýchlостná páka je zaradená na neutrále (v prípade vozidiel s manuálnou alebo robotizovanou prevodovkou);
- v prípade vozidiel s automatickou prevodovkou je rýchlостná páka v polohe P;

– je vypnuté zapaľovanie,
– sú po opustení vozidla všetky dvere (predná kapota, dvere, kufr) zatvorené a zamknuté.

Poznámka: pred opustením vozidla musíte vypnúť multimedialný systém stlačením tlačidla „OFF“, aby diaľkové spustenie motora fungovalo.

„Aktivovať každé 2 hodiny“

Táto funkcia umožňuje vozidlo automaticky naštartovať každé dve hodiny v závislosti od teploty motora.

Túto funkciu aktivujete stlačením tlačidla „ON 5“.

V prípade zapnutia tejto funkcie sa ventilačný systém neaktivuje pri prípadných prvých štyroch naštartovaniach.

Pri veľmi chladnom počasi sa vozidlo automaticky naštartuje a zostane naštartované asi desať minút, potom sa opäť vypne.

Ak si teplota motora nevyžaduje opätovné naštartovanie, vozidlo sa počas prvých štyroch opätovných aktiváciách automaticky nenaštartuje a na dve hodiny sa vráti do pohotovostného režimu. Motor sa reštartuje, ak je jeho teplota príliš nízka.

V každom prípade sa uskutoční posledné naštartovanie.

Približne pätnásť minút pred naprogramovaným časom sa motor spustí a zostane zapnutý asi desať minút.

Poznámka: Značka 6 vás upozorní na už nastavený čas naštartovania vozidla.



Pred opustením vozidla sa presvedčte, či sú spotrebiče, ako napríklad stierače, vonkajšie svetlá, rádio, vyhrievané sedadlá, vyhrievaný volant atď. (v závislosti od vozidla), vypnuté a či je odpojené všetko príslušenstvo.

ŠTARTOVANIE MOTORA NA DIAĽKU



Špeciálne upozornenie pre vozidlá vybavené funkciou „Zobudiť každé 2 hodiny“.

Je mimoriadne dôležité, aby sa s vozidlom jazdilo minimálne 10 minút medzi jednotlivými použitiami funkcie. Riziko opotrebovania motorového oleja.



Nestojte a nenechávajte bežať motor na miestach, kde by horľavé látky alebo materiály, ako napr. tráva alebo lístie, mohli prísť do styku s horúcim výfukovým systémom.



Zodpovednosť vodiča pri parkovaní alebo odstavení vozidla

Nikdy neopúšťajte vaše vozidlo nechávajúc v ňom dieťa, nesamostatnú dospelú osobu alebo zvieru, a to ani len na krátky čas. Môže ohroziť seba a iné osoby, napríklad naštartovaním motora, zapínaním zariadení, akými sú elektricky ovládané okná alebo zamýňaním dverí atď. Okrem toho v horúcom a/alebo slnečnom počasí, nezabúdajte, že sa teplota v kabíne veľmi rýchlo zvyšuje.

NEBEZPEČENSTVO SMRTI ALEBO VÁŽNYCH ZRANENÍ.



V extrémnych podmienkach nemusí štartovanie na diaľku prostredníctvom programovania fungovať.



Funkciu naštartovania motora na diaľku nepoužívajte ani neprogramujte, keď:

– je vozidlo v garáži alebo zúženom priestore.

Hrozí tu riziko otravy alebo udusenia unikajúcimi emisiami plynu;

– vozidlo je zakryté ochranným krytom.

Riziko požiaru;

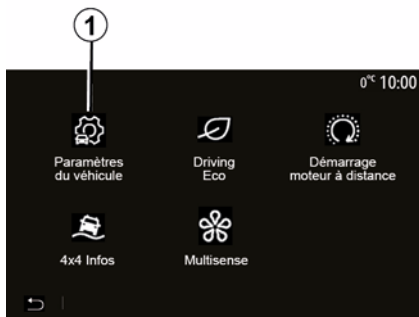
– kapota motora je otvorená alebo predtým, ako sa otvára.

Hrozí riziko popálenia a vážneho poranenia.

V závislosti od krajiny môže byť funkcia naštartovania na diaľku alebo jej naprogramovanie zakázané na základe platných právnych predpisov alebo nariadení. Pred použitím tejto funkcie si prečítajte právne predpisy alebo nariadenia platné v príslušnej krajine.

PARAMETRE VOZIDLA

prezentácia



V hlavnom menu stlačte tlačidlo „Vozidlo“ a potom „Nastavenia vozidla“ 1, čím získate prístup k tomuto menu.

V tomto menu môžete upraviť nastavenia asistencie pri jazde, prístup k vozidlu a asistenciu pri parkovaní.

„Asistencia pri riadení“ 2



V závislosti od vozidla môžete v tomto menu aktivovať/deaktivovať asistenčné systémy vozidla.

« Aktívne brzdenie »

Táto funkcia upozorňuje vodiča v prípade rizika kolízie. Výberom možnosti „ON“ túto funkciu zapnete. Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole „Aktívne núdzové brzdenie“.

„Upozornenie na bezpečnostnú vzdialenosť“

Táto funkcia informuje vodiča o časovom intervale, ktorý ho oddeľuje od predchádzajúceho vozidla, aby sa zachovala bezpečná vzdialenosť

medzi týmito dvomi vozidlami. Výberom možnosti „ON“ túto funkciu zapnete. Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole „Upozornenie na bezpečnostnú vzdialenosť“.

„Upozornenie snímania únavy“

Táto funkcia varuje vodiča v prípade únavy.

Výberom možnosti „ON“ túto funkciu zapnete. Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole „Výstraha snímania únavy“.

« Slepé miesto »

Táto funkcia upozorňuje vodiča, keď sa iné vozidlo nachádza v mŕtvom uhle. Výberom možnosti „ON“ túto funkciu zapnete. Ďalšie informácie nájdete v návode na používanie vozidla v kapitole „Upozornenie na mŕtvvy uhol“.

Poznámka: dostupnosť možností a nastavení sa môže líšiť v závislosti od vášho vozidla a úrovne výbavy.

„Upozornenie na nadmernú rýchlosť“

Táto funkcia zaznamená ľubovoľné prekročenie obmedzenia rýchlosti a upozorní vodiča zobrazením upozornenia na prístrojovej doske v spojení so zvukovým upozornením. Výberom možnosti „ON“ túto funkciu zapnete.

PARAMETRE VOZIDLA

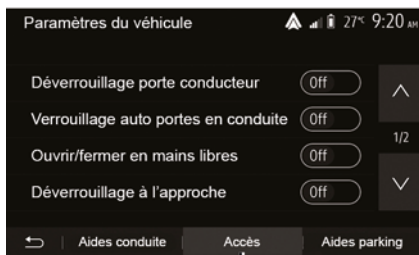
„Predchádzanie opustenia jazdného pruhu“

Táto funkcia upozorňuje vodiča v prípade neželaného prekročenia plnej čiar.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

„Vstúpte do“ 3



Toto menu použite na aktivovanie/ deaktivovanie nasledujúcich možností:

- „Odomykanie dverí vodiča“;
- « » ;

- « Zamykanie/odomykanie hands-free » ;
- „Odomknutie pri priblížení sa“;
- « Zamknutie pri odchode » ;
- « Tichý režim » ;
- „Zvuk automatického opätovného uzamknutia“;
- „Zvuk internej sekvencie“;
- „Stierač zadného skla pri cúvaní“: stierač zadného skla sa aktivuje hneď po zaradení spiatocky.

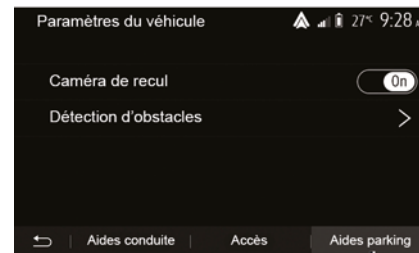
Poznámka:

- táto možnosť funguje vtedy a len vtedy, ak sú zapnuté stierače čelného skla;
- dostupnosť možností a nastavení sa môže líšiť v závislosti od vášho vozidla a úrovne výbavy.



V záujme bezpečnosti nevykonávajte tieto nastavenia počas jazdy.

„Parkovací asistent“ 4

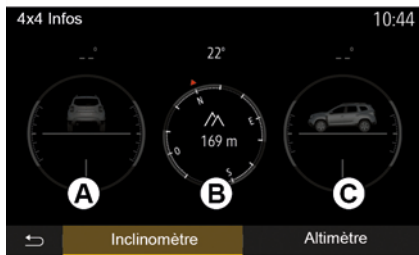


Toto menu môžete použiť na zapnutie/ vypnutie cúvacej kamery a na nastavenie detekcie prekážky počas manévrovania.

Ďalšie informácie si pozrite v časti „Spätná kamera“.

INFORMÁCIE O POHONE 4 X 4

Prístup do menu „Informácie o pohone 4 x 4“.



Vo vozidlách vybavených touto funkciou stlačte v hlavnom menu „Vozidlo“ a potom „Informácie o pohone 4 x 4“.

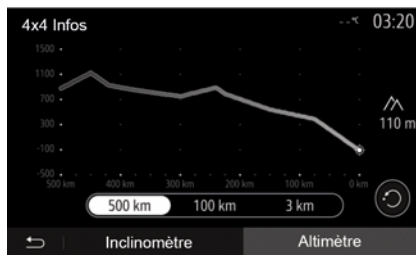
Funkcia „Sklonomer“

Funkcia „Sklonomer“ vám umožňuje zobrazit:

- uhol odklonu kola (hnacia náprava) v stupňoch v reálnom čase (oblasť **A**);
- smer jazdy pomocou kompasu (oblasť **B**);
- horizontálny uhol (sklon) v stupňoch v reálnom čase (oblasť **C**).

Poznámka:

- hodnoty uhlov uvedené na obrazovke sa môžu líšiť od skutočných hodnôt v rozmedzí od jedného do troch stupňov;
- zobrazenie sa obnovuje približne raz za sekundu.



Funkcia „Altimeter“

Funkcia „Výškomer“ umožňuje:

- odhad nadmorskej výšky vozidla,
- zobraziť predchádzajúce a budúce sklony,

Poznámka:

- sklony sa vypočítajú podľa vašej polohy GPS,
- vaša poloha GPS sa obnovuje približne raz za sekundu.

NASTAVENIA SYSTÉMU

Nastavenia audiosystému

Pozrite v kapitole „Nastavenie zvuku“.

Nastavenie obrazovky

« Jas »

Môžete nastaviť jas obrazovky podľa vašich preferencií. V ponuke sú tri režimy:

- « Nízka » ;
- « » ;
- « ».

„Denný/nočný režim“

Ak chcete zlepšiť viditeľnosť obrazovky navigácie cez deň alebo v noci, môžete zmeniť kombináciu farieb mapy.

- „Auto“: zobrazí obrazovku mapy GPS. Prechod režimu denný/nočný je automatický v závislosti od rozsvietenia svetiel.
- „Deň“: obrazovka mapy sa zobrazí vždy so svetlými farbami.
- „Noc“: obrazovka mapy sa zobrazí vždy s tmavými farbami.

„KLIM. Informácie “

Táto funkcia vám umožňuje zapnúť/vypnúť zobrazovanie informácií o klimatizácii pri zmene nastavení.

Zariadenia

Pozrite v kapitole „Párovanie/zrušenie párovania prístrojov Bluetooth®“.

Nastavenie systému



« Jazyk »

Táto funkcia vám umožňuje zmeniť jazyk používaný v systéme a jazyk hlasového sprievodcu.

Ak chcete zmeniť jazyk, zvolte požadovaný jazyk a stlačením tlačidla „OK“ potvrdíte svoj výber.

„Čas“

Pomocou tejto funkcie môžete nastaviť zobrazenie času (12- alebo 24-hodinové hodiny).

Poznámka: v prípade verzií s navigáciou sa čas automaticky nastaví pomocou systému GPS, ak je mapa krajiny, v ktorej sa nachádzate, nainštalovaná. Vo verziách bez navigácie možno čas nastaviť len manuálne.

Ak chcete zmeniť čas manuálne, stlačte tlačidlo „Hodiny/Jednotky“ a potom vyberte „Nastavenie času“.

« Jednotky »

Táto funkcia vám umožní nastaviť jednotku vzdialenosti zobrazenú vo vašom multimediálnom systéme. Môžete si zvoliť spomedzi „km“ alebo „mils“.

Poznámka: nastavenia multimediálneho systému neovplyvňujú displej prístrojovej dosky vozidla. Ďalšie informácie o nastaveniach displeja prístrojovej dosky sa dozviete v návode na používanie vozidla.

„Parametre zo závodu“

Táto funkcia vám umožňuje znovu spustiť rôzne parametre s predvolenými nastaveniami.

- Znovu spustí všetky nastavenia podľa „predvolených nastavení“.
- Telefón: znovu spustí všetky nastavenia týkajúce sa telefónu.
- Navigácia: znovu spustí všetky nastavenia týkajúce sa navigácie.

NASTAVENIA SYSTÉMU

– Audio/Media/Radio/System: resetuje všetky nastavenia týkajúce sa Audio/Media/Radio.

« Navigácia »

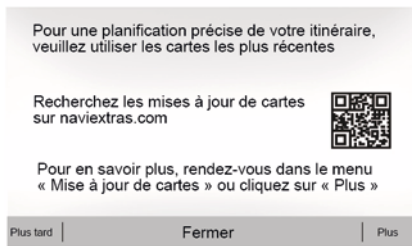
Táto funkcia vám umožňuje aktivovať alebo deaktivovať navigáciu systému.

„System version“

Táto funkcia vám umožňuje kontrolovať verziu systému.

AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU

Aktualizácia multimediálneho systému bez máp



V prípade vozidiel, ktoré nie sú vybavené navigačným systémom, sa obráťte na značkový servis.

Aktualizácia máp zo smartfónu

Ak chcete aktualizovať mapy zo smartfónu, prejdite do obchodu a stiahnite si aplikáciu Dacia Map update. Potom aktualizujte mapy. Viac informácií nájdete na webovej stránke: <https://dacia.welcome.naviextras.com>

Aktualizujte svoj multimediálny systém a mapu



Poznámka: skontrolujte, či sú vaše systémy už aktualizované, aby ste nemuseli zbytočne začínať postup.

Aktualizácia multimediálneho systému a máp si vyžaduje disk USB flash a počítač pripojený k internetu.

Pomocou počítača si stiahnite aktualizácie z internetu na disk USB flash a potom nainštalujte aktualizácie z disku USB flash do multimediálneho systému vozidla.

Ak softvér multimediálneho systému nie je aktualizovaný, softvér Toolbox ponúkne aktualizáciu systému ešte pred aktualizáciou

mapy. Systém a mapa sa nedajú aktualizovať súčasne. Proces sa musí zopakovať pri každej aktualizácii.

Bude treba postupovať takto:

- registrácia systému kľúčom USB;
- nainštalujte softvér Toolbox na svoj počítač;
- prevzatie produktov z aplikácie Toolbox na USB kľúč;
- Aktualizácia multimediálneho systému alebo mapy z disku USB flash.

Postupujte podľa pokynov uvedených v nasledujúcom poradí.

Registrácia systému kľúčom USB

Ak si chcete uložiť multimediálny systém do svojho profilu používateľa, najskôr pripojte prázdny disk USB flash k multimediálnemu systému a vytvorte odtlačok multimediálneho systému na disku USB flash.

Poznámka:

- ak chcete vložiť kľúč USB do svojho multimediálneho systému, pozrite si informácie o „Vložení kľúča USB flash“ v časti „Navigačný systém“.
- disk USB flash sa nedodáva spolu so systémom;
- používaný flash disk USB musí byť FAT32 a musí sa naformátovať a musí

AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU

mať kapacitu minimálne 4 GB a maximálne 32 GB;

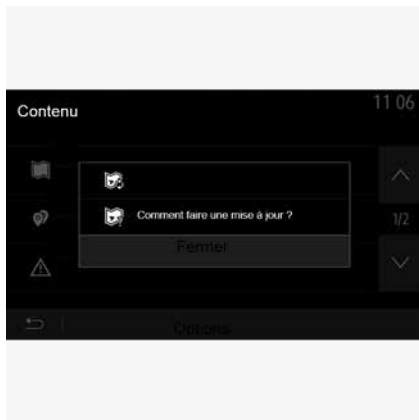
– Ak chcete uložiť systémové údaje na disk USB flash, naštartujte vozidlo a pri nahrávaní údajov nevypínajte motor;

– Počas aktualizácie nevyužívajte žiadne z funkcií multimedialného systému.



Aktualizácie systému sa musia vykonať, keď je motor v chode. Elektrické vozidlá sa musia nabíjať alebo motor musí byť v chode (kontrolka READY svieti).

7



Ak chcete uložiť odtlačok systému na disk USB flash musíte:

- pripojiť svoj disk USB flash do zásuvky USB multimedialného systému;
- v hlavnom menu vybrať menu Navigácia;
- zvolte menu „“;
- vyberte menu „Aktualizácia mapy“ na druhej stránke menu „“;
- stlačte tlačidlo „“ v spodnej časti obrazovky;
- vyberte funkciu „Aktualizácia“ obrazovky multimedialného systému.

Tým sa nainštaluje odtlačok vášho navigačného systému na USB kľúč, ktorý slúži pre Toolbox na uloženie systému vo vašom používateľskom profile a ktorý umožní Toolbox identifikovať dostupné aktualizácie navigačného systému.

Po skončení procesu záznamu údajov môžete kľúč USB vytiahnuť z multimedialného systému.

Nainštalujte softvér Toolbox na svoj počítač

Nainštalujte Navixtras Toolbox na váš počítač niekoľkými kliknutiami.

Aplikácia Toolbox sa dá stiahnuť na stránke výrobcu.

Prejdite na webovú lokalitu a v hornej časti obrazovky kliknite na položku

„Registrácia“ v časti „Uvítanie hosťujúceho používateľa“. Po vytvorení a uložení účtu vyplňte požadované údaje (model vozidla, typ palubného multimedialného systému atď.) a potom si stiahnite softvér.

Po stiahnutí softvéru spustíte inštaláciu.

Sledujte inštrukcie zobrazené na obrazovke.



Obrazovky uvedené v návode na používanie slúžia len na ilustráciu.

AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU

Prevzatie produktov z aplikácie Toolbox na USB kľúč



Pripojenie k Toolbox

Spustíte softvér Naviextras Toolbox a presvedčte sa, či je váš počítač pripojený k internetu.

Keď spustíte softvér Toolbox v počítači, vložte disk USB flash obsahujúci snímku multimediálneho systému. Po rozpoznaní disku USB flash softvérom vám systém ponúkne dve možnosti: „Login“ (Prihlásenie) a „Register“ (Registrácia).

Ak nie ste zaregistrovaní na webe Naviextras.com, môžete tak ľahko urobiť v softvéri Toolbox kliknutím na

tlačidlo „Registrácia“ na stránke prihlásenia. Sledujte inštrukcie zobrazené na obrazovke.

Ak to váš predplatený program povoľuje a Toolbox nájde systém v zozname podporovaných systémov, zobrazí sa uvítacia obrazovka, ktorá vám umožní pripojenie k účtu Naviextras.

Po pripojení k účtu Naviextras Toolbox a po pripojení disku USB flash k počítaču môžete získať aplikácie zdarma alebo platené aplikácie, služby a obsah výberom položiek, ktoré chcete nainštalovať do svojho multimediálneho systému z menu „Katalóg“ na lište menu vľavo na obrazovke aplikácie Toolbox.



Sťahovanie a aktivácia funkcie možnosti nebezpečných zón je v niektorých krajinách zakázané a môže byť porušením pravidiel.

Aktualizácie zo súpravy Toolbox na kľúč USB

Kliknite na Aktualizácia alebo „Nákup obsahu“ v ponuke na ľavej strane obrazovky Toolbox.

Menu aplikácií zobrazí obrazovku so všetkými dostupnými aktualizáciami. Bude obsahovať:

- položky, ktoré ste získali, ale zatiaľ nainštalovali (aktualizácia alebo dodatočné funkcie);
- bezplatné aktualizácie a dodatočné funkcie, ktoré ste pridali k inštalačnému súboru na základe katalógu;
- aktualizácie systému (ak je dostupná novšia verzia);
- špeciálne bezplatné aktualizácie.

Všetky dostupné aktualizácie sú označené podľa oblasti formou zoznamu a na planisfére.

Štandardne sú zvolené všetky prvky vzťahujúce sa na všetky regióny s ohľadom na ich inštaláciu. Ak si zvolíte dočasne vynechanie regiónu, zrušte zaškrtnutie okienka na začiatku riadku tabuľky, ktorá sa naň vzťahuje. Po skontrolovaní tabuľky kliknite na tlačidlo „Inštalovať“, nachádzajúce sa v spodnej časti obrazovky pre spustenie postupu inštalácie.

Toolbox začne sťahovať a inštalovať zvolené aktualizácie. Počkajte, prosím, kým nedostanete správu oznamujúcu skončenie operácie.

Poznámka: čas sťahovania aplikácie sa líši v závislosti od veľkosti aplikácie a kvality príjmu mobilnej siete.

AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU

i Toolbox vás informuje, keď zvolené prvky prekročia maximálnu kapacitu multimediálneho systému. V tomto prípade si môžete zvoliť prvky, ktoré sa budú inštalovať alebo odstrániť systém, aby sa dodržalo toto obmedzenie úložného priestoru. Aj keď sa prvky zo systému odstránia, zostávajú ich vlastníkom a môžete ich bezplatne nainštalovať neskôr.

i Nevyťahujte kľúč USB zo systému, ani ho nedeaktivujte počas aktualizácie.

! Sťahovanie a aktivácia funkcie výstrahy pred radarmi je v niektorých krajinách zakázané a môže byť porušením pravidiel.

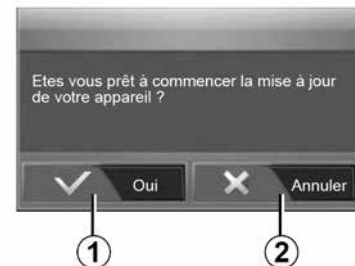
Aktualizácia systému a mapy

Po skončení procesu inštalácie možno USB kľúč vytriahnuť z počítača. Vložte USB kľúč do portu USB multimediálneho systému vozidla.

Poznámka:

- na aktualizáciu máp, naštartujte vozidlo a počas načítavania údajov nechajte motor naštartovaný. Keď je multimediálny systém aktívny, automaticky identifikuje aktualizácie dostupné na kľúči USB a navrhne aktualizáciu systému alebo mapy podľa aktualizácií dostupných na kľúči USB. Nevypínajte multimediálny systém počas inštalácie aktualizácií;
- Stiahnutie a inštalácia aktualizácie systému sú možné len vtedy, ak existuje novšia verzia;
- Funkcie poskytované multimediálnym systémom závisia od modelu a úrovne výbavy vozidla.

A




Obrazovka **A** sa zobrazí automaticky po zapojení disku USB flash;


- stlačením tlačidla **1** spustíte aktualizáciu;
- stlačením tlačidla **2** sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.

Keď stlačíte tlačidlo **1**, spustí sa proces aktualizácie. Počas aktualizácie systému nevykonávajte žiadne úkony.

Po skončení aktualizácie sa znovu spustí multimediálny systém so všetkými novými aktualizovanými funkciami.

AKTUALIZÁCIA SYSTÉMU

 Multimediálny systém sa môže automaticky reštartovať počas aktualizácie. Počkajte, kým sa zobrazí obrazovka rádia.

 V prípade náhodného prerušenia aktualizácie opakujte postup od začiatku.

Licencia

Ak chcete získať zdrojové kódy GPL, LGPL, MPL a ďalšie licencie obsiahnuté v tomto produkte, navštívte príslušný web.

Okrem zdrojových kódov je možné prevziať všetky súvisiace zmluvné podmienky, vylúčenia záruk a upozornenia o autorských právach.

Špecializovaná lokalita vám na e-mailovú žiadosť na disku CD-ROM poskytne aj otvorený zdrojový kód za poplatok na pokrytie nákladov na distribúciu (napríklad médií, odoslania a manipulačných nákladov).

Táto ponuka platí tri roky od dátumu nákupu produktu.

Najnovšia záruka na mapy

SLK

Po obdržaní nového vozidla máte 90 dní na aktualizáciu kartografických údajov zadarmo. Potom sa za aktualizácie platí.

Po spustení navigácie vám multimediálny systém ponúkne aktualizáciu mapy. Toto upozornenie sa zobrazuje dvakrát ročne po dobu siedmich rokov. Môžete:

- vyberte možnosť „Neskôr“ a upozornenie sa zobrazí pri ďalšej aktivácii navigácie;
- vyberte možnosť „Zatvorit“ a upozornenie sa už nebude zobrazovať;
- vyberte možnosť „Viac“ a systém zobrazí menu „Aktualizácia mapy“.

PORUCHY ČINNOSTI

System

SYSTÉM		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nič sa nezobrazuje.	Šetrič obrazovky je zapnutý.	Skontrolujte, či je šetrič obrazovky zapnutý.
	System je v ochrannom režime (núdzový režim): <ul style="list-style-type: none">– nezapne sa;– zastavil sa;– nespustí sa.	Teplota vo vozidle je príliš nízka alebo príliš vysoká. Na obrazovke sa zobrazí hlásenie: „Teplota systému je vysoká.” Ak sa multimediálny systém nerešartuje, obráťte sa na značkový servis.
	Vozidlo je vypnuté.	Rešartujte vozidlo.
Nič nepočuť.	Hlasitosť menu je na minime alebo je aktivovaná „nemá” funkcia.	Zvýšte hlasitosť alebo vypnite „nemú” funkciu.
	Zvolený zdroj systému nie je správny.	Skontrolujte zvolený zdroj systému a uistite sa, že výstupný zdroj je multimediálny systém.
Nijaký zvuk nevychádza z ľavého, pravého, predného alebo zadného reproduktora.	Parametre balance alebo fader sú nesprávne.	Nastavte zvuk balance alebo fader správne.

PORUCHY ČINNOSTI

SYSTÉM		
Opis	Príčiny	Riešenia
Zobrazený čas nie je správny.	Čas je nastavený na možnosť „Auto” a systém už neprijíma signál GPS.	S funkciou „Navigácia”: jazdite vozidlom, kým nezachytíte signál GPS.
		Bez funkcie „Navigácia”: pozrite si informácie o nastavení času v kapitole s názvom „Nastavenia systému”.
Niektoré rubriky v menu nie sú k dispozícii.	Niektoré funkcie nie sú k dispozícii, keď je vozidlo v pohybe.	

PORUCHY ČINNOSTI

Navigácia

NAVIGÁCIA		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nič nepočuť.	Hlasitosť menu „Nav“ je stlmená alebo nastavená na minimum.	Zvýšte hlasitosť („” v menu „Nav“) alebo vypnite funkciu stlmenia. Hlasitosť v režime GPS je možné nastaviť počas hlasu z navádzania.
Poloha vozidla na obrazovke nezodpovedá jeho skutočnému umiestneniu.	Zlá lokalizácia vozidla spôsobená príjmom GPS.	Premiestnite vozidlo, až kým nezískate dobrý príjem signálov GPS.
	Verzia karty multimedialného systému je zastaraná.	Aktualizujte kartu multimedialného systému. Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Nastavenia navigácie”.
Údaje zobrazené na obrazovke nezodpovedajú skutočnosti.	Verzia systému je zastaraná.	Získajte poslednú verziu systému. Pozrite si kapitolu „Aktualizácia systému”, kde nájdete viac informácií.
Niektoré rubriky v menu nie sú k dispozícii.	V závislosti od prebiehajúceho príkazu nie sú niektoré rubriky k dispozícii.	
Hlasový sprievodca nie je k dispozícii.	Navigačný systém neberie do úvahy križovatku alebo hlasové navádzanie je deaktivované.	Zvýšte hlasitosť. Skontrolujte, či je hlasový sprievodca zapnutý.

PORUCHY ČINNOSTI

NAVIGÁCIA		
Opis	Príčiny	Riešenia
Hlasový sprievodca nezodpovedá skutočnosti.	Hlasový sprievodca sa môže meniť v závislosti od prostredia.	Jazdite podľa skutočných podmienok.
Navrhovaná trasa sa nezačína alebo nekončí miestom určenia.	Systém nerozpoznal cieľ.	Zadajte cestu v blízkosti požadovaného cieľa.
		Aktualizujte kartu multimediálneho systému. Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Nastavenia navigácie”.

PORUCHY ČINNOSTI

Telefón

TELEFÓN		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nepočuť nijaký zvuk, ani zvonenie.	Mobil nie je dobitý alebo zapojený v systéme. Hlasitosť menu je na minime alebo je aktivovaná „nemá“ funkcia.	Skontrolujte, či je mobilný telefón zapnutý alebo pripojený k systému. Pozrite si kapitolu „Prídavné zdroje audio“, kde nájdete viac informácií. Zvýšte hlasitosť zvonenia alebo vypnite „nemú“ funkciu. Skontrolujte zvolený zdroj systému a uistite sa, že výstupný zdroj je multimediálny systém. Pozrite si kapitolu „Párovanie/zrušenie spárovania prístrojov Bluetooth“, kde nájdete viac informácií.
7 Nemožno volať.	Mobil nie je dobitý alebo zapojený v systéme. Telefón bol zablokovaný.	Skontrolujte, či je mobilný telefón zapnutý alebo pripojený k systému. Odblokujte telefón.
	V multimediálnom systéme sa vyskytla prevádzková chyba.	Reštartujte multimediálny systém stlačením a podržaním tlačidla „Zap./Vyp.“, kým sa obrazovka nevypne. Pozrite si kapitolu „Zap./Vyp.“, kde nájdete viac informácií.

PORUCHY ČINNOSTI

TELEFÓN		
Opis	Príčiny	Riešenia
Môj zoznam kontaktov sa nezobrazuje.	Existuje príliš veľa kontaktov.	Počkajte, kým sa dokončí synchronizácia.
	Prístup do adresára telefónu nie je povolený.	Skontrolujte, či je prístup do telefónneho zoznamu schválený multimedialným systémom vozidla. Pozrite si kapitolu „Telefónny adresár“, kde nájdete viac informácií.

PORUCHY ČINNOSTI

Médiá;

MÉDIÁ		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nič nepočuť.	Hlasitosť menu je na minime alebo je aktivovaná „nemá“ funkcia.	Zvýšte hlasitosť alebo vypnite „nemú“ funkciu.
	Zdroj zvuku nie je zapnutý alebo pripojený k systému.	Skontrolujte zvolený zdroj systému a uistite sa, že výstupný zdroj je multimediálny systém. Pozrite si kapitolu „Prídavné zdroje audio“, kde nájdete viac informácií.
Multimediálny systém nerozpozná žiadny externý zdroj zvuku (prehrávač, prenosný audioprehrávač, MP3, kľúč, telefón USB atď.).	Počas prevádzky sa odpojilo niekoľko zvukových médií.	Reštartujte multimediálny systém stlačením a podržaním tlačidla „Zap./Vyp.“, kým sa obrazovka nevyhne. Pozrite si kapitolu „Zap./Vyp.“, kde nájdete viac informácií.

7

PORUCHY ČINNOSTI

MÉDIÁ		
Opis	Príčiny	Riešenia
Služba Android Auto™/CarPlay™ sa nespustí v multimediálnom systéme.	Služba Android Auto™/CarPlay™ nie je správne nakonfigurovaná v smartfóne.	Technické údaje nájdete na webovej stránke výrobcu smartfónu.
	Váš smartfón nie je kompatibilný s WIFI pripojením k multimediálnemu systému.	
	Kábel USB nie je kompatibilný s požiadavkami na prenos údajov.	Použite kábel USB odporúčaný výrobcom telefónu, aby sa zaistilo správne fungovanie aplikácie.
	Počas prevádzky už multimediálny systém nerozpozná zdroj zvuku.	Reštartujte multimediálny systém stlačením a podržaním tlačidla „Zap./Vyp.“, kým sa obrazovka nevypne. Pozrite si kapitolu „Zap./Vyp.“, kde nájdete viac informácií.

PORUCHY ČINNOSTI

MÉDIÁ		
Opis	Príčiny	Riešenia
Porucha funkcie zdroja zvuku (funkcia hlasového rozpoznávania nie je povolená v rámci služby SIRI/CarPlay™/Android Auto™, MP3 prehrávač, prenosný audioprehrávač, telefón atď.).	Počas prevádzky už multimediálny systém nerozpozná zdroj zvuku.	Reštartujte multimediálny systém stlačením a podržaním tlačidla „Zap./Vyp.“, kým sa obrazovka nevyhne. Pozrite si kapitolu „Zap./Vyp.“, kde nájdete viac informácií.
	Kábel USB nie je kompatibilný s požiadavkami na prenos údajov.	Použite kábel USB odporúčaný výrobcom telefónu, aby sa zaistilo správne fungovanie aplikácie.
Prevádzková porucha služby Android Auto™/CarPlay™.	Systém telefonovania Android Auto™, CarPlay™ alebo aktualizácia aplikácie zasahujú do funkcie replikácie Android Auto™/CarPlay™.	Prejdite späť na predchádzajúcu verziu alebo si pozrite nastavenia služby Android Auto™/CarPlay™ určené pre značku vášho smartfónu.
Prevádzková porucha s aplikáciami na sledovanie polohy.	Sieť nie je k dispozícii. Sledovanie polohy nemáte vo svojom smartfóne zapnuté.	Vyhľadajte miesto so silným signálom. Aktivujte funkciu sledovania polohy vo svojom telefóne.
Prevádzková porucha Android Auto™ WIFI.	Váš smartfón nemusí byť kompatibilný s funkciou bezdrôtovej replikácie v aplikácii Android Auto™.	Skontrolujte, či je váš smartfón kompatibilný s funkciou bezdrôtovej replikácie v aplikácii Android Auto™.
Prevádzková porucha Android Auto™/CarPlay™ WIFI.	Funkcia „WIFI“ sa neaktivuje v multimediálnom systéme.	Aktivujte funkciu „WIFI“ v menu multimediálneho systému.

PORUCHY ČINNOSTI

MÉDIÁ		
Opis	Príčiny	Riešenia
Prevádzková porucha Android Auto™/ CarPlay™ WIFI.	Krajina pre funkciu „WIFI“ nie je nakonfigurovaná na správnom kanáli multimediálneho systému.	Nakonfigurujte krajinu prostredníctvom funkcie „WIFI“ v menu multimediálneho systému.
Prevádzková porucha Android Auto™/ CarPlay™ WIFI. Hlásenie „Chyba pripojenia“.	Hlásenie „Chyba pripojenia“ sa môže zobrazíť pri vypnutí niektorých smartfónov pripojených pomocou funkcie WIFI alebo v režime natívnej aplikácie (rádio, navigácia, atď.).	Hlásenie nemá žiadny účinok, len sa samo zobrazí. Žiadne riešenie (porucha smartfónu) s výnimkou ponechania smartfónu v zapnutom stave alebo v režime Android Auto™/CarPlay™.
Problém s prehraním videa.	Formát videa nie je čitateľný ani kompatibilný s multimediálnym systémom vozidla.	Skontrolujte formát videa. Pozrite si kapitolu „Video“, kde nájdete viac informácií.

ABECEDNÝ REGISTER

A

Adresár, [41](#)
Aktualizácia systému, [93](#)
Android Auto™ , CarPlay™, [71](#)
autorádio, [43](#)
autorádioNastavenia, [7](#)

B

Basy, [56](#)
Bezdrôtová nabíjačka, [66](#)
Bezdrôtová nabíjačka: oblasť nabíjania, [66](#)
Bluetooth®, [58](#)
Bod záujmu, [20](#), [30](#), [40](#)

C

Cieľ, [20](#), [34](#), [41](#)
Cúvacia kamera, [77](#)

C

Číselná klávesnica, [17](#)

D

Denník hovorov, [63](#)
Dopravné informácie, [4](#), [20](#), [26](#), [43](#)

E

ECO jazda, [84](#)

F

Funkcie, [4](#)

G

GPS : prijímač, [26](#), [33](#)

H

Hlasitosť, [7](#), [19](#)
Hlasitosť: prispôsobiť rýchlosti, [56](#)
Hlasitosť komunikácie, [19](#)
Hlasitosť zvonenia, [56](#)
Hlasové ovládanie, [68](#)
Hlasové rozpoznávanie, [7](#), [68](#), [71](#)

I

Informácie o pohone 4 x 4, [90](#)

J

jednotka USB, [93](#)

K

Kamera: kamera so snímaním z viacerých uhlov, [80](#)
Kartografické symboly, [30](#)
Konfigurácia, [34](#)
Krok, [34](#)

ABECEDNÝ REGISTER

L

LIST/režim ZOZNAMU, 43

M

Mapa: nastavenia, 40

Mapa: zobrazenie, 7, 40

Médiá, 7

MEMO Režim, 43

Menu, 7

Menu „cieľ“, 20

MP3, 53

Multifunkčná obrazovka, 7

Multi-Sense, 82

N

Nastavenia, 7, 26, 43, 91

Nastavenia: vyváženia zvuku vľavo/vpravo, 56

Nastavenia: vyváženie zvuku vpredu/vzadu, 56

Nastavenia: zvuk, 56

Nastavenia navigácie: nastavenia trasy, 20

Nastavenia zvuku: nastavenia rádia, 7

Navádzanie: hlas, 7, 34

Navádzanie: mapa, 34

O

Obchádzka, 26, 34

Obrazovka: nastavenia, 40

SLK

Obrazovka: navigačná obrazovka, 34

Obrazovka: navigačný displej, 34

Obrazovka: šetrič obrazovky, 7, 15

Odpojenie telefónu, 61

Odstrániť obľúbené položky, 41

Ovládanie, 7, 17

Ovládanie pod volantom, 43

P

Panely a ovládacie prvky na volante, 7

Párovanie telefónu, 58

Podrobná trasa, 20, 34

POI, 20, 30, 40

Poloha vozidla, 30

Poruchy činnosti, 15, 98

Pridať obľúbené, 20

Prídavný zdroj, 53

Prijat' hovor, 7, 63, 63

R

Rozhlasová stanica, 43

S

Spotreba paliva, 84

S

Špeciálna destinácia: adresa v obľúbených položkách, 20

Štartovanie motora na diaľku, 4

ABECEDNÝ REGISTER

U

Ukončenie hovoru, [7](#)

Uložiť rozhlasovú stanicu do pamäte, [43](#)

USB, [33](#), [93](#)

USB: USB port, [33](#)

USB zásuvka, [4](#), [7](#), [53](#), [93](#)

Úspora paliva, [84](#)

V

Vlnové pásmo, [43](#)

Volať, [63](#)

Vybrať: skladbu, [53](#)

Vypnutie, [15](#)

Vypnutie zvuku, [19](#)

Výšky, [56](#)

Vytáčanie..., [63](#)

Vytočiť číslo, [63](#)

Z

Zapnutie, [15](#)

Zdroj: zvuku, [7](#)

Zrušiť spárovanie telefónu, [58](#)



7711416443

Réf 7711416443 / Edition CES/HUN/SLK
NW 1412-9 – 05/2024

